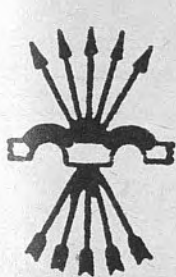


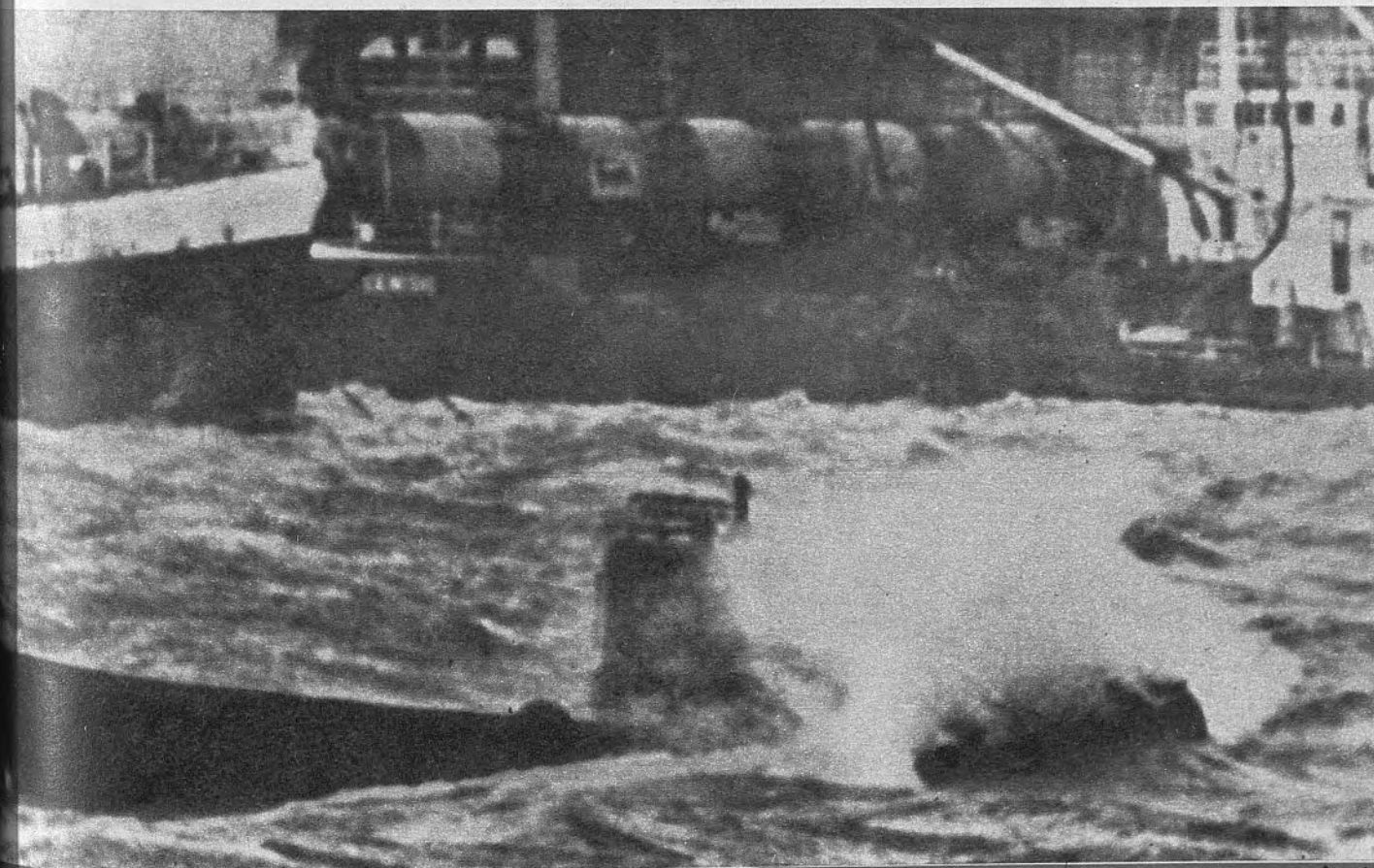
# FRANCO RECIBIO A DEAN RUSK

Once y media de la mañana en el Palacio de El Pardo. El Jefe del Estado recibe al secretario de Estado norteamericano. La entrevista duró una hora. Posteriormente, Dean Rusk —notablemente mejorado de un ataque gripal— almorzó en el Palacio de Viana con el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella. Al mediodía se había celebrado una reunión informativa hispano-norteamericana en el Ministerio de Asuntos Exteriores. A las cuatro menos diez de la tarde, Dean Rusk continuó viaje aéreo a Lisboa. — (Fotografía de Contreras.)



# Arriba

Madrid, martes 19 de noviembre 1968



Puerto de Génova: enormes olas se estrellan contra los buques anclados. Otra vez, la lluvia, el viento y una prematura nevada están azotando Italia, apenas recuperada de las pasadas inundaciones. El invierno ha entrado con furia. (Foto de Cifra.)



## MONSEÑOR GÚRPIDE

A los setenta años de edad, tras una penosa enfermedad, ha fallecido monseñor Gúrpide, obispo de Bilbao. Su testamento espiritual ha causado una profunda impresión

## ITALIA, OTRA VEZ





## WHEELER VISITA A MUÑOZ GRANDES

Hospital Militar «Generalísimo Franco». El Capitán General Muñoz Grandes recibe la visita del general Earle Wheeler, presidente de la Junta de Jefes del Estado Mayor USA. Con Wheeler iban altos jefes militares norteamericanos y personalidades de la Embajada USA en Madrid, que entregaron a Muñoz Grandes una carta personal de Dean Rusk



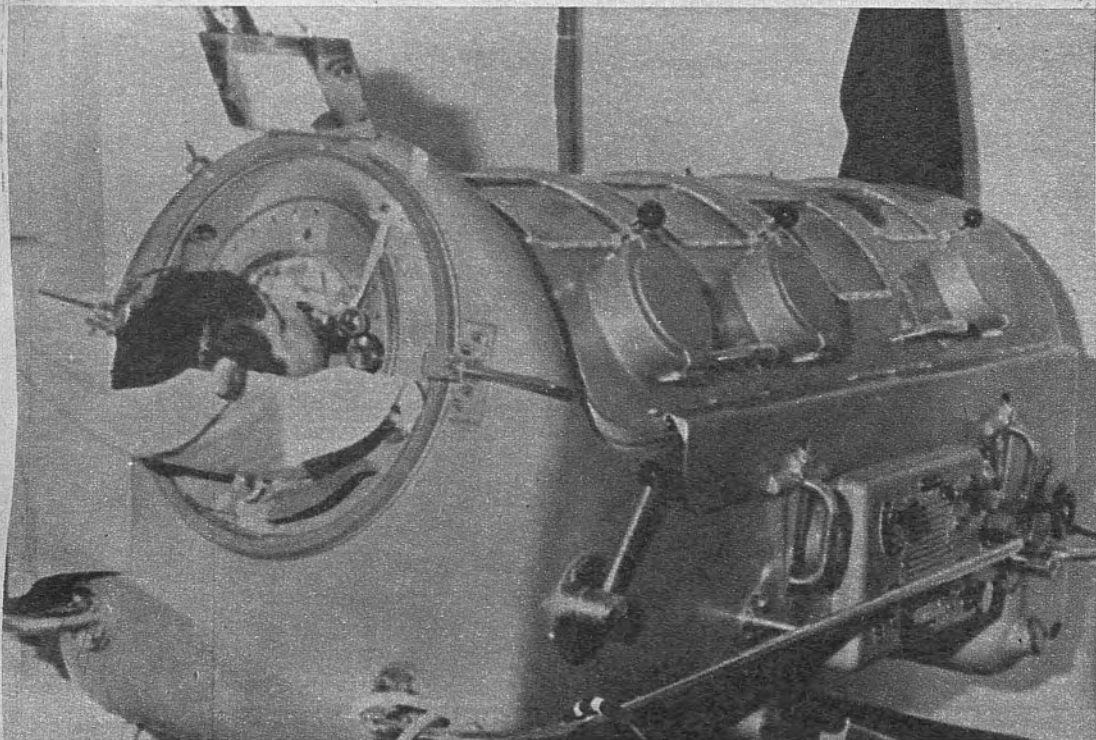
## LOS OBISPOS, EN ASAMBLEA

Ayer comenzó en Madrid la VIII Asamblea plenaria del Episcopado español. Presidente, el de la Conferencia Episcopal española, el cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios. El temario ha despertado gran interés



## NUEVA PARROQUIA PARA MORATALAZ

El arzobispo de Madrid-Alcalá, Dr. Casimiro Morcillo, bendijo una nueva parroquia en Moratalaz. Al acto asistió el Alcalde de Jerez, don Miguel Primo de Rivera; que entregó al arzobispo una imagen de la Virgen de la Merced



## ONCE MESES ALLI DENTRO

Se llama Pedro Pereira, 21 años. Hace un año se cayó de un andamio. Lleva 11 meses dentro de este pulmón artificial en el Hospital del Generalísimo, de Bilbao. Sufre distrofia muscular. La máquina es lo único que le une al mundo



## LA ULTIMA FOTO DE SU VIDA

Esta es. El choque de un tractor con un camión. Un muerto. Horas después de conseguir la foto, su autor, don José Gurumeta, corresponsal gráfico de Cifra, moría de un ataque al corazón. El señor Gurumeta tenía 36 años



## EL CUARTO ENTRENADOR QUE CAE

# LAS PALMAS HIZO DIMITIR A OLSEN

El «baile de los entrenadores» comenzó por Kalmar, continuó con Mundo y prosiguió con Gainza. Roque Olsen es el cuarto «dimitido». La cuarta parte de los equipos de Primera han recambiado, sobre la marcha, a sus entrenadores. Olsen parecía sentenciado, y la derrota ante Las Palmas lo dejó fuera de juego.



Arriba SUPLEMENTO SEMANAL

# DEPORTES

## A VIENA, POR TODO

En Barajas, el «suspense» lo puso Amancio, que subió la escalera del avión cojeando. Pero el Real Madrid ha llegado a Viena con moral y dispuesto a «amartillar» el resultado frente al Rapid. Por si algo falla, la expedición va comandada por don Santiago Bernabéu, al que vemos disertando en Barajas. (Foto de Lavandeira.)

## LA LIGA: AL MADRID HAY QUE «ROELO»

# SARRIA: ESPAÑOL Y ATLETICO DE MADRID HICIERON FUTBOL DE CAMPEONES



## LICO: EL GOL DE LOS 2 PUNTOS

Este es el gol de Lico que adjudicó definitivamente los dos puntos al Español. Pero la victoria pudo rodar por cualquiera de los dos campos. Español y Atlético hicieron un primer tiempo antológico y un fútbol de primerísima categoría.

Ayuntamiento de Madrid



Primer gol del Español



Segundo gol españolista

#### GOLES Y ALINEACIONES

- 1-0 Seis minutos. Falta de Griffa a Vall en el borde del área. José María la saca con efecto contra un poste, por encima de la barrera, y bate a Zubizarraín, que no puede llegar al balón.
- 2-0 Diez minutos. Avance por la derecha entre Vall y Amas, que permutan posiciones desde un pase de Marcial. Centra por fin Vall y Amas desvía el balón a media altura de un cabezazo muy hábil.
- 2-1 Veintiséis minutos. Avance entre Gárate y Collar, iniciado por el primero. Collar devuelve el balón al delantero centro cuando la jugada de ambos ha sacado de posición a toda la zaga españolista, por lo que Gárate puede marcar sencillamente de un disparo por bajo.
- 2-2 Veintiocho minutos. Gárate remata un buen tiro para coronar su avance, pero el balón sale rebotado e Irureta entra con valentía y oportunidad, fusilando el tanto.
- 3-2 Treinta y cuatro minutos. Riera se escapa por la banda rebasando a Amas y corre con el balón casi hasta la línea, desde donde centra a media altura. Zubizarraín mete el puño para despejar, pero el balón queda corto y Lico cabecea desde cerca, muy oportunamente.

A las órdenes del señor Ruiz Alciturri, que realizó un buen arbitraje, los equipos formaron así:

ESPAÑOL.—Coll; Osorio, Riera, Ochoa; Lico, Glaría; Amas, Vall, Re, Marcial y José María.

ATLETICO DE MADRID.—Zubizarraín; Colo, Griffa, Calleja; Eusebio, M. Jayo; Hernández, Irureta, Gárate, Melo y Collar.

EN SARRIA:

ESPAÑOL, 3; AT. DE MADRID, 2

## LOS ROJIBLANCOS NO MERECIERON LA DERROTA

BARCELONA. (Especial para ARRIBA.) — El partido Español-Atlético de Madrid jugado en Sarriá era de mucha transcendencia para ambos equipos, mayormente para el Español, que actuaba en su terreno. Por este motivo, el encuentro fue muy disputado y con resultado incierto hasta que el árbitro señaló el final. Ganó el Español, porque se impuso en más fases del juego y dominó más terreno, pero el Atlético de Madrid hizo méritos para lograr por lo menos el empate, ya que si bien su área estuvo más dominada por el adversario, en cambio, sus incursiones fueron muy peligrosas por su rapidez y decisión, cogiendo a la defensa catalana en muchas ocasiones adelantada, y fue desbordada con frecuencia con evidente peligro para el cuadro españolista; pero el Atlético de Madrid tuvo poca suerte en los mo-

mentos decisivos, sobre todo en una ocasión en que Melo, solo ante el portero catalán, le tiró el balón a las manos, poco después de haber logrado los forasteros el empate.

El cuadro españolista planteó el clásico 4-2-4, con Glaría en apoyo de Riera; Lico y Marcial en el centro del campo, y José María en enlace con sus extremos y Vall, pero con tendencia a replegarse en apoyo de las líneas de cobertura. Por su parte, el Atlético de Madrid actuó con una táctica prudente y con evidente sistema defensivo. Martínez Jayo se situó en apoyo del trío defensivo, mientras que en la posición de sus medios volantes se situaron Eusebio, Hernández e Irureta, con Melo de enlace, con Gárate y Collar.

El Atlético de Madrid, si bien cedió terreno en una

acción de contención, después de los dos goles que encajó en pocos momentos, supo reaccionar y abrir más su juego, siendo Eusebio y Melo los organizadores del contraataque, con un Collar en buena forma, y supieron remontar el tanto adversario y equilibrar nuevamente el marcador e incluso tuvieron ocasión de aumentar el resultado, y a buen seguro que lo hubieran conseguido de no haber sido porque el Atlético de Madrid se encontró con un Español en vena de aciertos, y sobre todo con imperiosa necesidad de conseguir los dos puntos en litigio. Por este motivo, el equipo catalán no cedió nunca en su empeño de lograr el triunfo, y todos sus elementos actuaron con nervio, realizando el mejor partido de los que ha jugado en Sarriá en esta temporada.





Primer gol atlético



Segundo gol de los madrileños





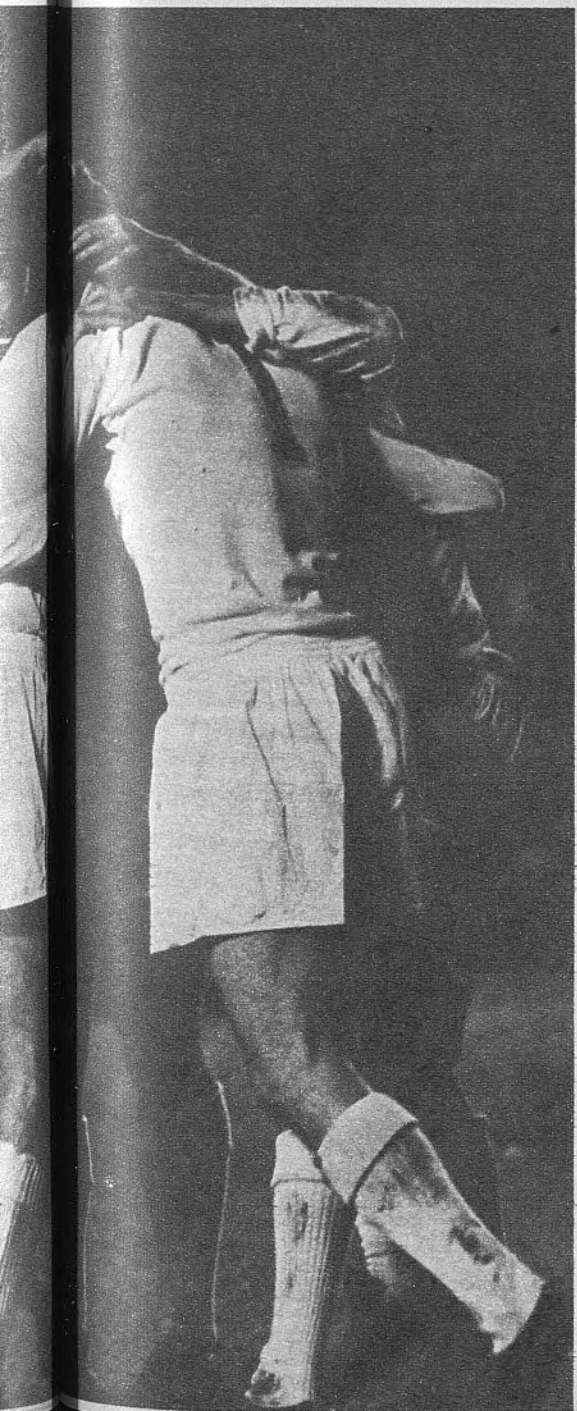
## EL MADRID, INVICTO EN CHAMARTIN, VENCIO AL BARCELONA



Tampoco el Barcelona pudo el sábado frenar al Real Madrid, aunque los azulgrana tomaron ventaja en el marcador a los veinte minutos de juego. El equipo blanco está irresistible, y, aunque el conjunto catalán exhibió calidad y se mostró firme en la acción defensiva, tuvo que rendirse ante el derroche de energías que los madridistas llevaron a cabo. El primer tiempo fue excelente, con marcado equilibrio de fuerzas, que se tradujo también en equilibrio en el marcador. En la segunda parte el Madrid se volcó sobre el área de Sadurní, y el fruto de ese esfuerzo ofensivo fue el gol del triunfo, al que colaboraron con su fallo el portero azulgrana y el defensa Eladio. Arriba, el remate en plancha de Pirri, que valió el empate, y abajo, el momento en que José Luis se dispone a rematar a puerta vacía para lograr el tanto de la victoria. A la derecha, en grande, Pirri muestra su júbilo por el gol y los jugadores abrazan a José Luis tras el suyo (Fotos: LAVANDEIRA.)

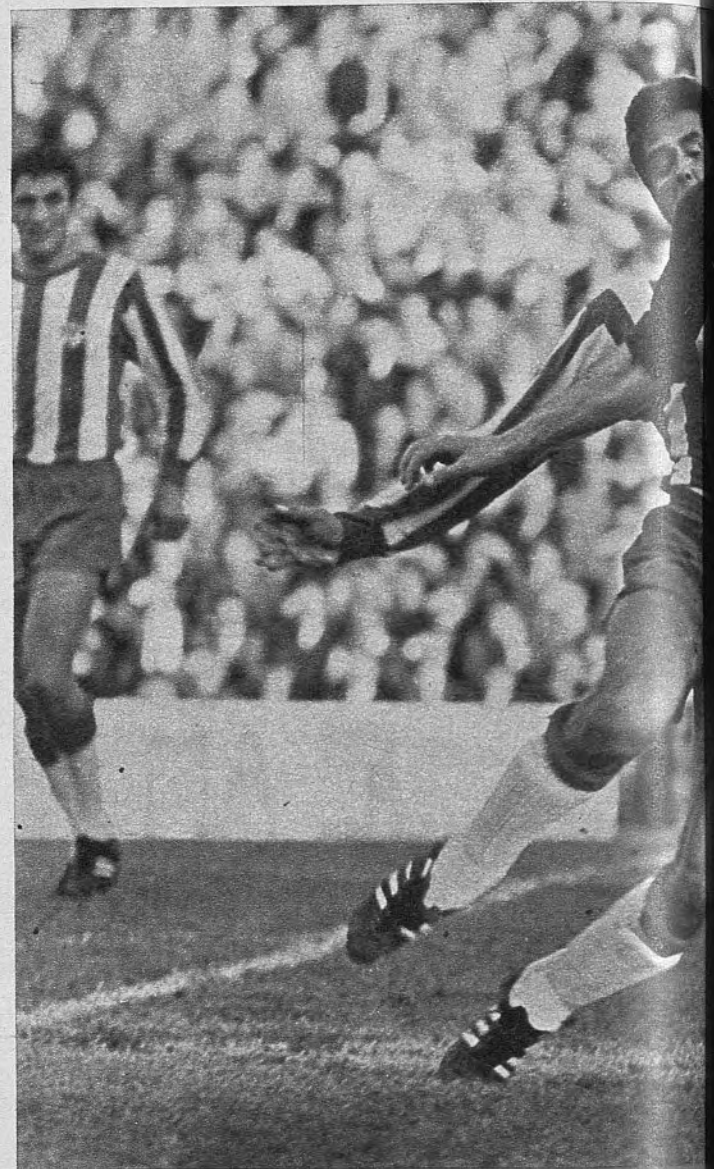






Ayuntamiento de Madrid





## PRIMER TRIUNFO EN SAN MAMES

Hasta el sábado, los bilbaínos no habían visto ganar a su equipo. El sábado por la noche, sin embargo, conocieron el sabor del triunfo, pues los "leones" —dirigidos por Iriondo— ganaron en San Mamés al Sabadell. Sobre estas líneas, en la parte superior, el primer gol vasco, conseguido por Rojo, y abajo, un peligroso remate de Ufarte

## EN LA ROSALINDA

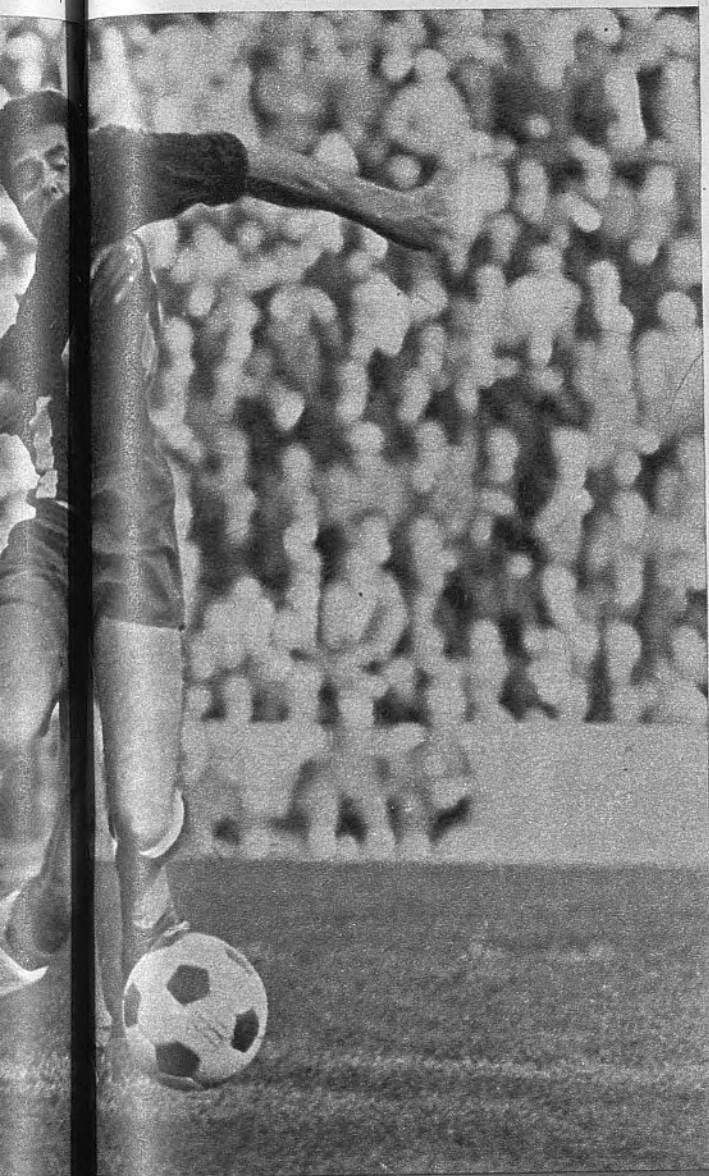
El Pontevedra le puso difícil el triunfo a los malagueños. Málaga jugó sin brillantez y con exceso de confianza. Arriba, dos jugadas: intervención de Cobo y del

## A LA DEFENSIVA, EL VALENCIA PERDIO

Soplaron malos aires para el Valencia en su viaje a Córdoba, ya que los andaluces ganaron a los levantinos por 2-0, a base de derrochar entusiasmo y genio, mientras los de Mestalla dedicaban especial atención a la acción defensiva. A la derecha, una feliz intervención de Abelardo y una de las pocas ocasiones que el Valencia tuvo de gol







## LEDERIA LOCAL

Los donostiarras, sin cerrojo, empataron en La Coruña, sumando otro positivo más a su cuenta. Dominó más el equipo gallego, pero el de San Sebastián mostró al final su capacidad de reacción y puntuó. Eso sí, tuvo que defenderse con energía y acierto, como puede comprobarse en estas dos fotografías con momentos de peligro para los donostiarras.



## OTRO POSITIVO PARA LA REAL

Los donostiarras, sin cerrojo, empataron en La Coruña, sumando otro positivo más a su cuenta. Dominó más el equipo gallego, pero el de San Sebastián mostró al final su capacidad de reacción y puntuó. Eso sí, tuvo que defenderse con energía y acierto, como puede comprobarse en estas dos fotografías con momentos de peligro para los donostiarras.



## TAMBIEN EN ZARAGOZA

Los canarios están irresistibles fuera de Las Palmas y el domingo han vuelto a vencer a domicilio. Esta vez la victoria se ha producido en Zaragoza, frente a un conjunto aragonés, que cuenta ya con cinco negativos y que comparte el farolillo rojo. Los canarios ocupan el segundo lugar. Vean aquí cómo Gilberto II marca el primer gol de su equipo

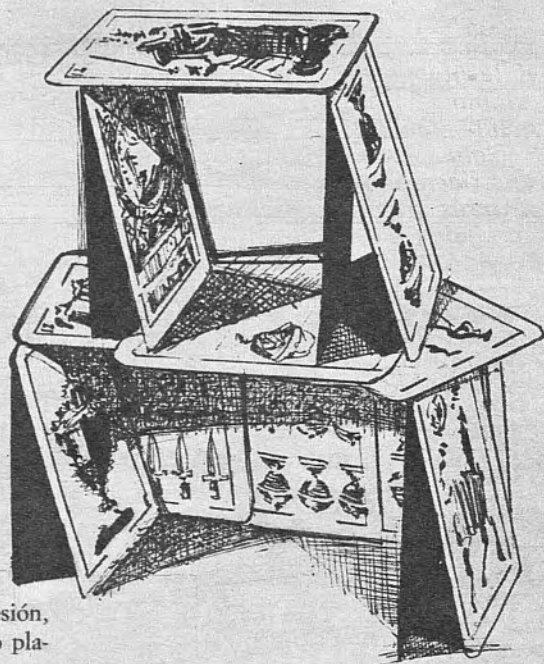






**¿crearía vd. su hogar**

**en  
un  
CASTILLO  
de  
NAIPES?**



Los bienes y propiedades adquiridos *con facilidad* siempre están en peligro hasta su total posesión, especialmente aquellos «a largo plazo», como los PISOS.

**¡UN SEGURO DE VIDA POR VALOR DE SUS OBLIGACIONES ES LA MEJOR GARANTIA DE UN HOGAR PARA SU FAMILIA!**

Ampliaremos su información sin compromiso, dirigiéndose a



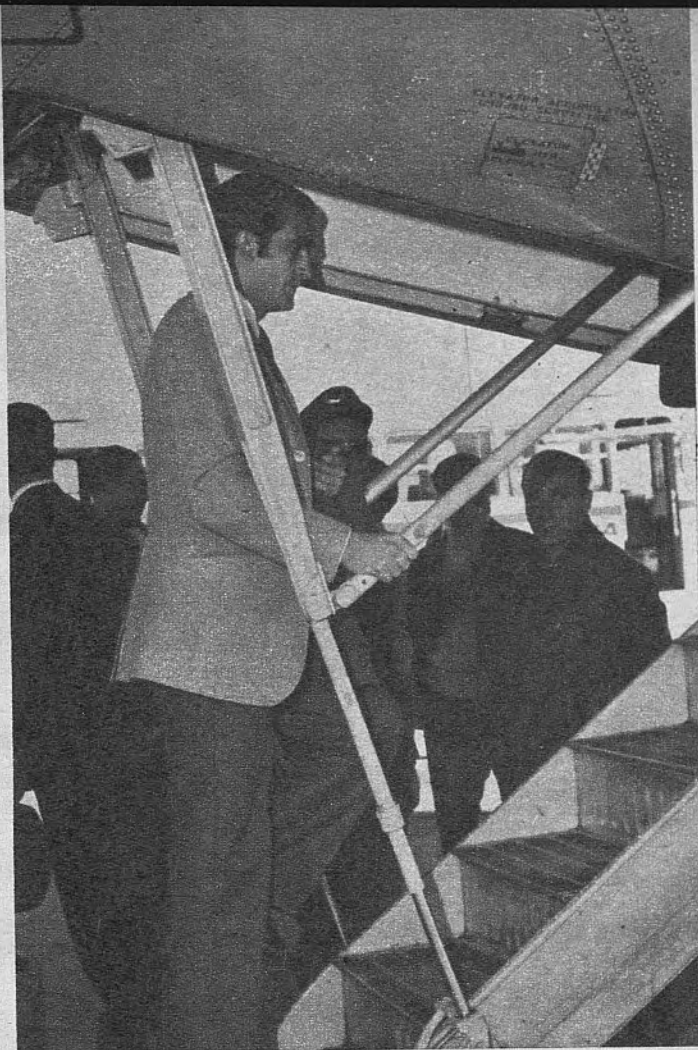
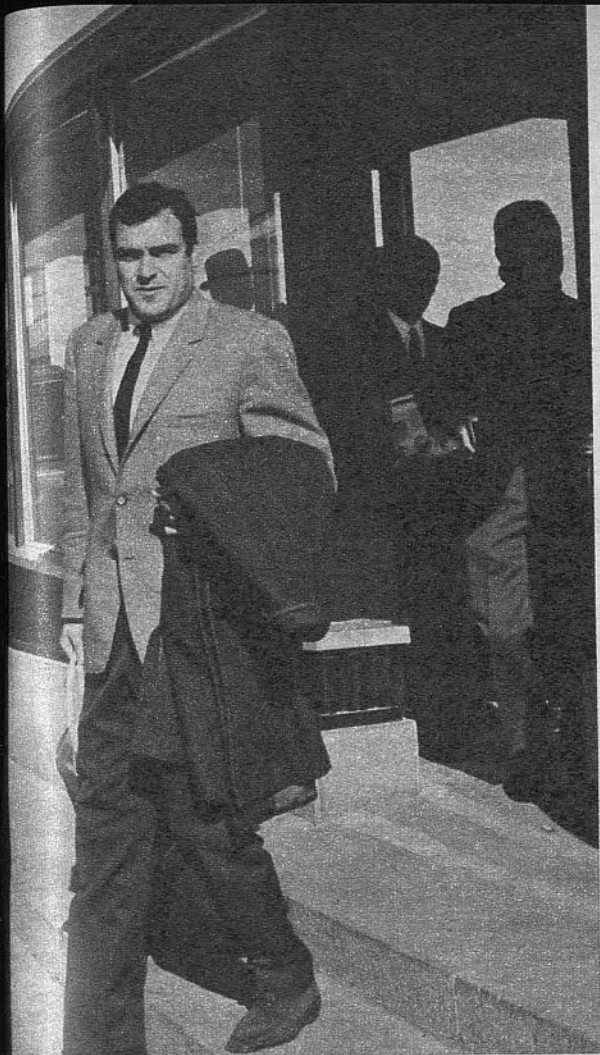
**PLUS ULTRA**  
COMPAÑIA ANONIMA DE SEGUROS GENERALES

— OFICINA CENTRAL: plaza de las cortes, 8 —

MADRID (14)



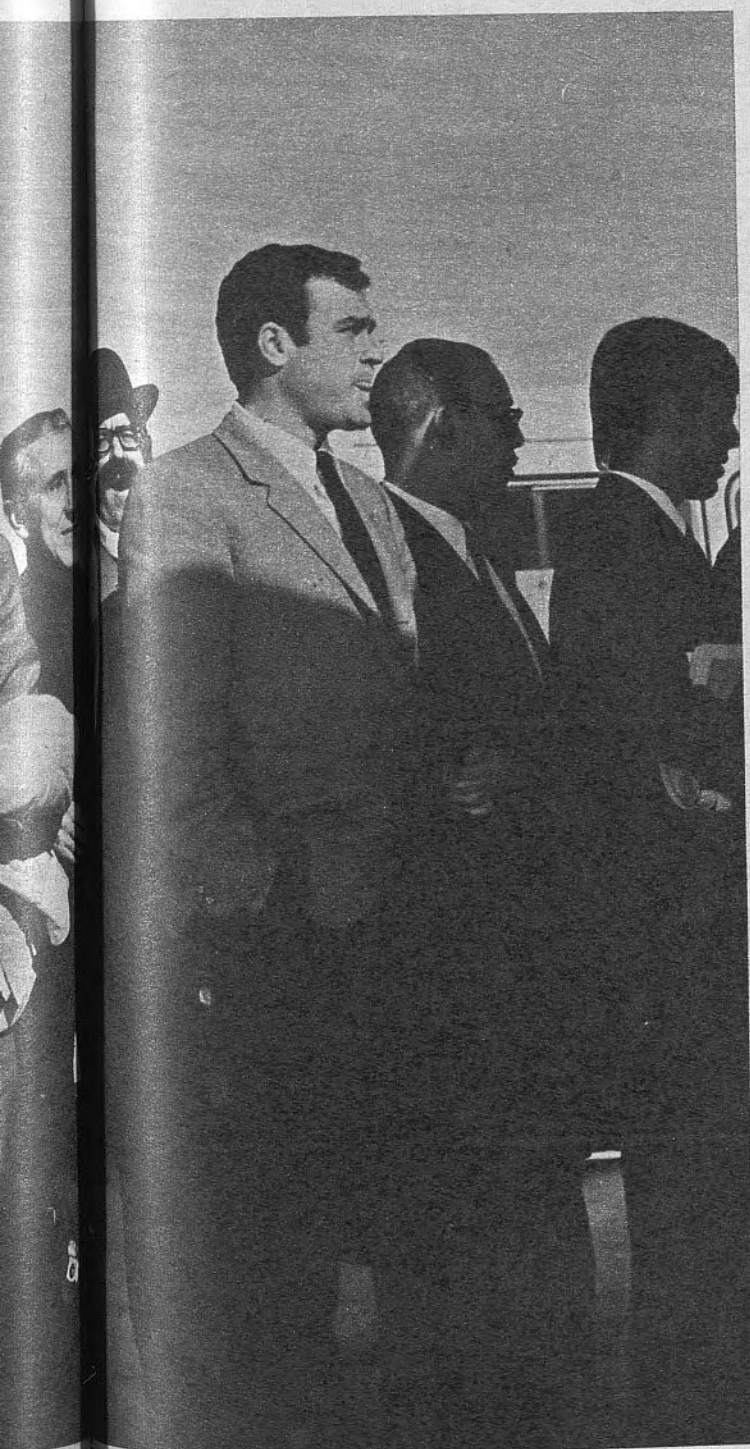




## EL EQUIPO DEL MADRID, EN VIENA

El equipo del Real Madrid ya está en Viena velando sus armas para el compromiso europeo de mañana, con el estadio del Prater como escenario. El mismo escenario donde en los años de los triunfos blancos estuvo a punto de quedar k. o., porque el Rapid y la nieve se lo pusieron muy difícil. También ahora anda la nieve haciendo de las suyas, con el termómetro marcando bajo cero, aunque el ánimo de los jugadores madridistas señale mejor temperatura tras su triunfo sobre el Barcelona. El Madrid vuelve otra vez a la capital austriaca, donde su visita ha despertado enorme interés, pese a que la baja segura de Gento y la probable de Aman-

cio influyan en el rendimiento del campeón español. De todos modos, los jugadores blancos están animados del mejor espíritu, y aquí están las pruebas, recogidas en el aeropuerto de Barajas. En la parte superior, de izquierda a derecha, el grupo ya tradicional, capitaneado por Santiago Bernabéu y Betancort, Pirri y Miguel Muñoz a punto de embarcarse en el avión de Iberia. Pueden ser tres hombres decisivos en el choque: aquéllos, por su juego, y éste, por el dispositivo táctico que señale. Abajo, cola para subir al avión y la pareja gallega —¿quién será el que juegue?— haciendo tiempo para emprender el vuelo. (Fotografías de Lavandeira.)



ayuntamiento de Madrid





## CANADA, CAMPEON MUNDIAL DE GOLF

Arriba, la pareja canadiense —Balding y Knudson— exhibe la famosa Copa del Mundo ganada en el Torneo de golf disputado en Olgiata, localidad próxima a Roma, competición en la que Balding ocupó el primer puesto individual. A la izquierda, el español Ramón Sota, en acción. Los españoles, después de un principio flojo, quedaron quintos. (Cifra.)



## EL MARATHON DE PRAGA

Bien abrigados para combatir el frío vemos a cuatro participantes en el marathon de Praga, prueba que ha reunido a un buen lote de especialistas europeos. En cabeza, con el número 154, el suizo Jean Spenger, que estuvo en Méjico y que ahora ha ganado en Praga



## EL «GRAND PRIX» DE MACAO

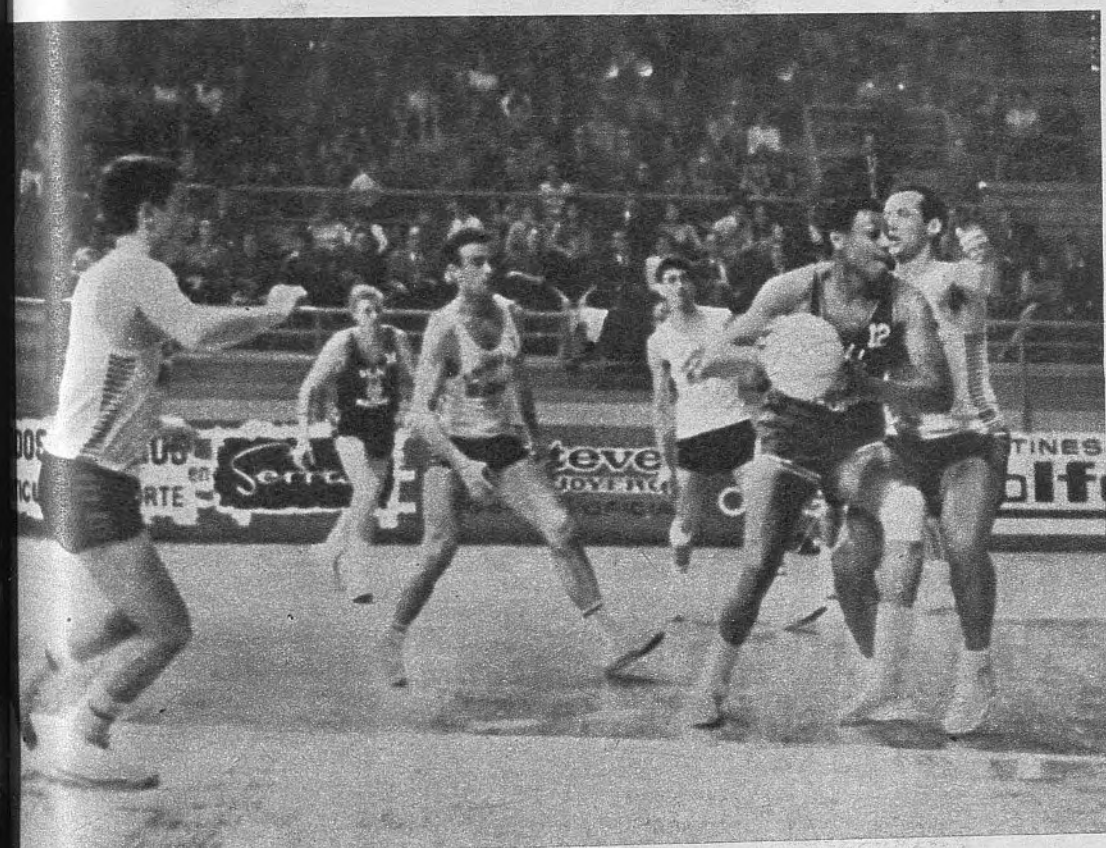
Hasta su Brabham 11 le han llevado a Francis Bussel la corona de laurel como recompensa al esfuerzo realizado en el «Grand Prix» de Macao, competición que ganó el de Singapur, cubriendo las 171 millas en dos horas, veintitún minutos, diez segundos y veinticinco décimas. (Fotografía Cifra.)





## VUELTA A CATALUÑA

No se trata de la Volta ciclista, sino de la Vuelta Aérea, deporte que también apasiona en Cataluña. Aquí vemos una de las avionetas participantes en el momento en que se dispone a tomar tierra en Sabadell. El deporte aéreo ha cumplido una de sus «clásicas»

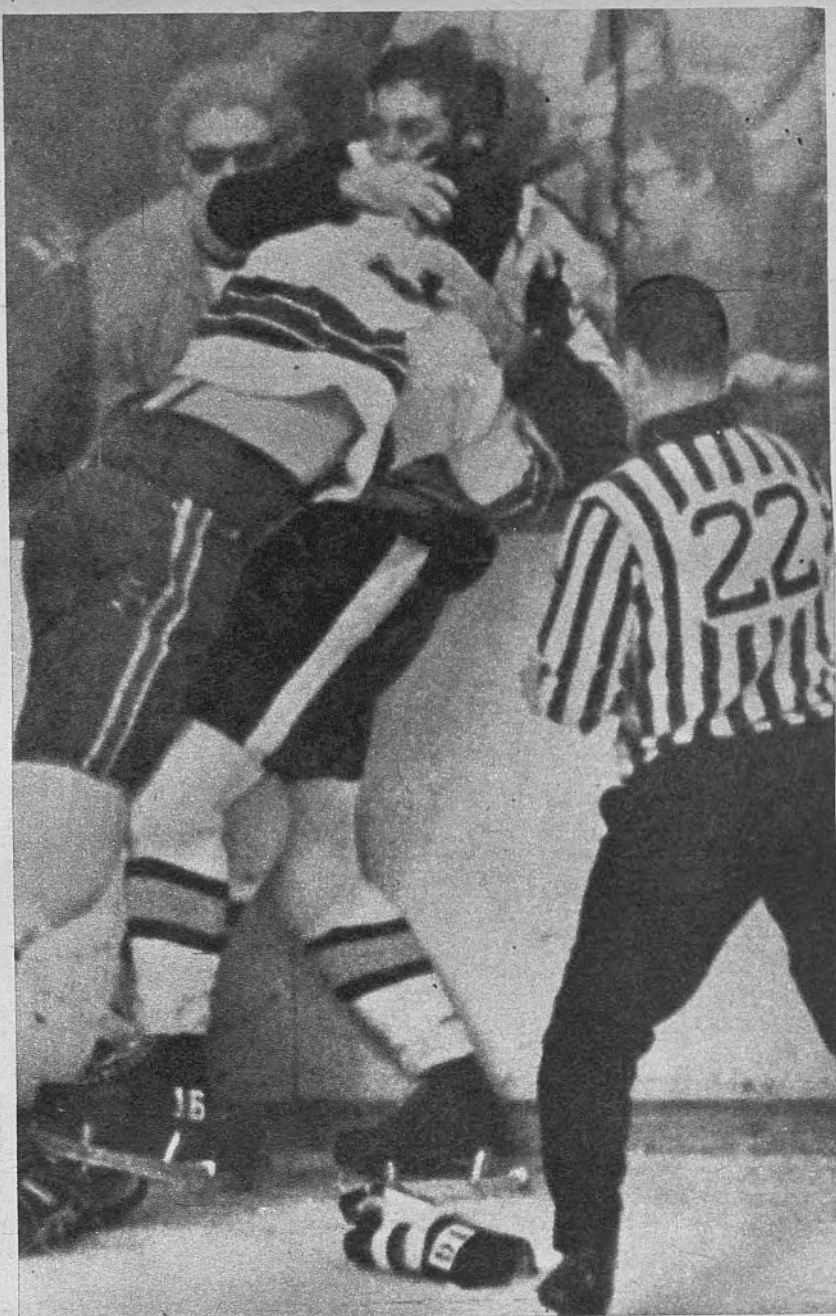


## TRIUNFO MADRIDISTA

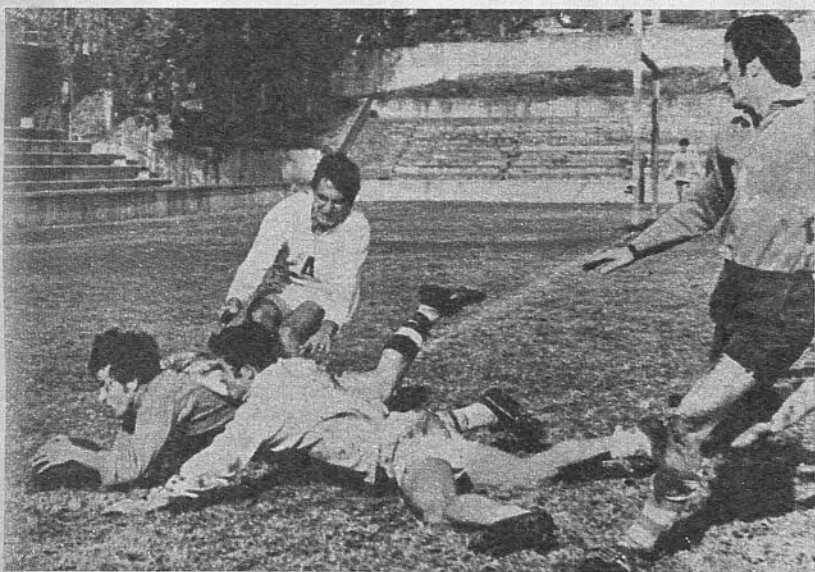
En Mataró se han enfrentado en partido amistoso el titular y el Real Madrid. Motivo: la inauguración del Palacio de Deportes. Venció el equipo madridista por 82-76. Aquí está Aiken intentando encestar. Mañana, en Londres, el Real Madrid inicia la Copa de Europa

## HASTA EL JUEZ FUE PROTAGONISTA

Carol Vadnais, con el número 5, y Dereck Sanderson, con el 16, protagonizan en la parte superior una lucha callejera ante la atenta mirada del juez de línea, en un partido de hockey sobre hielo, en Boston. Abajo, al tumulto se unen otros jugadores y el pobre juez se ve implicado en el asunto, como un enano entre los gigantes de las cuchillas



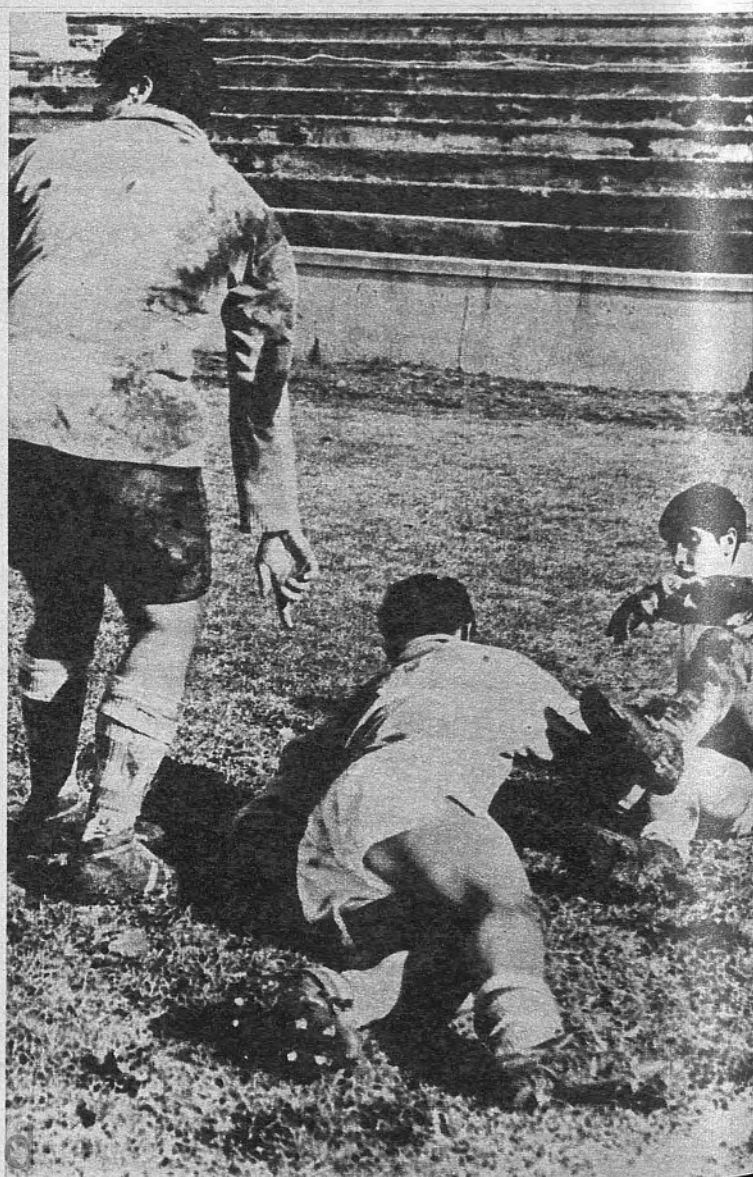




## EL RUGBY, TODO UN ESPECTACULO

Los fotógrafos acaban de descubrir el rugby como tema. Otra cosa no tendrá, pero fotogénico sí que lo es. Menos fotogénicos son los participantes, que con barro o sin él practican el «machismo» porque hay que echarle mucho valor para jugarse el esqueleto de esta forma. El rugby va ganando «fans» por semanas. El domingo hubo tres partidos del Campeonato castellano. Los tres, sin sorpresas. El partido «grande» fue el del Aquinas y el Olímpico, que ganaron los primeros por 3-0. Esto de los tanteos tiene mucha elasticidad en el rugby y lo mismo se gana —o se pierde— por la mínima que se agotan los números del marcador. Por ejemplo, en el encuentro entre el Colegio Mayor Cisneros y Arquitectura, vencieron los «cisneristas» nada más ni nada menos que por 49-0, que es un resultado escalofriante. Las fotos, que son cuatro pequeños poemas de barro, sudor y músculo, pertenecen a este último partido. El balón, bien, gracias...

(Fotos Pastor.)







### ITALIA: EL REGRESO DE LAS LLUVIAS

No ha habido arco iris sobre Italia. Tras las dramáticas inundaciones, han vuelto las lluvias. Esta vez acompañadas de una nevada que ha complicado la situación. La foto viene de Marzaglia, donde el río Secchia se ha desbordado. Este granjero intenta avanzar con su tractor. (Foto Cifra.)



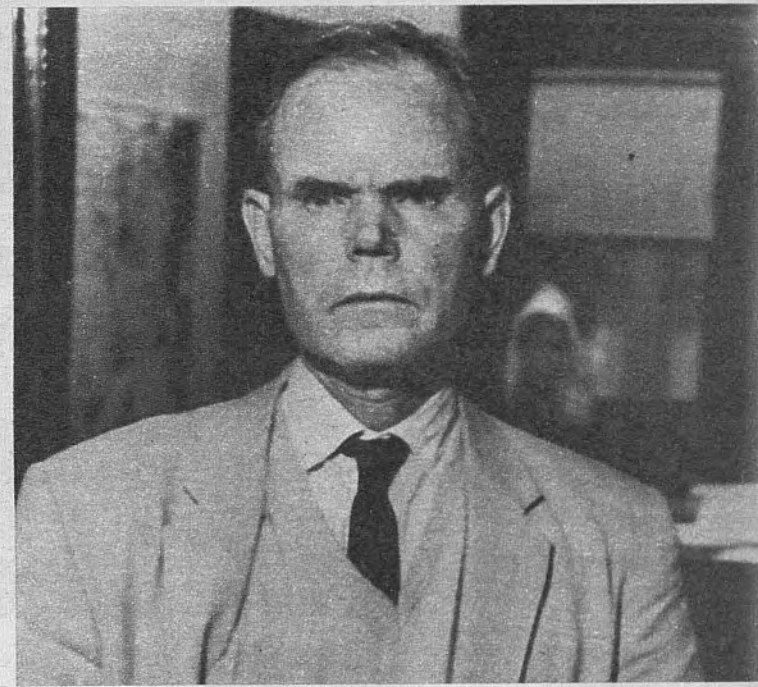
### INTENTO DE ASESINATO

Es Alexandros Panagoulis. Acaba de escuchar la sentencia del Consejo de Guerra por intento de asesinato del «premier» Papadopoulos. (Cifra.)



### SUEZ: NASSER CON SU EJERCITO

Secretamente, sin avisar, el Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha inspeccionado las líneas de guarnición en el Canal de Suez. Es una visita más de las que últimamente Nasser está haciendo a su Ejército. Aquí, el Presidente apoya su mano sobre el hombro del joven



### OTRO DEL COMLOT

No está muy claro, pero este hombre, Harry L. Johnson, ha sido arrestado. Acusación: complot para asesinar a Humphrey y a Nixon



### POSTAL BLANCA DE PARIS

No falta nada: la capa del «blanco armiño» (con perdón) sobre los coches, el fondo neblinoso del Arco de Triunfo y la avenida McMahon tiritando de frío. Ha sido la tarjeta de visita del nuevo invierno en la capital de Francia



### KASSEL AUTOPISTA: DOS MUERTOS

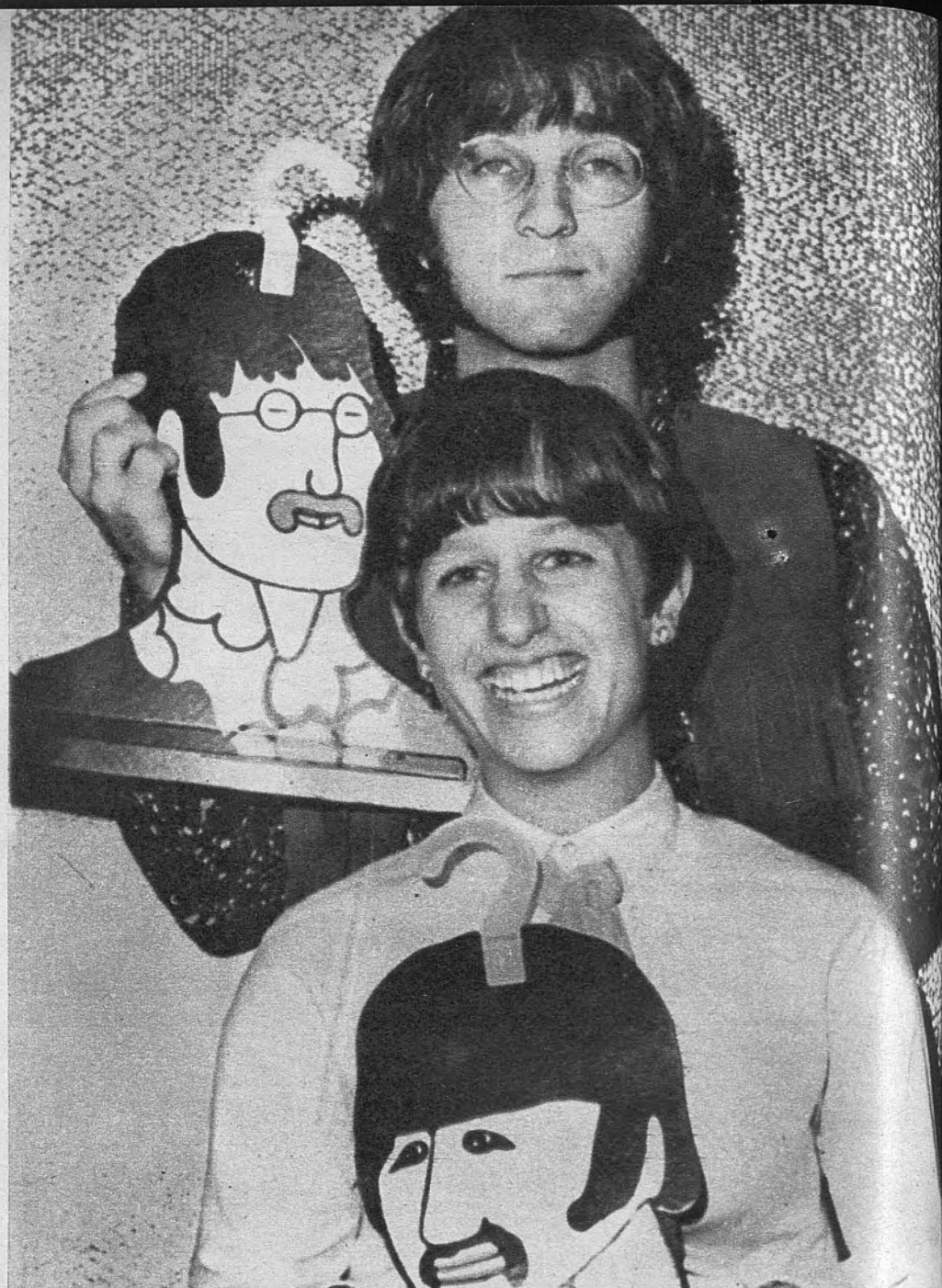
Tremendo choque. Por un lado, un automóvil de matrícula norteamericana y un camión-cisterna alemán. Chocaron en la autopista Kassel-Francfort. Una mujer y un niño resultaron muertos. Los conductores, heridos. (Cifra.)





### **SUPER-RUEDA Y MINI-FALDA**

Si la rueda es así, imagínense cómo será el camión. Prestará servicio en una mina de carbón y estará movido por un motor de 1.650 caballos. El mayor del mundo. Norteamericano, claro. La «cover-girl» no es del camión.



### **ACERTIJO PARA GENTE «IN»**

Pues, no, señor, no. No son Lennon y Ringo. Son sus "sosias", ganadores de un concurso de parecido con los "Beatles" en Nueva York. El "Lennon" se llama Allan Gold. Lo malo es que el "Ringo" es una muchacha... (Cifra.)



### **LA NOVIA ES NIETA DE «IKE»**

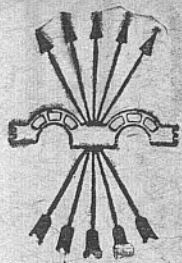
Diecinueve añitos tiene Barbara Anne Eisenhower, nieta del ex Presidente. Se acaba de casar en Valley Forge. El novio, con un cierto aire a Marlon Brando, colombiano y con apellidos españoles: Fernando Echevarría Uribe



### **LA MEJOR AMA DE CASA**

El concurso estaba convocado por "Ama". Provincia por provincia se escogieron las mejores. La gran final se celebró en Barcelona, en la Exposición de "Hogarotel". Ganó doña María Asunción Piñal de Villar, de Santander





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.227. — II EPOCA. — MADRID, MARTES 19 DE NOVIEMBRE 1963. — DEP. L.: M. 17.198. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40. — 3.00 PTAS.

SF, DESCONOCE SI LLEVABA CARGA ATOMICA

## MISTERIOSA EXPLOSION DE UN BOMBARDERO NUCLEAR

NAHA (Okinawa), 19. (Efe-Kyodo.)—Un avión bombardero estratégico «B-52» estalló poco antes de emprender el vuelo en una base aérea de Okinawa central.

El avión quedó totalmente destruido por el incendio producido por la explosión.

Se ignora la causa de ésta y si el avión llevaba cargamento nuclear.

# ENTREVISTA FRANCO-DEAN RUSK

«HEMOS REVISADO LOS ASUNTOS DE INTERES COMUN A LOS DOS PAISES». — «LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS DE EUROPA Y DEL MEDITERRANEO». — «TAMBIEN LA GUERRA DEL VIETNAM». — «LAS BASES EN ESPAÑA SON IMPORTANTES PARA LOS DOS PAISES». — «AMBOS ESTAMOS INTERASADOS EN LLEGAR A UN ACUERDO». (Dean Rusk.)

**El general Wheeler está tratando con las autoridades españolas el tema de las bases**

### EL SECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO SALIO PARA LISBOA

MADRID, 18 (Pyresa y Cifra).—A las 11.30 de la mañana, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia especial al secretario de Estado norteamericano, señor Dean Rusk. A la entrevista, que duró una hora, asistieron el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella; los embajadores español y norteamericano, señores Merry del Val y Wagner, respectivamente, y los respectivos directores de Asuntos Políticos de Norteamérica de ambos países, señores Aguirre de Cárcer y George Laneau.



La entrevista que hoy se ha celebrado estaba prevista para ayer, pero hubo de ser aplazada por un fuerte ataque gripal sufrido por el secretario de Estado norteamericano, que, como se sabe, llegó a España el pasado sábado, procedente de Bruselas.

### EL GENERAL WHEELER, CON LOS MINISTROS ESPAÑOLES

El general Earle Wheeler, presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, fue recibido también esta mañana por el Ministro del Aire, teniente general Lacalle Larraga. La entrevista se celebró en el despacho oficial del Ministro del Aire, y a ella asistieron el teniente general Díez Alegría, director del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional, y los contraalmirantes Cobb y Gillette, este último jefe del Grupo Militar de EE. UU. en España.

※ ※ PAG. 8

## COMIENZAN LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DE LA MUERTE DE JOSE ANTONIO

ALICANTE, 18. (Pyresa).—Han comenzado en Alicante los actos conmemorativos del XXXI aniversario de la muerte de José Antonio. En el día de hoy, muchachos de la Organización Juvenil Española han acudido a la capital desde todas las provincias de España. Un total de 280 chicos se han dado cita en la prisión de José Antonio para asistir a un breve ciclo de conferencias, con el que se inician estos actos conmemorativos. La primera de dichas conferencias estuvo presidida por don Fernando Martos Mateo, Jefe Central de la OJE, y la pronunció don Sebastián Pérez Linares, Subjefe Provincial del Movimiento de Granada, sobre el tema «José Antonio y la Juventud».

### COUVE DE MURVILLE EN LA TV FRANCESA:

## «PESA SOBRE NUESTRA ECONOMIA UN EXCESO DE CARGAS FINANCIERAS»

INSISTENTES RUMORES EN LOS CIRCULOS FINANCIEROS DE EUROPA SOBRE UNA INMINENTE DEVALUACION DEL FRANCO

PARIS, 18. (Efe.)—«La crisis actual no es una crisis francesa, sino internacional; una crisis monetaria como hemos conocido muchas de sde hace años», declaró esta noche ante la televisión francesa el primer ministro, Maurice Couve de Murville.

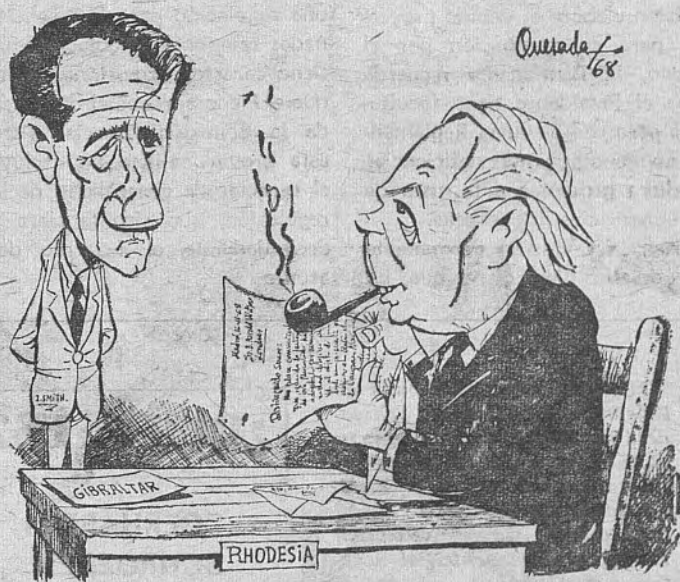
«Esta forma —añadió— parte de una especulación desenfrenada, yo diría incluso fenomenal, de la moneda alemana, que algunos pretenden deba ser revaluada. Ella ha convulsionado a toda Europa e incluso a los Estados Unidos y, naturalmente, ahora a Francia, y esto a causa de los acontecimientos de mayo. Francia se ha debilitado con ello, y aunque su restablecimiento se prosigue, no ha terminado todavía.»

### POLITICA DE EXPANSION

El primer ministro reiteró que Francia sólo podría salir de la situación planteada tras los acontecimientos de mayo-junio con una política de expansión. «Por lo tanto —dijo— no cambiaremos esta política.»

Refiriéndose a la reunión de Basilea, Couve de Murville manifestó que el Sistema Monetario Internacional está enfermo y que Francia no cesa desde hace años de repetirlo. «Ahora bien, nadie pone en duda la solidaridad

※ ※ PAG. 11



WILSON.—Es una carta de Robles Piquer contratándome para la Campaña Nacional de Teatro...

## COMENZO EL DEBATE SOBRE GIBRALTAR EN LA ONU

NO ES APLICABLE EL PRINCIPIO DE LA AUTODETERMINACION

«CONFIAMOS EN UN ARREGLO PACIFICO DE CONFORMIDAD CON LAS RESOLUCIONES ADOPTADAS», DIJO EL DELEGADO DE ARGEL EN LA CUARTA COMISION

※ ※ PAG. 12



# Reuniones no reglamentarias de Procuradores

Las reuniones de Procuradores en Cortes, convocadas al margen de los preceptos reglamentarios, constituyeron hace unas semanas el tema del más vivo comentario político. La convocatoria y posterior suspensión de una de estas reuniones motivaron toda una serie de actitudes e intervenciones que, si bien pusieron de relieve el dinamismo de diversos estamentos políticos, también dejaron patente la necesidad de completar la estructura reglamentaria de las actividades de los Procuradores, a fin de que problemas de ese tipo no vuelvan a presentarse.

La Comisión Permanente de las Cortes y la Presidencia han tomado los acuerdos pertinentes. Y creemos que han centrado perfectamente el tema.

La Comisión expuso terminantemente su opinión. En primer lugar, estima que es a la totalidad de la Cámara a quien corresponde pronunciarse sobre la regulación de estas reuniones. Por consecuencia se remite a la Comisión Especial para el estudio de la reforma del Reglamento la solución de este problema. Y hasta tanto que la citada Comisión elabore el debido proyecto para su aprobación por el Pleno, la Permanente recuerda que el Presidente tiene facultades para completar el Reglamento supliendo cuantas deficiencias pudiera presentar a la vista de circunstancias imprevistas.

Así, la Comisión Permanente ha dejado bien claro que no

pretende en forma alguna arrogarse la representación de la Cámara, ni siquiera resolviendo la emergencia con la regulación de estas posibles reuniones convocadas al margen de los preceptos reglamentarios. Esta regulación quedaría encuadrada dentro del marco general de nuestra estructura legislativa, pues existen cauces suficientes para atender con la más exigente lógica jurídica situaciones y circunstancias no previstas en el Reglamento de las Cortes Españolas. Pero la Permanente estima que el problema planteado hace unas semanas puede volver a producirse y por tanto preconiza un estudio, un tratamiento completo y sistemático del problema.

En cuanto a la Presidencia, sus facultades están claramente reconocidas en el número veintidós del artículo 14 del Reglamento vigente. En el texto queda claro que el Presidente puede arbitrar las normas para suplir posibles deficiencias del Reglamento, a la vista de circunstancias imprevistas. La Presidencia, pues, con el dictamen favorable de la Permanente, ha elaborado una regulación para las mencionadas reuniones. Regulación que tiene carácter provisional hasta que el Pleno apruebe el dictamen de la Comisión Especial. Pero esta provisionalidad no excluye el carácter de generalidad de la regulación, que afronta clara y decididamente el fondo del asunto.

Quedan diáfamanamente determinadas dos situaciones en cuanto a reuniones de Procuradores se refiere: Una, las reuniones celebradas por grupos de parlamentarios dentro de la sede de las Cortes; otra, las que se convocan fuera de esta sede.

Como es lógico, dentro del orden parlamentario tradicional en todos los países, las reuniones de Procuradores dentro de las Cortes pueden celebrarse siempre que los interesados lo consideren conveniente para el cumplimiento de sus funciones, sin más trámite que el de dar cuenta de la reunión a la Presidencia, para que ésta provea lo necesario para su mejor desarrollo.

En el otro caso se plantea una anomalía de origen en cuanto se relaciona con el propio ejercicio de las funciones parlamentarias. En este tipo de reuniones no puede operar el derecho de la inviolabilidad parlamentaria, que sólo cubre los actos y manifestaciones de los Procuradores, llevados a cabo en el ejercicio de sus funciones reglamentarias. Es decir, que la reunión se celebraría en inferioridad de condiciones para los asistentes.

Las cosas están muy claras, pero quizá convenga volver sobre el tema para aclarar algunos conceptos en orden al derecho de inviolabilidad de los Procuradores.

El actual ministro alemán de Defensa, doctor Gerhard Schroeder, ha sido designado por su partido, la Unión Cristiano-Demócrata, candidato a la Presidencia de la República Federal que dejará vacante Heinrich Lübke próximamente. Al aceptar esa designación el doctor Schroeder, parece conforme en poner término—si resulta elegido—a su activísima vida política dentro de su partido, para ocupar el poder moderador en su nación. Jefe del ala derecha de su partido, abandonará así todas las posibilidades de ser algún día el canciller de Alemania, puesto para el que su nombre nunca dejó de sonar en estos últimos años, como el candidato más calificado a la sucesión de Erhard, en un principio, y de Kiesinger, después.

Gerhard Schroeder viene siendo sin interrupción ministro del Gobierno alemán desde el 20 de octubre de 1953, momento en que asumió la difícil cartera del Interior. Comenzó su labor en ese ministerio con poca fortuna, pues al poco tiempo la desaparición del doctor Otto John—de quien después se supo que era un agente doble—le llevó a defender la tesis de que había sido raptado por los comunistas, lo

## ¿QUIEN ES?

### GERHARD SCHROEDER

que más tarde se probó que no fuera cierto. Sin embargo, contrarrestó Schroeder con éxito la infiltración comunista; al mismo tiempo organizó la institución de la protección de la Constitución, y a su iniciativa se debió también la prohibición del partido comunista por el Tribunal de Garantías Constitucionales de Alemania occidental.

En octubre de 1961, y con una brusca desestimación de la lealtad y la amistad, el canciller Adenauer lanzó por la borda a Von Brentano, que desde hacía seis años le servía al frente del ministerio de Asuntos Exteriores, y encomendó este departamento a Gerhard Schroeder, que se había convertido en el hombre de confianza del anciano canciller. A la vista del inesperado ascenso, todos proclamaron entonces a Schroeder como el nuevo delfín de Adenauer; mas con la misma improvisación que le había encaramado en el prin-

cipal puesto de su Gobierno, el canciller, a cuenta de atribuirle propósitos conciliadores respecto a los rusos y la Europa oriental, no tardó en hacerle blanco de sus más duras diatribas. Tuvo Schroeder durante cinco años que afrontar la hostilidad de Adenauer, que incluso intentó su destitución como condición para entregarle la cancillería a Erhard.

No obstante, pudo continuar Schroeder yigiendo el Auswaertigesamt, mientras Erhard se mantuvo en la Cancillería, pero al constituir Kiesinger el Gobierno de coalición con los socialistas, hubo de trocar su cartera por la de Defensa. En este ministerio viene realizando una labor eficaz, poniendo fin a la serie de ruidosos incidentes de los que estuvo colmada la etapa anterior, en que había sido regido por Von Hassel.

Sin haber conseguido la máxima aspiración de todo político alemán—la Cancillería—, pero con la experiencia inigualable de haber dirigido los tres departamentos más importantes del Gobierno, parece dispuesto Gerhard Schroeder—con sólo cincuenta y ocho años de edad—a dejarse introducir en la jaula de oro de la Presidencia.

# TOP SECRET

## CONFLICTOS LABORALES, PARO Y CRISIS

En esto de los «conflictos» —en tanto no llamemos a las cosas menos sentimentalmente— hay varios balances. Este procede del Consejo Nacional de Trabajadores y se presentó en el «stage» de El Escorial la semana pasada. Por supuesto que el control del Consejo Nacional de Trabajadores sobre «conflictos» se lleva al minuto y lógicamente el balance va a misa, salvo mejor opinión. Todo lo que se cuenta a continuación se refiere al plazo del 1 de enero al 15 de octubre de este año. «Voilà»:

- ◆ Ha habido 151 conflictos: 148 paros y tres disminuciones de rendimiento. Gran sorpresa: en el mismo plazo del año pasado los conflictos fueron 312. Diferencia de un año a otro, 51 por 100.
- ◆ Trabajadores afectados por los 151 conflictos: 69.398. El año pasado fueron 238.092.
- ◆ Horas de trabajo no realizadas: 1.128.599. El año pasado fueron 1.439.389. Por supuesto que llama la atención el hecho de que con un 51 por 100 menos de conflictos, la extensión y la intensidad no estén en la misma proporción.
- ◆ En los 151 conflictos de este año —hasta 15 de octubre— las remuneraciones dejadas de percibir por los trabajadores fueron 34.646.139 pesetas. Y el valor de la producción no realizada, 122.911.486 pesetas.
- ◆ Mapa «conflictivo»: 1. Oviedo, 48 conflictos. 2. Barcelona, 30. 3. Vizcaya, 22. 4. Guipúzcoa, 13, y 5. Madrid, 11. Salvo Madrid, que tiene una «disminución de rendimiento», todas las demás tienen exclusivamente «paros». En quince provincias ha habidos «paros», y en dos, disminución de rendimiento.
- ◆ Atención a la geografía: todos los años las cinco provincias «industriales» son las primeras en cifras mayores de conflictos, aunque el orden entre ellas varía de un año a otro. Este año, entre Asturias, Guipúzcoa, Vizcaya, Barcelona y Madrid representan el 85 por 100 de todos los conflictos laborales del país.
- ◆ Por Sindicatos hay dos que asumen el 86 por 100 de todos los conflictos. Son Metal (78) y Combustible (53). Industrias Químicas, en tercer lugar, sólo ha tenido seis «paros».
- ◆ Donde no hay sorpresas es en la distribución por importancia de Empresas. Va de más a menos: 85 conflictos se registraron en Empresas de más de 500 trabajadores; 53, en Empresas de 101 a 500; 12, en Empresas de 26 a 100; y sólo un «paro» en Empresas de menos de 25 trabajadores.
- ◆ Causas de los conflictos. Aquí sí que han variado las tornas. En 1967, las causas puramente laborales significaban el 25 por 100. El porcentaje es extraordinariamente significativo este año: ha subido al 66 por 100. Y al revés: en 1967 las causas no laborales fueron el 75 por 100. Este año, sólo el 34 por 100.
- ◆ Entre las «no laborales», este año ha habido 34 «paros» por solidaridad con trabajadores detenidos, sancionados o despedidos de otras Empresas, y 28 con ocasión de fallecimientos en accidentes. De las «laborales», las mayores cifras las dan «peticiones de mejoras salariales», «disconformidad en la aplicación de sistemas de trabajo o incentivos» y «deudas de la Empresa o retrasos de pagos». Por «seguridad e higiene», por ejemplo, ha habido nueve «paros» y curiosamente por reducciones de plantillas, sólo cuatro.
- ◆ Soluciones dadas a los 151 conflictos. Primer apartado: «acuerdo entre partes». Manteniendo la posición de la Empresa, 36 conflictos. Manteniendo posición de los trabajadores, 13, y con concesiones por ambas partes, 21.
- ◆ Segundo apartado: laudo de la autoridad laboral. A favor de la Empresa, ningún caso. A favor de los trabajadores, 2 casos, y mixtos, 2. Sin acuerdo ni laudo hay 78 casos.
- ◆ Reconversiones y crisis de Empresas resueltos a 1 de septiembre de este año. Número de expedientes, 1.957. (En igual período del año pasado, 1.729. Número de despidos, 20.754. (El año pasado, 19.662.) Número de suspensiones y reducciones, 25.437 (21.110). Número de obreros afectados, 46.191 (40.772).
- ◆ El Consejo Nacional de Trabajadores termina con las cifras de paro estimado y paro registrado, los dos a 1 de octubre. Este año 163.330 registrado y 210.636 estimado. A la misma fecha del año pasado era de 146.917 y 174.201, respectivamente.
- ◆ Para verlo más claro y desde otro ángulo. A 1 de enero de este año el paro registrado era de 178.790. A 1 de octubre disminuyó hasta 163.330. El paro estimado también descendió: 252.036 en enero y 210.636, respectivamente.
- ◆ Como la población activa a 31 de diciembre de 1967 se estimaba en 12.572.003 almas, el porcentaje de paro registrado en octubre de este año representa el 1,3 y el paro estimado el 1,7.



## SINDICATOS FUERTES

Hace pocos días manifestaba en Madrid el sociólogo francés Ge-  
linier, especialista en organización de Empresas, que se necesi-  
taban en Europa unos Sindicatos unidos y fuertes, sin los cuales  
no sería posible la organización de Empresas prósperas y com-  
petitivas. El tema tiene un especial y destacado interés, máxime  
cuando nosotros podemos ofrecer la realidad actuante de un  
Sindicalismo de unidad que constituye uno de los síntomas más  
esperanzadores del momento presente y del futuro de España.  
Cuanto integramos el mundo laboral amamos los Sindicatos co-  
mo símbolo de una realidad ineludible, en la que se implica nues-  
tra profesión, el trabajo de cada uno. Integrados en él, reunidos  
en apretado haz, hemos andado un camino flanqueado de dificul-  
tades, pero coronado de inapreciables conquistas sociales. Mejo-  
rando sus estructuras, respondiendo siempre a una línea de sin-  
ceridad y autenticidad y animados por una constante voluntad de  
perfeccionamiento, nuestros Sindicatos han llegado a lograr una  
representatividad auténtica del mundo del trabajo. Merced a esto  
se alcanzaron mejoras sociales apenas presentadas y soñadas en  
otro tiempo en que la forma de vida política acusaba una  
constante lucha de clases y un suicida antagonismo entre los ele-  
mentos que integraban la gran familia trabajadora española.

Ese soporte de la filosofía sindical que reclama el sociólogo  
francés: unidad, representatividad, participación y, como conse-  
cuencia, fortaleza, no es para nosotros ninguna novedad. Ello  
quiere decir que podemos ofrecer una estructuración original y  
valedera para lo que se recaba en otros países. Incluso en lo  
tocante a la doctrina de la participación, proclamada más allá  
de nuestras fronteras como el descubrimiento de última hora  
para una nueva acción política la venimos aplicando y exigiendo  
desde el bastión sindical español desde hace ya bastantes años.

Nadie puede negar a la Organización Sindical el haber sabido  
poner en pie de eficacia todo el contenido afán de un pueblo,  
propugnando un clima de entendimiento y de paz entre cuantos  
ostentan la noble condición del trabajo, preconizando y señalando,  
etapa a etapa, las vicisitudes, las dificultades y la evolución que  
en el orden económico-social había de ir experimentando nuestra  
Patria. Porque es rigurosamente cierto, por ejemplo, que corres-  
ponde a la Organización Sindical por entero el mérito de haber  
creado una conciencia nacional de superación, poniendo a punto  
de leal servicio todos cuantos elementos integran la producción y  
el trabajo para respaldar con calor y entusiasmo —popularizán-  
dolo, incluso— el Plan de Desarrollo.

Interesa mucho, cuando se prepara en España una nueva ley  
sindical que mejore las estructuras de nuestra Organización e  
impulse la acción de nuestro Sindicalismo, recoger las opiniones  
de estos especialistas extranjeros que nos visitan a diario y que in-  
sistentemente propugnan unos Sindicatos fuertes y unidos, porque  
así lo aconsejan incluso desde el plano empresarial. Hace unos  
días decía Solís al Consejo de Trabajadores lo que significaba  
este gran propósito de conseguir una Organización Sindical au-  
téntica, libre, representativa, eficaz y fuerte, insistiendo en que  
en el empeño debe contarse con el esfuerzo y el entusiasmo de  
todos, porque para todos son los principios que nuestro Sindica-  
lismo proclama y los resultados de la tarea que ya ha realizado  
lo mismo que la que pretende con proyección de futuro.

Quiere todo ello decir que con éste mismo lenguaje se producen  
en el momento actual muchas voces europeas.

Máximo ESTEVEZ

## LA OTRA CARA

EL CANTANTE  
Y LA DIPUTADO

Raphael está en Chile. Raphael, alcanzando con su mano derecha  
bombillas imaginarias y ajustándolas convenientemente para que  
luzcan en todo su esplendor, ha cantado para los chilenos. De norte  
a sur del alargadísimo país hermano, una cabalgada de «huasos»,  
con sus rondas guitarras, teniendo a su flanco la hermosura andina,  
han venido a concentrarse en Santiago. Hasta los lejanos mineros  
del salitre, con sus manos casi de mármol, callaron sus rencillas, y  
el «guatón Loyola» no tuvo el homenaje popular de los forzados  
del trabajo, que pegaron sus oídos a los receptores para oír la voz  
del cantante español...

Las niñas universitarias dejaron de «pololear» con sus compa-  
ñeros y afilaron sus bolígrafos para obtener la firma del semidiós  
andaluz. La Cruz del Sur, en las altas azoteas, guiñaba, compla-  
cida. Por un momento hasta la mismísima corriente de Humboldt  
dejó de ser fría y las costas chilenas se templaron en aguas y en  
canciones.

Pero, ¡ay!, las cosas no pueden sacarse de quicio. Don Héctor Va-  
lenzuela, presidente de la Cámara de Diputados, invitó al cantante  
español a visitar el sacro recinto de la Legislación, como si se  
tratase de una relevante figura política. La Prensa dio la noticia y,  
naturalmente, la aglomeración de «fans» y de curiosos que se pro-  
dujo frente y, por lo oído, dentro del Congreso fue calificada de  
lesiva «para la dignidad del poder legislativo» por la jefe del grupo  
parlamentario socialista, Carmen Lazo, quien planteó un voto de  
censura contra el señor Valenzuela. El voto no llegó al río y Car-  
men Lazo presentó la renuncia irrevocable de su cargo.

He aquí cómo Raphael, sin comercio ni beberlo, ha sido causa  
de fricciones políticas en nuestro hermano Chile. La verdad es que  
ni la personalidad de Raphael es tan acusada como para ser invitado por  
los legisladores, ni la visita, popular y simpática, del español era  
motivo suficiente para desatar un voto de censura. Pero, con el  
tiempo, se aireará. Ya lo verán ustedes. A la Democracia Cristiana  
chilena se le reprochará «el desmán».

Raphael, entre tanto, con sus ojos de ángel miope y su derecha  
mano giratoria, seguirá cantando: «Pero no impoorta... pero no  
impoorta...» Porque, la verdad, no es para tanto.

MAESE PEREZ

## NOTAS PARA UN DICCIONARIO SOCIAL

Por Tomás SALVADOR

**HALCONES.**—El halcón, como puede saberse con-  
sultando un tratado de Zoología, es un animal  
de presa: ave diurna, rapaz, empleada en ce-  
terría. Tiene otros muchos nombres: alcotán, geri-  
falte, azor, borni, nebli, alfaneque, torzuelo, este  
último en traducción libre de la procedencia latina,  
que significa «pies torcidos». Ignoramos si en los  
tiempos presentes se practica el noble arte (?) de  
la cetrería. Parece más bien que pertenece a tiempos  
pretéritos, cuando reyes, príncipes y nobles podían  
permitirse el lujo de sostener jaurías, falconerías,  
caballerías y demás utensilios necesarios a la diver-  
sión máxima de la época: la caza.

El cine y las novelas nos han transmitido una  
imagen gráfica. El halcón, bicho con bastantes ma-  
las intenciones, es sostenido en el varal de la alcán-  
dara (cetro), con la cabeza enfundada en una capu-  
cha. Puede llevarlo el dueño o el cetro. A la vista  
de una paloma o cualquier otra avecilla se le quita  
la capucha y el ave salta hacia su presa, la mata  
a picotazos y la deja caer al suelo, donde es recogida  
por los cazadores. Debe suponerse que el halcón  
vuelve a su percha, porque si no significaría un  
derroche de alcotanes.

Lo primero que nos salta a la vista es que —Nihil  
novum sub sole— los antiguos descubrieron antes  
que nadie el sistema de los cohetes dirigidos; se-  
gundo, que la cetrería, derivada a su vez de cetro, o  
símbolo de poder, era oficio o menester de gran al-  
tura. El que los halcones, puramente animales de  
presa, se limitaran a ejercer sus instintos, no tiene  
importancia.

«Halcones», en su acepción actual, significa hom-  
bre duro. Es una palabra que ha hecho fortuna  
y que hogaño la encontramos casi todos los días  
en las fuentes informativas. Si tenemos en cuenta  
la acepción anterior, la calificamos de un perfecto  
hallazgo. Un «halcón» es un hombre con poder —no  
el real, sino el nuevo que concede la política—, que  
partiendo de un cetro —símbolo de ese poder— pue-  
de aniquilar poderes más débiles. El juego político  
se hace a base de «halcones» y «palomas», y en este  
sentido el descubrimiento es bastante viejo. Ya lo  
utilizaban los hombres de negocios de todos los  
tiempos; el socio bueno, que «por mi parte no habría  
inconveniente, pero que «el otro» opina»...

Los halcones —no perder de vista lo que obra  
sobre una base de poder— en un Gobierno son los  
que todo lo arreglarían por la tremenda, arrojando  
bombas de hidrógeno o enviando portaviones; son  
los que marcan las líneas «duras» de la política.  
Los que se han impuesto, por ejemplo, en el caso  
de Checoslovaquia.

**PALOMAS.**—En relación inmediata y constante con  
los anteriores. De no haber «halcones», no habría  
«palomas» y viceversa. La paloma, como todos sa-  
bemos, desde la habanera de Fradier, es un mensa-  
jero de amor que viene a nuestra ventana. Algunas  
veces, con el nombre de pichones, nos las come-  
mos; que el hombre es así, se zampa lo que él  
mismo elige como símbolo de paz, de pureza, de  
inofensividad.

La paloma es un símbolo muy viejo. Picasso la  
hizo famosa, pero ya antes los cristianos habían  
depositado en ella el signo del Espíritu Santo. Los  
novios la usan como piropo, lo cual no quita que  
al menor descuido se la beneficien —nos referimos  
a la novia—, lo cual está en la línea de su constante  
incongruencia. La paloma, animal muy resistente,  
que lleva varios milenios conviviendo con el hom-  
bre, no es que sea mejor o peor que otros animales

de su tamaño y peso. Yo más bien creo que son  
egoístas, desagradables y parásitas. Sus deposi-  
ciones destruyen o ensucian los ornamentos ciuda-  
nos. Suelen tener vuelo corto y torpe, excepto las  
llamadas mensajeras, que merced a no sabemos qué  
instinto son capaces de volver al lugar de origen a  
través de vuelos agotadores.

Se supone que «las palomas», políticamente ha-  
blando, son los blandos, los que prefieren negociar  
a lanzar bombas, los que admiten el diálogo en vez  
del monólogo. ¿Es esto verdad? ¿Consiste en una  
argucia más de la alta política? ¿Hasta qué punto  
los altos intereses de una nación admiten el juego  
alterno de «halcones» y «palomas»? ¿Habría, en todo  
caso, que inventar un tercer símbolo?

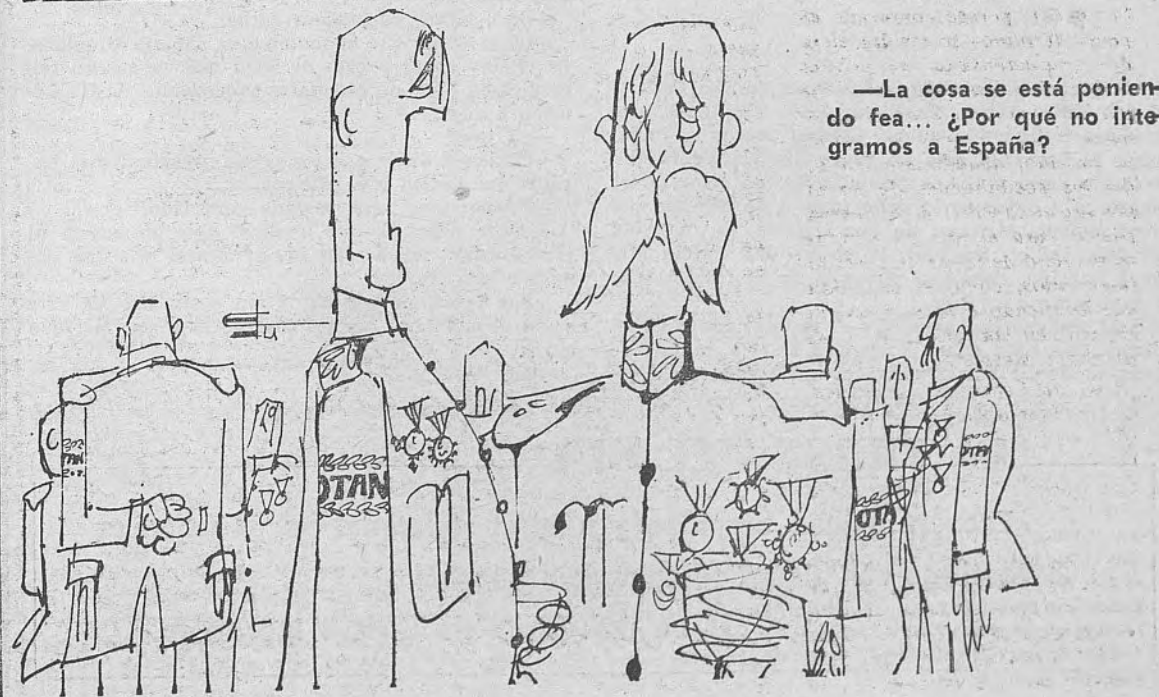
La duda queda en el aire. Nosotros encontramos  
sumamente difícil buscar el nombre de un tercer  
animal. Entre la línea dura y la línea blanda, nece-  
sariamente, debe coexistir una tercera, de equilibrio.  
Pero el hecho, altamente significativo, de que no ha-  
ya aparecido en la terminología social un nombre  
adecuado, nos vuelve sumamente desconfiados.

**ALIENIGENAS.**—Palabra que comienza a circular,  
invento seguro de un erudito, toda vez que el pueblo  
no ha tenido tiempo todavía de hallar el equilibrio  
exacto. Decimos erudito o gramático —seguramente  
ese cura sevillano—, porque sólo uno de ellos puede  
utilizar el prefijo latino «alienus», que significa «aje-  
no», para completar el gentilicio: «alienígena» signi-  
fica, pues, «lo ajeno a la tierra», «los extraños». Y  
para no andar con más rodeos, es el nombre que  
se adjudica a los posibles seres humanoides que  
tripulan los «OVNI».

No hace mucho también se usó un término pa-  
recido: «alienados», en su forma negativa de «no  
alienados». Si tenemos en cuenta que alienados sig-  
nifica locos, parece ser que quería decir que un ter-  
cer grupo de naciones «no estaba loca». Esto es  
llevar muy lejos las cosas. Alienados también signi-  
fica estar en línea o, lo que es igual, adscritos a  
uno de los dos grandes grupos que hoy gobiernan  
a Tierra. Los «no alienados», casi todos africanos,  
podrían ser los no locos para sumirse a una polí-  
tica suicida, y también los no conformes con las  
líneas políticas de la estructura mundial.

Pero vamos a dejar dicha acepción y volver a los  
«alienígenas» o naturales de tierra ajena. Los «OVNI»,  
quierase o no, son una realidad. Casi me da ver-  
güenza afirmar que no he visto ninguno todavía;  
pero no puedo dudar de otras versiones y algunas  
pruebas fotográficas. Que los objetos volantes no  
identificados sean a la postre globos sonda, avio-  
nes en periodos de prueba, cometas de chiquillos,  
no altera la situación. Los «OVNI» existen. Y, a me-  
nos de creer que todos los tripulantes de los platillos  
lleven el menique tieso, hemos de creer en la exis-  
tencia de unos extraños. Naturalmente, antropomor-  
fos. Es condición esencial que tengan, aunque sea  
vagamente, figura humana. Resultaría sumamente  
difícil entenderse con un pulpo o una cabeza pa-  
lante. Es la única, la mejor esperanza que tenemos  
de entendernos con ellos. Así, el vago y genérico  
«alienígenas» los ampara, hasta que conocida su for-  
ma podamos clasificarlos más adecuadamente.

De todas formas, sabiendo como sabemos que  
siendo la Tierra un planeta insignificante, produce y  
mantiene razas de cinco colores, dos mil lenguas  
y centenares de costumbres, separados a veces por  
decenas de kilómetros, uno es bastante escéptico en  
cuanto a la forma exterior de los «alienígenas». Es-  
peremos a ver qué pasa.



—La cosa se está ponien-  
do fea... ¿Por qué no inte-  
gramos a España?



# ...vosotros opináis, ellos opinan...

## EL NUEVO PROYECTO DE LEY FISCAL

Al editorial de «Diario SP» pertenecen los párrafos que a continuación publicamos:

«Estamos de acuerdo, desde luego, con el señor Espinosa en que dicho proyecto de ley no supone, en el sentido usual y técnico de las palabras, una Reforma Tributaria. Retoques en algunos tipos impositivos (aunque importantes); modificaciones de técnicas impositivas en la gestión de los tributos (que habrá de examinar con más detenimiento para comprobar su verdadero alcance), y nuevas medidas contra el fraude, constituyen la esencia de dicho proyecto.

Se puede adelantar, desde nuestro punto de vista, que el mismo no va a afectar de manera sensible a la marcha de la economía nacional, salvo en sectores muy concretos. En este aspecto hemos de sentirnos tranquilos. También, es justo decirlo, no parece que las medidas que se piensa adoptar vayan a producir una mayor regresividad de nuestro sistema fiscal. Pero esto, no obstante, no nos hace compartir la opinión de que suponen un aumento en la progresividad del mismo.

Lo que verdaderamente nos preocupa son las siguientes frases del Ministro: «Creemos más prudente que sobre la reforma tributaria de 1964 se vayan introduciendo en cada momento aquellas modificaciones que la realidad viva vaya aconsejando.»

En otros términos, no es descaminado que puedan interpretarse tales palabras como un anuncio de nuevos retoques en la presión tributaria para el próximo año, porque lo que el señor Espinosa no ha aclarado es si los ocho mil millones de pesetas que con este proyecto de ley se pretenden recaudar son suficientes para cubrir el aumento previsto en el gasto público durante el ejercicio 1969.»

### Torrejón

El editorial de «Informaciones» sobre las negociaciones del Convenio hispano-norteamericano dice en sus primero y último párrafos:

«El tema de las bases hispano-norteamericanas ha ocupado nuestra atención durante los últimos tiempos con cierta asiduidad. La denuncia del tratado existente entre ambos países y las correspondientes negociaciones para la firma de un nuevo acuerdo —no simple prórroga— es uno de los grandes temas de la política internacional española. Y debemos hacer constar de antemano la importancia que el tema posee, y nuestra opinión de que España y los Estados Unidos deben llegar a un punto de acuerdo y establecer un nuevo tratado de ayuda mutua y cooperación económica y militar.

No existen razones de ningún tipo —ni estratégicas ni militares— que apoyen la situación de una base nuclear a las puertas de Madrid, la capital del país, con una población de más de tres millones de personas. Sólo —si acaso— motivos de tipo económico pueden aconsejar esta instalación. Pero nos parece que en esta ocasión la economía no debe ser el criterio predominante. Y es evidente que esta opinión es la del propio pueblo español. La base de Torrejón debe ser trasladada.»

### Sábado: Diecisiete cañonazos

«Hoja del Lunes», de Madrid, escribe Lucio del Alamo lo siguiente:

«Miguel Rodrigo ganó la Laureada de San Fernando en Kudia Tahar. Tenía ya, desde Tizzi-Azza, una Medalla Militar individual. Cuando fueron a imponerle la Laureada hizo un ruego insólito. Pedía que formase junto a él una persona. No; no era militar; «pero es a quien se lo debo todo». Le dijeron que sí. Y aquella mañana, sin una lágrima, con una luz de felicidad en los ojos, la madre del capitán Miguel Rodrigo, caballero laureado de San Fernando, formó junto a su hijo.

Esta mañana han enterrado al teniente general Rodrigo. Una hora antes, Francisco Franco había llegado desde El Pardo a dar el adiós final al viejo

camarada de armas. Junto a las verjas de la Alameda había unos cañones. Cuando el cuerpo del héroe empezó a cubrirse por la tierra sonaron diecisiete cañonazos.

Yo adivino a Miguel Rodrigo, con una chispa pícaro en los ojos refugiados detrás de las gafas azules, comentando con su vozarrón de mando:

«Demasiado ruido por mí, ¿no te parece, muchacho?»

No; no me parece, mi general. Muy poco ruido para tantos años de vivir peligrosamente por la Patria; poco ruido para tanto sacrificio y tanta gloria ganada; poco ruido para irse del todo, con la espalda doblada y el corazón roto.

Ayer por la mañana, Tomás García Rebull, general de la Acorazada «Brunete», que tú mandaste, dijo en el Consejo Nacional unas palabras, recales como espadas, sobre los hombres que lo dan todo sin pasar factura. Cuando acabó de hablar salió aprisa para ver si llegaba a darte el último abrazo. Sí, es cierto: Schiller lo dijo: «Para ganarse la vida hay que saber jugársela a veces.» Pero jugarse la vida cada mañana —en Tizzi-Azza, en Brunete, en el Volchhof—, para ir ganando la vida de España, es tarea de elegidos. Como tú, Miguel Rodrigo, mi general, mi viejo amigo, para cuya memoria no bastan diecisiete cañonazos. Yo sé que reirías con sorna y que después te quitarías una lágrima indiscreta a manotazos; pero para ti, para los que vivieron y murieron como tú has vivido y como tú has muerto, está hecho el verso de Virgilio: «... Y los laureles le lloraron...»

ARRIBA, fiel al contraste de pareceres, recoge en esta sección las opiniones de otros periódicos, sin seleccionar exclusivamente aquellas que coinciden con su inequívoca y conocida línea política.

### El Gobierno sabrá

De la sección «Temperatura popular», que se publica en el diario «Pueblo», transcribimos lo siguiente:

«—Pero, bueno, ¿ha subido el vino, sí o no? —Tengo entendido que el corriente todavía no.

—Lo que yo me pregunto es quién autorizará esas subidas. Y, sobre todo, si están dentro del famoso mite del dos por ciento, ¿qué es lo que hace el Gobierno? —Y yo qué sé. Además, cuando se rebasa ese límite del dos por ciento, ¿qué es lo que hace el Gobierno?

—¿Y qué quiere usted que le diga? El Gobierno sabrá. —Otra cosa: me han dicho que el pescado se está embalsando.

—Pues habrá que comer carne.

—Oiga: dicen que el motobuque «Monte Urquiola» ha dejado en el puerto de Vigo más de cuatro mil quinientos kilos de calamares procedentes de los Estados Unidos.

—¿Y qué?

—Pues que dicen que los precios resultan más baratos que en las rías gallegas.

—Bueno, pero será pescado congelado.

—¿Sabe usted lo que le digo? Que no quiero ni pensar cómo van a estar los precios el mes que viene por estas fechas.

—Por favor, no sea usted tan pesimista. Ya verá cómo el Gobierno tomará las medidas que hay que tomar.

—Dios le oiga.

### LA FRASE DEL DIA

«Encuentro más hermoso y natural rodearme de fieras vivas que vestirme con pieles de animales muertos.»

La marquesa de Santos Inocentes.

## Señor Director:

### ¿PARA QUE SIRVEN LAS SOCIEDADES DE CAZADORES?

Muy señor mío:

Le ruego que publique el siguiente escrito:

Hoy se presenta a las Sociedades de Cazadores, un problema de difícil solución, y es el de convencer a sus afiliados, que el pertenecer a las mismas, les reporta algún beneficio, por que la verdad, digámoslo con claridad y sin rodeos, las Sociedades —me refiero a las federadas— no tienen ni autoridad, ni argumentos para convencer a los aficionados a que continúen en las mismas.

¿Razones? La persecución que sufre el deportista de la clase media con escopeta y perro, sale al campo a practicar su deporte, cualquier domingo, ya que otro día no puede hacerlo.

Desde que ha sido levantada la veda, es completamente imposible salir al campo, con la seguridad y la tranquilidad que teníamos en años anteriores, ya que raro es el día en que no comparecen en la Sociedad, cazadores manifestando que les han sido intervenidas sus escopetas. Comprendemos que cuando así se hace será cumpliendo órdenes superiores, pero las razones en verdad no nos las explicamos, porque no se trata de que a un cazador se le instruya atestado por haber saltado cualquier alambrada, entrando en coto, vedado, terreno amojonado, sembrado, etc., si así fuera nada habría que decir, es que jasmómbrense, se les exige el permiso del dueño del terreno en aquellos que son LIBRES, en los riscos de la serranía de Ronda, en donde los terrenos sólo existe vegetación silvestre, sin arbolado, ganadería, en fin, nada y que ni a los propios dueños les interesa. No obstante lo cual, se les pide el permiso del dueño del terreno.

Además, los propios dueños de terrenos, nos han manifestado en repetidas ocasiones, que no les importa que cacen en ellos, pero que si van cien cazadores no va a estar escribiendo permisos y montar una oficina.

Hay que reflexionar un poco sobre esto y no dar lugar a que con estas medidas se vayan quedando vacías las Sociedades federadas de Caza las que tienen la obligación ineludible de velar por su propio interés y el de sus asociados, porque de seguir así las cosas, habrá que colgar las escopetas.

Se nos podrá decir que demostrando ante el Juzgado que el terreno es libre se absuelve al cazador, ¿pero han pensado el dinero que cuesta el demostrarlo, con inspecciones oculares, etc?

Consecuencia, que las Sociedades de Cazadores NO SIRVEN PARA NADA que no queda otro recurso que el DISOLVERLAS como tales y convertirlas en simples casinos, sin pertenecer a Federación alguna y que debemos poner los cargos a disposición de la Federación Nacional dimitiendo en pleno las Juntas directivas, por que la caza como deporte no existe.

Así quedarían complacidos aquellos a quienes estorbamos, los furtivos y los potentados, que por ser lo mismo, pero todo lo contrario, son los que no quieren asociarse.

¡Ah! Y deseáramos saber quién es esa ilustre dama, vinculada al noble ejercicio de la caza, que formuló queja ante la Federación Española, queja sobre una infracción cometida en sus dominios alegando que «quienes habían cometido tal infracción no pueden alegar desconocimiento de las leyes y son precisamente los que debían de dar ejemplo». (Diario «ABC» de Madrid, de fecha 29 de septiembre de 1968, página 48.)

¿Quién se queja? ¿De quiénes? ¿Qué infracción cometieron? En Los Barrios.

Las Sociedades Federadas del Campo de Gibraltar:

Firman: Cuatro presidentes

### EN PRICE, TERCERA SEMANA DEL GRANDIOSO PROGRAMA DE FABULOSAS ATRACCIONES DE CIRCO Y FIERAS

Ha entrado en su tercera semana de actuación en Price, con un éxito sensacional, el programa de inauguración de la gran temporada oficial de circo internacional 1968-69, en la que se han dado cita las mejores atracciones de las pistas mundiales. Entre todas ellas destaca el clown checoslovaco, «rey de la pirueta», «John's», que ha hecho su presentación por vez primera en Madrid: se trata de un artista genial sobre el trampolín americano, con una comicidad y unas salidas del trampolín en pirueta, que asombra a pequeños y mayores. Otra de las grandes atracciones de este primer programa es, sin duda alguna, el famoso pick-pocket americano Genteman Jack, ladrón de guante blanco, que es capaz de robar en unos segundos desde la corbata hasta los tirantes, pasando por el reloj de pulsera.

La emoción y el suspense del programa corre a cargo de la bella y temible colección de panteras del

Circo de París, que presenta la domadora Miss Arlette. Los hermosos osos de Moscú, que realizan impresionantes ejercicios sobre trapecio, y allá arriba, en la cúpula del circo, destaca, por su riesgo, Joe Cardona, llamado el hombre volador, sobre la cuerda floja, junto al Trío Mexicano Reynoso, cuya actuación sobre el cuadrante es verdaderamente sorprendente.

La parte cómica del espectáculo corre a cargo esta vez de artistas de varias nacionalidades, por lo que cada una de ellas tiene un estilo personal y diferente de lograr el humor y la carcajada. Destacan, junto a «John's», los cómicos ingleses The Ghezis con su original comedia de «Los albañiles»; los preciosos payasos belgas Chic-ky and Cia., los augustos de los intermedios Milanes and Carlis y el Taxi loco!, loco!, de Mr. Jarri, que hacen las delicias de pequeños y mayores.



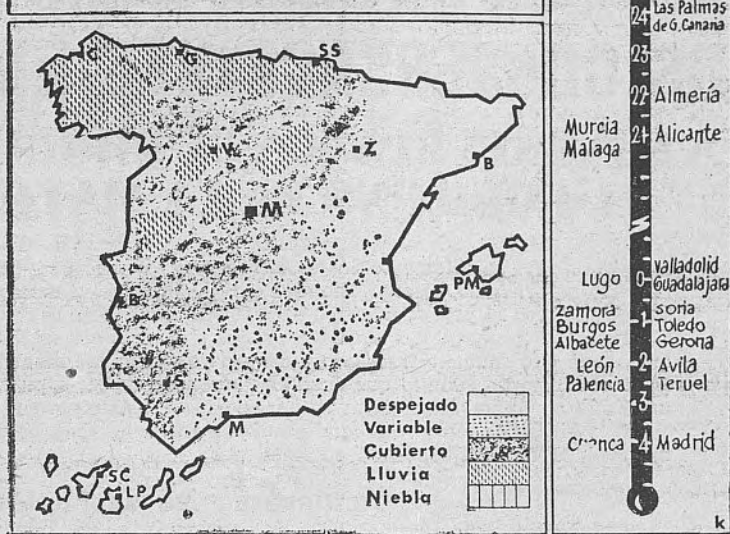
## LLUVIAS EN EL NOROESTE

MADRID, 18. (Pyresa).—Durante el día de hoy el cielo ha estado muy nuboso en Galicia, Cantábrico y Extremadura, nuboso en el Duero, cuenca del Ebro, Andalucía y provincias insulares. Se totalizaron 8 litros de precipitación en San Sebastián; 7, en Estaca de Vares; 5, en Ivoria, y cantidades menores en los demás observatorios. Las temperaturas subieron a 22 grados en Almería, y 21 en Alicante, Málaga y Murcia. Las mínimas se registraron en Madrid y Cuenca, con 4 grados bajo cero; 2, en León, Palencia, Avila y Tercel, y uno también bajo cero, en Zamora, Burgos, Soria, Toledo y Gerona. En Canarias tuvieron 25 grados, en Santa Cruz de Tenerife, y 24, en Las Palmas.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICOS

La borrasca del Mediterráneo se ha trasladado ya a Italia, y mañana los vientos empezarán a soplar de componente Oeste, más templados. Los vientos arrastran un frente caliente, que mañana al mediodía estará situado según una línea que va de Gijón a Sevilla. Este frente dará abundancia de nubes en el Cantábrico, con precipitaciones débiles, Galicia; con lluvias moderadas; Duero, con nubosidad abundante en la mitad occidental; Extremadura, cielo nuboso, con lluvias aisladas. Centro, poco nuboso por la mañana, empeorando por la tarde, con riesgo

## TIEMPO



de precipitaciones. La Mancha, poco nuboso, empeorando a última hora. Andalucía oeste, poco nuboso; Segura y Levante, buen tiempo, despejado o poco nuboso; Ebro, despejado y nuboso por la tarde en la cuenca alta, Cataluña, Baleares y Canarias, poco nuboso. Las temperaturas serán algo más altas.

### PRONOSTICO MARITIMO

Gran Sol, Sur fresquito, con fuerte marejada; Vizcaya, Suroeste bonancible, con fuerte marejada; Finisterre, suroeste flojo, con marejada; Cantábrico y San Vicente,

Oeste flojo, con marejadilla a marejada; Cádiz y Alborán, Oeste flojo, con marejadilla; Canarias, nordeste flojo con marejadilla; Argel y Palos, Noroeste flojo, con marejadilla a marejada; Baleares, Noroeste bonancible, con marejada; León, Norte bonancible a fresquito, con fuerte marejada.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

MAXIMA Y MINIMA.—Oslo, 14-15; Estocolmo, 8-0; Helsinki, 5-4; Amsterdam, 2-5; Bruselas, 1-5; Copenhague, 4-5; Berna, 2-1; París, 3-3; Berlín, 1-3; Bonn, 0-3; Viena, 1-9; Milán, 5-10, y Roma, 9-15.



## UN COCHE «NETAMENTE ESPAÑOL»

### OFERTA DE UNA EMPRESA EXTRANJERA DIGNA DE SER MEDITADA

Según recojo de «Auto Revista» parece que existen ofertas de firmas extranjeras para fabricar en España un automóvil de turismo «netamente español». El interés por disponer de este vehículo parece ser tan grande, que incluso se estaría dispuesto a hacer una excepción y no exigir las dimensiones mínimas que hasta ahora eran habituales y obligatorias. Sería interesante valorar el significado de este dato. Por un complejo de inferioridad suicida el hombre español no sabe valorar debidamente cuáles son las oportunidades reales que le ofrece el país. No sabe hasta qué punto sus juicios y opiniones están deformados por Don Quijote o Sancho Panza. Entre la pura locura y el andar a ras de tierra, la sociedad española no sabe o no quiere encontrar ese punto de equilibrio donde se encuentra la cosecha de cada día.

### ENCONTRAR LA NATURALEZA

El hecho sintomático de que hayamos sido capaces de llevar hasta el corazón de Europa un tren ideado, concebido y desarrollado en España, desde su filosofía primera hasta el último de sus tornillos, nos podía avisar —por poner un ejemplo inmediato— que el país cuenta con un plantel de técnicos y científicos no desdeñables o, al menos, que sería interesante saber algo más de lo que hacen, para poder aprovechar todas esas posibilidades perdidas hoy. Nunca co-

mo ahora los pueblos se han movido más por realidades, pues no en vano la época nuestra se caracteriza, entre otras muchas cosas, por un alud de materiales y cosas fabricadas por el hombre. Nuestros padres conocieron un mundo casi natural. En un lapso de muy pocos años estamos pasando, a paso de carga, a vivir un mundo transformado casi totalmente por la mano del hombre; cada día se hace más difícil encontrar la naturaleza.

### UNA GENERACION

Las casas, las carreteras, los vehículos, las fábricas y esa multitud de productos que se producen por procedimientos puestos casi en práctica en el transcurso de una generación, vienen a ser lo que fueron no hace mucho las montañas y los ríos, los puertos naturales y la lluvia, pues, hasta la lluvia puede extraerse por modernos ingenios del fondo del mar, y la energía que «agarrar» la materia, puede producirnos toda la electricidad que precisemos. En este mundo hecho por el hombre, las comunidades humanas muestran su vitalidad, con sus aportaciones autóctonas. No cabe ya decir que

este tiempo no nos gusta, o que tal vez no servimos para esto; es preciso mancharse las manos de grasa y empezar a hacer lo que otros hacen sin falsas timideces; casi me atrevería a decir sin respeto a los grandes coloso de la tecnología. Si a España le falta algo para hacer algo serio en esta época es, precisamente, que pierda el respeto a la industria extranjera a palo seco. Es cierto que mucho tenemos que aprender de fuera y eso siempre es conveniente, pero no lo es tanto cuando, como en nuestro caso, nos llena el ánimo de pasmo y de una admiración paleta sin transcendencia alguna para nuestro conocimiento.

### NO ES INSOLITO

Que una Empresa extranjera quiera construir en España un coche «nacional» es algo insólito para quien no tenga idea de las posibilidades perdidas de nuestro país, desde cualquier escala que sea planteado, bien de la Administración o de la Empresa privada. Sin embargo, el hecho viene a decirnos, para quien sepa leer, que, con todas nuestras carencias, España es alguien

objetivamente considerada y sobre todo cara a unos empresarios o unos comerciantes extranjeros. El país tiene una posibilidad para su desarrollo técnico que se podrá o no se podrá aprovechar, pero que está ahí, al alcance de todos. Hacer rendir esas posibilidades existentes es más fácil de lo que pudiera parecer a simple vista.

### MEDITAR

La propuesta de esta empresa extranjera debería hacer meditar a ciertos empresarios españoles medrosos. Debería hacer meditar a nuestra Administración; pero, sobre todo, debería hacer pensar al pueblo español todo. Si no contamos con un entramado similar al de algunos países desarrollados del mundo, si tenemos una serie de hombres dispersos, dispuestos para la organización y para dar frutos. Hace falta algo a este pueblo nuestro de realismo tan crudo: imaginación, ductilidad, anticipación. Hace falta ser algo Quijote y no echar tanta cuenta a Sancho. A veces, nuestros ojos, nuestros sentidos todos, son los primeros que nos engañan. El mundo de hoy precisa de «sentidos» más finos, más atentos a la realidad en que viven, más avisados; más allá de donde llegan los humanos. Las sociedades son complejas y debemos estar preparados para ellas y no quedar anclados a nivel de tribu, donde el hombre cuenta. Ahora los hombres son más importantes: pasan a ser parte de más complejos organismos. Estamos entrando en un mundo cósmico y las partículas «elementales», en solitario, no cuentan nada, no son nada. Octavio RONCERO

## MUNDO LOCO

### ERROR

El joven Paul Sibley, de dieciocho años, se encontraba en el interior de su coche con Janice Evans, su novia, cuando repentinamente aparecieron unos policías que comenzaron a golpear al vehículo con unas picas. Uno de los agentes rompió el cristal de una ventanilla lateral y uno de los fragmentos de vidrio produjo un corte a la joven.

Posteriormente, los agentes declararon que todo era un error: pensaron que se trataba de un coche en el que huían unos malhechores.

Cuando Paul llevó a su novia a un lugar tranquilo, en Chilter Green (Hertfordshire), en Inglaterra, durante la noche del viernes, fueron a parar a una emboscada policial.

Vehículos policiales, perros y policías se hallaban ocultos tras recibir una confidencia sobre el atraco a una casa.

Una bengala se encendió en el cielo. Un inspector asió el tirador y, al encontrarlo cerrado, golpeó la ventanilla lateral.

Paul intentó alejarse, mientras otro agente comenzó a golpear el coche.

Se ha preparado un informe completo sobre el incidente. La Policía ha prometido pagar los desperfectos.

### SOBRESALTO

Un hombre-rana que trabajaba en una instalación destinada al aprovechamiento de gas natural, situada a 30 millas náuticas de Freat Yarmouth (Inglaterra), se sobresaltó recientemente al ver que un submarino se dirigía recto hacia él.

El submarino pasó a unos 30 metros del hombre-rana y continuó sumergido. Un portavoz del ministerio de Defensa ha declarado que el ministerio «se mostraba satisfecho porque era un submarino propio», y no prestó el menor interés ante la queja formulada por el buceador.

### BIS

Unos ladrones penetraron en las oficinas de una compañía aérea, en Chicago, el pasado 5 de julio y se llevaron diverso material por valor de 10.000 dólares. Se pidió nuevo equipo, que comenzó a usarse el pasado sábado. El domingo, uno de los

empleados se encontró con que las nuevas máquinas de escribir, dictáfonos y diverso material había sido robado durante la noche.

### SARCOFAGOS

Cuatro sarcófagos del siglo VIII han sido descubiertos por unos labradores de las regiones de Angouleme (400 kilómetros al suroeste de París). Los Servicios de Arqueología fueron avisados por los labradores y procedieron a la apertura de los sarcófagos, que contenían huesos humanos de hace más de doce siglos, así como varios objetos personales.

### DOBLES

En su forma y color, las armas de juguete que se fabriquen o se vendan en la República Federal de Alemania deberán diferenciarse notablemente de las verdaderas, según uno de los artículos de la nueva ley federal de Armas, que entrará en vigor el día 1 de diciembre.

Según esto, la utilización de pintura marrón o negra para las armas de juguete queda terminantemente prohibida, pues —en el sentido de la ley— pueden dar lugar a confusiones de parecido con las auténticas.

Los legisladores han especificado en el texto de la ley este aspecto, porque en los últimos tiempos se han registrado casos de robos perpetrados con pistolas de juguete.

### PINCELES

Una subasta de obras pictóricas de los últimos ochenta años, efectuada el viernes en Ginebra, alcanzó un total de venta de 3.746.000 francos suizos (60.305.000 pesetas).

El precio más alto fue obtenido por una tela de Pissarro, representando un paisaje de 1879, con 93.300 dólares (6.531.000 pesetas). El segundo puesto fue para Van Dongen, con 69.000 dólares, de la época posfauvista. Tres obras de Marc Chagall, entre ellas dos Gouaches, alcanzaron un total de 93.150 dólares.

Cinco obras de Renoir tuvieron un precio de 200.000 dólares, y una pequeña estatua de Degas Degas, titulada «Bailarina española», se remató en la suma de treinta mil dólares. El precio más bajo correspondió a un Fantin Latour, por 14.950 dólares.



# ANALISIS

## ADVERTENCIA, NO DESAFIO

A poco más de una semana de las dramáticas declaraciones del general Lemnitzer, jefe de las fuerzas aliadas en Europa, ante la cada vez más peligrosa amenaza del bloque del Pacto de Varsovia, la OTAN ha respondido clara y categóricamente, de un modo que no deja lugar a dudas. Por muy belicosa que se sienta la Unión Soviética, suponemos que sus dirigentes no cometerán la torpeza de embarcarse en una aventura que indudablemente pondría en peligro la paz del mundo, tanto como su propia existencia. Moscú no ignora que en una nueva conflagración, con el sombrío paisaje que ofrecería una guerra nuclear, es muy posible que no hubiera vencedores ni vencidos, sino sólo destrucción masiva. Por tanto, una nueva intervención armada en cualquier punto de Europa podría ser la chispa que encendiera el espantoso caos.

La OTAN ha utilizado unos términos tan inusitados como severos para advertir a Moscú que no avance un paso más, ni en Europa ni en el Mediterráneo con afanes imperialistas, si no quiere exponerse a que surja una crisis de consecuencias imprevisibles. La Unión Soviética se ha atribuido unos derechos sobre los llamados países europeos del «telón de acero» que ahora son negados por la Alianza Atlántica de un modo terminante. No hace falta aclarar que toda esta serie de puntos «álidos» sobre los que insiste la OTAN se llaman Rumania, Yugoslavia, Albania y algunos más, además del Mediterráneo, en los que Moscú querría mantener su poderío político y militar. Estas circunstancias son las que han obligado a la Alianza Atlántica, que parecía anquilosada y poco menos que carente de efectividad, a revisar sus estructuras,

sobre todo militares, mejorando el volumen y eficacia de su material de defensa, para que esté en condiciones de hacer frente a cualquier circunstancia que pueda surgir. Sin embargo, políticamente, la Organización Atlántica persigue la meta de conseguir relaciones pacíficas, seguras y duraderas entre el Este y el Oeste, que puedan beneficiar a ambos bloques.

Quizá la mejor definición sobre la futura actuación de la OTAN y el exacto contenido de su reciente comunicado oficial, la ha hecho Clifford, el ministro de Defensa norteamericano, quien ha declarado que «la OTAN no desea el retorno de la guerra fría». Y compendian-do el sentir de todos sus colegas en la Conferencia Atlántica recalcó: «Ha sido un toque de alerta dentro de la Alianza, no un zafarrancho de combate. Una advertencia a Moscú no un desafío.» La Unión Soviética, aunque no está acostumbrada a que le hablen en este tono, ni a que se ponga freno a sus ansias imperialistas, ha comprendido muy bien que ya ha pasado la época del miedo colectivo que durante algún tiempo parecía haberse apoderado del mundo. La invasión de Checoslovaquia fue la gota que rebasó el vaso de la paciencia y motivó que Europa pensara en defenderse. No ha sido un desplante de tonos provocativos, sino una serena advertencia para que Moscú sepa que la Alianza Atlántica está dispuesta a correr todos los riesgos, incluso el de una guerra nuclear, si Rusia continúa con su peligrosa política de agresión. Ahora sólo depende de la Unión Soviética que esta situación catastrófica no llegue a plantearse nunca. Por el bien de toda la Humanidad.

F. HERNANDEZ BLASCO

## THOMSON INFORMO A LOS COMUNES DE SUS CONVERSACIONES EN SALISBURY

### «LA MINORIA BLANCA DE RHODESIA NO ACEPTA EL GOBIERNO DE LA MAYORIA AFRICANA»

LONDRES, 18. (Efe.)—La minoría blanca de Rhodesia no está dispuesta a aceptar el Gobierno de la mayoría africana, «excepto en un futuro remoto y vago» —dijo ayer en los Comunes el ministro sin cartera británico, George Thomson, en su informe al Parlamento sobre el resultado de sus conversaciones con el primer ministro del régimen racista de Salisbury, Ian Smith.

Thomson reconoció que el informe sobre el fracaso de su misión era «sombrío», y dijo también que sentía que «hubiera fracasado tan buena oportunidad de arreglo».

Pero Thomson admitió que Gran Bretaña no cerraba la puerta a futuras negociaciones y quizás un día la respuesta del régimen rhodesiano fuera más constructiva.

El ministro británico dijo que abandonó Salisbury «cuando ambos lados reconocieron que no tenía utilidad que permaneciera en Rhodesia».

### Continuarán las sanciones

cia oficial del primer ministro para la reunión.

Thompson llegó ayer a Londres, después de quince días de conversaciones con los miembros del Gobierno encabezado por Ian Smith y con dirigentes africanos de países miembros de la Commonwealth. Esta tarde George Thompson informará al Parlamento del resultado de sus conversaciones.

En los medios oficiales londinenses se dice que si la visita de Thompson a Salisbury no ha servido para nada concreto, al menos contribuyó a mantener abierta la puerta para nuevas negociaciones. El Gobierno de Londres espera que la presión de la opinión pública obligue a Smith y a sus colegas en el Gobierno a aceptar las propuestas británicas hechas por Wilson a bordo del «Fearless».

### Gabón y Costa de Marfil recibirán a los niños de Biafra

NUEVA YORK, 18. (Efe.) — Los Gobiernos del Gabón y de Costa de Marfil recibirán en sus territorios a los niños hambrientos de Biafra que puedan ser evacuados del campo de batalla, fue anunciado ayer por una organización norteamericana de ayuda a Biafra.

Según Susan Garth, la patrocinadora de esta gigantesca operación

de rescate, por lo menos diez mil niños biafres mueren de hambre diariamente.

La organización de ayuda a los refugiados ha asegurado que, de obtenerse los medios de comunicación necesarios, unos dos millones de pequeños podrían ser evacuados de Biafra en los próximos meses, mientras dure la guerra civil de Nigeria.

Las sanciones económicas dispuestas contra Rhodesia por su declaración unilateral de independencia continuarán.

El ministro Thomson dijo que se había entrevistado con líderes africanos nacionalistas y con representantes del partido Frente Rhodesiano, del Gobierno.

«En mis conversaciones con Smith me mantuve firmemente en las propuestas hechas a bordo del «Fearless» —manifestó Thomson— y dejé bien claro que cualquier acuerdo debe ser consistente con dichos principios.»

Una de las diferencias fundamentales entre Thomson y Ian Smith había girado en torno a las garantías del Gobierno de Salisbury sobre «el progreso ininterrumpido hacia el gobierno de la mayoría africana». Smith rechazó la idea de un «Consejo Privado» fuera de la jurisdicción rhodesiana, con autoridad para decidir sobre los cambios en la Constitución.

«Le pregunté si tenía alguna propuesta para sustituir esta garantía —dijo Thomson, refiriéndose a Smith—, pero no tenía nada nuevo que ofrecer.»

### Wilson, informado

LONDRES, 18. (Efe.) — George Thomson, ministro sin cartera, acudió ayer mañana al 10 de Downing Street para informar al primer ministro Harold Wilson sobre el resultado de su misión en Salisbury.

Michael Stewart, secretario del Exterior y de la Commonwealth, también se hallaba en la residen-

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

### SECRETARIA GENERAL

## CEMENTERIOS

Teniendo que proceder a la exhumación reglamentaria de cadáveres inhumados durante los años que se citan, en sepulturas y nichos temporales, en los cementerios municipales expresados, se pone en conocimiento del público que las reclamaciones y pagos de derechos de rehumación y traslado a otras sepulturas se llevará a efecto en la siguiente forma:

### CEMENTERIO MUNICIPAL DE NTRA. SRA. DE LA ALMUDENA Y CIVIL

#### EXHUMACION 1958-68

Del 21 de noviembre al 21 de diciembre 1968, ambos inclusive, en horas de 9 a 12 de la mañana, incluso domingos y festivos, en la Oficina Central de Cementerios, plaza de la Villa, 4 (Casa de Cisneros).

### CEMENTERIOS MUNICIPALES DE CANILLAS, CARABANHEL Y FUENCARRAL

#### EXHUMACION 1958-68

### CEMENTERIO MUNICIPAL DE VALLECAS

#### EXHUMACIONES 1953-63 Y SUCEVAS, HASTA 1958-68

Del 10 al 31 de enero 1969, con excepción de domingos y festivos, en horas de 9 a 12 de la mañana, en la Oficina Central de Cementerios, plaza de la Villa, 4 (Casa de Cisneros).

Como normas generales referidas a todos los cementerios, se advierte que el que no verifique la petición dentro del plazo marcado no tendrá derecho a reclamación alguna.

Las renovaciones o perpetuidades de nichos o sepulturas temporales superiores a tercera clase de los citados cementerios, con vencimiento al término de los decenios que antes se indican, deberán quedar efectuadas antes del día 31 de diciembre del año en curso.

Durante el plazo de referencia podrán retirarse, justificando la propiedad, cuantos atributos se encuentren en las sepulturas en que ha de procederse a la exhumación quedando caducado el derecho una vez transcurrido el reseñado plazo.

Madrid, 14 noviembre 1968.—El Secretario General, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

#### OFERTAS

MARAVILLOSOS pisos de lujo en alquiler, en calle Embajadores, 106 (semiesquina a glorieta Capitán Cortés). Verlos, de 4 a 6 tarde.

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII. 58. 2276244.

#### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir

en Preclados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75).

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa, doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40).

### HIPOTECAS

HIPOTECAS garantizadas, primeras, segundas. 2244627.

HIPOTECAS 24 horas. Compramos letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Te-na, 2.

CAMAS nuevas por viejas Quintiliano, 6.

### PATENTES

OFRECESE Licencia Explo-tación Patentes 262.982: «Procedimiento fabricación tripa artificial». Clarke, Modet & Co. 2503305. Avenida Generalísimo, 56. Madrid-16.

### TRABAJO

#### OFERTAS

IMPORTANTISIMA firma necesita señora culta y relacionada para representación muy lucrativa. Datos al señor Grothe. Apartado 50.812. Madrid.

LEA USTED «El Ruedo»



# DENUNCIA POR RETENCION INDEBIDA DEL TESORO ESPAÑOL ROBADO EN 1936

PARIS, 18 (Efe).—Un súbdito español, Ricardo Rives Marqués, ha presentado una denuncia ante las Embajadas de la URSS y de Méjico en París en relación con el tesoro español robado en 1936.

Ricardo Rives, jurista residente en Barcelona que se encuentra en París, donde vino a presentar su escrito, declaró a la agencia Efe: «A tenor de la legislación soviética, y comparada con la española, he presentado denuncia ante la Embajada soviética en París contra las personas responsables de la retención indebida del tesoro español extraído de España. Moscú, en el año 1936, interesó la devolución de los bienes españoles al pueblo español, propietario patrimonial de los mismos.

Al mismo tiempo y de igual manera he recabado de la Corte Suprema de Justicia de Méjico la devolución de los bienes extraídos de España administrados o depositados en poder de la junta creada por el antiguo Presidente Avila Camacho en 1941, que actualmente existe, teniendo en cuenta que los depósitos indicados en su mayor parte pertenecen a familias de la extracción más humilde, especialmente los que corresponden al Monte de Piedad de Madrid.»

Ricardo Rives Marqués hizo levantar acta del contenido de sendas denuncias ante el notario de París J. Brunel, antes de enviarlas a las Embajadas de Méjico y la URSS en París.

# «ESPAÑA ESTA TRABAJANDO DURAMENTE»

## ELOGIOSO ARTICULO A LA MODERNIZACION DE MADRID Y BARCELONA, EN UN DIARIO ROMANO

ROMA, 18. (Efe).—El diario «Il Messaggero», de Roma, de gran difusión, elogia hoy en un extenso artículo las obras de modernización que se están llevando a cabo en Madrid y en Barcelona, las cuales, dice, son prueba de un gran esfuerzo para alcanzar rápidamente niveles europeos.

El articulista, A. Panini Finotti, advierte que al dar cuenta del esfuerzo que se está realizando en las dos capitales citadas sabe que «suscitará estupor al hablar de eficacia española».

«Pero no veo otra manera de definir el esfuerzo de los administradores de Madrid y Barcelona para dar a los administrados estructuras urbanísticas en las cuales se circula fácilmente por superficie y bajo tierra, sin las preocupaciones,

las estrecheces y los histerismos a los cuales estamos todos un poco adiestrados en nuestra patria», añade el articulista.

Informa también Panini Finotti sobre la red de aparcamientos subterráneos construida, o en construcción en la capital de España, que se prepara así a la creciente motorización. Habla también del eficaz funcionamiento del Metro y del servicio de taxis, «uno de los mejores de Europa y sin duda el más barato».

«El país está trabajando duramente. Si sabe mantenerse a este ritmo —dice «Il Messaggero»— conquistará rápidamente posiciones en el nivel europeo. Esto es una realidad que es necesario comenzar a tener en cuenta.»

## OTRO ACTO DE PIRATERIA AEREA

MEJICO, 18. (Efe).—Un avión de pasajeros de la Compañía Mejicana de Aviación fue obligado a desviar su rumbo a La Habana por un grupo de hombres armados de pistolas y bombas, según informó un portavoz de la línea aérea. El avión, un «DC-6», con 18 pasajeros a bordo, tomó tierra en la capital cubana a las diez y media hora de Méjico (seis y media).

El secuestro fue realizado cuando el avión volaba de Mérida, capital del Estado de Yucatán, a Villahermosa, capital del Estado de Tabasco, limítrofe del anterior, ambos al sur de la República, sobre el golfo de Méjico, según las informaciones de la Compañía mejicana de Aviación. Los hombres armados amenazaron al piloto a las 8,50 (hora local). Fue el propio piloto, capitán René Ruiz, quien por radio advirtió que varios hombres «armados de pistolas y bombas» le obligaban a desviarse de su ruta y dirigirse a Cuba.

El aparato despegó del aeropuerto de Mérida a las 8,40, con 18 pasajeros adultos a bordo. Diez minutos después se produjo el secuestro.

### Secuestro y accidente aéreo

MÉRIDA (Méjico), 18. (Efe). — Una avioneta, secuestrada, al parecer, por un norteamericano, que amenazó al piloto, cayó el domingo al mar, al oriente de la isla Mujeres, en dirección hacia La Habana, pereciendo ahogado su piloto mejicano, y el norteamericano, herido de gravedad. El suceso ocurrió en la tarde del domingo, según informan los diarios locales.

La avioneta, una «Cesna 150», iba pilotada por Raúl Martínez Belio, a quien acompañaba el norteamericano Spding, quien, según los diarios, parece haber amenaza-

do al piloto para que lo sacase de Mérida, capital del Estado de Yucatán.

Cuando se precipitaron al mar fueron recogidos por un buque norteamericano. El piloto había fallecido y el norteamericano ha sido hospitalizado en isla Mujeres.

## EL NOMBRE DE MIGUEL DE CERVANTES A UNA PLAZA ROMANA

SE HONRA A UNO DE LOS MAS GRANDES HOMBRES DE LA LITERATURA UNIVERSAL QUE DEMOSTRO CONOCER Y AMAR A ITALIA

ROMA, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa). — La ancha y hermosa glorieta que se abre ante el Museo de Arte Moderno, en la frontera misma de Villa Borghese, se llama desde ayer «piazzale» Miguel de Cervantes. El municipio romano, en palabras de su alcalde durante el acto bautismal de la glorieta, ha querido honrar así la memoria de uno de los más grandes hombres de la literatura universal y, al propio tiempo, rendir acto de agradecimiento a quien tanto demostró conocer y amar a Roma.

El embajador de España y el embajador de Venezuela, ayer por la mañana, y Eugenio Montes, por la tarde, en el acto académico celebrado en el Campidoglio, han insistido en esta misma dimensión cervantina y en lo que tiene de símbolo de la estrecha y permanente fraternidad que une a Italia con los pueblos hispánicos.

Por iniciativa del embajador de España, Alfredo Sánchez Bella, será levantado un monumento a Cervantes en la glorieta que lleva su nombre. El encargo fue encomendado ya, tiempo atrás, al escultor Ferreiro.

I. M.

## NUEVO ATENTADO EN CORCEGA

EL EXPLOSIVO FUE DESCUBIERTO POR UN POLICIA ANTES DE ARDER LA MECHA

PARIS, 18. (Efe).—Un nuevo atentado, el sexto desde hace dos semanas, ha sido cometido en la isla francesa de Córcega. En Ajaccio, un ingenio explosivo fue colocado ante la puerta de una Comisaría de Policía, pero no hubo explosión al ser descubierto por un inspector antes de que se consumiera la mecha.

La Policía de Córcega ha procedido a varias detenciones en Bastia y otras localidades, de personas que se hallan, al parecer, directamente ligadas con la serie de atentados contra los edificios de la Administración Pública.

## ATENCION SI LLAMA A TELEFONOS CUYO NUMERO EMPIEZA POR 235, 236, 237 ó 238



Como ya se anunció, en este mes, el día 16, a las 24 horas, los números de teléfono de abonados de Madrid cuyas tres primeras cifras eran 235, 236, 237 ó 238, han pasado a ser 215, 216, 217 y 218, respectivamente, permaneciendo invariable el resto del número.

Ante este cambio, obligado por razones técnicas ya dadas a conocer, rogamos a los interesados perdonen las molestias que puedan ocasionarles. Por su parte, la Telefónica ha montado un dispositivo, a través de cual, quienes deseen comunicarse con los abonados afectados, reciben información adecuada sobre el cambio de número, sin que las llamadas sean registradas en el contador del teléfono que las origina.

SEARS

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



# «PESA SOBRE NUESTRA ECONOMIA UN EXCESO DE CARGAS FINANCIERAS»

\* \* DE 1.ª PAG.

internacional. Así, todos los concursos que Francia necesita o pueda necesitar en el futuro le han sido asegurados.»

El primer ministro examinó a continuación la situación económica de Francia. «Actualmente hay cosas buenas y malas», dijo.

## FACTORES POSITIVOS Y NEGATIVOS

Entre las cosas «buenas», Couve de Murville citó el desarrollo de la producción y la «reprise» de la industria, la reducción del paro obrero y la buena situación del comercio exterior, con el desarrollo de las exportaciones. Refiriéndose a los precios afirmó que «de manera general se mantiene al nivel que el Gobierno había previsto, y que el poder adquisitivo de los trabajadores se mantiene».

Entre las cosas «malas», Couve de Murville citó en primer lugar el déficit financiero del Estado, déficit excesivo, pese al aumento de los impuestos, que tantas protestas ha originado. «El exceso de las cargas públicas», subrayó, «pesa sobre la economía».

En segundo lugar citó la política de crédito, «que no es buena, ya

que está inadaptable en un país en pleno desarrollo como es Francia».

## REDUCCION DEL DEFICIT PRESUPUESTARIO

El primer ministro enumeró las medidas que serán adoptadas para poner fin a la actual situación. Repitió que desde el punto de vista internacional, las aportaciones necesarias están aseguradas. En el aspecto interior, el Gobierno tomará medidas, con objeto de volver a la política de equilibrio, reduciendo el déficit presupuestario. A este respecto afirmó rotundamente que queda excluido todo nuevo aumento de impuesto.

Entre las medidas indicó la reducción de las cargas de las empresas nacionalizadas, la reforma del mercado monetario y la forma de crédito, particularmente lo que respecta a la construcción.

Couve de Murville no ocultó las dificultades con que tropezará su Gobierno antes de conseguir la estabilidad. Subrayó «que económica y políticamente todo es sano en Francia, después de la restauración del orden por el general De Gaulle en junio pasado».

«Sabido que todo, política y económicamente, es sano en Francia —concluyó el ministro—, no tengo dudas sobre el porvenir y tengo la seguridad de no equivocarme».

## Medidas propuestas por los empresarios contra la devaluación

PARIS, 18 (Efe).—Los empresarios franceses agrupados en el CNPF (Centro Nacional del Patronato Francés) se han reunido hoy en París para examinar la situación económica y monetaria de Francia.

El CNPF preconiza una política de expansión fuerte, acompañada y apoyada por una reducción masiva de los gastos públicos. Podía y puede todavía restablecer la situación y dar la confianza al franco, subraya el comunicado hecho público esta tarde.

Tras criticar severamente la política del Gobierno en materia económica, financiera y fiscal, el CNPF preconiza tres medidas de urgencia «si el país desea su independencia, el nivel de vida y el mantenimiento y progreso del empleo»:

«Se deben abandonar en los proyectos actualmente en discusión cualquier disposición susceptible de debilitar la autoridad, la eficacia en las empresas públicas o privadas (alusión a los planes de participación propuestos por el Gobierno),

—Reducción masiva de los gastos públicos, exceptuadas las inversiones,

—Supresión de los gravámenes impuestos al derecho de sucesión y de los impuestos sobre beneficios con objeto de instaurar la confianza entre las personas que ahorran.»

El comunicado concluye que las anteriores medidas se imponen de urgencia para asegurar la defensa de la moneda y devolver la confianza al país.

## Reunión de los gobernadores de los países del MEC

BASILEA (Suiza), 18 (Efe).—Los gobernadores de los Bancos Centrales de Alemania Federal, Francia, Italia, Bélgica y Holanda iniciaron esta tarde una reunión en Basilea.

Este mediodía finalizó en Basilea la reunión habitual mensual de los gobernadores de los Bancos Centrales del llamado «Club de los Diez».

A esta última reunión asistieron los gobernadores de los Bancos Centrales de los cinco países europeos mencionados, más los de Canadá, Japón y Estados Unidos. Los demás países fueron representados por altos funcionarios.

Existe hasta ahora gran hermetismo sobre las cuestiones tratadas en la reunión de «los diez». Tampoco se espera un comunicado oficial.

La Conferencia de los países del MEC está vinculada con la situación del franco y del marco. Para la primera divisa se anuncia con insistencia una posible devaluación, mientras que para la segunda se trataría de una revaluación.

## Insistentes rumores sobre una próxima devaluación

ZURICH (Suiza), 18, (Efe).—En los círculos financieros de esta ciudad circula con insistencia la versión de una devaluación del franco francés. El rumor tiene como base una información según la cual el Gobierno francés rechazó un préstamo ofrecido por Alemania federal, por valor de varios miles de millones de marcos, para sostener el franco.

Técnicos bancarios suizos consideran que Francia no puede rechazar la oferta germana sin proceder a una devaluación de la moneda. Por otra parte se afirma que existe la posibilidad de una revaluación del marco alemán. Si este hecho se confirmara, la devaluación francesa se basaría sobre una proporción menor. Pero si el marco es mantenido en su actual nivel

de paridad, el Gobierno de París debe enfrentar, se añade en Zurich, una devaluación de mayores proporciones.

## BAJA DEL FRANCO EN SUIZA

En el día de hoy, los Bancos y las casas de cambio de Suiza han mantenido la tendencia iniciada el viernes último, cuando se redujo a mil francos el volumen de cambio por francos suizos para cada persona. Esta mañana algunos Bancos habían reducido esa cuota a quinientos francos, con una cotización que oscilaba entre los ochenta y ochenta y un francos suizos por cada cien francos franceses, que representaba una baja de cuatro puntos en relación al jueves de la semana pasada.

En la reunión de los gobernadores de los Bancos Centrales del Club de los Diez, que se inició el sábado pasado en Basilea y que finalizó este mediodía, se debatió la situación del franco y del marco, de acuerdo con fuentes informativas de Zurich dignas de crédito. Ahora se espera, en los círculos bancarios de esta ciudad, la difusión de un comunicado oficial sobre los temas tratados.

## «Un futuro de restricciones económicas»

LONDRES.—Los vespertinos de Londres dedicaban ayer grandes titulares en primera página a la devaluación del franco francés. «Evening Standard», dice: «La devaluación del franco francés es inevitable todo el mundo en Francia se prepara para un futuro de restricciones económicas en un esfuerzo por alejar la crisis de su cuenta nacional.»

## No se cotiza el franco en Bélgica

BRUSELAS, 18, (Efe-Upi).—Los Bancos de Bélgica han suspendido hoy toda operación privada en francos franceses y esperan nuevas instrucciones de los banqueros de Centroeuropa, reunidos en Basilea, según fuentes del ramo bancario.

«No se cotiza, de momento, el franco francés», añaden las expresadas fuentes.

PARIS: Manuel de Agustín

## Alarma en el pequeño ahorro francés

### LAS TRANQUILIZADORAS PALABRAS DEL JEFE DEL GOBIERNO NO LOGRAN RESTABLECER LA CONFIANZA

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—La inquietud en Francia es cada vez mayor, y una inquietud, como dicen los comentaristas locales, «en profundidad».

Nada afecta tanto al francés como la economía. Francia es un país de hombres ahorradores. Una nación donde todo el mundo tiene su pequeña reserva, donde las especulaciones tienen carácter de ciencia popular. Ahora, por primera vez en diez años, se han enterado de que el franco se tambalea. Nadie ignora que esta famosa economía, tantas veces exaltada y elogiada, está sufriendo un crisis pavorosa y que, para colmo de los colmos, en muchos mercados internacionales, en muchas Bolsas, estos días el franco ni siquiera se cotiza. A tal extremo llega el desconcierto que incluso el primer ministro ha tenido que tomar la palabra ante las pantallas de televisión para tranquilizar al gran público e infundir una reacción que cada día escasea más: confianza. No sabemos si lo ha logrado. Preferimos decir que la intervención del señor Couve de Murville ha dejado escépticos al 90 por 100 de sus oyentes.

## Revisión general

Según el jefe del Gobierno, lo que Francia sufre actualmente es una crisis, pero no una crisis francesa, sino una crisis europea, americana y en concreto, internacional, provocada por una especulación definida, pero que no impedirá que el Gobierno continúe practicando una política de expansión, a pesar de que reconoce que la llevó mal en el aspecto de los créditos; que impuso demasiados impuestos (nunca mejor empleada la redundancia), y que tiene unas empresas nacionalizadas deficitarias por sistema. Todo ello, así como el exceso de gastos del Estado (en Francia los ciudadanos trabajan una hora de cada tres para sostener los gastos de la maquinaria gubernamental) y en concreto habrá una revisión general de todo aquello que agrava la situación económica. Es de suponer, si creemos las

palabras alentadoras pronunciadas por el primer ministro, que en 1970 el equilibrio de la balanza de pagos, en la economía y en las reservas de Hacienda, devolverá a Francia toda su esplendorosa salud financiera. De aquí a entonces habrá que esperar, e incluso será indispensable «aceptar ciertos sacrificios».

La crisis no es una enfermedad pasajera, ni siquiera tan breve ni tan insignificante como una gripe administrativa. Esta crisis que padece Francia, en la que el franco actual puede de pauperarse, es una anemia que según los expertos gubernamentales proviene de ese colapso sufrido en el mes de mayo, pero a decir de otros, de un daño mucho más viejo, de una enfermedad crónica que se arrastra desde 1961. Y Dios quiera que termine en el plazo previsto por los más optimistas.



Los mercados de cambio de Francia abrieron el lunes con normalidad, despreciando el incierto rumor sobre el estado del franco. He aquí una vista de la Bolsa de París.



## NUEVOS ORGANISMOS «ORTODOXOS» NEUTRALIZARÁN A DUBCEK

EL DOMINGO TERMINO EN PRAGA LA SESION  
PLENARIA DEL PC CECOSLOVACO

Ha prevalecido el grupo «reaccionario», pese  
a su minoría

VIENA, 18. (Efe.)—La sesión plenaria del Comité Central del partido comunista checoslovaco, que terminó el domingo en Praga, representa, según los comentaristas austriacos, el final de la «era Dubcek» y de su curso reformista «de enero de 1968». Todavía puede permanecer Alexander Dubcek en primera fila de la lista de mandos del país, con objeto, según opinan los diarios vieneses de hoy, de mantener ante el pueblo una ficción de legalidad. Pero alrededor de Alexander Dubcek actúan ya organismos nuevos y hombres del viejo rumbo ortodoxo encargados de neutralizar la reforma liberal de Dubcek.

Se hace notar en Viena que la sesión del pleno del Comité Central acordó aplazar el XIV Congreso del partido comunista checoslovaco, un Congreso cuya finalidad sería la de consolidar el reformismo. La URSS ha conseguido ese aplazamiento. El grupo de reaccionarios ortodoxos ha prevalecido, a pesar de ser minoritario, lo que revela una intervención soviética enérgica para reducir el alcance de la reforma liberal.

Ha sido sustituido Zdenek Mynar, miembro del Politburó y secretario del Comité Central, por Lubomir Stougal, que es ortodoxo y a quien asesoran cuatro ortodoxos como secretarios.

Ha sido creado un Comité ejecutivo de ocho miembros con la misión de estudiar asuntos políticos de urgencia y plantearlos al Presidium o Politburó del Comité Central. Están representados en el Comité ejecutivo del Presidium Alexander Dubcek; el jefe del Gobierno, Oldrich Cernik; el presidente del Frente Nacional, Evzen Erban; el presidente de la República, Ludvik Svoboda; el del Parlamento, Josef Smrkovsky; el vicepresidente del Gobierno y jefe del partido comunista de Eslovaquia, Gustav Husak; el secretario del partido, Stefan Sdovsky, y Lubomir Stougal.

En consecuencia, Lubomir Stougal, que ocupaba una de las vicepresidencias del Gobierno, aparece formando parte del nuevo Comité ejecutivo del Presidium, de la secretaría del partido y del Presidium como miembro de pleno derecho.

Asimismo figura Lubomir Stougal—como subrayan en Viena los conocedores de la evolución de Checoslovaquia ocupada—en otro nuevo organismo, que es el «Comité de los nueve», cuyas tareas conciernen a la puesta en práctica por el partido de las leyes de federalización.

### Manifestación de checos ante la Embajada soviética en Londres

LONDRES, 18. (Efe.)—Un grupo de checoslovacos se manifestó la noche del domingo ante la Embajada de Rusia en Londres, sita en Nottin Hill Gate, portando antorchas y entonando el himno nacional checo, como protesta por la continuada ocupación de su país por las tropas rusas.

Durante una hora permanecieron ante el edificio de la Embajada, mientras la Policía se mantenía vigilante, pero no tuvo que intervenir porque los manifestantes se comportaron de manera totalmente pacífica.

Esta manifestación coincide con el aniversario de la manifestación de Praga en 1939, contra la ocupación nazi, y que estaba organizada por el Comité anglo-checoslovaco. Entre los manifestantes se encontraba Vaclav Stekly, de diecinueve años, trabajador ferroviario, que llegó como refugiado a Londres el sábado, manifestando que no quería trabajar para los rusos y que deseaba vivir en un país libre.

### Yugoslavia, protegida de la OTAN

VIENA, 18. (Efe.)—De «no soli-

citada, pero útil» califica hoy el diario «Borba», de Belgrado, la afirmación de las potencias de la OTAN, relativa a una «zona gris» en Europa digna de ayuda entre los dos bloques militares oriental y occidental. Los observadores austriacos consideran las palabras de «Borba» como un indicio de que el Gobierno yugoslavo se encuentra dentro de la protección de la Alianza Atlántica.

### Otras dos víctimas del «muro» de Berlín

BERLIN, 18. (Efe.)—En un tiroteo registrado en las primeras horas de la mañana del sábado en la línea fronteriza entre las dos zonas de Berlín resultaron muertos un fugitivo y un soldado del «Ejército del Pueblo» de la Alemania comunista.

El alcalde-gobernador de Berlín occidental, Klaus Schuetz, ha manifestado hoy que las dos víctimas del tiroteo son una nueva prueba palpable «que no debe olvidarse» de la monstruosa situación que representan para Alemania el muro, las alambradas y las órdenes de disparos de la Alemania comunista.

### Hangares de seguridad para los aviones americanos en Europa

WASHINGTON, 18. (Efe-Upi.)—En la primavera próxima, los norteamericanos iniciarán la construcción, demorada desde hace bastante tiempo, de hangares de seguridad para proteger sus aviones de guerra en Europa, según han revelado hoy funcionarios del departamento de Defensa.

El programa, estimulado por la invasión soviética de Checoslovaquia, y renovado por los proyectos de defensa de los aliados de la OTAN, tiene por objeto construir edificios protectores para 500 aviones.

BONN: César Santos

## Los partidos comunistas preparan, en Budapest, un «concilio rojo»

\* LOS DE ITALIA Y FRANCIA PRETENDEN RETARDARLO HASTA  
QUE «CHECOSLOVAQUIA CICATRICE»

\* EL KREMLIN MUESTRA DESEOS DE VOLVER AL DOGMATISMO

BONN, 18. (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa.)—Por quinta vez se reúnen en Budapest delegados de los partidos comunistas para preparar la conferencia mundial del comunismo, en la que Moscú sigue teniendo hoy el mismo interés de hace medio año. El primer encuentro para discutir a fondo el proyecto, presentado por Moscú, de un «concilio rojo» tuvo lugar en la capital húngara, del 26 de febrero al 5 de marzo pasados. Pese a los esfuerzos del Kremlin, los delegados de 63 partidos no consiguieron ponerse de acuerdo sobre una fecha. Para los soviets y sus más estrechos seguidores, el encuentro mundial, encaminado a restablecer la resquebrajada unidad comunista, era de urgencia. Los representantes de otros partidos menos interesados en el encuentro preferían dar largas al asunto. Por fin se optó por confiar a una comisión la preparación del concilio. A finales de abril, en la misma capital húngara, se acordó como fecha definitiva el 25 de noviembre.

La invasión a Checoslovaquia, sin embargo, parece que ha obligado a introducir modificaciones. Delegados de 58 partidos comunistas acordaron a finales de septiembre esta nueva miniconferencia, para deliberar sobre la fecha de celebración. Los partidos occidentales, a la cabeza de todos ellos el francés y el italiano, se oponen resueltamente a una conferencia internacional, en la que es de todo punto imposible ignorar los acontecimientos de agosto. Prefieren éstos dejar correr el tiempo, de forma que comiencen a cicatrizar las heridas abiertas en el mundo comunista por la agresión a Checoslovaquia. Pese a que esto contraría los planes moscovitas, el Kremlin no presenta grandes objeciones. Prevé, sin duda, que una conferencia de tal calibre, en estos momentos, podría transformarse

en un tribunal para condenar la intervención militar de «los cinco».

### Dogmatismo del Kremlin

La paciencia de Brezhnev se ha visto, pues, frenada. En medios políticos se cree que el citado «concilio rojo» será aplazado para la primavera o verano de 1969. Suponiendo que en los próximos meses el «derecho a la intervención» para reforzar el imperio socialista, tan decididamente defendido por Brezhnev, Gomulka, Ulbicht y el búlgaro Schneikof la semana pasada en Varsovia, no ofrezca nuevas sorpresas en el Congreso del partido comunista polaco se ha puesto de manifiesto el deseo de Moscú de un regreso a métodos «reaccionarios» y de declarar la guerra a todo movimiento revisionista semejante al puesto en marcha en Praga por el equipo progresista.

Los discursos pronunciados en Varsovia por los dogmáticos dejan ver con toda claridad el espíritu con que el Kremlin prepara la gran conferencia. Contrariamente a como se creyó en un principio, el neostalinismo moscovita ha prestado más atención al éxito militar de la intervención en Checoslovaquia que al fracaso político y táctico de la misma. El claro desprecio con que ha contestado la Unión Soviética a la indignación provocada por la invasión en la mayor parte de los partidos hermanos es una prueba inconfundible del renacimiento del dogmatismo. En Varsovia se ha llegado incluso a exigir, de manera indirecta, la sumisión incondicional de los partidos comunistas occidentales. Es decir, que Moscú está dispuesto a librar batalla por un regreso al brutal centralismo de hace veinte años. Una batalla muy difícil de ganar, en un momento en el que, salvo contadas excepciones, los partidos comunistas del mundo entero han descubierto el valor y las ventajas de la autonomía.

## LLUVIAS TORRENCIALES Y CATASTROFICAS INUNDACIONES EN YUGOSLAVIA

Extensas zonas del centro y el sur del país, bajo las aguas

BELGRADO, 18. (Efe-Upi.)—Lluvias torrenciales, ríos de embravecidas aguas con alturas sobre su nivel normal han inundado ciudades y pueblos de las zonas central y sur de Yugoslavia, obligando al vecindario a abandonar sus hogares.

### Pérdidas muy elevadas

Las noticias que llegan a Belgrado procedentes de las zonas afectadas por los temporales indican que las pérdidas son muy elevadas, pero no ha habido víctimas.

Los arroyos caudalosos han inundado grandes zonas agrícolas y pueblos de la región de Zenica, en la parte central de Yugoslavia, dejando a centenares de familias sin hogar. Las aguas desbordadas han arrastrado a su paso puentes, postes del tendido telefónico y han paralizado el tráfico ferroviario en aquella región.

En el sur de Yugoslavia el agua ha inundado

la ciudad de Pluzine, en la provincia de Montenegro, y varios centenares de familias tuvieron que ser evacuadas.

El puerto y la ciudad de Kotor, en la costa sur del Adriático, han sido azotados por fuerte temporal de viento y lluvia, y ha quedado cortado el servicio de suministro eléctrico.

En Dobloj, en la zona central de Yugoslavia, parte de las 20.000 personas que integran su población han tenido que ser evacuadas al desbordarse el río Bosna.

## Nueva York: Terminó la huelga de maestros

HA DURADO DIEZ  
SEMANAS

NUEVA YORK, 18. (Efe.)—La huelga de maestros, que ha durado diez semanas y afectado a más de un millón de niños neoyorquinos, terminó ayer, según ha declarado el alcalde de la ciudad, John Lindsay.

Se espera que la situación quede hoy completamente normalizada al ponerse en práctica el acuerdo logrado ayer, después de más de doce horas de conversaciones.

Martes 19 noviembre 1968

Arriba 9



# EL COMUNISMO SOVIETICO FINANCIA LA SUBVERSION GUERRILLERA EN COLOMBIA

## Goldwater aboga por la alianza de los países hispanoamericanos con Estados Unidos

BOGOTA, 18. (Efe.) — Alrededor de tres millones de pesos (más de 12 millones de pesetas) ha entregado en los últimos tiempos el partido comunista a los guerrilleros de Colombia para financiar las actividades subversivas.

El diario «La República», que publica esta información, dice que estudiantes que han seguido cursos en la Universidad «Patricio Lumumba», de Moscú, han sido portadores de esa suma, transferida por el comunismo soviético a los grupos revolucionarios colombianos.

Un Consejo de guerra juzgará próximamente a dichos estudiantes, al mismo tiempo que a los guerrilleros con los que estaban relacionados.

«La República» denuncia la corriente de becarios y turistas entre Colombia y la Unión Soviética como un grave peligro, que se ha incrementado desde la reanudación de las relaciones diplomáticas.

## Proselitismo comunista en la enseñanza en Colombia

BOGOTA, 18. (Efe.) — «El Gobierno tiene informes sobre maestros que están haciendo proselitismo en las escuelas, colegios y universidades a favor del comunismo y de prácticas extremistas extranjeras», dijo ayer el ministro de Educación.

Refiriéndose a los últimos acontecimientos de desórdenes estudiantiles, el ministro manifestó que no se permitirá que personas amparadas bajo la influencia de la enseñanza utilicen la cátedra para hacer proselitismo en favor de cualquier política. Hablando sobre otros problemas de la educación, el ministro expresó su conformidad con un co-gobierno en las universidades, y afirmó que los estudiantes deben tener un canal para hacer conocer sus opi-

niones e iniciativas, pero dentro siempre de límites adecuados.

## Goldwater: «Alianza de las dos Américas»

RIO DE JANEIRO, 18. (Efe.) — El senador norteamericano Barry Goldwater, que resultó reelecto en las últimas elecciones, pidió a los países iberoamericanos la formación de una alianza completa con Estados Unidos como la única fuerza dominante del mundo hasta fines del siglo.

El legislador manifestó a un grupo de periodistas que los países iberoamericanos deben desistir de la idea de crear un tercer mundo, independiente, y encargar de buena fe la formación de un pacto con Estados Unidos. Goldwater fundamentó su sugerencia en el hecho de que Iberoamérica cuenta con un potencial incalculable y «nosotros con la ciencia, la tecnología y la fuerza».

El senador, que se calificó como «lugarteniente de Nixon», declaró que no cree en la formación de un bloque orientado por la URSS con los países de Europa o de África, «por la diversidad de características raciales y sociológicas que impiden alcanzar cualquier grado de aproximación».

«Cuba carece de futuro económico y no se justifica una intervención armada de nuestra parte», dijo Goldwater, quien agregó: «Cabe a los propios pueblos iberoamericanos tomar una actitud contra Fidel Castro, en el campo económico, ya que la lucha armada por la liberación vendrá de adentro. Estoy seguro de ello, porque conozco muy bien al pueblo cubano».

«La política de Nixon respecto de los países iberoamericanos será la de prestarle todo el apoyo económico que faltará a Cuba, país que será así afectado por dos flancos: el nuestro y el vuestro».

## Montevideo: Aumentará la vigilancia contra el desorden

MONTEVIDEO, 18. (Efe.) — La Policía de esta capital incrementará en los próximos días el rigor de la vigilancia del orden, procurando evitar la reiteración de los violentos incidentes callejeros que han sacudido en los últimos días a la ciudad de Montevideo.

La información, que fue recogida por la Prensa en la mañana de hoy y que se le atribuye a altas fuentes de la Jefatura de policía, agrega que ello sería consecuencia de la preocupación que existe en esferas policiales, al verificarse que la intensidad de los desórdenes callejeros—provocados en su mayoría por grupos estudiantiles—

vienen intensificándose paulatinamente.

Entre las medidas que para detener este proceso aplicará la Policía se menciona una por la que, en los sucesivos, las personas que sean detenidas como responsables de disturbios, serán llevadas ante el juez de Instrucción correspondiente para que éste determine el procesamiento de las mismas.

## Encuentro de dos grupos políticos venezolanos rivales

CARACAS, 18. (Efe-Upi.) — Dos grupos de afiliados a partidos políticos que apoyan a candidatos rivales para las elecciones presidenciales del 1 de diciembre se enfrentaron hoy al encontrarse casualmente en la zona este de Caracas.

Se lanzaron insultos y a continuación comenzaron a pelearse. En la refriega resultaron heridas diez personas, cuatro por armas de fuego.

Los grupos eran miembros del partido de Acción Democrática y del de Movimiento Electoral del pueblo.

# FUE RECUPERADA LA NAVE SOVIETICA «ZOND 6»

## ATERRIZO OCHO DIAS DESPUES DE SU LANZAMIENTO CON GRAN CANTIDAD DE INFORMACION CIENTIFICA

MOSCU, 18. (Efe-Upi.) — La Unión Soviética ha anunciado hoy que la nave espacial «Zond 6» ha regresado a la Tierra después de realizar un viaje en órbita alrededor de la Luna.

La agencia soviética Tass ha informado que el «Zond 6» fue recuperado, con importante cantidad de información científica, «en una zona de la URSS fijada de antemano», donde aterrizó el domingo, ocho días después de su lanzamiento.

Según opinan los observadores de esta capital, el vuelo del «Zond 6» ha sido, en muchos aspectos, una repetición del histórico vuelo en órbita alrededor de la Luna del «Zond 5», en el mes de septiembre pasado, y supone un paso gigantesco para el vuelo de una nave tripulada alrededor de la Luna.

El «Zond 6» fue lanzado desde una estación espacial, en órbita alrededor de la Tierra, siendo colocado en una órbita alrededor de la Luna. Después ha sido guiado desde la Tierra en su viaje de regreso, hasta hacer un aterrizaje perfecto.

Afirma la agencia Tass que con el «Zond 6» se ha probado, por vez primera, un sistema más complejo y prometedor para hacer regresar naves espaciales de trayectorias internacionales.

El «Zond 5», lanzado antes que éste, regresó a Tierra posándose en el Océano Indico.

## Posibilidad de un viaje tripulado alrededor de la Luna

BOCHUM (Alemania Federal), 18. (Efe.) — «La Unión Soviética podrá emprender un viaje tripulado alrededor de la Luna antes del día 20 de diciembre próximo, según opinión de Heinz Kaminski, director del Instituto de Investigaciones Espaciales de Bochum.

En sus declaraciones de hoy, Heinz Kaminski explicó que el

Instituto de Bochum considera favorable para una Empresa de este tipo el período entre el 2 y el 12 de diciembre. Recordó que los rusos no habían encontrado todavía la «Sonda 6», que el domingo cayó en aguas del océano Indico, después de un viaje espacial de una semana.

# QUINTO TRASPLANTE DE CORAZON EN FRANCIA

## FUE INJERTADA LA VISCERA DE UNA MUJER DE CINCUENTA AÑOS A UN HOMBRE DE CINCUENTA Y TRES

PARIS, 18. (Efe.) — Por vez primera en Francia el corazón de una mujer ha sido trasplantado a un hombre. La operación se efectuó la pasada noche en el hospital de Suresnes (en los suburbios de París) por un cirujano de treinta y cuatro años. El donante es una mujer de cincuenta años, que falleció ayer en París como consecuencia de un accidente de la circulación. El corazón de la mujer fue trasplantado a un contratista de obras, de cincuenta y tres años.

Se trata del quinto injerto de corazón llevado a cabo en Francia. Dos de los operados, el reverendo padre Boulogne y Noël Moissoniers, viven actualmente.

## El 82 trasplante cardíaco del mundo se efectuó ayer en Canadá

NUEVA YORK, 18. (Efe.) — El 13 trasplante de corazón en el Canadá, y el 82 del mundo, se llevó a cabo hoy en Toronto. El paciente se halla en buen estado.

Charles Perrin Johnson, de cincuenta y cuatro años, recibió el corazón de Ronald Marks, de dieciocho, en el St. Michael's Hospital. La intervención quirúrgica fue dirigida por el doctor Baker, quien fue secundado por un equipo de 30 profesionales.

## Nuevo trasplante del doctor Cooley en Tejas

HOUSTON (Tejas), 18. (Efe-Upi.) — María Acosta, de treinta y ocho años de edad, natural de San Luis, Méjico, en los últimos días de su vida dio a luz un niño, y estando a punto de morir donó su corazón para que fuera trasplantado.

Tanto el recién nacido como el recipiente de su corazón se hallan en condiciones satisfactorias.

Leo Allen Boyd, de cincuenta años, natural de Staffordville (Ontario), es el paciente que ha recibido el corazón de la señora Acosta durante una operación de dos horas de duración, realizada en la noche del sábado pasado en el hospital de San Lucas, de esta capital. La operación fue llevada a feliz término bajo la dirección del doctor Denton Cooley. Esta ha sido la intervención quirúrgica

número 81 de trasplante de corazón que se realiza en el mundo.

La señora Acosta fue trasladada en avión el viernes por la noche desde Yuma (Arizona) a Tejas, pero a causa del mal tiempo su avión tuvo que aterrizar en San Antonio. Desde allí hasta Houston fue trasladada en una ambulancia, falleciendo en la noche del sábado al domingo a consecuencia de un derrame cerebral.

María Acosta llegó a Yuma el pasado miércoles en precarias condiciones de salud y embarazada de siete meses. El doctor Harold Gordon la asistió en su parto prematuro. El niño nació el jueves por la mañana. Entonces el doctor hizo los preparativos con sus familiares y con las autoridades mejicanas para su traslado aéreo a Houston.

## Banco europeo de sangre en Amsterdam

AMSTERDAM (Holanda), 18. (Efe.) — La Cruz Roja holandesa va a crear en Amsterdam un banco europeo de sangre congelada de tipos raros, se anuncia hoy en esta ciudad. El establecimiento funcionará durante cinco años y será subvencionado por el Consejo de Europa. El banco funcionará mediante préstamos, cambios y hasta mediante depósito, en la medida en que cada individuo

pueda confiar una reserva de su propia sangre para una eventual y posible autotransfusión.

Hasta el momento, se afirma, sólo existía en Londres un fichero internacional de donadores de sangre rara, lo que permitía llamarse entre ellos.

El proyecto será apoyado por los quince países del Consejo de Europa, más Finlandia, que se asoció al proyecto después de haber ratificado el acuerdo sobre cambio de sustancias terapéuticas de origen humano.

## Fallece otro paciente del trasplante

RICHMOND (Virginia), 18. (Efe-Upi.) — Durrel D. Starcher, el cuarto paciente que sufrió un trasplante cardíaco del Medical College de Virginia, falleció ayer, diecisiete días después de ser intervenido.

Los directivos del Medical College de Virginia no han informado sobre las causas de la muerte de Starcher. Un portavoz ha declarado que se realizaría una autopsia.

Starcher recibió el corazón de un policía de Norfolk, William D. Ford, el 30 de octubre, poco después de que éste muriera a consecuencia de las heridas sufridas en un accidente de automóvil.

## TEATRO ESPAÑOL

HOY

7 TARDE

COMPANIA TITULAR

El Rufián Castrucho

de LOPE DE VEGA

con

(por orden alfabético)

Ana Belén, Agustín González, Javier Loyola, José Luis Pelli-cena, Mari Carmen Prendes, Berta Riaza, Julieta Serrano

Director: MIGUEL NARROS

Ciclo de programación rotatoria: cambio de obra cada tres días

Para mayores de 18 años RIGUROSA PUNTUALIDAD

TEATRO NACIONAL DE CAMARA Y ENSAYO

## AVISO

Por enfermedad del director, JOSE MARIA LOPERENA, que iba a dirigir «Don Juan», de Figuerido (última del ciclo: El Mito de Don Juan en el Teatro), se ha hecho cargo de la dirección de la obra el director RAMON BALLESTEROS.

Ello implica un aplazamiento de sus representaciones, anunciadas para los días 20, 21 y 22 de noviembre, que tendrán lugar los días 27, 28 y 29 de este mismo mes.

La Dirección

TEATROS NACIONALES  
FESTIVALES DE ESPAÑA  
MINISTERIO INFORMACION Y TURISMO



LISBOA: Pérez las Clotas

## Significado y alcance de la escala lisboeta de Dean Rusk

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La visita de Dean Rusk, que esta tarde llegó a Lisboa todavía con cara de fiebre y una inevitable sensación de cansancio físico, aparece en cierto modo, vista desde la perspectiva oficial portuguesa, como el mero ejercicio de un acto de cortesía. Según ella, el político americano, de regreso a su patria tras la Asamblea General de la OTAN, hace un alto en la capital portuguesa con el simple objetivo de atender una invitación de su viejo amigo el doctor Franco Nogueira, ministro de Relaciones Exteriores, y cambiar de paso impresiones «en torno a problemas de interés bilateral». Pero la realidad es que, interpretada desde el contexto de la nueva situación política del país, cabe atribuirle, sin duda, al viaje una mayor y más especial significación.

Dean Rusk es el tercer estadista extranjero que en poco menos de un mes pasa por Lisboa. Le precedieron a muy pocos días de distancia el ministro brasileño de Relaciones Exteriores, Magalhães Pinto, y el canciller de la Alemania Federal, doctor Kiesinger, y todos ellos coincidiendo con un momento clave de la política del país: cuando un nuevo presidente del Consejo, de talante europeísta y volcado en la tarea de «promover el espíritu de convivencia en que la recíproca tolerancia de las ideas deshagan odios y malquerencias», sucede al doctor Oliveira Salazar y, por lo tanto, a una trayectoria política de cuarenta años.

Resulta obvio por eso mismo que tal simultaneidad, absolutamente insólita—desde la visita de Eisenhower, ningún dirigente occidental había intentado siquiera tomar el pulso de la realidad portuguesa—, difícilmente puede ser tomada a beneficio de inventario y sí, en cambio, promover más a una positiva reflexión.

«Diario Popular», único periódico lisboeta que no se limita a noticiar rutinariamente el viaje del secretario de Estado y trata de sacar punta a las cuatro palabras del comunicado oficial, llega así a preguntarse hasta qué punto la posición de Portugal en Europa preocupa a los restantes Estados de Occidente y, sobre todo, «hasta qué punto sus gobernantes procuran establecer puntos de entendimiento con el nuevo jefe de la política portuguesa».

La doble pregunta es oportuna y tiene intención, porque si bien hasta ahora Portugal aceptó el juego de su participación en la defensa occidental sin otra exigencia que la del respeto al esencial esquema político que su régimen comporta, todo induce a creer que en lo sucesivo esta exigencia habrá de ampliarse hasta la aceptación de unas estructuras geopolíticas—sus provincias ultramarinas—puestas siempre en cuestión por sus propios aliados. El dilema, pues, que va a plantear es claro: o se le acepta como un todo en el que se integran sus provincias africanas, o nada. Una difícil papeleta, como se ve, para el ilustre visitante de hoy, que tuvo, empero, a su llegada al aeropuerto de Portela las más cordiales y efusivas palabras para el pueblo portugués y su futuro.

ROMA: Ismael Medina

## El Gobierno italiano, al borde de la dimisión

### UN TRANSITORIO GABINETE DE COALICION SUSTITUIRA PROBABLEMENTE AL PRESIDIDO POR LEONE

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La dimisión del Gobierno democristiano de Leone se da como segura para hoy. Todo lo más, se le concede vida hasta mañana miércoles. La crisis iniciada tras las elecciones de mayo, y cubierta transitoriamente con la solución Leone, comienza a dejar ver sus hondas y graves proporciones, que afectan a la estructura misma del sistema.

Leone explicará su dimisión como un hecho con-

secuente a la expiración de las condiciones que aconsejaron el establecimiento del Gobierno monocolor o «balneario», dado que sólo se le daba el verano como término de supervivencia. Leone dirá, posiblemente, que ha llegado el momento de que se reanude el centroizquierda, una vez que el Comité central del partido socialista aprobó por mayoría ese acuerdo. Pero sería necio engañarse con el necesario formalismo de la declaración oficial.

### Temor al Parlamento

Leone se irá tan de inmediato, sin esperar siquiera a la reunión del Consejo Nacional de la Democracia Cristiana, para evitar su caída parlamentaria en el curso del debate, que en los próximos días debería comenzar sobre el Sifar. La democracia cristiana busca evitar, en definitiva, abordar en el Parlamento un tema que, por su carga demagógica, dividiría aún más a los escindos socialistas y haría aún más difícil, si cabe, un futuro Gobierno centroizquierda, siquiera fuera en los términos de debilidad en que puede ser logrado ahora.

Con la desaparición del Gobierno Leone asistiremos, en el mejor de los casos, a una sucesión rápida de gobiernos, a una reiteración insistente de la crisis y a un más profundo debilitamiento del Estado. Los partidos políticos han arruinado la vida parlamentaria italiana.

Cada partido se ha desmembrado interiormente en varias co-

rriente (hasta cinco en la DC y en el PSU), cuyo dogmatismo ideológico, mezclado a desmedidas ambiciones personales de sus cabecillas, dan origen de hecho a la existencia de una multitud de partidos y al funcionamiento de toda una serie de subparlamentos, con cuyas deliberaciones y acuerdos debe contarse antes de ir a la Cámara o al Senado.

En estas circunstancias es muy difícil encontrar un hombre de prestigio que se preste a renunciar a una posición preeminente de partido para aceptar la presidencia del Gobierno. Es el caso de Mariano Rumor, secretario de la democracia cristiana al que meses atrás se daba casi por seguro sustituto de Leone. Es muy posible que se busque una solución casi tan transitoria como la de Leone y que sea éste mismo o bien Colombo, quienes pueden presidir el próximo y débil Gobierno de coalición de la democracia cristiana con republicanos

y socialistas.

Los resultados de las elecciones parciales celebradas ayer en Alto Adigio con carácter regional y en algunas ciudades con ámbito municipal, ponen aún más en entredicho la posibilidad de un Gobierno medianamente estable.

Si la DC sintiera confirmada esta tendencia a escala nacional y se consolidase, de otra parte la crisis creada al partido comunista por los requerimientos de Moscú a una sumisa disciplina incluso externa es muy posible que el equipo directivo democristiano decidiera provocar la disolución del Parlamento y la convocatoria de nuevas elecciones. Los observadores políticos, sin embargo, dudan mucho que tal expediente sirviese para restablecer un equilibrio y ofrecer una solución. La crisis inminente de Gobierno, en suma, es sólo la evidencia de la casi total fractura del sistema y de su incapacidad para ofrecer a Italia una segura esperanza

# ENTREVISTA FRANCO-DEAN RUSK

※ ※ DE 1.ª PAG.

El señor Wheeler, acompañado por las mismas personalidades, visitó al Ministro del Ejército, teniente general don Camilo Menéndez Tolosa, y al Ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúnez.

Por último, se entrevistó el señor Wheeler con el Capitán General, don Agustín Muñoz Grandes, jefe del Alto Estado Mayor, en el Hospital militar del Generalísimo. En dicho hospital se encuentra hospitalizado desde hace días el Capitán General Muñoz Grandes, el cual se recupera muy notablemente en su estado de salud.

A la entrevista, que duró una hora y fue muy cordial, asistieron los generales don Julio Salvador y Díez Benjumea, segundo jefe del Alto Estado Mayor, y Díez Alegría. Entre las personalidades norteamericanas que acompañaban al jefe del Pentágono figuraban un ayudante del secretario de Estado, Dean Rusk, quien hizo entrega al Capitán General de una carta personal del señor Rusk.

### RUSK Y CASTIELLA ALMUERZAN JUNTOS

Una vez terminada la audiencia concedida por el Generalísimo en el Palacio de El Pardo, el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, se reunieron en un almuerzo de trabajo en el Pa-

lacio de Viana. En el almuerzo estuvieron presentes el embajador de los Estados Unidos en Madrid, Robert Wagner; el secretario para Asuntos Europeos, señor Ladd; director de Asuntos Ibéricos, señor Landau, y el consejero de Asuntos Políticos de la Embajada, señor Askew. Por parte española asistieron el Subsecretario de Política Exterior, señor Sedó; embajador de España en Washington, marqués de Merry del Val; director general de Asuntos de América, señor Aguirre de Cárcer, y el jefe del Gabinete Técnico del Ministerio, señor Oreja. A las doce de la mañana, se celebró en el Ministerio de Asuntos Exteriores una reunión informativa hispano-norteamericana, presidida por el señor Sedó, y a la que asistieron destacadas personalidades de ambos países.

### RUSK SALE PARA LISBOA

A las cuatro menos veinte de la tarde —un cuarto de hora antes de lo previsto—, el señor Dean Rusk y su séquito emprendieron el vuelo en dirección a Lisboa.

Para despedir al secretario de Estado norteamericano acudieron al aeropuerto de Barajas el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; embajador norteamericano en Madrid, señor Wagner; el de España en Washington, señor Merry del Val; director general de Política Exterior, Sedó; introductor de embajadores, señor V. Llaceros; directores ge-

nerales del Ministerio de Asuntos Exteriores, alto personal de la Embajada norteamericana y otras personalidades.

El señor Rusk, antes de subir al avión, manifestó:

«Parto de España —dijo— después de una visita demasiado breve, animado y esperanzado en muchos sentidos.

Mis conversaciones con miembros del Gobierno español, como ha sido característico al correr de los años, han sido francas e informativas. Hemos tocado conjuntamente muchos puntos de continuado interés mutuo y de acuerdo acerca de los asuntos internacionales.

Durante estas conversaciones hemos señalado asuntos acerca de los cuales las consultas continuarán a través de distintos canales. En nuestras conversaciones, naturalmente, hemos incluido el porvenir de las bases militares usadas conjuntamente. La disposición de mi Gobierno de proseguir con este acuerdo de defensa común permanece sin cambios.

Me voy muy agradecido a mis huéspedes. Ha sido un placer —terminó diciendo— volver a contemplar la elegancia de la dignidad española y experimentar de nuevo el calor de la hospitalidad de España. Esta es la última visita que haré a España como secretario de Estado. Mi corazón se sentirá verdaderamente apesum-

brado si no estuviera ya pensando en la posibilidad de regresar con mi esposa para una estancia más larga como ciudadano particular. Hasta entonces, adiós a todos.»

### EL TEMA DE LAS BASES

A preguntas de los periodistas, el señor Rusk amplió sus declaraciones en los términos siguientes:

«Hemos tenido ocasión de revisar los asuntos de interés común a los dos países, los últimos acontecimientos de Europa y del Mediterráneo y también el tema de la guerra del Vietnam, sobre el que informamos normalmente al Gobierno español.»

Preguntado sobre la situación de las negociaciones hispano-norteamericanas en relación a las bases de utilización conjunta, el señor Rusk dijo que, en estos momentos, el jefe del Estado Mayor conjunto de su país, el general Wheeler, está tratando en España sobre este asunto, y es de esperar que un día de estos manifieste algo al respecto. Refiriéndose a si las negociaciones oportunas para reanudación de los acuerdos sobre las bases culminarán antes de la toma de posesión del Presidente electo Nixon, el actual secretario de Estado norteamericano añadió escuetamente que no estaba seguro acerca de este punto. Ahora bien, agregó, «creo que ambos

países estamos interesados en llegar a un acuerdo».

Finalmente, en respuesta a una pregunta de si la importancia estratégica de las bases españolas ha aumentado para la OTAN en vista de la crisis checoslovaca, el secretario de Estado norteamericano respondió: «Creo que estas bases son importantes tanto para España como para los Estados Unidos. En la actual situación yo no diría que la situación en Checoslovaquia haya supuesto diferencias importantes en uno u otro sentido. Pero la seguridad general de Europa es un asunto de gran importancia para los Estados Unidos y, naturalmente, la seguridad de Europa es de importancia vital para España.»

### Entrevista-Wheeler-Carrero Blanco

MADRID. (Cifra.)—El Vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, recibió hoy en su despacho oficial la visita del general Earle Wheeler, presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas norteamericanas.

### Dean Rusk, en Lisboa

LISBOA, 18. (Efe-Reuter.) — El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha llegado a esta capital, por avión, procedente de Madrid, en una breve visita a Portugal.



NUEVA YORK: Guy Bueno

# Se asegura que Saigón acudirá a las conversaciones de París

## INTENSIFICACION DE LAS OPERACIONES BELICAS POR INICIATIVA DE LAS FUERZAS ALIADAS CONTINUA ESPECULANDOSE SOBRE SI ESTA NUEVA OFENSIVA CUENTA CON LA APROBACION DE MOSCU

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Un viento de optimismo sopla ahora sobre Washington en lo que atañe a la próxima participación del régimen survietnamita en las negociaciones de paz parisienses. En ambientes oficiales americanos se da a entender que el embajador estadounidense en Saigón, señor Bunker, estaría poniendo actualmente los últimos puntos sobre las últimas fases de un acuerdo con el Presidente Thieu; acuerdo por el que el conjunto de las Delegaciones norteamericana y survietnamita en París sería presidido alternativamente por el embajador Harriman y el vicepresidente Ky.

De la suerte, si bien es cierto que Saigón aceptaría la presencia de representantes del Frente Nacional de Liberación (FNL), al otro lado de la mesa diplomática, no menos verdad sería que, a cambio de esta concesión, el Presidente Thieu tendría la satisfacción de desempeñar en París un papel de idéntica importancia —por lo menos teóricamente— que el Presidente Johnson, ambas naciones, América y el Vietnam del Sur, negociando en París desde un pie de igualdad.

Aun cuando no se facilitan comentarios respecto de lo que pueda ser la actitud de Hanoi y del FNL frente a esta solución, esferas oficiales americanas parecen abrigar la impresión de que el adversario aceptará este compromiso, siendo incluso posible que, a su vez, adopte idéntica fórmula, por la que las Delegaciones de Hanoi y del FNL serían alternativamente resididas por los representantes de uno y otro.

### INTENSIFICACION DE LAS OPERACIONES BELICAS

Simultáneamente a este desarrollo, cabe registrar una notable, extraordinaria intensificación de las operaciones bélicas en Vietnam del Sur, que claramente parece indicar cuáles son las metas políticas perseguidas por el esfuerzo militar y diplomático en su conjunto. Una serie de grandes ofensivas, todas ellas emprendidas por iniciativa de las fuerzas aliadas en Vietnam del Sur y que llevan actualmente a los ejércitos survietnamitas y americanos al asalto de zonas tradicionalmente controladas por el Vietcong, confirma, en opinión de observadores internacionales en las Naciones Unidas, la impresión de que, al amparo de las negociaciones parisienses, Washington confía en poder aplastar a las fuerzas insurreccionales comunistas en Vietnam del Sur y extender paulatinamente el control del régimen de Saigón sobre todo el territorio. Estas operaciones en las que —según subrayan con particular énfasis los medios informativos americanos— el Ejército survietnamita desempeñaría actualmente un papel de protagonista, deberían ser crecientemente facilitadas por la gradual disminución de los refuerzos en hombres y material en virtud de los acuerdos, tácitos o explícitos, alcanzados con el Presidente Johnson que pusieron término a las operaciones de bombardeo allende el paralelo 17.

### ¿CUENTA ESTADOS UNIDOS CON LA APROBACION DE MOSCU?

La calma producida por estos acuerdos a lo largo de la zona

desmilitarizada ha permitido ya que la primera división de caballería estadounidense haya podido abandonar sus posiciones en el confín norteño para participar en operaciones de «pacificación» en el delta del río Mekong. «No estamos en absoluto cohibidos en lo que atañe a nuestras operaciones militares en Vietnam del Sur», declaró días atrás el asesor especial del Presidente Johnson, Alt Rostow, aclarando que Estados Unidos no han aceptado un «alto el fuego», sino, por el contrario, intensificado la ofensiva aérea y terrestre sobre todo el territorio survietnamita. A la vez, y en virtud de los acuerdos que han permitido la apertura de las negociaciones de paz en París, Estados Unidos exigen, bajo amenaza de reanudar el bombardeo, que el FNL suspenda todas sus operaciones contra las ciudades y posiciones avanzadas desde las que operan las fuerzas aliadas actualmen-

te dedicadas con más vigor que nunca a la «pacificación». En el curso de las últimas horas, una nueva ofensiva aliada lanzada en la región de Da Nang, habría costado más de 450 muertos al Vietcong. Es evidente —comentan observadores internacionales en la ONU— que tan adversas condiciones no han podido ser aceptadas por Hanoi y el FNL sin que Estados Unidos contaran con la aprobación de Moscú, impresión ésta que induce a estas esferas a preguntarse si, a cambio, Washington tal vez haya «comprendido» más fácilmente las razones que llevaron a la Unión Soviética a intervenir en Checoslovaquia. Fundadas o no estas consideraciones, el hecho innegable y cada vez más evidente es que tanto el Presidente Thieu como Ho Chi Min y los líderes del FNL parecen recelar ahora intensamente de las intenciones que, frente a ellos, abrigan sus respectivos aliados.

## DESACUERDO EN EL PENTAGONO SOBRE LA TACTICA MILITAR USADA EN VIETNAM

### Los «marines» se apoderaron de un importante depósito de armas al sur de la zona desmilitarizada

WASHINGTON, 18. (Efe.)—La táctica militar usada por el Ejército y la Marina norteamericana en Vietnam de cambiar cada cinco o seis meses los jefes o comandantes de los batallones ha causado más muertes que si ello no se hubiera practicado.

A esta conclusión llegó ayer un estudio de una Comisión Civil de Análisis y Sistemas, adjunta a la Secretaría de Defensa, en Washington, que ha causado inicialmente una desfavorable reacción por parte de los acusados.

Según dicho estudio, el Ejército y la «Navy» suelen cambiar con cierta frecuencia a los comandantes de los batallones, con el consiguiente perjuicio para los soldados, que mueren en una proporción de cinco en vez de cuatro con esta medida.

El análisis ha sido llevado a cabo en 100 batallones combatientes en Vietnam durante dos años, y señala la inexperiencia y el poco tiempo disponible para hacerse con el nuevo mando como principales causas del costo de vidas.

Ante la «nueva diferencia» de criterios entre civiles y militares dentro del Pentágono, y la negativa del Ejército y la Marina a reconocer lo equivocado de su táctica en campaña, el Comité de Análisis ha pedido a estos dos cuerpos que saquen a la luz las cifras comparativas con aquellos otros batallones donde el traslado no se efectuó, pero el Ejército y la Marina han contestado que no tienen cifras disponibles en este momento.

### Vietnam del Norte ayuda a los comunistas tailandeses

BANGKOK, 18. (Efe-Reuters.) — «Vietnam del Norte, aprovechándose del cese de los bombardeos norteamericanos de su territorio, está prestando ayuda a los guerrilleros comunistas tailandeses», ha declarado ayer el primer mi-

nistro de Tailandia, mariscal Thanom Kittikachorn.

El jefe del Gobierno añadió que un grupo de guerrilleros comunistas dieron muerte hace pocos días a dos campesinos y herido a un policía durante sus crecientes in-

## NIXON CONTINUARA BUSCANDO LA PAZ EN ORIENTE MEDIO

EL CAIRO, 18. (Efe-Reuters.) — El Presidente electo de los Estados Unidos, Richard Nixon, ha asegurado al Presidente Nasser que su Administración continuará

buscando la paz en Oriente Medio, según informa la agencia de noticias Oriente Medio-Mena.

En respuesta al telegrama de felicitación del Presidente Nasser, enviado cuando fue elegido, Nixon dice:

«Expresa usted en su mensaje la esperanza de que mi elección pueda proporcionar una oportunidad de progreso en algunos problemas mundiales.

Le aseguro que los Estados Unidos, bajo mi gobierno, continuarán dando absoluta prioridad a la búsqueda de una paz justa y al establecimiento de cordiales relaciones con Oriente Medio y en otras regiones.»

### Declaraciones de Gromyko

BUDAPEST, 18. (Efe-Upi.) — El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, ha dicho ayer que su Gobierno deplora las continuadas negativas de Israel a retirarse de los territorios árabes que ha ocupado.

Añadió, en el curso de una conferencia de Prensa, que él cree que los árabes quieren llegar a una solución que sea aceptable por ambos bandos; pero para llegar a tal solución es necesario el acuerdo de ambas partes.

Dijo que, a pesar de que es un error hablar de un punto muerto en los intentos para alcanzar la paz en el Oriente Medio, nadie puede hablar de «auténticos éxitos» y que persiste el peligro.

«La razón es que Israel no hace nada para encontrar una solución, que no se puede ni imaginar sin la retirada israelí de las zonas ocupadas—dijo—. La Unión Soviética deplora este punto de vista de Israel y confía que quienes apoyan a Israel influirán sobre este país para que cambie de actitud.»

### Jarring no ha decidido si continuará su misión de paz

EL CAIRO, 18. (Efe-Upi.) — El enviado de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, está esperando el resultado de los intercambios de puntos de vista entre las principales potencias, antes de decidir sobre la continuación de su misión de paz en el Oriente Medio, según comunica «Al Ahram».

El influyente diario de El Cairo manifiesta que Jarring estaba siendo presionado para que alargue su mandato, que debe terminar el 30 de noviembre, en la esperanza de que evite el estallido de un conflicto.

El departamento norteamericano de Estado desea que Jarring permanezca en el puesto hasta el próximo marzo, dice el diario, para otorgar a la nueva Administración, bajo Richard Nixon, «una razonable oportunidad» de estudiar todos los aspectos del problema y definir su política del Oriente Medio.

«Al Ahram» manifiesta que los actuales intercambios de puntos de vista entre las principales potencias sobre el Oriente Medio han revelado que la crisis no podía continuar por mucho tiempo sin solución y cualquier estallido podría extenderse más allá de los límites del Oriente Medio.

El ministro de Asuntos Exteriores, Mahmoud Riad, conferenció con el secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, en Nueva York, según dice el diario. Y agregó «Al Ahram» que Riad estaba esperando aún una respuesta de Rusk sobre varios puntos que surgieron en la Conferencia.

## DEBATE SOBRE GIBRALTAR EN LA ONU

NACIONES UNIDAS, 18

(Efe.)—«Sería inapropiado invocar la aplicación del principio de la autodeterminación de los pueblos en el caso de Gibraltar, pues tal como está admitido este principio se aplica únicamente a los pueblos autóctonos», declaró hoy en el debate general de la IV Comisión el representante de Argelia, Abderraman Ben Sid.

El representante argelino citó previamente que el «caso de Gibraltar era un ejemplo del colonialismo de población», y según sus palabras ésta es la razón por la cual el principio de autodeterminación no es aplicable.

«Además —continuó diciendo Ben Sid—, sabemos que se persigue un diálogo, aunque interrumpido, entre los Gobiernos de España y Gran Bretaña.»

«Tenemos confianza —concluyó el representante de Argelia— en que este diálogo, cuando se reanude, implicará un arreglo pacífico y conforme con las resoluciones adoptadas.»

cursiones en los poblados fronterizos del Nordeste del país.

En seis choques con las tropas del Gobierno, resultaron muertos varios guerrilleros. Las tropas han encontrado nueve campamentos en la jungla, así como una pista para aterrizar de helicópteros, durante los servicios de patrulla de estas últimas semanas.

### Colonia infantil alemana para el Vietnam

MUNICH, 18. (Efe.)—Con el fin de mitigar la miseria de la infancia entre la población fugitiva del Vietnam del Sur, la entidad alemana Hermannmeiner-Dons ha hecho realidad en Go Vap, cerca de Saigón, el mayor proyecto del mundo en colonia residencial para asistencia y mantenimiento de niños. En el proyecto colabora también con medios financieros el Gobierno federal.

A primeros de diciembre, según informa la Hermannmeiner-Dons podrán ser albergados de setecientos a ochocientos niños en las cuarenta y un casas de que consta el proyecto.



PARIS: Manuel de Agustín

## Se concedieron los premios «Goncourt» y «Renaudot»

HAN RECAIDO SOBRE BERNARD CLAVEL, DE ASCENDENCIA ESPAÑOLA, Y YAMBO OUOLOGUEM, ESCRITOR NEGRO, NATURAL DE LA REPUBLICA DEL MALI

PARIS, 18. (Crónica telefónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) Hoy, en un famoso restaurante de París, donde la especialidad son los pescados, concedieron los dos grandes premios del año literario. Para muchos significa la gloria; para otros, estos actos llegan llenos de espinas. El Premio «Renaudot» garantiza una venta mínima de 100.00 ejemplares al autor del libro premiado. Esta vez lo consiguió un escritor negro que se llama Yambo Ouologuem, un hombre de treinta y ocho años, licenciado en letras, profesor de inglés, que hizo sus estudios superiores en un Liceo de París. Ha escrito una novela bajo el título «Los deberes de la violencia» y es un mensaje social y político, lleno de vivacidad, de calor, de vehemencia; feroz en sus descripciones, trágico en algunos momentos, erótico en otros y lírico casi siempre. Una novela cuya calidad no merece un premio, pero cuya particularidad merece muchos, puesto que ha sido escrita por un autor de ultramar, perteneciente al Mali, país que alcanzó su independencia hace pocos años y que ha dado un poeta capaz de presentarse en primer plano de las librerías francesas; y eso en una lengua que no es la suya. He aquí el mérito de la obra recién laureada.

### Clavel, hijo de españoles

Pero después, el más esperado y el más codiciado de los premios novelísticos del año, el «Goncourt», fue concedido este año a un señor que se llama Bernard Clavel. Personaje curioso, de cuarenta y cinco años, que ha hecho de todo: panadero y pastelero, vendedor de periódicos, cargador de muebles, chófer, limpiacristales, empleado municipal y periodista. Como escritor ha tenido ya muchos éxitos. Varias de sus novelas fueron traducidas a más de 20 idiomas, «El trueno de Dios», entre otras. Y casi todas ellas adaptadas al cine; incluso una que se titula «El español» fue compuesta y doblada para que pasara por la televisión, donde consiguió uno de los premios más importantes en el mundo de la pequeña pantalla. Con ese título sospechará el lector que el señor Clavel tiene afinidades españolas. No se equivoca. Bernard Clavel es hijo de un hombre dos veces viudo, originario de España. Catalán para mayor precisión. Y cuando la guerra, el autor que acaba de recibir este codiciado premio intentó, sin conseguirlo, refugiarse en España, y si no pasó la frontera en el momento oportuno fue porque los alemanes lo impidieron; pero su ánimo estaba en llegar al amparo de nuestra tierra. No obstante, al acabar la guerra, el señor Bernard Clavel ha escrito una serie de artículos y de cuentos en los cuales se elogiaba particularmente la actitud de los españoles refugiados en Francia, tal vez porque fueron compañeros suyos en la Resistencia.

Ayer, el haberlo premiado, costó la dimisión en el seno del Jurado al poeta comunista Aragón, que a los once meses de formar parte de este importante Tribunal renuncia a seguir figurando entre los «Goncourts» porque no quería que se premiara la obra de Bernard Clavel. Aragón, el rojo, el exaltado marxista, el poeta de los

barrios bajos y de la literatura de fábrica, tenía otro favorito, y su influencia arrastró a cinco de los jurados; pero el voto del presidente valió para que, finalmente, el «Goncourt» premiara la obra de Bernard Clavel. El éxito del autor, que cuenta cuarenta y cinco años y ha escrito «Los frutos del invierno», es tanto mayor y elogiado, puesto que le llega después de haber recibido también el Gran Premio Literario de la Ciudad de París. Dos triunfos consecutivos que consagran a un hombre, aunque su obra no sea extremadamente original puesto que se trata de una autobiografía, donde cuenta los sentimientos y caracteres de su propia familia. Esta narración le valdrá unos 11 millones de francos de beneficios y la garantía de vender 300.000 ejemplares.

### EN PERFECTA FORMACION

## ESCUADRILLA DE «OVNIS» SOBRE ARGENTINA

### CRUZO EL PAIS DE ESTE A OESTE DESPIDIENDO INTENSA LUZ BLANCA CON TONOS ROJIZOS

BUENOS AIRES, 18. (Efe.) — Una escuadrilla de «ovnis», en perfecta formación, cruzó de Este a Oeste el cielo argentino, volando a una velocidad de vértigo y a gran altura. La primera noticia se recibió de Mendoza, donde un jefe de Aeronáutica, banqueros, industriales, músicos, bailarines y otros centenares de testigos aseguraron haber visto pasar la formación de dichos objetos sobre aquella ciudad. Pero ahora comunican de Santiago del Estero y de otras localidades del interior que tam-

bién allí observaron el insólito espectáculo. Informaciones procedentes de Santiago del Chile confirmaron posteriormente el hecho.

Un redactor del diario «Los Andes», de Mendoza, manifestó que al frente de la formación marchaba una «bola de apreciable tamaño, acompañada por dos esferas menores y varias luces más pequeñas aún». Otro periodista declaró que creyó percibir que la esfera mayor era en realidad un conjunto de tres objetos luminosos, y dio un detalle significativo: cuando la formación sobrevoló las antenas de los canales locales de televisión, sus luces se apagaron brevemente en dos ocasiones.

Casi todos los testigos mendocinos interrogados coincidieron en que el fenómeno despedía «intensa luz blanca con tonalidades rojizas, que disminuían hacia el final de la estela».

Un farmacéutico puso el hecho en conocimiento de la Policía, y el oficial de servicio le dijo que él «también los había visto». A juz-

gar por cuantas noticias se reciben de Mendoza, fueron numerosas las personas que presenciaron la sorprendente aparición de los tan discutidos platillos voladores. Los estudiantes de Medicina, que asistían a una fiesta, corrieron a la calle junto con los músicos para ver el espectáculo espacial, que asimismo fue observado por el gerente de un Banco, contables, un

militar de alta graduación, numerosos jueces y profesores de la Facultad de Ciencias, así como los bailarines que actuaban en un club nocturno. En fin, según la versión periodística, la nómina de cuantas personas vieron llenas de estupor el intrigante fenómeno es larga, y sus declaraciones confirman el hecho con la mayor seriedad.

## V. I. P. (PERSONAJES)

**LEONID BREZHNEV:** El secretario general del partido comunista soviético, Leonid Brezhnev, regresó ayer a Moscú procedente de Varsovia en donde ha asistido, al frente de la Delegación soviética, al Congreso del partido comunista polaco que ha durado una semana.

Informes procedentes de Varsovia dan cuenta de que Brezhnev salió de Varsovia el sábado por la tarde. Me momento, no hay ninguna explicación de por qué la Delegación rusa, que ha regresado en tren a la capital soviética, haya regresado hoy.

Normalmente, el viaje por ferrocarril entre las dos capitales citadas es de veinte horas.

**HENRY FOWLER:**

El ministro norteamericano del Tesoro, Henry Fowler, ha sido recibido ayer, en audiencia privada, por Su Santidad el Pa-

ción aportada constantemente por los Estados Unidos a dichos países.

**MAURICE GRIMAUD:**

El prefecto de Policía de París, Maurice Grimaud, lanzó ayer la campaña contra el ruido en la capital francesa. En colaboración con una emisora de radio comercial, Europe, número 1, y un diario, «Paris Jour», la Prefectura declara la guerra al ruido en París en todos sus aspectos. Durante dos semanas se intentará vivir en silencio en París, difícil tentativa, según los parisienses.

**MONSEÑOR JACOBOS:**

El Papa Pablo VI, al salir de la audiencia privada, al prelado ortodoxo griego Jacobos, arzobispo para las regiones de América del Norte y del Sur. Al arzobispo Jacobos le acompañaban dos secretarios. Fue presentado al Pontífice por el padre Pierre Dupreyn, subsecretario del Secretariado para la Unión de los Cristianos, en su Sección Oriental.

**JAMIL AL HIJAILAN:**

El ministro de Información de Arabia Saudí, Jamil al Hijailan, llegará a Madrid el 25 de este mes y permanecerá en España tres días en visita de carácter oficial.

Jamil al Hijailan, a quien acompaña en su viaje el viceministro de Información, Fahd al Saudiri, mantendrá conversaciones con las autoridades españolas sobre el desarrollo de intercambios informativos y relaciones culturales entre ambos países. Antes se detendrá en Rabat para donde salió el domingo.

**BARRY GOLDWATER:**

El senador republicano Barry Goldwater, de Arizona, declaró que «La guerra en el Vietnam terminará



en los próximos seis meses, aunque no especificó más.

Goldwater llegó a Buenos Aires, procedente de Brasil, y ha manifestado que Richard Nixon será mejor Presidente que Lyndon Johnson, aunque agregó que «no pensaba dimitir de su escaño en el Senado, para entrar en la Administración de Nixon».

## COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE MADRID

DON FERNANDO LORDEN CANO ha causado baja en este Colegio a petición propia.

Lo que se pone en conocimiento del público para que en el plazo de tres meses puedan producir reclamaciones contra la fianza cuya de volución se solicita.

Madrid, 8 de mayo de 1968.—El Presidente (firmado), Fermín Cabal Menéndez.

**STOMALIX-3**  
Triple concentrado  
antiguo Elixir Estomacal  
Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del  
**ESTOMAGO e INTESTINOS**  
Consulte a su Médico. C.P.S. 473  
OTROS PREPARADOS  
REUMATOL- DERMOTOL- TYROFREDIN- PURGATINA  
Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30





**E**N los cargos políticos de asuntos terrenales la autoridad puede retirarse a sus negocios privados, si llega a la conclusión de que su labor pública resulta baldía. ¿Fue Antonio Maura el que dijo «que gobiernen los que no dejan gobernar»? Pero en los cargos eclesásticos de los asuntos de Dios la jerarquía a nivel episcopal no goza de tan fácil expediente administrativo. El martirio no sólo es de sangre, también los hay de latidos, de amor sacrificado, de honda tristeza, de dolorida vida pastoral.

Monseñor Gúrpide, obispo de Bilbao, ha muerto en la mañana de ayer. El pueblo de Dios tiene el deber de detenerse en la lectura de su testamento espiritual. Si las agencias informativas —y están en su derecho— distribuyen las pastorales circunstanciales de los obispos a sus diócesanos, bueno será que apliquen los mismos criterios a un testamento espiritual, dictado cuando ya los ojos y el alma están prendidos en la cercanía del Señor. El obispo de Bilbao ha ofrecido su vida por sus hijos, por todos, por los que le han amado y por los que, consciente o inconscientemente, le han llagado el alma. Y, como en una súplica y conciencia de futuro, recuerda a sus se-

minaristas, a los que han de ser mañana nuevos sacerdotes, creadores de vida interior, de santidad y de amor a todos.

La muerte, en olor de martirio irruento, de monseñor Gúrpide, me trae a la consideración si no habremos olvidado lo que es en la Iglesia de Cristo un obispo, lo que representa y significa para los sacerdotes de Dios, lo que supone en la economía sacramental y sacrificial del cuerpo místico. Estamos tan mundanizados en los criterios del mundo y de sus estructuras que corremos el grave peligro de disolver la arquitectura

po el representante auténtico de Cristo, es el obispo el «venerable» para sus sacerdotes, venerable —dice el Concilio Vaticano II— porque es él el que atesora la autoridad de Cristo supremo Pastor. Los sacerdotes deben al obispo caridad y obediencia, en frase conciliar y de Pablo VI. Las dos virtudes merecen ser meditadas: caridad y obediencia. Y estas dos virtudes no son residuos de ningún constantinismo o tridentinismo, sino presencia actualísima del Magisterio supremo de la Iglesia. Por eso no se entiende bien cómo pueden algunos sacerdotes

da ancianidad y toda novedad de verdades. Pero el cristianismo no es una religión literaria, no es una religión de letrados. La gracia del Espíritu Santo penetra en las almas, no sólo, ni preferentemente siquiera, en la soledad lectiva de la Sagrada Escritura, sino al través de la palabra viva y vivida de quienes la predicán por mandato de Cristo.

Si se me entiende a derechas, resumiré palabras de Otto Karrer y de E. Brunner diciendo que la gracia sobrenatural del Espíritu Santo se adentra en las almas cuando se sacramentaliza el canal por el que

## La autoridad de Cristo

divina de la Iglesia de Cristo en el polvo de nuestras mezclas artesanas.

Dejemos para un mañana las reflexiones que esclarezcan las relaciones entre laicado y sacerdocio. Detengámonos hoy en las que, por origen divino y letra conciliar, rigen entre obispo y sus sacerdotes. Qué duda cabe de que entre los obispos y sus sacerdotes reina, en el propósito explícito del Concilio Vaticano II, un lazo de hermandad y amistad. Pero además pesa sobre los obispos la tremenda responsabilidad de la santidad de sus sacerdotes. El obispo necesita los consejos del «Presbiterio» para que esta santidad sacerdotal se cumpla.

Pero es el obispo el que recibe la plenitud del sacerdocio. Es el obis-

menoscar estas virtudes, no ya en el revuelo de su convivencia, sino en el anfiteatro de la publicidad más escandalosa.

Dando de mano el instintivismo que sobresalta nuestros mejores deseos de santidad y de obediencia, nos asalta la sospecha de si en este desequilibrio cordial, afectivo y volitivo, no ha penetrado un cierto cullmanismo indigesto. Con olvido de la dogmática de la Iglesia, algunos intelectuales acuden a la Sagrada Escritura para descubrir en ella verdades para creer y normas para obrar. Y no yerran. Siempre —claro está— que recuerden que Cristo, en persona, es él la doctrina, que viniendo Cristo trajo en sí mismo to-

desciende. Los sacerdotes que, con desprecio u olvido del obispo, monologan su fe y las afirmaciones de la Sagrada Escritura para exponerlas a los fieles o para actuar en la vida apostólica, corren el evidente riesgo —es Newmann el que lo ha señalado— de seguirse a sí mismos, en vez de estar predicando a Cristo.

Monseñor Gúrpide: gracias por su ejemplo de perdón, de caridad y de amor sacerdotal. La semilla de su cuerpo y la luz de su espíritu en Dios florecerá en unidad visible. Porque los sacerdotes de su «tierra episcopal» están llamados a ser testimonio de ejemplaridad, pasado el vendaval de estos días de confusión.

Adolfo MUÑOZ-ALONSO

# FALLECIO EL OBISPO DE BILBAO, MONSEÑOR GURPIDE

BILBAO, 18. (Pyresa.)—Monseñor Gúrpide Beobe, ha fallecido esta mañana después de larga y penosa enfermedad, que ha sobrellevado con ejemplar resignación. Monseñor Gúrpide ofrecía frecuentemente sus sufrimientos por la paz de su diócesis, que pasa actualmente por un período crítico.

La última noche la pasó muy agitado. El fallecimiento se produjo a las diez de la mañana. En el momento de morir se encontraban junto al obispo su hermano Alfonso, jesuita, varios sobrinos y familiares, el vicario de la diócesis, don Luis María Martínez; el canónigo don Crisanto María Esperanza; las religiosas Siervas de María que lo asistieron durante su enfermedad; su mayordomo y su chófer.

Pocos minutos después de producirse el óbito de monseñor Gúrpide, hicieron acto de presencia los doctores García de Gandara y Garica Pracierto, que atendieron al enfermo durante los últimos días. Ambos firmaron el siguiente certificado de defunción: «Fallecimiento a las diez horas por hemorragia interna, a consecuencia de metástasis neoplásica de hígado; foco primario de carcinoma de Colón. Fue intervenido en mayo de 1965.»

El jefe de la oficina del Obispado, don Luis María Esperanza, comunicó seguidamente a la conferencia episcopal —que se reúne hoy en Madrid— la noticia del fallecimiento del obispo, así como a otras personalidades eclesásticas y civiles. En la fachada del Obispado se izó la bandera va-

## Sobrellevó con ejemplar resignación una larga y penosa enfermedad

OFRECÍA SUS SUFRIMIENTOS POR LA PAZ DE SU DIOCESIS

ticana a media asta, con crespone negros, y se habilitaron pliegos para la recogida de firmas.

### Biografía

Monseñor Gúrpide nació en Ochagavía (Navarra) el 25 de enero de 1898. Estudió en Comillas latín y humanidades y, en el mismo lugar se doctoró en Filosofía,

Teología y Derecho Canónico. Desde 1928 hasta 1938 fue coadjutor en la parroquia de San Nicolás, en Pamplona. En 1938 fue nombrado profesor de Teología Dogmática en el seminario pamplonés. El 18 de noviembre de 1951 fue designado obispo de Sigüenza. Ha publicado varios libros. En diciembre de 1955 fue nombrado obispo de Bilbao.

## TESTAMENTO DE MONSEÑOR GURPIDE

BILBAO, 18. (Cifra.)—El texto íntegro del testamento espiritual de monseñor Gúrpide, dice lo siguiente:

«Tengo y siento paz interior, que agradezco al Señor. Me encuentro muy unido con Dios. Más que nunca me hago cargo de su misericordia. Espero que su bondad, en la que creo y he predicado. Verá en mis deficiencias y defectos, lo insignificante que soy. Creo también que, en el servicio de Dios, nunca he tenido mala voluntad, ni falta de amor. He amado y he descansado en su

Providencia. Siempre he intentado servir a Dios con lealtad total.

Es posible que el miedo que me causaba el no responder con prontitud a los deseos de Dios, haya hecho aparecer demasiado exigente mi voluntad de mantenerme fiel a lo que estimaba mayor bien para los grandes intereses de la Iglesia universal.

Toda mi vida lo he creído y, lo repito en estos momentos, que la unión a la doctrina de la Santa Madre Iglesia Católica, era mi más segura unión con Dios.

Rezo y ofrezco mi vida por la

unidad de la diócesis, por los pobres, por los enfermos, por los que sufren, por los que me han amado y permanecido fieles, por los que no han sabido estar conmigo. Para que todos vivan como hermanos, para que amen a la Iglesia Católica. Para que sepan interpretar con caridad lo que parece que rompe, en la acción humana de los hombres, la vida de la Iglesia.

Ofrezco también mi vida, con los sufrimientos que ahora especialmente tengo, en unión con los sufrimientos de la diócesis, para que sacerdotes y pueblo, en todas sus clases, se desviven por atender el mensaje que les debe presentar al mundo como la Iglesia de la verdad, la que fundó Cristo y permanece fiel a la Catedral de Roma.

Que conozcan todos que sois discípulos suyos, porque os amáis los unos a los otros.

Deseo insistir en cuanto dije en la homilía de la concelebración con mis queridos sacerdotes, el día 2 de junio de 1966, en la catedral.

Deseo que mi cuerpo repose en la Catedral y espere allí la resurrección gloriosa que confío habrá de concederme la infinita bondad de Dios. Permaneciendo

allí mi cuerpo, continuaré repitiendo otra vez mis pensamientos de paz sobre todos, para los que queda esa homilía como testamento del amor con que quise servir, ayudar y comprender a mis queridos sacerdotes.

Que amen todos y, especialmente los sacerdotes al obispo que me suceda. Que le apoyen con la fidelidad, el respeto y la colaboración.

Que superen las diferencias de cualquier clase que sean, con la fe en Dios, y la consideración debida a las personas, con caridad, con mucha caridad, con inteligencia, comprensiva y humilde caridad.

No abandonéis a los pobres y ayudad a los ricos que deseen hacerse servidores suyos para ser fieles hijos de la doctrina social de la Iglesia Madre y Maestra.

No puedo olvidar en esta hora que me lleva al encuentro definitivo con Dios Padre, a mis hijos más amados, a mis seminaristas, a los que han de ser mañana nuevos sacerdotes, creadores de vida interior, de santidad y de amor, a todos entre los hombres. Que recuerden al obispo que los recibió en el seminario como a un padre que había puesto en ellos la esperanza de mejores tiempos para un ministerio sacerdotal de total amor a la Iglesia y de completa preocupación por enriquecerse de aquellas virtudes sobrenaturales que les hagan mostrarse al mundo como auténticas imitaciones del primer sacerdote, Cristo Jesús.

Desde el Cielo, al que espero lle-

\*\*\* PAG. SIGUIENTE



# FALLECIO EL OBISPO DE BILBAO

LA ASAMBLEA DEL EPISCOPADO Y EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES ENVIARON TELEGRAMAS DE CONDOLENCIA

## DE LA ANTERIOR

gar pronto, y en donde encontrará la respuesta de felicidad a mis horas incomprensibles de cruz, prometo encomendar a la Santísima Virgen y al beato Valentín de Berrio Ochoa, las necesidades de Vizcaya, a la que vine con ilusión de mantener en la religiosidad de sus mayores.

De manera especial encomendaré a los padres de familia, para que logren con su virtud aquellos hogares cristianos como fue el mío y que de forma particularísima recuerdo ahora y agradezco al Señor.

Que me perdonen cuantos pudieron sufrir por mi causa. También yo perdono a los que hicieron, quizá con buena voluntad, más difícil mi episcopado entre vosotros.

Que llegue también hasta los sacerdotes de esta diócesis que trabajan en las misiones diocesanas y a todos sus colaboradores y a todos los misioneros hijos de esta tierra cristiana o que de aquí partieron. La seguridad de que su obispo les ayudará desde el Cielo, a ellos y a los que les sigan después.

Dios sobre todo, queridos hijos, y en todas las cosas, fe, caridad, mucha caridad, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo.

Bilbao, 14 de noviembre de 1968.

## Gobierno de la diócesis

BILBAO, 18. (Cifra.)—La Oficina de Información y Prensa del Obispado de Bilbao ha facilitado siguiente nota oficial del Cabildo siguiente nota oficial del Cabildo Catedral.

«A las doce cuarenta y cinco se ha reunido el Cabildo Catedral bajo la presidencia del ilustrísimo señor don León María Martínez, deán de la santa iglesia catedral, quien ha comunicado oficialmente al mismo, el fallecimiento de su excelencia reverendísima el señor obispo de la diócesis, don Pablo Gurpide Beope.

Acto seguido se rezó un responso.

En dicha reunión fue elegido del Cabildo Catedral para el Gobierno de la diócesis —sede vacante— al señor deán, que hasta el momento del fallecimiento del prelado era su vicario general de la diócesis.

Seguidamente se acordó lo siguiente:

1. El solemne funeral por el excelentísimo señor obispo tendrá lugar el miércoles día 20, en la basílica del Señor Santiago.

2. El triduo de misas de funeral se celebrará en los siguientes días y horas:

a) El jueves a las once de la mañana, preferentemente para los reverendos señores sacerdotes, religiosos y religiosas, en la misma catedral. En este funeral se invita a concelebrar a cuantos sacerdotes lo deseen, para lo cual se ruega que vengan provistos de amito, alba, cíngulo, estola morada y purificador, suplicando que se encuentren en la sacristía de la catedral media hora antes.

b) El viernes y sábado, en la catedral, a las siete y media de la tarde, para todos los fieles en general.

La sesión se clausuró con la lectura emocionada que del testa-

mento espiritual del señor obispo hizo el propio señor deán. Por último, el muy ilustre Cabildo se trasladó a la cámara mortuoria del reverendísimo prelado para rezar un responso.

## Capilla ardiente

BILBAO, 18. (Cifra.)—A las nueve de la noche ha quedado instalada en el salón de audiencias del palacio episcopal la capilla ardiente con los restos del fallecido obispo de la diócesis, monseñor don Pablo Gurpide Beope, que portaban todos los atributos episcopales.

En la misma cámara mortuoria, y a la cabecera del cadáver, ha sido instalado un altar, en el cual se celebrarán misas hasta el traslado del mismo a la catedral. Al mismo tiempo que tendrán lugar turnos de vela ininterrumpidos.

Mientras el cadáver del ilustre prelado era embalsamado, un numerosísimo grupo de fieles que se concentraban en el patio del palacio y en sus jardines, en espera de desfilar ante la capilla ardiente, ha rezado el santo rosario en voz alta.

Los restos mortales de monseñor Gurpide serán trasladados el miércoles a las nueve de la mañana, y en privado, a la catedral bilbaína, donde serán recibidos por el Cabildo de la catedral, celebrándose a continuación una misa rezada. Acto seguido quedará el cadáver expuesto, en capilla ardiente, para que puedan desfilar ante él todos los fieles y hasta una hora antes en que se celebrarán los solemnes funerales de «corpore insepulto», que serán a las siete y media de la tarde del mismo miércoles.

## El entierro se celebrará mañana

MADRID, 18. (Pyresa.)—Según se ha comunicado en la casa de

Ejercicios de «El Pinar», donde se encuentran reunidos los obispos españoles, el sepelio del fallecido obispo de Bilbao, monseñor Gurpide, tendrá lugar el próximo miércoles a las seis y media de la tarde. Varios prelados interrumpirán las sesiones para asistir al entierro.

## Telegrama de Castiella

MADRID, 18. (Pyresa.)—El Ministro de Asuntos Exteriores ha dirigido al deán de la iglesia catedral de Bilbao el siguiente telegrama:

«Vivamente apenado por la muerte del venerable obispo, monseñor Pablo Gurpide, participo a usted y por su mediación al Cabildo y diócesis de Bilbao, mi más profundo sentimiento. Rindiendo a la vez tributo de admiración al pastor bueno que habiéndose entregado por entero al servicio de la diócesis, ofreció ejemplarmente por ella el holocausto de su vida. Fernando María Castiella, Ministro Asuntos Exteriores.»

## Sufragios en el Seminario de Derio

BILBAO, 18. (Pyresa.)—En el Seminario diocesano de Derio, según ha informado el rector al corresponsal de Pyresa, se han celebrado sufragios y misas por el eterno descanso de monseñor Gurpide.

En cuanto a los hechos ya sobradamente conocidos de los últimos días —voluntario encierro de sacerdotes en contra de la línea pastoral de la diócesis—, todo continúa igual, al menos hasta esta tarde.

## Telegrama de la Asamblea del Episcopado

BILBAO, 18. (Cifra.)—La Asamblea del Episcopado español ha enviado desde Madrid al Palacio Episcopal de Bilbao un telegrama de condolencia por la muerte de monseñor Gurpide Beope, cuyo texto es el siguiente:

«Asamblea Plenaria Conferencia Episcopal Española se asocia al dolor de la diócesis de Bilbao por muerte venerado obispo y pide al Señor que lo tenga consigo y haga fructificar su oración en favor de todos los que fueron sus diocesanos. Presidente cardenal Quiroga.»

Entre las muchas expresiones de dolor, bien por teléfono o por telegrama, recibidas en el Obispado y procedentes de Ministros y altas jerarquías eclesiásticas, Nuncio de Su Santidad y primeras autoridades de las diversas provincias españolas, figura un cable muy emotivo del párroco de Ochagavía (Navarra) —ciudad natal del ilustre extinto—, que dice lo siguiente:

«Autoridades y fieles de Ochagavía, cordialmente unidos siempre en afecto sincero nuestro querido don Pablo, manifiestan profundo sentimiento todos sus familiares y diócesis ante fallecimiento señor obispo, elevando preces al Señor por el eterno descanso de su alma. Párroco.»

# ARROJA UNA BOMBA DE MANO CONTRA LA GUARDIA CIVIL

TRES AGENTES HAN RESULTADO HERIDOS DE GRAVEDAD

EL AGRESOR FUE HERIDO, AL INTENTAR HUIR, POR DISPAROS DE METRALLETA

Peligrosa activista de la ETA, detenida

GERONA, 18. (Pyresa.)—A las 6,45 de la mañana llegó a Port-Bou un tren de viajeros procedente de Francia. Por el lado opuesto se apeó, intentando pasar inadvertido, un hombre joven, que fue visto por la pareja de la Guardia Civil. Fue detenido y llevado al departamento de la Aduana reservado a la Guardia Civil, donde se le pidió la documentación. Entonces, el desconocido se llevó la mano al bolsillo de la americana, pero rápidamente y dando una media vuelta, extrajo una bomba de mano que lanzó hacia atrás sobre los guardias que allí había, emprendiendo a la vez veloz carrera.

El guardia civil de puerta disparó su metralleta contra el fugitivo y logró alcanzarle. Seguidamente se acudió en auxilio de los guardias heridos, que resultaron ser el cabo Francisco López Cubero, cuyo estado es grave, y los guardias Angel Garrido Hernández Padron, que sufre también heridas de importancia, y José Hernández Pedro. Los tres fueron trasladados inmediatamente al Hospital Militar de Gerona, donde fue intervenido con urgencia el cabo Francisco López Cubero, cuyo estado es estacionario dentro de la gravedad.

El fugitivo se llama Bohuslav Fiala, nacido el 25 de junio de 1946 en Mlada Boleslav (Checoslovaquia), al que hubo necesidad de hacerle una transfusión de sangre. Tiene dos heridas en las piernas y una en el brazo que le atravesó hasta el vientre.

Al apearse en la estación llamó la atención el hecho de que su cuerpo estuviera casi totalmente lleno de tatuaje con figuras femeninas, más bien pornográficas. Ello hace sospechar que se trate de algún mercenario que haya luchado en algún punto de África, ya que cuantos fueron allí a sueldo tienen una especial predilección por estos tatuajes. También se piensa que aquí podía venir a sueldo, si bien hasta el momento se ignora el nombre o nombres de quienes le pagaron, aunque bien podría tratarse de alguna organización política extremista, o de algún asunto de contrabando.

Llamó igualmente la atención que entre los pliegues de su ropa se encontraran papeles que se supone contienen consignas u órdenes, pues están escritos en clave.

## El agresor, operado

GERONA, 18. (Cifra.)—El joven checoslovaco Bohuslav Fiala, que esta mañana lanzó una granada contra tres guardias civiles, hiriéndolos, cuando le tomaban declaración, ha sido operado en el Hospital Civil de Gerona por el doctor Vidal García Bragado, a las ocho de la tarde, apreciándosele una bala incrustada en el pulmón derecho y cuatro en ambas piernas, heridas que le fueron causadas por uno de los miembros de la Benemérita que le disparó, al resultar herido él y sus dos compañeros. Terminada la intervención quirúrgica, el estado del paciente, dentro de su gravedad, sigue siendo estacionario.

En cuanto a los guardias civiles, Angel Garrido Hernández y José Hernández Pedro, han sido curados de sus heridas de metralla en ambas piernas, que no revisten gravedad. El tercero, el cabo Francisco López Cubero ha sido operado de impactos de metralla en el estómago y las piernas, por el comandante doctor don Antonio Balbín Pechuán. Los tres permanecen internados en el Hospital Militar de Gerona.

## Activista de la ETA, detenida

PAMPLONA, 18. (Pyresa.)—Fuerzas de la 521 Comandancia de la Guardia Civil han detenido a María Aránzazu Arruti Odriozola (alias «Antoni», «Chaso» y «Mónica»), peligrosa activista, destacada jefa de la organización terrorista ETA, que tenía la misión de establecer contactos para ulteriores acciones en Navarra con cuatro elementos más, que han ido detenidos también. Ella, dice una nota de la Oficina de Información del Gobierno Civil de Navarra, Jabia Lorado captar para sus fines a Gregorio Vicente López Irasuegui, de Bilbao, con quien contrajo matrimonio secretamente el pasado día 5 del actual en Guipúzcoa. Entre los contactos ya establecidos destaca el de Ernesto Fernández San Martín, quien facilitaba información para una posible actuación enfocada desde el punto de vista marxista-leninista. El era, a su vez, autor de diversos planes con normas concretas y colaboró con su novia, Mara Aránzazu Plazaola Resola, que también ha sido detenida. Elaboraron propaganda subversiva en una casa propiedad de la familia de ésta, que estaba deshabitada, en el pueblecito de Muro de Cameroz (Logroño). Otro de los detenidos es Fernando Amatriáin Iguategui, que facilitaba información tendenciosa sobre la situación político-social de Navarra, y en cuyo domicilio fue hallada propaganda subversiva, que pretendía hacer desaparecer quemándola en el momento de la detención.

Le ha sido intervenida propaganda separatista comunista, junto con mil folios especiales, envases de tinta y una multicopista escondida en una alacena de la mencionada casa deshabitada de Muro de Cameroz.



# SE DETERMINA LA COMPOSICION DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

MADRID. (Pyresa).—En el Palacio del Consejo Nacional han continuado las reuniones de la Sección Segunda, que, presidida por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, estudia el proyecto de Estatuto Orgánico del Movimiento.

La sesión comenzó a las once de la mañana, y, tras breves intervenciones de los señores Pardo Canalis y Gibernáu, se aprobó el artículo 17, con la siguiente redacción:

«Artículo 17.—Además del cauce de las asociaciones, regulado en los artículos anteriores, la participación en el Movimiento podrá realizarse a través de las Hermandades en las que el vínculo asociativo nazca de una conexión orgánica, en función de los fines del Movimiento. Estas Hermandades tendrán personalidad jurídica y se registrarán por sus propios estatutos.

Las normas establecidas anteriormente para las asociaciones, en cuanto a los extremos relativos a constitución, aprobación de estatutos, revocación de reconocimiento y suspensión de actividades, serán igualmente aplicables a las Hermandades.»

## COMPOSICION DE LOS CONSEJOS PROVINCIALES

Seguidamente se entró en el título IV del proyecto, que trata de los órganos representativos del Movimiento, y dentro de él al artículo 18 del texto de la Ponencia, referido a la composición de los Consejos Provinciales del Movimiento. Numerosos Consejeros Nacionales defendieron enmiendas a este artículo. Las intervenciones pueden agruparse en razón de los diversos temas defendidos.

## INCLUSION DE LA SECCION FEMENINA Y JUVENTUDES

Un amplio grupo de Consejeros defendió unánimemente la inclusión de los Delegados Provinciales, de lo que hasta ahora ha venido

## FORMARAN PARTE DE EL LOS TITULARES DE LOS ORGANOS PROVINCIALES DE GESTION DEL MOVIMIENTO

EL SUBJEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO SERA VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO

CORRESPONDE A LOS CONSEJEROS ASEGURAR EL CONTRASTE DE PARERES Y EL REFLEJO EN EL CONSEJO DE LA OPINION PUBLICA

denominándose Sección Femenina y Juventudes en los Consejos Provinciales. En este sentido intervinieron los señores Pardo Canalis, Naranjo, Martínez Emperador, Gibernáu, Valero Bermejo, De la Fuente, Almagro, García Rebull, Anguera, Pinilla, Aparicio Bernal y Fernández Sordo, y las señoritas Teresa Loring y Mónica Plaza. Los actuales Delegados Nacionales de Sección Femenina y Juventudes, Pilar Primo de Rivera y don Baldomero Palomares, defendieron, asimismo, esta inclusión, con argumentos basados en la propia Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional. El señor Palomares se refirió no sólo a la importancia de la representación de Juventudes en el pasado y en el presente, sino cara a un futuro en que su labor es fundamental. Pilar Primo de Rivera, por su parte, destacó la representatividad de los mandos de la Sección Femenina, cuya labor tiene el refrendo de la mujer española, y mostró su extrañeza de que en el proyecto de Estatuto no se hiciera mención de las Delegaciones del Movimiento. Doña Teresa Loring hizo un recorrido histórico a grandes rasgos, de la aportación de la Sección Femenina al quehacer político del país, de sus realizaciones en diversos campos, de su entrega generosa y abnegada.

Varios de los Consejeros anteriormente citados pidieron que se

recogiera en los Consejos Provinciales, además, a las restantes Delegaciones Provinciales del Movimiento. Otros consideraron que la participación otorgada a las representantes de las Diputaciones Provinciales en los Consejos Provinciales no era necesaria y hubo numerosas peticiones para que el cargo de vicepresidente del Consejo recayera en el Subjefe Provincial del Movimiento. Abundaron en esta tesis, entre otros, los Consejeros señores Martínez Emperador, Gibernáu, De la Fuente, Salgado Torres (don Rafael), Almagro, Palomares, Anguera y Aparicio Bernal.

El señor Rodríguez Estevan planteó la necesidad de que en los Consejos Provinciales estuvieran representados, de alguna forma, los militantes del Movimiento, tesis en la que coincidió el señor Martínez Emperador, quien señaló la presencia de más de un millón de afiliados a FET y de las JONS, que han de contar en el futuro y que hasta ahora han servido de equilibrio con las fuerzas de derecha. Asimismo el señor Valero Bermejo destacó la necesidad de contar con los militantes, y sobre la composición de los Consejos Provinciales hizo una serie de consideraciones, pidiendo que se distinguiera bien entre Movimiento y Estado. Para él, el Sub-

jefe Provincial del Movimiento debería ser el Secretario del Consejo Provincial.

## OTRAS PETICIONES

Otras peticiones de referían a la entrada de los Consejeros Nacionales de designación directa en los Consejos de las provincias donde residieran habitualmente, tesis sustentada en primer lugar por el señor Gibernáu y apoyada, con matices, por otros Consejeros. Don Licio de la Fuente señaló además la conveniencia de que el Consejo Provincial fuera una proyección de lo que es el Consejo Nacional, por lo que el Secretario, cargo por elección, lo debería ser también de la Comisión Permanente, mientras que el Vicepresidente debería ser el Subjefe, designado por el Ministro Secretario General, a propuesta del Presidente del Consejo Provincial.

El señor Chozas pidió que los ocho Consejeros a que se refiere el apartado h) del artículo no fueran designados por el Ministro Secretario General, sino por el Presidente del Consejo Provincial, a propuesta del propio Consejo. Hizo asimismo unas precisiones sobre la representación sindical en el Consejo.

A las tres menos cuarto de la tarde se levantó la sesión, para proseguirse a las cinco y media.

## PRESIDENCIA DE LOS CONSEJOS

Reanudado el debate sobre el artículo 18 a las cinco y media de la tarde, interviene en primer lugar el señor Pedrosa Latas para expresar su opinión de que la presidencia de los Consejos Provinciales del Movimiento debe de ser ejercida por quien resulte elegido o, al menos, propuesto por el Consejo Provincial correspondiente. Adujo sobre este particular las siguientes razones: a) Por el carácter de representatividad de la que le dotó la Ley Orgánica del Estado; b) deseo de que los Consejos Provinciales respondan con autenticidad a la tarea de suma importancia política que tienen encomendada; c) así lo demanda la eficacia de la futura actuación política del Consejo; d) Se desprende de la institucionalización del Movimiento como promotor de la vida política a la que ha de acomodarse la nueva etapa abierta; e) la tesis del proyecto en nada clarifica el problema de las relaciones entre Gobierno y Movimiento.

«Yo sí creo —afirmó el señor Pedrosa Latas— en la gracia política del caudillaje, pero sólo de él.» Finalmente abundó en la descripción de las dificultades que entraña el desempeño de las obligaciones de los Gobernadores Civiles, difícilmente conjugables, a su juicio, con las de Presidente

del Consejo Provincial del Movimiento.

El señor Matéu de Ros (don Fernando) discrepó totalmente de la tesis del Consejo que le antecede en el uso de la palabra. Manifestó que, de ser cierta la opinión del señor Pedrosa Latas sobre la dificultad de ejercer conjuntamente las funciones de Gobernador Civil y Presidente del Consejo, podría también aplicarse al mismo Presidente del Gobierno, que es a la vez Jefe Nacional del Movimiento.

## SECCION FEMENINA Y FRENTE DE JUVENTUDES

Con referencia a la representación de la Sección Femenina, ponderó su obra y su superación del concepto como mujeres de la Falange para pasar a ser mujeres de España. «Yo pido —dijo— que las mujeres de España tengan un puesto en los Consejos Provinciales, al igual que el Frente de Juventudes. Sugirió también que, con objeto de conseguir una representación en los Consejos más proporcional, se eligiera un Consejero por cada distrito o partido judicial.

El señor Hernández Gil se adhirió a la fórmula propuesta por el señor Fernández Sordo respecto a la representatividad en los Consejos de la Sección Femenina y del Frente de Juventudes y a la incorporación de tres o cuatro representantes de la Organización Sindical. Por último, solicitó que se precisasen las circunstancias en que los Consejeros Provinciales perderán su condición de tales.

Al término de esta intervención el señor Pedrosa Latas aclaró algunos conceptos de su exposición cuyos sentidos pudieran malentenderse.

La falta de una previa adhesión o conformidad de quienes sean promovidos a los Consejos Provinciales fue señalada por el señor Pardo de Santayana, quien además solicitó la presencia en ellos de los delegados de los servicios del Movimiento. «Dicen —terminó afirmando— que somos inmovilistas sin pensar que todo lo que tenemos de apertura y evolución se debe a nuestra entrega.»

## COHERENCIA CON LA LEY ORGANICA DEL ESTADO

En nombre de la Ponencia contestó a las anteriores intervenciones el señor Ortí Bordás. Recordó que ha sido el artículo que ahora se discute al que se han presentado mayor número de sugerencias, y en el curso del cual se han quizá registrado mayor número de intervenciones. Partió en su exposición de la siguiente idea base: en el Estatuto Orgánico del Movimiento se contemplan dos órganos diferentes: los ejecutivos, directamente vinculados a la Secretaría General, y los colegiados, que responden al principio de representatividad. Como pasarela entre estas dos clases de órganos se sitúa la figura del presidente de los Consejos Provinciales y Jefe Provincial del Movimiento. La Ponencia —señaló el señor Ortí Bordás— ha elaborado el artículo teniendo en cuenta los condicionamientos legales, el principio de representatividad y el carácter de amplitud política. Se ha buscado, por otra parte, la coherencia con la Ley Orgánica del Estado, con la Ley del Movimiento y con

\*\*\* PAG. SIGUIENTE

## REALIDAD ACTUANTE DEL MOVIMIENTO

La cuarta jornada de trabajo de la sección segunda del Consejo Nacional del Movimiento, que estudia el proyecto de Estatuto Orgánico, ha tenido análogo signo de creciente interés de las sesiones anteriores. Se camina despaciosamente a través del articulado del proyecto sin concesiones a los apremios o interesadas urgencias que puedan hacerse llegar hasta la Ponencia. Son conscientes cuantos Consejeros constituyen la sección de la responsabilidad que asumen al dar cima al cuerpo legal de este Estatuto, en la letra y en el espíritu del cual puede llegar a encerrarse un instrumento de definitiva orientación e influencia en el futuro político de la nación. La realidad actuante del Movimiento, que jamás ha marginado la realidad social y las circunstancias concretas de cada hora y de cada momento, se pone de manifiesto una vez más al querer afrontar toda la problemática política de un inaplazable futuro de la Patria que exige la convivencia y la unidad de los españoles con fórmulas capaces de despertar la entusiasta contribución y el apoyo de las nuevas generaciones, sobre las que ha de descansar el porvenir de España, y que van a recibir un legado de paz y de incontables realizaciones y conquistas sin precedentes en nuestra Historia.

Saliendo al paso precisamente de la posible acusación de premiosidad y reiteración en los debates y estudios del proyecto de Estatuto uno de los Consejeros decía ayer que «elaboramos el avance de una fórmula política singular, tan alejada del partido único como del pluripartido». Es

decir, que se pone de manifiesto cuán contraria es la actitud del Movimiento Nacional al inmovilismo, del que se le quiso acusar, quizá con el escondido propósito de provocar la precipitación y torcer voluntades decisorias que facilitarían la labor de quienes, en medio de la farfalleja política, encontrarían el clima propicio para sus torcidos propósitos. Realidad actuante, apertura y evolución. He ahí el resumen de unas sesiones de trabajo que son exponente del grado de apasionado quehacer político del Consejo y resultado de una vivificante determinación de conquistar el futuro.

Los titulares de la Sección Femenina y de Juventudes estarán presentes en los Consejos Provinciales. El tema, al ser debatido en el artículo correspondiente a la composición de dichos Consejos, dio lugar a una serie de intervenciones, en el transcurso de las cuales se puso de manifiesto toda la carga de apasionados y justos afectos que despiertan estas organizaciones del Movimiento a lo largo y a lo ancho de toda España. En ninguna circunstancia, en ningún momento difícil de la Patria estuvieron ausentes la Sección Femenina y las Juventudes, que asumieron tareas de tan alta calificación y de tan trascendental importancia, que sólo podrían medirse por el sentimiento de amor que supieron poner y despertar en la vida entrañable, casi íntima, de nuestro pueblo. La verdad es que una y otra delegaciones supieron recuperar para la autenticidad de España cosas y gentes que nos eran muy caras.



# LA PARTICIPACION EN EL MOVIMIENTO PODRA REALIZARSE A TRAVES DE LAS HERMANDADES

## DE LA ANTERIOR

el propio Estatuto del Consejo Nacional.

Resumió a continuación las intervenciones últimas refiriéndose a la sugerencia del señor Pedrosa Latas. Afirmó que su tesis mejor podría ser considerada al llegar a los artículos 40 ó 42, pero en cualquier caso —hizo notar— no existe confusión posible entre las figuras del Jefe Provincial del Movimiento y presidente del Consejo provincial. Objetó en este sentido que la experiencia demuestra la no conveniencia ni la oportunidad de escindir en la práctica a estas dos figuras. De otra parte, hizo ver la contradicción entre la tesis del señor Pedrosa Latas y lo manifestado por otros Consejeros, quienes han propuesto que el Subjefe Provincial sea vicepresidente nato de los Consejos. Anunció el acuerdo de la Ponencia en cuanto a la supresión del apartado (d') referente a la representación de diputados provinciales y dio lectura a un nuevo texto para el apartado (h), en el que se han recogido sugerencias de otros Consejeros. «No nos oponemos —dijo finalmente— a la presencia de ciertos delegados de servicios ni de la mujer. Pretendemos tan sólo que este precepto sea coherente con la Ley Orgánica del Estado, que no concede a nivel nacional lo que ahora algunos pretenden a nivel provincial.»

## MAYOR CLARIDAD

El señor Valero Bermejo demandó mayor claridad en la interpretación de distintos artículos y la necesaria coordinación entre las diferentes leyes, con el fin de evitar la posible complejidad de a quienes va dirigido el Estatuto. Refiriéndose a la intervención del ponente, manifestó que no alcanzaba a comprender su tesis de que al no haberlo dicho la Ley Orgánica, no se pueda decir ahora con concreción. Urgió también a la Ponencia para que contestase a algunas de las dudas que ya expuso en la sesión anterior respecto a la representación de las organizaciones provinciales.

Tras una breve intervención del señor García López, el señor Pardo de Santayana afirmó que pueden existir varias formas de representación además de la electiva.

El señor García Rebull ratificó la exigencia ya manifestada de arbitrar una fórmula de representación de la Sección Femenina en los Consejos.

Don Baldomero Palomares propuso la adición de un nuevo apartado en el que se establezca la participación en el Consejo Nacional de la Sección Femenina y de la de Juventudes, así como también de los titulares de todas las Delegaciones de Servicios Provinciales.

El señor Ballarín Marcial se mostró partidario de la tesis de los más representativistas. Manifestó, por otra parte, su preocupación, coincidiendo con el señor Valero Bermejo, sobre el desequilibrio entre el número de Consejeros elegidos por sufragio y el de los elegidos por las asociaciones. Propuso a este respecto que se debiera fijar a cada asociación una especie de coeficiente en orden a la proporcionalidad representativa en los Consejos.

Tras unas breves intervenciones de los señores Matéu de Ros, Galdós, señorita Loring y Pedrosa La-

tas, el señor Fernández Sordo hizo uso de la palabra para defender su posición y su voto. Señaló que entre los fines de la Ley Orgánica del Movimiento está la formación de la juventud y de la mujer, y por imperativos legales no se le alcanza que una tarea formativa no se incluya en esta ley. Ello no prejuzga nada el tema de la organización futura.

El señor Martín Villa se adhirió

re a la posición de la Ponencia mantenida por el señor Orti Bordás. Insiste en que el carácter representativo les está exigido a los Consejeros Provinciales y Locales. Le indica que la Delegación de Juventudes no es representativa: ejerce funciones más importantes que las de la representatividad; son funciones de formación.

El señor Pinilla abunda en los mismos términos expresados en

la sesión de la mañana y dice que no puede hablarse de Consejos Provinciales del Movimiento y que se excluyan los órganos del Movimiento. No tiene que haber paralelismo absoluto entre el Consejo Nacional y los Consejos Provinciales.

El señor Hernández Gil se refiere al artículo 1.º de la Ley Orgánica del Movimiento. El señor Ries-

tra indica que es indispensable que figure en el artículo la referencia a la Sección Femenina y al Frente de Juventudes, y anuncia su voto categórico en contra de cualquier fórmula que se oponga a esta inclusión.

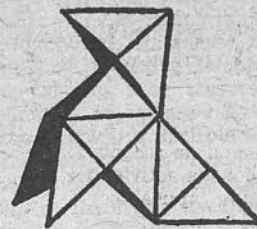
Tras un breve descanso, interviene de nuevo el señor Orti Bordás por la Ponencia, quien llega a una

\*\*\* PAG. SIGUIENTE

## LA «PAJARITA», EN EL CONSEJO NACIONAL

# LOS CONSEJOS PROVINCIALES

DEBATE SOBRE RUEDAS.—DESCANSO PARA LOS ORADORES DE LUJO.—"MUY BREVEMENTE..."—O JEFES O PRESIDENTES.—EL SUBJEFE Y LA VICEPRESIDENCIA.—UNA PROPUESTA DE PEDROSA LATAS.—TRES MUJERES EN EL PRIMER ESCAÑO.—EL "QUEHABLAR" Y EL "QUEHACER" DE TERESA LORING.—DOS PUESTOS PARA PROGRESISTAS NATOS



**S**ALVADO que fue el gran obstáculo dialéctico del asociacionismo, el debate de la Sección Segunda del Consejo Nacional descendió a un terreno suavemente inclinado, más favorable a la velocidad y sin otros baches que los de carácter puramente técnico-jurídico. Algunos señores Consejeros que habían presentado sugerencias (o sugerimientos, como precisó en honor del correcto castellano el señor Muñoz-Alonso), no respondían a la llamada del presidente o renunciaban al uso de la palabra, bien porque la Ponencia hubiese atendido en alguna medida el sugerimiento o porque hubiera dado razones atendibles para no atenderlo. O bien porque el propio sugerimiento no tuviese entidad suficiente para prolongar la discusión.

El caso es que después de la gran jornada dialéctica y parlamentaria de las asociaciones y la unanimidad de la votación final, los artículos del Estatuto recibían con expédita diligencia la aprobación de los señores Consejeros. Las discrepancias quedaban casi borradas, los discursos quedaban abreviados y reducidas las intervenciones al mínimo, descansaban los oradores de lujo y el contraste de pareceres políticos quedaba convertido en una leve matización o en un tiquismiquis legislativo. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, que preside las sesiones, iba pronunciando sucesivamente la frase ritual: «Queda aprobado», con visible alivio, tras las interminables jornadas polémicas anteriores. La verdad es que Rodríguez de Valcárcel es un presidente respetuoso hasta el escrúpulo y la minuciosidad con el deseo de intervención en el debate de todos y cada uno de los señores Consejeros.

A pesar del agobio legal del plazo, todos los Consejeros han encontrado amparo en la presidencia para intervenir repetidamente y para consumir tantos y tan largos turnos como estimaron convenientes o necesarios. En algunos momentos, la presidencia ha rogado genéricamente «brevidad» a los oradores, pero tengo la impresión de que los oradores explotaron sus puntos de vista con toda la extensión que consideraron prudente, tomándose, además, unos segundos para pronunciar este inevitable exordio: «Muy brevemente, para acceder al amable ruego de la presidencia...» Y después —como dijo un Consejero de provincias—, «desembuchaban».

En este clima de aprobación rápida, el debate rodó velozmente hasta el artículo 18, donde la composición de los Consejos Provinciales del Movimiento marcó el

inicio de una lenta subida dialéctica. Los señores Consejeros no estaban de acuerdo en varios extremos relativos a la composición de tales consejos. Se discute si conviene o no mantener la doble designación con que el texto del Estatuto se refiere a los presidentes, unas veces llamándose presidente del Consejo Provincial y otras veces denominándose «Jefes Provinciales». Se discute también si el subjefe ha de ser por derecho propio vicepresidente del Consejo, y, por tanto, cargo de designación directa del Presidente o del Ministro Secretario General o, por el contrario, si el vicepresidente debe ser cargo electivo, dentro del propio Consejo, que puede o no recaer sobre el subjefe tal y como se dice en el texto sometido a debate. Se discute también si en el seno de los Consejos Provinciales deben tener asiento como vocales natos los titulares de las Organizaciones del Movimiento encargadas de la promoción de la mujer y de la juventud, es decir, los cargos que tras la reorganización de la Secretaría General sean equivalentes a los actuales Delegados Provinciales de Juventudes y de Sección Femenina. Igualmente se discute si deben formar parte del Consejo los Procuradores de representación familiar de cada provincia, los Procuradores representantes de los Organismos locales y provinciales, los Procuradores sindicales, los Consejeros Nacionales de designación directa que radiquen en la provincia y los Presidentes de las Diputaciones.

Se discute sobre los posibles conflictos de competencia con órganos provinciales de la Administración y especialmente con las Comisiones Provinciales de Servicios Técnicos. Se discute el número de Consejeros y la proporción entre los Consejeros de representación electiva o de representación designada. Se discute, incluso gracias a una propuesta en este sentido del señor Pedrosa Latas, si el cargo de Presidente de los Consejos Provinciales debe ser o no cubierto por elección, en cuyo caso las figuras del Presidente y del Jefe Provincial quedarían inmediatamente desdobladas.

El punto que mayor y más entusiasta coincidencia de criterios concurrentes y de contrastados pareceres ha despertado es aquel de la integración en los Consejos Provinciales de los titulares de las Organizaciones del Movimiento para la mujer y para juventudes. Desde el primer día del debate, tres mujeres se sientan, sin síntoma alguno de fatiga, en el primer escaño de la sala: Pilar Primo de Rivera, Teresa Loring y Mónica Plaza. De vez en cuando, la voz de una de estas mujeres

(o de las tres, sucesivamente) se eleva para introducir en el debate un punto de vista, tan desnudo de oratoria brillante y parlamentaria como lleno de sentido común, de visión práctica y de soluciones concretas para problemas de la más entrañable realidad social y política. En la mesa de la Ponencia se sienta Baldomero Palomares, Delegado Nacional de Juventudes. Y naturalmente, estas tres mujeres y Baldomero Palomares han defendido la inclusión en los Consejos Provinciales de representantes de ambas organizaciones.

El más largo discurso de defensa lo ha pronunciado Teresa Loring. «Todo esto del contraste de pareceres y de la concurrencia de criterios está muy bien —ha dicho Teresa—. Pero tengo la impresión de que estamos cayendo en el error de que la política no es un «quehacer», sino sólo un «quehablar». Y entonces ha aludido muy por encima y en síntesis apretada al quehacer de la Sección Femenina en estos años atrás, desde la guerra hasta la declaración de derechos civiles, políticos y laborales de la mujer española; desde la campaña contra la mortalidad infantil hasta los Coros y Danzas; desde los Colegios Mayores hasta las Cátedras ambulantes.

Yo no sé si alguien que me lea y me conozca tendrá alguna duda acerca de mi sincera declaración de progresismo, de apertura a la democracia y de mi impaciencia como postulador de una evolución urgente de nuestro sistema. Y no sé tampoco si la inclusión, en los órganos provinciales de representación del Movimiento, de los vocales natos no designados por elección será considerada por algunos como un signo de inmovilismo. Pero quiero confesar que mientras escuchaba esta mañana a Teresa Loring y a Baldomero Palomares pensaba que difícilmente podríamos encontrar en cada provincia española unos representantes del mejor progresismo más auténticos que quienes pudieran hablar en los Consejos del Movimiento en nombre de esas dos Organizaciones: Sección Femenina y Juventudes. Pienso honradamente que si ahora podemos ilusionarnos con un futuro político de España de asociacionismo tan plural y diverso como es en realidad la actual sociedad española, se debe, en muy buena parte, al cambio de la mentalidad celtibérica en orden a estos dos conceptos: la actividad y promoción de la mujer y la formación de nuestras juventudes.

Jaime CAMPANY



# «EL FORPPA COLABORARA AL INGRESO DE ESPAÑA EN EL MERCADO COMUN»

Declaraciones de Licinio de la Fuente en «Tribuna TV»

MADRID. (Cifra.)—Don Licinio de la Fuente, presidente del FORPPA, cree que este organismo es uno de los instrumentos que van a colaborar y a facilitar el ingreso de España en el Mercado Común, según manifestó en el curso de una rueda de Prensa mantenida en el espacio televisivo «Tribuna TV» esta noche.

Como prueba de su aserto, el presidente del FORPPA dijo que en el Tratado de Roma se prevé este tipo de organismos; que ya existe en la Comunidad uno similar, que es el FEOGA; que otro parecido hay en Francia, en forma, y que también es similar al creado en Italia bajo la sigla ALMA.

El señor De la Fuente explicó que el FORPPA tiene unos objetivos fundamentales, que son los de ayudar a los agricultores y a los ganaderos en su difícil y llena de problemática e incertidumbre actividad económica. En estos objetivos quiere orientar las producciones que convienen a la economía nacional: crear un mercado más estable, más clarificado, más ordenado, y procurar también una participación proporcionalmente mejor de los sectores campesinos en la renta nacional.

Respondiendo a una pregunta, el señor De la Fuente dijo que creía que los intermediarios eran absolutamente necesarios en todo proceso comercial, y que el FORPPA va a intervenir para que la comercialización sea mejor, evitando que se produzcan procesos especulativos. Los intermediarios normales van a seguir desenvolviendo normalmente su actividad; lo que trataremos de corregir es lo que podríamos considerar como una intermediación anormal en el mercado con efectos especulativos.

Al preguntarle si los objetivos del FORPPA, además de económi-

cos, tienen una vertiente social, don Licinio de la Fuente contestó afirmativamente, y dijo: «Si, de un lado, conseguimos incrementar nuestra producción, es decir, nuestra riqueza y nuestra economía nacional; si, por otra parte, limamos las puntas especulativas del mercado, y si creamos un mercado más estable y más ordenado, del que se van a beneficiar todos los consumidores, evidentemente esto ha de tener una repercusión y un alcance sociales.»

El FORPPA, según su presidente, tratará de armonizar los intereses del consumo nacional y la obtención de excedentes para la exportación, sin perjudicar a los cultivadores de unas y otras regiones. El FORPPA quiere llegar a constituir y elevar al Gobierno criterios claros en orden a la orientación de la producción, que luego puedan ser divulgados para que los conozcan todos los agricultores, que se sepa exactamente lo que conviene producir, qué producciones conviene estimular, cuáles otras hay que restringir, todo ello de acuerdo con lo que demande nuestro mercado interior y con las posibilidades de exportación en el mercado internacional.

## EXCEDENTES

Lo primero que quiere hacer el FORPPA es que con sus medidas de orientación, a ser posible, no se produzcan unos excedentes que en un momento determinado puedan tirar los precios, y, si efectivamente se producen, entonces lo que tienen que hacer es actuar para que la situación excedentaria de oferta disminuya, se palje y los precios se mantengan.

Respecto al papel que el FORPPA pueda desarrollar en relación con el comercio exterior, el señor De la Fuente dijo que, por un lado, corresponde al organismo proponer al Gobierno cuál debe ser la política de comercio exterior; si en relación con los productos agrarios debe haber una política de liberalización, de comercio de estado, de derechos arancelarios, de derechos reguladores, etc.; por otro, y de acuerdo con el estudio adecuado de las producciones y consumos interiores, proponer qué cantidades deben ser objeto de exportación o,

por el contrario, qué cantidades es necesario importar para que en el interior exista una acomodación entre oferta y demanda, cosa absolutamente necesaria para un mercado regular.

Actuó de presentador el señor Fernández Asís y dirigieron sus preguntas al presidente del FORPPA los periodistas don Angel de Pablos, director de «El Norte de Castilla», de Valladolid; don Valentín Domínguez Isla, director de «La Prensa», de Barcelona; don José Barberá, director de «Jornadas», de Valencia, y don Manuel Blanco Tobío, director de «ARRIBA», de Madrid.

# «OPERACION ABUELO» EN VALENCIA

LA ORGANIZA LA EMISORA DE LA REM «LA VOZ DE LEVANTE»

VALENCIA, 18. (Pyresa.)—Organizado por La Voz de Levante, emisora de la red del Movimiento, se ha celebrado con el nombre de «Operación abuelo», dentro de la semana de homenaje a nuestros mayores, un simpático acto de homenaje a la vejez.

En Valencia, la citada emisora ha elegido para este acto a doña Concepción Roig, de noventa y nueve años de edad, y a don Pelayo Romero de noventa, ambos asilados en Hermanitas de los Ancianos Desamparados. En el festival organizado en su honor han actuado los artistas Li Morgan, Juanito Navarro, Antonio Amaya, Gran Pepote y varios conjuntos.

## Homenaje a un sacerdote centenario

OVIEDO, 18. (Pyresa.)—Se ha celebrado en Gijón el homenaje al párroco del pueblo de Fano, don Belarmino González Cabo, que hoy ha cumplido los cien años de edad, a la vez que celebra también sus sesenta y dos años como sacerdote dentro del municipio de Gijón.

A las once de la mañana, en presencia del arzobispo de Oviedo y de una representación del clero y de las autoridades del Ayuntamiento gijonés, ofició una misa que finalizó con un «te Deum» cantado por el coro del Seminario de la diócesis. El Ayuntamiento gijonés le hizo entrega de una placa como expresión de gratitud por sus sesenta y dos años en el municipio. Los vecinos del pueblo le entregaron, entre otras cosas, un libro en el que se recogen las firmas de la mayor parte de los feligreses. En el homenaje actuaron los grupos de coros y danzas, los niños de las escuelas y el coro del Seminario de Oviedo.

## CONSEJO NACIONAL

# AYER FUERON APROBADOS TRES NUEVOS ARTICULOS DEL ESTATUTO ORGANICO

## \* \* DE LA ANTERIOR

serie de conclusiones considerando que el tema está suficientemente debatido y debe ponerse a votación. Sugiere que se vote en primer lugar la inclusión o no de forma expresa de ciertas delegaciones y señala que por respeto a la expresado por un amplio sector de la sección, la Ponencia se abstiene de votar. Propone en primer lugar una fórmula que se acuerda, que es rechazada por trece votos contra uno, mientras que la nueva fórmula que se acuerda, que sustituye al apartado h), es aprobada con un solo voto en contra.

Seguidamente se van aprobando párrafos del artículo 18. Al aprobarse el apartado a) se rechaza la enmienda del señor Pedrosa. Se acuerda la supresión del apartado d) y respecto al apartado g) vota en contra el señor Matéu de Ros. El antiguo apartado h) es rechazado por trece votos en contra y sustituido por la fórmula primera de la Ponencia. Asimismo se acuerda una sugerencia del señor Valero relativa al último párrafo.

El artículo 18 queda, en consecuencia, aprobado con la siguiente redacción:

«Artículo 18.—El Consejo Provincial del Movimiento constituye la superior representación colegiada del Movimiento Nacional en la provincia respectiva y está compuesto por los siguientes Consejeros: a), el Presidente; b), el Consejero Nacional del Movimiento por la provincia, y c), los Procuradores en Cortes de Representación Familiar y dos Procuradores por cada uno de los grupos que señalan los apartados b) y e) del párrafo primero.

Del artículo 2.º de la Ley Constitutiva de las Cortes, y los Presidentes del Consejo Sindical Provincial y de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores, siempre que lo soliciten los interesados; d), el Subjefe Provincial del Movimiento; e), hasta ocho representantes elegidos por las Federaciones y Asociaciones del

Movimiento de ámbito provincial; f), hasta ocho representantes elegidos por las Hermandades, Organizaciones y demás Entidades del Movimiento de ámbito provincial; g), quince Consejeros elegidos por los Consejos Locales de la provincia correspondiente; h), los titulares de los Organos Provinciales y de Gestión de la Sección Femenina y de Juventudes en razón de las funciones a ellos atribuidas en el apartado d) del artículo 7.º y artículo 8.º de la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional y los titulares de las Delegaciones Provinciales que contemplen las normas orgánicas de la Secretaría General del Movimiento.

Será Vicepresidente del Consejo el Subjefe Provincial del Movimiento. El Consejo Provincial elegirá de entre sus miembros un secretario.»

## DISCUSION DEL ARTICULO 19

Se pasa seguidamente al artículo 19, en cuyo debate intervienen los Consejeros señores García López, Muñoz Alonso, Salgado Torres, Martín Villa, García Rebull, Valero Bermejo, Hernández Gil, Palomares, Fernández Sordo y Orti Bordás por la Ponencia.

El señor Orti Bordás, a la vista de algunas sugerencias, establece algunas modificaciones en los apartados, aprobándose el artículo con el voto en contra del señor Valero Bermejo al apartado i), conforme a la siguiente redacción:

«Artículo 19.—Corresponde a los Consejeros Provinciales del Movimiento: a) Deliberar sobre cuantas cuestiones de interés pueden afectar a la provincia respectiva y sugerir las soluciones adecuadas. b) Asegurar el contraste de pareceres y el reflejo en el Consejo de la opinión pública. c) Orientar la acción de los órganos del Movimiento en la provincia. d) Recabar de su Presidente la tramitación que corresponda por las mociones y sugerencias elaboradas por el propio Consejo. e) Asesorar a los distintos órganos del Movimiento radicados en la provincia.

f) Promover la participación activa al Movimiento Nacional de los españoles residentes en el territorio a que se extiendan sus funciones. g) Ser informados de los asuntos que conciernen al Movimiento Nacional, así como de la actividad y funcionamiento de los distintos órganos del mismo en la provincia correspondiente. h) Cuidar, dentro de su ámbito, de la consecución de los fines atribuidos por la Ley Orgánica del Estado al Consejo Nacional. i) Dirigirse a los órganos de la Administración del Estado y de la Administración Local en relación con los asuntos de interés público que afecten a la provincia. Los funcionarios de dichas administraciones podrán asistir a las sesiones del Consejo para información y asesoramiento, a petición del Presidente del mismo. j) Promover la constitución de asociaciones, tutelar su desarrollo y velar por el cumplimiento de sus fines, y las demás facultades que les correspondan estatutariamente.»

A las diez menos veinte de la noche se levantó la sesión, para proseguirse en la mañana del día siguiente.

HOY, EN EL INSTITUTO MUNICIPAL DE EDUCACION

Lección conmemorativa sobre el tema «Jose Antonio ante la muerte»

En el salón de actos del Instituto Municipal de Educación (Mejía Lequerica, 21) tendrá lugar hoy, día 19, a las siete de la tarde, la lección conmemorativa con el tema «José Antonio ante la muerte», a cargo de fray Pacífico de la Pobladora, destinada a los profesores y alumnos de los centros dependientes del Patronato Escolar Municipal.

## REUNION PARA TRATAR SOBRE LA REGULACION Y ORDENACION DE PRECIOS

MADRID. (Cifra.) — Para tratar de la aplicación del reciente decreto-ley acerca de la regulación y ordenación de precios, hoy, día 19, se celebrará en el Ministerio de la Gobernación una reunión, que presidirá el titular del Departamento, junto con el Ministro de Comercio, comisario general de Abastecimientos y Transportes y los Gobernadores Civiles de varias provincias españolas. Entre los convocados figuran los de Cataluña, Aragón, Castilla la Nueva, Navarra, Castellón, Valencia, Alicante, Albacete, Murcia, Almería, Granada, Málaga, Cádiz, Baleares, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

## ORGANIZACION SINDICAL

OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA

## ANUNCIO DE SUBASTA

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 274, de fecha 14 de noviembre de 1968, publica el anuncio de subasta para la adjudicación de las obras de construcción de 250 viviendas, 20 locales comerciales y urbanización en Aranjuez (Madrid), por un presupuesto de subasta de SESENTA Y SIETE MILLONES QUINIENTAS DOS MIL CUATROCIENTAS SETENTA Y TRES PESETAS CON NOVENTA Y UN CENTIMOS (67.502.473,91 pesetas).

El proyecto y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la Jefatura Provincial de la Obra Sindical del Hogar (plaza Cristino Martos, núm. 4, planta 5.ª), en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y en el Instituto Nacional de la Vivienda, en los días y horas hábiles de oficina.

El plazo de admisión de proposiciones quedará cerrado a las doce horas del día 7 del próximo mes de diciembre.

El Jefe Provincial de la Obra (firma ilegible).



## NUEVO PARADOR NACIONAL DE TURISMO EN EL VALLE DE PINETA

HACE EL NUMERO OCHENTA Y TRES DE LOS INTEGRADOS EN LA RED OFICIAL

PRESIDIO LA INAUGURACION EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

HUESCA, 18. (Pyresa).—Esta mañana, el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha presidido la inauguración del Parador Nacional «Monte Perdido» en el valle de Pineta, a quince kilómetros de Bielsa, muy próximos a la frontera francesa. El Ministro estaba acompañado por el director general de Empresas y Actividades Turísticas, señor Herrera, y primeras autoridades oscenses y francesas de provincias limítrofes.

El señor Fraga llegó al aeropuerto de Zaragoza a las diez de la mañana, donde fue cumplimentado por las primeras autoridades zaragozanas, para trasladarse inmediatamente, en automóvil, al valle de Pineta.

El nuevo Parador hace el número 83 de los integrados en la Red Nacional de Albergues. Está situado en uno de los parajes más bellos del Pirineo oscense, 1.350 metros de altitud, cerca del nacimiento del río Cinca. En la inmediata zona de Alarri es posible la práctica del esquí durante gran parte del año, al ser las nieves casi perpetuas. Ha sido construido como clásico «hotel de montaña», con muros de piedra y tejados de pizarra. Posee 16 habitaciones dobles con baño, comedor para 88 plazas, salón, bar, cafetería y un aparcamiento cubierto; calefacción, agua caliente y demás servicios complementarios correspondientes a un establecimiento catalogado en primera B.

El presupuesto total de obras e instalaciones se acerca a los 25 millones de pesetas. La importancia de este Parador queda incrementada por su proximidad a Bielsa, población que quedará enlazada con Francia a través del túnel transpirenaico.

Con la inauguración de este Parador se cubre una importante etapa para el turismo español: la finalización del I Plan de Desarrollo, correspondiente al cuatrienio 1964-67, durante el cual se han instalado 45 nuevos establecimientos, con una capacidad total de 2.063 plazas.

## LA ESPOSA DEL CAUDILLO, EN TOLEDO

TOLEDO, 18. (Cifra).—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha visitado Toledo esta tarde y recorrió varias calles céntricas de la capital.

Fue acompañada por la esposa del Ministro de la Gobernación, señora de Alonso Vega, y ambas recibieron vivas muestras de simpatía y de afecto por parte del público que advirtió su presencia.

El director general de Prensa, en Barcelona

BARCELONA, 18. (Cifra).—Esta tarde llegó de Madrid el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez. Ha sido recibido en el aeropuerto por el delegado provincial de Información y Turismo, señor Ortiz, y por otras representaciones.

Mañana asistirá a la inauguración de la Escuela Oficial de Periodismo de Barcelona, bajo la presidencia del Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

«Partiendo de los 38 establecimientos que existían en 1962, con una capacidad de 1.677 plazas, tenemos la satisfacción de ofrecer a nuestra clientela turística, tanto nacional como extranjera, la cifra de 83 establecimientos, con una capacidad de alojamiento de 3.978 plazas», ha dicho hoy el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

«La trayectoria en materia de construcciones de albergues y paradores —afirmó el señor Fraga Iribarne— se ha mantenido, desde 1962, fecha inicial de la fase que hoy damos por terminada, en continuo ascenso, cumpliéndose, a lo largo de ella, todos los objetivos que ilusionadamente constituyeron nuestro inicial proyecto en esta materia.»

«Hemos ampliado la oferta turística propiedad del Estado —dijo más adelante el Ministro— en 45 establecimientos, a los que corresponde una capacidad de alojamiento de 2.301 plazas.»

### NUEVOS PROYECTOS DEL MINISTERIO

Se refirió después el Ministro a la lista de nuevos proyectos, con el primer programa de construcción de paradores inscrito en el II Plan de Desarrollo. Dicho programa —según afirmó el señor Fraga Iribarne— incluye diez nuevos establecimientos repartidos por toda nuestra geografía: Cáceres, Elorrio, Vich, Benavente, Carmona, Albacete, Santa Galdana (Baleares), Melilla, San Sebastián de la Gomera, y Valverde de Híjaro, y a la actual red de paradores en servicio y en proyecto hay que añadir aquellos otros que, acogidos al decreto de julio de 1966, han sido reconocidos como colaboradores de los establecimientos propiedad del Estado y que actualmente alcanzan el número de seis, localizados en las provincias de Santa Cruz de Tenerife, Guadalajara, Navarra, Castellón, Santander y Burgos.

La significación de la red de alojamientos del Estado es importante, tanto en el aspecto promotor como en el ordenador. Actúan como centros promotores de turismo —dijo el señor Fraga Iribarne— en zonas que no han sido explotadas por la iniciativa privada por temor a una dudosa rentabilidad. El Parador o Albergue de turismo muchas veces ha actuado como polo o núcleo de promoción de una zona, en cuyas inmediaciones se han ido abriendo nuevos establecimientos turísticos.

La inauguración de hoy es una realización más, que viene a unirse a las que últimamente se están logrando encauzar por la unión turística del Pirineo.

## BAJA UTILIZACION DE LA CAPACIDAD PRODUCTIVA EN LA INDUSTRIA

El sector más afectado en el último trimestre ha sido el de bienes intermedios

OVIEDO, 18. (Cifra).—El conjunto del sector industrial trabajó al 78 por 100 de sus posibilidades, lo que supone un descenso en relación con el trimestre precedente, según informe de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Oviedo. Sobre la infratilización de la capacidad productiva de la provincia, correspondiente al tercer trimestre del año actual, la agrupación de bienes de consumo ha mejorado en la utilización, y la de bienes de inversión ha permanecido estable. En cuanto a las industrias productoras de bienes intermedios, experimentaron apreciable descenso. En el conjunto de bienes de inversión (excluida construcción y bienes de consumo), la debilidad de la demanda es aducida como causa de infratilización en un 58 por 100.

Bienes de inversión (excluida construcción): Este conjunto presenta un grado de utilización (el 81 por 100) igual al del trimestre anterior. Por sectores concretos trabajan con un grado de utilización superior al trimestre anterior el de maquinaria eléctrica y construcción naval, compensándose con las disminuciones en el grupo de material de equipo general y en el de maquinaria para la construcción y obras públicas.

Bienes de consumo: Presenta unos niveles de utilización de la capacidad algo más altos que los del período abril-mayo-junio, situándose alrededor del 84 por 100.

Dentro de esta agrupación de bienes, el sector de alimentación y bebidas es el que más ha influido en la mejoría del ritmo de ca-

pacidad utilizada, con un 71 por 100 las industrias de alimentación y un 98 por 100 las de bebidas.

Bienes intermedios: En este sector ha disminuido sensiblemente: 74 por 100 frente al 84 por 100 de abril-mayo-junio.

El aumento se refleja esencialmente en los sectores de minas de hulla y antracita, de minerales no

metálicos y canteras, de la madera, industria química de producción final, industrias básicas del hierro y el acero e industrias de metales no férricos. Por el contrario, han experimentado una cierta mejoría, en la utilización de su capacidad, las industrias de materiales de construcción, cerámica y vidrio.

### BILBAO

## SENTENCIA FAVORABLE A LOS JUBILADOS DE «BABCOCK WILCOX»

HABRAN DE COMPUTARSE LA TOTALIDAD DE LAS RETRIBUCIONES PERCIBIDAS

BILBAO, 18. (Cifra).—El des-acuerdo existente entre la Empresa Babcock Wilcox y 250 jubilados voluntarios de la misma, sobre si para la correspondiente pensión de jubilación había de computarse la totalidad de las retribuciones percibidas en el momento de percibir la misma —criterio de los jubilados— o había que deducir de tales retribuciones la cuota de la Seguridad Social —criterio de la Empresa—, ha sido zanjado por la Magistratura de Trabajo número 1 de Bilbao.

Dicha Magistratura estima la demanda presentada por los Servi-

cios Jurídicos Sindicales, en representación de cinco jubilados, y determina que la Empresa deberá satisfacer el importe del porcentaje acordado, calculado sobre las retribuciones totales, sin deducir la cuota de la Seguridad Social.

### «Marcha lenta»

SEVILLA, 18. (Pyresa).—Durante el día de hoy, los cabradores y conductores de la Empresa de Autobuses que cubre regularmente las líneas Sevilla-Bellavista-Dos Hermanas han venido haciendo una «marcha lenta», en apoyo de determinadas peticiones de tipo laboral, pues pretenden una subida de sueldo sobre el convenio establecido. La Empresa explotadora, alertada ante la actitud de sus empleados, decidió y puso en marcha la ampliación del número de vehículos de las respectivas líneas, resolviendo, de momento, la situación. Así, por ejemplo, en la de Bellavista, cubierta ordinariamente por siete autobuses, circularon durante el día 11, y en la de Dos Hermanas, en la que había seis, los coches fueron aumentados hasta 10.

## EL ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA ESCUELA DE COMERCIO DE BILBAO

FUE INAUGURADO EL VIII CONGRESO DE TITULARES MERCANTILES

BILBAO, 18. (Cifra).—Con una misa del Espíritu Santo en la basílica de Begoña, se han iniciado hoy los actos conmemorativos del CL aniversario de la fundación de la Escuela de Comercio de Bilbao, así como el VIII Congreso de Titulares Mercantiles. Estos actos finalizarán el próximo sábado, día 23, con una cena de gala de la sociedad bilbaína.

El nacimiento de la Escuela de Comercio de la capital vizcaína se debe a una iniciativa del consulado de Bilbao, que en 1800 decidió promover las primeras enseñanzas e instrucción mercantil entre los comerciantes de la villa. Pero el Príncipe de la Paz denegó, en la mentada fecha, el permiso correspondiente, con lo cual evitó que se convirtiera en la primera del mundo. Efectivamente, en 1804 se iniciaron en Moscú estas enseñanzas mercantiles, y en 1810 y 1817 Odesa, Dantzig y Estrasburgo siguieron el ejemplo de los moscovitas.

Hubo de aguardarse, como consecuencia de la invasión napoleónica y guerra de la Independencia, hasta 1817 para redactar el proyecto de reglamento para estas enseñanzas comerciales, que comenzaron a impartirse, con carácter provisional, el 18 de noviembre de 1818, es decir, hace hoy justamente siglo y medio. El primer director de esta Escuela recién nacida fue el matemático y poeta sevillano don Alberto Lista, que ocupó al propio tiempo la cátedra de Matemáticas.

En el programa de actos se incluyen, además de las ponencias puramente técnicas, una exposición de lo que fue la oficina antigua y su evolución hasta la moderna actual, en una exhibición que abarca mobiliario, impresos, libros, controles, etc., hasta la actual mecanización moderna en sus varias etapas. Además se darán tres conferencias a «nivel europeo», con fechas a señalar a cargo de otras tantas personalidades, y sobre el momento económico actual.

La solemne sesión inaugural se ha celebrado en el paraninfo de la Escuela de Comercio a las seis de la tarde.

El acto de imposición de la Medalla de Oro de la Villa, que estaba previsto para las ocho de la noche en el Ayuntamiento, ha sido suspendido en señal de duelo por el fallecimiento de monseñor Gurpide, obispo de la diócesis.

## EXPOSICION «ASI ES LA ELECTRICIDAD»

PREMIOS CORRESPONDIENTES A LOS DIAS 9, 10, 11, 12, 13, 14 Y 15 DE NOVIEMBRE

Realizado el sorteo de los premios diarios de la Exposición «ASI ES LA ELECTRICIDAD», han resultado premiados los siguientes números:

Día 9: 28.326, 31.147, 43.512.  
Día 10: 26.441, 28.727, 32.875.  
Día 11: 30.876, 36.466, 42.879.  
Día 12: 41.187, 41.214, 43.113.  
Día 13: 32.042, 32.510, 36.807.  
Día 14: 37.322, 41.568, 41.735.  
Día 15: 36.736, 39.948, 40.386.

Los agraciados con estos premios pueden presentarse con el talón de comprobación, junto con el último recibo abonado a la Compañía Suministradora, en las oficinas de U. N. E. S. A., Serrano, 16, de nueve a una.



# LA AGRICULTURA DE ZAMORA, EN AUTENTICO SUBDESARROLLO

- \* VEINTIOCHO MIL HOMBRES, AFECTADOS POR EL PARO ENCUBIERTO
- \* EL 70 POR 100 DE LAS EXPLOTACIONES NO ALCANZAN LA RENTABILIDAD NECESARIA
- \* EL SECTOR AGRARIO Y GANADERO OCUPA EL 63 POR 100 DE LA POBLACION ACTIVA

## INFORME DE LA COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO SINDICAL PROVINCIAL

ZAMORA, 18. (Cifra.) — La Comisión permanente del Consejo Económico Sindical Provincial ha celebrado una importante reunión bajo la presidencia del Gobernador Civil, don Manuel Hernández Sánchez, al que acompañaban el Delegado Provincial de Sindicatos, don Emilio Caballero Gallardo; Presidente de la Diputación, don Arturo Almazán; delegados de Trabajo, de la Vivienda y de Agricultura; Subjefe Provincial del Movimiento, Vicesecretario de

Ordenación Económica y Secretario General del Consejo, don José Calvo Moralejo.

En esta reunión se emitió informe sobre los estudios confeccionados sobre el Consejo y las gestiones llevadas a cabo desde la reunión última, y se aprobaron, después de detenido estudio, los esquemas de una serie de asambleas y acciones a realizar en un futuro inmediato.

### Objetivos ante el II Plan de Desarrollo

El Delegado sindical hizo una exposición de la problemática de la provincia con vistas al II Plan de Desarrollo.

A la vista de que la agricultura y ganadería ocupan un 63 por 100 de la población activa provincial, mientras que la renta provincial bruta es del 40 por 100 y el 70 por 100 de las explotaciones no alcanzan el grado de rentabilidad necesario con la existencia comprobada de un paro encubierto de 28.000 hombres, todo ello revela nuestro grado de subdesarrollo.

Informó el señor Caballero Gallardo de las medidas adoptadas para resolver estos problemas. Las zonas de Campos y del Tera se han ampliado hasta comprender 101 municipios, que suman casi el tercio de la superficie provincial. Se ha solicitado a través del Consejo zamorano y el del Oeste la ordenación rural de otras dos zonas, el eje Toro-Zamora y la zona de Corrales-Guareña, con unas 196.000 hectáreas, con que quedaría ordenada la mitad de la provincia.

Se han solicitado nuevos equipos de concentración parcelaria y ocho agencias de extensión agraria.

Se anunció a los asistentes que durante el próximo diciembre se iniciará una Asamblea provincial ganadera, en la que se intenta movilizar a un gran número de ganaderos, para estudiar cuantos problemas conciernen a este sector. También van a ser objeto de estudio en otra Asamblea los problemas que afectan a la pequeña y mediana empresa.

El Presidente de la Diputación, señor Almazán, informó que había recibido un estudio del Instituto de Orientación y Asistencia Técnica del Oeste, encaminado a la promoción ganadera de Sayago, y que incluye a los pueblos de Pereruela, Almeida, Bermillo, Fariza y Villardiaga de la Ribera, para llevar a cabo en ellos experiencias durante tres años.

El Gobernador Civil anunció que en Villamor de Cadozos se ha montado una gran explotación ganadera acogida al régimen de acción concertada y que al parecer se halla en la mejor disposición para proyectarse sobre dicha comarca.

De sumo interés fue el informe del señor Hernández Sánchez, sobre las investigaciones mineras e hidrológicas que están llevándose a cabo en la provincia y de las que se esperan resultados muy satisfactorios. Dio a conocer el estudio sobre la enseñanza, con la

creación de escuelas-hogar y comedores escolares para atender la población infantil de aldeas y pueblos pequeños.

Se escuchó con gran atención la explicación del Jefe provincial sobre el polígono industrial y las gestiones que ha realizado para la creación en Zamora de puestos de trabajo en la Renfe.

### Población activa de Galicia

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 18. (Cifra.) — Galicia viene presentando un porcentaje de población activa muy superior a la media nacional, circunstancia que creemos que no responde a la realidad en la cuantía que indican las cifras. Como ya se hacía notar en la "Memoria resumen de acciones a desarrollar en el cuatrienio de 1968-71", esta circunstancia puede deberse al hecho de las numerosas personas que aparecen como activas simultáneamente en el sector agrario y en los otros sectores de producción, dada su múltiple educación", señala el informe sobre resultados en Galicia del I Plan de Desarrollo Económico y Social, del Consejo Económico Sindical del Noroeste.

Según las cifras proporcionadas por los trabajos provinciales de la Ponencia de desarrollo regional

del II Plan de Desarrollo, el porcentaje de la población activa de Galicia es muy superior a la media nacional, ya que resulta de un 47,6 por 100, frente a la de 38,7 por 100 de la media nacional. Y esto ocurre por cuanto hay muchas personas que trabajan en más de una tarea. No es raro en Galicia encontrar al marinero que a su vez es labrador, o al labrador que trabaja como peón de albañil o carpintero.

## FALLECIO EL PADRE DE PASCUAL MARIN

MURCIA, 18. (Cifra.) — En Cieza ha fallecido don Francisco Marín González, interventor general del Ejército en reserva y padre de don Pascual Marín Pérez, presidente de la Junta Nacional de Recompensas del Movimiento, delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Guadiana, magistrado y catedrático de la Universidad de Madrid.

Tanto en Cieza, su ciudad natal, como en la capital ha causado profundo dolor su defunción por sus dotes de bondad y sencillez.

El entierro se celebrará mañana en Cieza, a las doce de la mañana.

### AYUDA A LOS AGRICULTORES

## EL BANCO DE CREDITO AGRICOLA CONCEDIO MAS DE 154 MILLONES EN SU ULTIMA SESION

En la última sesión del Comité ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola se han concedido 154.863.000 pesetas, distribuidas de la siguiente forma:

Secciones de crédito de las Hermandades de Labradores y Ganaderos:		Pesetas
Santa Eulalia de Gállego (Zaragoza) ...	...	185.000
Milagro (Navarra) ...	...	3.500.000
Viveros (Albacete) ...	...	2.000.000
El Ronquillo (Sevilla) ...	...	1.000.000
Cooperativas Agrícolas y Ganaderas:		
Belchite (Zaragoza) ...	...	1.220.000
Ribera del Fresno (Badajoz) ...	...	6.000.000
Unión Territorial Cooperativas Campo de La Coruña ...	...	14.000.000
Entidades colaboradoras de Santa Cruz de Tenerife y Valladolid ...	...	36.625.000
A empresas e industrias agrarias y de acción concertada del ganado vacuno ...	...	90.335.000

# AUMENTO DE LAS PENSIONES

## LAS CUANTIAS A PERCIBIR SE OBTENDRAN MULTIPLICANDO LA PENSION BASE POR EL COEFICIENTE DE REVALORIZACION

MADRID. (Pyresa.) — El Ministerio de Trabajo publica hoy una orden en el «Boletín Oficial del Estado» por la que se revalorizan las pensiones del antiguo seguro de accidentes laborales y enfermedades profesionales.

Las cuantías a percibir se obtienen multiplicando la pensión base por el coeficiente de revalorizaciones que proceda.

En la orden se incluye el siguiente cuadro de cuantías, según las diferentes clases de pensión: incapacidad permanente total para la profesión habitual, entre 1.000 y 3.850 pesetas; incapacidad permanente absoluta para todo trabajo, de 3.000 a 7.000; gran invalidez, de 4.500 a 10.500; viuda solo, de 1.000 a 3.500; viuda y descendiente o asimilados, mínimo de 1.000 por viuda y 400 por cada descendiente, hasta un máximo de 7.000; un descendiente o asimilado, de 1.400 a 4.200; dos o más descendientes, mínimo de 1.000 el primero y 400 por cada uno de los restantes, hasta un máximo de 7.000; un ascendiente, de 1.000 a 2.100 o hasta 3.500 si hubiese existido convivencia con el causante; dos descendientes, de 2.000 a 2.800 o hasta 4.200 si hubiese existido convivencia con el causante.

La revalorización de estas pensiones surtirá efectos a partir del día primero de enero próximo.

### CEHEGIN

## CINCUENTA MILLONES DE PERDIDAS EN LA COSECHA FRUTERA

### EL ARBOLADO ES LA PRODUCCION MAS AFECTADA POR LA SEQUIA

CEHEGIN (Murcia), 18. (Cifra.) — En unos 50 millones de pesetas se han evaluado las pérdidas de las próximas cosechas de albaricoques y melocotones a causa de la continua sequía que está sufriendo principalmente la zona de la cuenca del río Quipar.

La sequía también viene ocasionando pérdidas en otros sectores de la agricultura, donde no se han podido recoger algunas cosechas o bien sembrar, pero quizá se ha dejado sentir más la falta de agua en el arbolado, temiéndose la pérdida de los más jóvenes, así como el aumento de las plagas, como la llamada «piojo de San José», que está invadiendo los frutales.

### Jornadas fruteras

SEVILLA, 18 (Pyresa.) — El director general de Capacitación Agraria, don José García Gutiérrez, y las primeras autoridades sevillanas han presidido en el salón de actos del Gobierno Civil de la provincia la apertura de las primeras jornadas frutícolas de Andalucía occidental, que tienen por objeto principal brindar a los agricultores de la zona una información sobre las posibilidades y dificultades que ofrecen los cultivos del melocotonero en las tierras del Sur. Para ello un grupo de técnicos y expertos en plantación y comercialización de la fruta tratarán sobre distintos temas relacionados con el referido cultivo durante cuatro días por medio de conferencias y sesiones de estudio, a las que asisten numerosos agricultores y técnicos de la comarca.

### Frutos secos para Polonia

TARRAGONA, 18 (Pyresa.) — Con destino a Polonia ha sido embarcada en este puerto una partida de 175 toneladas de frutos secos tarraconenses en el buque de aquella nacionalidad «Grudziat». Posteriormente cargará otra partida de productos cítricos en el puerto de Gandía.

### Proyecto de parcelación

CINCO CASAS (Ciudad Real), 18 (Cifra.) — El Instituto Nacional de Colonización, que tiene a su cargo la vasta zona llamada «La Mancha», integrada por los sectores primero, segundo y tercero, entre los poblados de Llanos del Caudillo y Cinco Casas, ha anunciado la aprobación por la Dirección General de Colonización del proyecto de parcelación del sector tercero de la zona regable, compuesta por varios miles de hectáreas de terrenos llanos y fértiles.

Los riegos derivan de las corrientes subterráneas del río Guadiana, que han posibilitado esta realización, una de las mejores llevadas a cabo en la provincia.

### Cooperativa remolachera

CORDOBA, 16 (Pyresa.) — Acaba de constituirse en esta capital, promovida por la Obra Sindical de Cooperación, la cooperativa remolachera provincial, encaminada a crear una gran industria azucarera en Córdoba. Las instalaciones de esta factoría, que serán semiautomáticas, supondrán la inversión de 600 millones de pesetas con la creación de 650 puestos de trabajo. La fábrica, una vez en funcionamiento, tendrá capacidad para 400.000 toneladas anuales de azúcar. La financiación se hará mediante una operación de intercambio triangular, con el complemento de la aportación de los socios y del Banco de Crédito Agrícola. La cooperativa nace con 2.000 socios cultivadores de remolacha, y su objetivo es llegar a los 5.000.



## RESTOS DE UNA BASILICA VISIGOTICA EN LERIDA

SE CREE QUE FUE DESTRUIDA EN EL AÑO 750 POR UN INCENDIO

LERIDA, 18. (Cifra.)—En el término municipal de Seros han sido localizados los restos de una importante basílica visigótica, situada en una elevación que queda sobre el río Segre y que se denomina «Bobala». El arqueólogo del Instituto de Estudios Ilerdenses, señor Pita Mercé, auxiliado por la Brigada Municipal de Monumentos, ha iniciado las excavaciones. Según los estudios realizados se trata de un poblamiento que en principio partiría de una villa romana de fines del siglo segundo y que perfeccionaría y ganaría en importancia hasta el siglo cuarto, convirtiéndose en una iglesia paleocristiana; después, sobre los años 500, sería de nuevo ampliada y convertida en basílica visigótica, y en el año 750 fue destruida por un incendio, probablemente, al ser saqueada por los árabes.

Es importante el hallazgo, puesto que puede aportar luz a la historia visigótica de Lérida entre los siglos V y VIII, más oscura, por cierto.

### Se vende un castillo

MÁLAGA, 18. (Cifra.)—El castillo de Sohail, emplazado en el término de Fuengirola, se encuentra a la venta, según un reportaje que publica hoy el diario «Sol de España», de Marbella.

Su actual propietario, don Leopoldo Werner, conde de San Isidro, asegura que está dispuesto a su venta porque le proporciona muchos quebraderos de cabeza, dice el periódico.

La parte que se conserva, aunque en estado ruinoso, ocupa una extensión de seis mil metros cuadrados. Fue construido en el siglo XI y su historia está llena de vicisitudes.

## VALLADOLID

## TRES ESTUDIANTES COMUNISTAS, DETENIDOS LES FUE OCUPADA ABUNDANTE PROPAGANDA COMUNISTA

UNO DE ELLOS TRATABA DE CREAR UN CLIMA DE SUBVERSION EN LA UNIVERSIDAD

VALLADOLID, 18. (Pyresa.) — El vespertino «Libertad» publica una nota de la Jefatura Superior de Policía que dice lo siguiente:

«Días pasados fue detenido en esta capital el conocido miembro del partido comunista Juan Carlos Pérez-Alfaro Calvo, estudiante de Filosofía y Letras de la Universidad de Salamanca, el que había venido a Valladolid con la misión específica de establecer contactos con elementos afines a su partido y de organizar y preparar grupos que crearan un clima de subversión en este distrito universitario, que él enlazaba con el de Salamanca.

Juan Carlos Pérez-Alfaro estableció contacto con Juan María Terradillos Basoco y con Fernando Martínez Bascones, en cuya casa estuvo alojado.

Al ser efectuada la detención de estos dos últimos citados y de tres estudiantes más que compartían el domicilio, se les ocuparon gran cantidad de libros de literatura comunista editados en Rusia, folletos de propaganda comunista, ejemplares de «Mundo Obrero», etcétera, que justifican claramente la conexión de ambos con el partido comunista.

Instruidas las diligencias oportunas fueron puestos a disposición de la autoridad judicial competente Juan María Terradillos Basoco y Fernando Martínez Bascones, siendo puestos en libertad los otros tres, después de haber sido dado cuenta a la citada autoridad.

En el día de hoy han sido detenidos, asimismo, por repartir en la vía pública hojas de carácter clandestino con falsa información María Emma de la Torre Montes de Neira y Enrique Lasa Fernández,

estudiantes de la Facultad de Medicina, quienes después de ser interrogados fueron puestos en libertad, sin perjuicio de las responsabilidades que pudieran tener.»

## «EL PELUO» SIGUE ORGANIZANDO MATRIMONIOS

SEVILLA, 18. (Cifra.) — Antonio Soto, «el Pelúo», el gitano que desarrolla una gran labor apostólica entre sus hermanos de raza, sigue adelante en la tarea que se ha marcado de dignificarlos e introducirlos en la vida social y religiosa.

Por su iniciativa personal, hoy se ha celebrado en la iglesia trianera de San Gonzalo la ceremonia del enlace canónico de otras tres parejas de gitanos. En esta ocasión los contrayentes han sido Juan Vargas Díaz, de Badajoz, con Natalia Díaz Vázquez, de Hinojosa del Duque (Córdoba); una pareja sevillana, Manuel Maldonado Romero y Ana Nieto Reyes, y la tercera, madrileña, Antonio Vezarraga Escudero y Aurora Gabarri Castro. Estos últimos eran los más jóvenes del grupo, veintitún años el, y ella, catorce.

Como es tradicional, después de «echadas las bendiciones» los nuevos esposos gitanos, con «El Pelúo» y numerosos invitados, han organizado una fiesta flamenca que se prolonga durante muchas horas e, incluso, varios días.

## CONMEMORACION DE LA ENTRADA EN FUEGO DE LA DIVISION AZUL

## SE ADOPTO EL ACUERDO DE CONSTITUIR UNA FEDERACION DE HERMANDADES DENTRO DEL MOVIMIENTO

ALMERIA, 18. (Pyresa.) — La Hermandad Provincial de la División Azul celebró diversos actos para conmemorar la entrada en fuego de dicha División en el frente ruso. En la iglesia de la Sagrada Familia hubo una misa oficiada por el capellán de la Hermandad, don Sixto Garrido.

Presidieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Juan Mena de la Cruz, con el coronel señor Álvarez de Terrazas, en representación del Gobernador Militar; Subjefe Provincial del Movimiento, señor Andújar Rodríguez; Presidente de la Diputación, señor Acosta Gallardo, y Presidente de la Hermandad de la División Azul, señor López Lupiáñez. Asistieron miembros de las Hermandades de los tres Ejércitos, alféreces provisionales, sargentos, antiguos miembros del Frente de Juventudes y otras representaciones. Después tuvo lugar la Asamblea en el salón de actos de la Jefatura

Provincial, adoptándose interesantes acuerdos, entre ellos, el de constituir una Federación de Hermandades con vistas a su encuadramiento dentro del Movimiento. Se acordó constase en acta el sentimiento de la Hermandad por la muerte del teniente general Rodrigo, coronel que fue de la División Azul.

Finalmente, se celebró una cena de Hermandad, con asistencia de autoridades, jerarquías y nutrida representación de la División Azul y otras Hermandades.

### Funeral por el general Rodrigo

BARCELONA, 18. (Cifra.) — Una

misa de réquiem por el eterno descanso del alma del teniente general don Miguel Rodrigo, fallecido últimamente en Madrid, se ha celebrado esta tarde en la capilla castrense del Parque de la Ciudadela.

Asistió el Capitán General de Cataluña, teniente general Pérez-Viñeta, con las primeras autoridades y otras representaciones oficiales; Gobernador Militar y generales con mando en la plaza y del servicio de reserva, comisiones de jefes y oficiales de la guarnición y otras personalidades y fieles.

Ofició el capellán castrense, padre Clodoaldo Polanco, quien al finalizar el santo sacrificio entonó un responso.

## FERIA INTERNACIONAL DE LA ALIMENTACION (AIDA-69)

Madrid, del 28 de junio al 13 de julio de 1969

Esta MAGNA DEMOSTRACION MUNDIAL, que viene celebrándose cada tres años en una nación distinta, SIGNIFICA:

- ♦ La EXHIBICION MAS COMPLETA Y ACTUAL de los productos alimenticios de todo el mundo y de las técnicas, instalaciones y servicios más modernos para su obtención, elaboración, conservación y comercialización.
- ♦ La GRAN OPORTUNIDAD para los expositores nacionales de entrar en contacto con las principales firmas extranjeras del ramo y con las grandes cadenas mundiales de compra y distribución de artículos alimenticios.
- ♦ La PLATAFORMA IDEAL para una promoción de ventas a escala mundial.

PARA INFORMES E INSCRIPCIONES:

## FERIA INTERNACIONAL DE LA ALIMENTACION (AIDA-69)

Avenida de Portugal (Feria del Campo)  
Apartado de Correos 11.044. Teléf. 463 40 00  
MADRID-11

### Bilbao: Faltas en la asistencia a clase

BILBAO, 18. (Cifra.) — La asistencia a las clases en la Facultad de Ciencias Económicas de Bilbao ha sido hoy prácticamente nula.

Sobre las nueve y media se ha celebrado en el aula magna de dicho centro una Asamblea no autorizada, a la que han asistido unos cuatrocientos estudiantes, quienes minutos antes se habían congregado en uno de los pasillos del recinto educativo.

La Asamblea concluyó disolviéndose los asistentes por propia iniciativa.

El profesor de Derecho Mercantil de segundo curso comenzó a dictar su clase con una reducida concurrencia de asistentes; pero fue interrumpido al invadir el aula un nutrido grupo de estudiantes, que obligaron a suspender la clase.

A mediodía se había restablecido la normalidad, mientras los estudiantes continúan sin asistir a clase.

### Normalidad en Barcelona

BARCELONA, 18. (Cifra.) — La normalidad ha sido la característica de hoy en las Facultades universitarias. En Arquitectura se advirtió abstención de alumnos a las clases del día.

Para pasado mañana, miércoles, se anuncia el regreso a Barcelona del rector, don Francisco García-Valdecasas Rodrigo, tras su viaje científico realizado por tierras de Méjico en las últimas semanas.



## LA RETIRADA DEL CERN

# ANTE UN EXODO DE CIENTIFICOS ESPAÑOLES MUY CUALIFICADOS UN EQUIPO LABORIOSAMENTE PREPARADO QUEDARA DIEZMADO

EL CERN, UNA OPORTUNIDAD DE COLABORACION INTERNACIONAL INAPRECIABLE

PERMITIA A UN PAIS EN DESARROLLO COMO ESPAÑA SER ALGUIEN EN UNA AVANZADA CIENTIFICA

Los países miembros del CERN pueden permitirse el lujo de contar —con un coste mínimo— con un plantel de científicos en una investigación de punta. Este solo dato es lo suficientemente importante y realista para ser destacado, hasta a escala de una política nacional de desarrollo mental. El CERN ha permitido a España, en sus ocho años de participación en el mismo, el poder incorporarse a una de las fronteras del conocimiento físico más complicadas, de más difícil agarre.

En España nos faltaba una tradición en la Física del Núcleo Atómico. Participamos a través del profesor Angel Catalán, a aclarar mucho de la Física de la Corteza del Atomo, pero nuestras primeras investigaciones sobre la Física Nuclear de Bajas Energías, gracias al profesor Joaquín Catalá y sus colaboradores, tuvieron lugar veinte años más tarde. Hoy, el profesor Catalá dirige el Instituto de Física Corpuscular de Valencia, uno de nuestros grupos científicos en la Física de las Altas Energías más activo de España, y cuyo desarrollo fue posible gracias al CERN. El CERN es, para un país en desarrollo, como es España, una oportunidad de colaboración internacional inapreciable, un instrumento que nos permitía, con el mínimo de los desembolsos, ser alguien en una avanzada científica, participar en una avanzada científica. Es como tener la oportunidad de poder pagar la factura de la Universidad, cuando, hasta entonces, estaba fuera nuestras posibilidades económicas, y todo gracias a ponerse de acuerdo una serie de esfuerzos, individualmente inútiles para ello.

### INVESTIGACIONES DE PUNTA

Se dice que la Física de las Altas Energías, la investigación espacial y oceanográfica, la investigación en la fabricación y uso de las máquinas electrónicas, y la biología molecular, son las avanzadas del conocimiento humano de más porvenir. Dos de ellas, la Física de las Altas Energías, en la materia inorgánica, y la biología molecular, en la materia orgánica, están dentro de las actividades del CERN, con la reciente organización de una entidad europea de biología molecular, bajo los auspicios del CERN.

Si España pudiera conseguir

semejantes resultados a los obtenidos en el CERN (todavía no aprovechados al máximo por el poco tiempo que fuimos parte de este organismo), con tan pobres medios en investigación espacial y oceanográfica y en calculadoras electrónicas, bien podríamos decir que el abanico de conocimientos científicos español, estaba en línea con los países más progresivos del mundo. No existiría faceta alguna del conocimiento humano que no caería dentro de alguna actividad a la que, indefectiblemente, empujaría, estos temas de «punta», para los cuales es preciso contar con toda una suerte de especialistas, en temas muy concretos, y continuamente en marcha. Sin este dinamismo en el conocimiento de nuestro tiempo ningún país puede aspirar a mantenerse al día. Este movimiento se produce querámos o no querámos nosotros y la única forma de participar en él es entrar en el juego con todas sus consecuencias.

### ESCUELA ESPAÑOLA

Cuando la escuela española de la Física de las Altas Energías había recibido el refrendo internacional de su mayoría de edad, con la celebración en El Escorial (hace bien pocos meses para que el hecho pueda haber sido olvidado), de un curso internacional de formación de físicos en este campo, con la participación de tres profesores españoles, no parece muy lógico retirarse del CERN, en el mismo momento de nuestros primeros

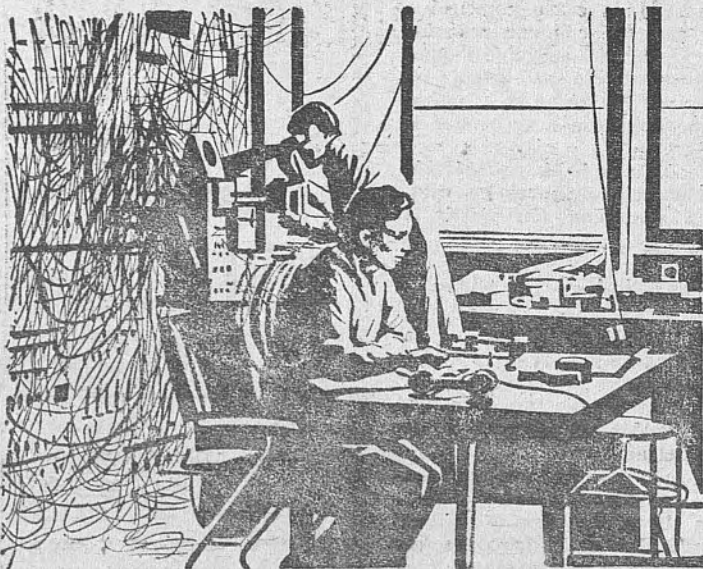
resultados prácticos y cuando el país había realizado un particular esfuerzo, incluso económico, en los últimos tres años.

En aquel entonces tuve ocasión de poder hablar con uno de los profesores españoles, catedrático de una Universidad española de provincias (su edad, sobre los treinta años). Quise saber de su boca hasta qué punto su formación era debida o no al CERN. En mis notas conservo su contestación desde entonces, que son las siguientes:

«Sin pertenecer al CERN nuestra formación hubiera sido más difícil, ahora bien, lo que si puedo afirmar es que todos nos hubiéramos marchado de España. Hice mi tesis doctoral y marché al CERN, donde estuve dos años. Después, desde 1963, todos los veranos, con gastos pagados por el CERN, a través de las correspondencias establecidas para los países miembros, pude ampliar mis conocimientos y aún entrar en contacto con otros organismos de otros países surgidos a su sombra.»

En este momento, los físicos españoles especializados en Física de las Altas Energías, sin cordón umbilical con el resto de los de Europa, están pensando seriamente en emigrar. No todos se irán, pero un equipo laboriosamente preparado quedará diezclado y su posibilidad de trabajo será menor. Estamos ante un exodo de científicos españoles muy cualificados, ante un emigración de «cerebros» con todas sus consecuencias.

Octavio RONCERO



## INAUGURACION DEL SIMPOSIO DE DESALACION NUCLEAR

FUE PRESIDIDO POR EL MINISTRO DE INDUSTRIA, DON GREGORIO LOPEZ BRAVO

MADRID (Pyresa).—Trescientos congresistas pertenecientes a 27 países y a nueve organismos internacionales asistieron al simposio internacional de desalinización nuclear, cuyo acto de apertura fue presidido ayer por la mañana en el salón de actos del INI por el Ministro de Industria, señor López Bravo.

El simposio ha sido organizado por la Junta de Energía Nuclear, bajo los auspicios del organismo internacional de energía atómica con sede en Viena.

El señor López Bravo manifestó a los congresistas que en España se ha seguido con la máxima atención el desarrollo de la conversión de agua salada en dulce, tanto por los medios clásicos como en plantas de doble uso. Estos sistemas han sido puestos en funcionamiento en Lanzarote y Ceuta y pronto se contará con una nueva planta desalinizadora en Canarias.

«Sin embargo —añadió el señor López Bravo—, ha sido realizado para solucionar problemas y los proyectos son más amplios y ambiciosos.»

El Ministro de Industria informó que al simposio serán presentados dos estudios sobre el particular. Uno, preparado en colaboración con una sociedad de ingeniería mundial, trata de organizar un ambicioso agrícola e industrial en la zona del sureste aprovechando el sol del Levante. Con el otro se trata de remediar la escasez de agua de la ciudad industrial de Barcelona y sus alrededores. Ahora el calor de la central nuclear de doble uso (productora de energía eléctrica y convertidora de agua salada en agua dulce) podrá solucionar los problemas de aquella zona industrial.

A continuación tomó la palabra el director general del organismo internacional de energía atómica, señor Eklund, quien explicó el alcance de los trabajos realizados en el campo de la desalinización del agua salada y puso de manifiesto los beneficios que se derivarán de estas experiencias.

Las sesiones del simposio se desarrollarán a lo largo de esta semana hasta su clausura el próximo viernes.

## DOS ESPAÑOLES, EN EL SIMPOSIO SOBRE INVESTIGACIONES DEL CARIBE

EL PROFESOR ANTONIO BALLESTER PRESIDIRA UNA DE LAS SECCIONES

En Curaçao (Islas Neerlandesas) tendrá lugar el Simposio sobre investigaciones y recursos del mar Caribe y regiones adyacentes, los días 18 a 23 de noviembre de 1968.

El Comité Oceanográfico Inter-gubernamental de la UNESCO ha invitado especialmente a dos miembros del Instituto de Investigaciones Pesqueras, el doctor don Ramón Margalef (biólogo) y el doctor don Antonio Ballester (químico). La invitación cursada a estos científicos españoles implica presentación de dos comunicaciones a nivel de Conferencia de Síntesis y versarán, respectivamente,

sobre los temas siguientes: «The Pelagic Ecosystem of the Caribbean Sea» y «Periodicidad en la distribución de nutrientes en el área de la Fosa de Cariacou».

El señor Ballester ha sido encargado de la Presidencia de la Sección III del Simposio, que versa sobre el tema general «Biología marina».

Con ello, España, a través del Instituto de Investigaciones Pesqueras, del Patronato Juan de la Cierva, colabora una vez más en la resolución de los problemas científicos que se plantean en las costas de Hispanoamérica.

## PRIMER PREMIO HOLANDA, PARA LA JUVENTUD

El Premio Holanda pretende ser un aliciente para los jóvenes graduados y estudiantes españoles y un paso más para la unión y amistad con los jóvenes de toda Europa.

Podrán tomar parte en él todos los jóvenes españoles que presenten trabajos originales sobre temas de física, matemáticas, química, biología y electrónica en general.

El Premio Holanda tendrá tres fases: regional, nacional e internacional.

El Jurado de Madrid está presidido por el excelentísimo señor don José Botella Llusá, rector de nuestra Universidad.

La fase regional tendrá dos ganadores, que vendrán a Madrid invitados por la organización para participar en la fase nacional,

de la que saldrán los dos ganadores españoles de este concurso.

Estos dos jóvenes serán los representantes de España en el Concurso Europeo Philips para jóvenes científicos e inventores. La fase de presentación de los trabajos terminará el día 30 del próximo mes de marzo, y en él se repartirán veinte millones de pesetas en su desarrollo total nacional e internacional, que serán repartidas en becas y viajes de estudio.

Las bases del Premio Holanda pueden recogerse en Radio Madrid, avenida de José Antonio, 32, planta novena, y en todas las emisoras de la Cadena SER.

Paralelamente, dicha emisora montará una serie de programas de alto valor cultural, en los que se irán ofreciendo noticias sobre el Premio Holanda y trabajos que se vayan presentando.



FRANCIA

# DOCE MUERTOS AL CHOCAR UN TRACTOR Y UN AUTOCAR

CUATRO DE LAS VICTIMAS QUEDARON APLASTADAS EN SUS ASIENTOS

PARIS, 18. (Efe.)—Doce muertos y dieciséis heridos se produjeron en una colisión entre un tractor y un autocar en las proximidades de Colmar (próximo a París) a últimas horas de esta mañana.

Cuatro de los viajeros del autocar fueron aplastados en sus propios asientos y otros seis murieron una vez ingresados en el hospital local. El resto de los pasajeros se hallan hospitalizados, alguno de ellos de gravedad.

El accidente se produjo en un cruce, y el tractor se lanzó sobre el autocar de costado.

## Choque de un avión con una antena de TV: Tres muertos

RHINELANDER (Wisconsin), 18. (Efe-Reuters.) — Tres hombres que viajaban en un avión privado murieron ayer, al chocar el aparato con el poste transmisor de una emisora de televisión.

Parte de la torre se desplomó sobre un edificio vecino, ocasionando heridas leves a dos personas.

## Tornado en el sur de Estados Unidos

CLANTON (Alabama, Estados Unidos), 18. (Efe-Upi.) — Más de catorce personas han resultado heridas a consecuencia del tornado que ha azotado el sur de Estados Unidos y que ha destrozado varias casas y provocado lluvias torrenciales.

Un amplio sector de Alabama, Georgia y Florida sufrieron los efectos del huracán y las tormentas que siguieron.

Una de las zonas más afectadas fue la que comprende los Condados de Chotaw, Coosa y Chilton, en Alabama.

## Buque francés hundido por una tormenta

DARWIN (Australia), 18. (Efe-)

## OJO, OJO, OJO MUEBLES CABEZON

El mismísimo CABEZON atenderá a ustedes en su nueva sucursal, Cáceres, 7, teléfono 267 85 23, quien le hará ofertas y proposiciones ventajosísimas de muebles en todos estilos, 750 metros exposición alcobas, salón comedor, tresillos, mueble-bar, mueble-cama, mueble-librería, lámparas y toda clase de muebles sueltos.

## MUEBLES CABEZON

En su central, paseo Delicias, 14, teléfono 227 39 63, próximas e importantes reformas, muchos descuentos, muchos, sobre precios marcados, y con facilidades mucho surtido de muebles en general, enorme exposición en muebles de cocina. Nos encargamos de su completa instalación, incluso los muebles electrodomésticos en general, de la marca que usted desee.

## MUEBLES CABEZON

En Sebastián Elcano, 36, frente Salesianos, teléfono 228 31 59. Muebles seleccionados, en todos los estilos, en especial el castellano; en todos los muebles y enseres está marcado el precio que usted verá; rebajamos 10 por 100 descuento, dando a usted, si lo precisa, facilidades para su pago. Nos hacemos cargo de sus muebles deduciendo su valor del importe de lo que usted pueda elegir.

Upi.) — Los tripulantes de un buque francés de exploraciones petrolíferas han tenido que arrojar-se al agua frente a las costas de Timor, al hundirse aquél a consecuencia de una tormenta tropical.

Los 25 tripulantes del «1943 Vintage» fueron rescatados por el petrolero noruego «Raold Jare», que se encontraba en las proximidades. Posteriormente fueron llevados a Dili, el puerto principal de Timor, desde donde serán trasladados por vía aérea.

El buque hundido realizaba trabajos de exploración del fondo marino en los Trópicos durante hace más de dos años.

# DETENCION DE 350 MENORES EN UNA «BOITE» LIMEÑA

A algunos les fueron requisados cigarrillos de marihuana

LIMA, 18. (Efe.)—La Policía detuvo la noche del domingo a 350 menores de edad en la «boite» «Embassy», requisando cigarrillos de marihuana a algunos de ellos.

Entre los detenidos figuran 97 mujeres y 250 hombres, cuyas edades oscilan entre los doce y diecinueve años. Todos fueron conducidos a las oficinas de la tercera región de la Policía y a la Jefatura del distrito de Breña, donde pasaron la noche.

La redada se produjo en momentos en que la Policía peruana trata de establecer la existencia de una gigantesca «mafia» de traficantes de drogas que inducen a los menores a dedicarse al vicio.

Los menores detenidos serán entregados hoy a sus padres, mientras que los varones serán investigados severamente. A uno de ellos se le encontró asimismo un afilado puñal que llevaba en el cinto.

## Dos «hippies» acusados de tráfico y venta de drogas

TOKIO, 18. (Efe.) — Dos «hippies» alemanes fueron arrestados por la Policía Metropolitana de Tokio y acusados de violar la ley del Control de Marihuana. En la posada donde vivían aquéllos fueron hallados 63 gramos de dicha droga, cuyo valor en el mercado negro sería de 175 dólares, y dos pipas para fumar marihuana, informa la agencia Kyodo.

Saile Franz Jungen, de veinticuatro años, fotógrafo de Stuttgart, y el mecánico Theo Jorgen, de veinticuatro años, dijeron a la Policía que en la India se hicie-

# MAS DE VEINTE MUERTOS EN EL INCENDIO DE UN ALMACEN EN GLASGOW

UN JOVEN ACUSADO DE INCENDIAR UN HOTEL EN QUE PERECIERON SIETE PERSONAS

GLASGOW (Escocia, Reino Unido), 18. (Efe-Upi.) — Un devastador incendio ha destruido hoy un gran almacén situado en el puerto.

Los almacenes de artículos de tapicería de la firma «Steinco» fueron presa de las llamas a primera hora de esta mañana; una gran masa de humo se desprendía del edificio.

Los bomberos y las ambulancias se apresuraron a acudir al lugar del siniestro, ante rumores de que unas veinte personas habían quedado imposibilitadas de salir del almacén.

A pesar de que los bomberos utilizaron escaleras móviles no pudieron penetrar en el interior del edificio para salvar a las víctimas.

Dieciocho cadáveres se han encontrado hasta ahora.

La Policía entró en el edificio con un fotógrafo oficial antes de retirar a los muertos.

Se cree que unas veinticuatro personas quedaron atrapadas dentro, pero no se han dado todavía cifras oficiales sobre número de víctimas.

Testigos del incendio dijeron haber visto en las ventanas del segundo piso unas siete muchachas empleadas, que tratando de escapar de las llamas rompieron con sillars los cristales, pero no pudieron salir porque había rejillas.

Tres empleados que lograron escapar fueron llevados al Glasgow Western Infirmary, con heridas leves.

## Incendio provocado en un hotel inglés

BRIGHTON (Inglaterra), 18. (Efe.) — El hombre acusado por la Policía de provocar intencionadamente el incendio del hotel Marina, de Brighton, en el que ayer perecieron siete personas, es James Casey, de dieciocho años de edad, portero del hotel.

James Casey compareció esta mañana en el Tribunal de Brighton, acusado de provocar ilegal y maliciosamente el incendio del hotel, delito castigado en el

acta de daños intencionados de 1861.

## Una familia turca arrollada por el tren: dos muertos

MUNICH, 18. (Efe.)—Una familia de trabajadores turcos fue arrollada el domingo pasado por un tren en la estación principal de la capital bávara cuando descendían de un vagón, que habían tomado por error. Murie-

ron en el acto dos miembros de la familia: la abuela, de cincuenta y nueve años, Iba Habis, y uno de los hijos del matrimonio.

Hallan Shacin, de veintinueve años, y su familia habían subido momentos antes a un convoy que iba a ser trasladado a los talleres de limpieza. Cuando advirtieron el error abandonaron el vagón, saltando a la vía en el momento en que pasaba el tren de pasajeros de la línea Ingolstadt-Munich. El matrimonio y uno de los hijos resultaron con heridas muy graves, de las que han sido intervenidos en un hospital de Munich.

## Un español muerto a tiros en Francia

PARIS, 18. (Efe.) — Joaquín Font, de setenta y siete años, obrero agrícola español domiciliado en una vivienda aislada de los alrededores de Narbonne, en el sur de Francia, fue hallado muerto a últimas horas de ayer en las inmediaciones del canal de La Robine, de Narbonne.

Joaquín Font murió a consecuencia de dos tiros de escopeta de caza disparados a bocajarro. La Policía investiga los móviles del crimen.

## Atraco a un Banco de París

PARIS, 18. (Efe.)—Dos bandidos enmascarados han atracado esta mañana, a las 10.30, hora española, un Banco de la calle La Fontaine, en pleno centro de París. Los bandidos amenazaron con sus pistolas al cajero, obligándole a entregarles el dinero que contenía la caja.

Los atracadores consiguieron huir en un coche que les aguardaba en la puerta del Banco.

## Robo en un Banco de Birmingham

BIRMINGHAM, 18. (Efe.)—Tres individuos armados con pistolas robaron hoy 18.000 libras esterlinas de la Sucursal del Nacional Provincial Bank, en Quinton (Birmingham).

Dos de los atracadores amenazaron al personal y a los clientes del Banco, mientras el otro saltó el mostrador y se apoderó del dinero.

# NUEVE MUERTOS AL DERRUMBARSE

## UNA PLATAFORMA ADOSADA A UN POZO

## CONTEMPLABAN LOS TRABAJOS DE SALVAMENTO DE UNA MUJER

SALEM (India), 18. (Efe-Reuters.)—Una mujer que cayó a un pozo mientras trabajaba en faenas agrícolas fue rescatada con vida, pero nueve personas que contemplaban los trabajos del salvamento desde una plataforma, construida junto al pozo, resultaron muertas al derrumbarse ésta.

Las nueve víctimas figuraban entre un grupo de unas cuarenta personas que ayer acudieron al lugar del accidente y se encaramaron al tejado plano de una pequeña edificación junto al pozo, que alberga la bomba de extracción de agua, cerca de esta ciudad del sur de la India.

Parte de dicho tejado se derrumbó. Veinte personas cayeron. Ocho murieron en el acto y la novena falleció poco después en el hospital local. Los heridos se hallan hospitalizados.



## MATA A SU HIJO EN UNA DISCUSION

### LE ASESTO UNA PUÑALADA QUE ALCANZO SU CORAZON

LEÓN, 18. (Pyresa.)—En Páramo del Sil se registró un hecho sangriento, en ocasión de discutir Miguel Morán Gil, de cuarenta y nueve años, con su hijo Miguel, de diecinueve años, asestandole el padre al hijo una puñalada que alcanzó el corazón, por lo que el joven falleció instantáneamente.

El agresor fue detenido por la Guardia Civil y puesto a disposición del Juzgado de Ponferrada.

### Agredido en Hospitalet

BARCELONA, 18. (Cifra.)—El joven José María Bielsa Liarte, que fue herido de varias puñaladas en Hospitalet y conducido al Hospital Clínico por un taxista, ha podido prestar declaración al Juzgado y a la Policía sobre lo que le ocurrió. Según ha dicho, después de haber estado en un cine de las Ramblas de Barcelona y darse un paseo, regresó a Hospitalet entre las cuatro y cinco de la madrugada. Al pasar por la calle de Más, halló a dos hombres que discutían con una mujer y les observó de cerca. Uno se le acercó diciéndole por qué miraba, a lo que José María Bielsa no contestó. El otro también se acercó a él, y sin decir palabra le asestó una puñalada en el vientre, mientras que su compañero también le agredía. El primero se llevó el cuchillo y el segundo se lo dejó clavado en la espalda. Poco después pasaron un joven y un taxista, y entre ambos lo lle-

varon al Hospital Clínico. El herido no recuerda la fisonomía de sus agresores y supone que se hallaban beodos.

### Intento de suicidio

OVIEDO, 18. (Pyresa.)—Un hombre de veintisiete años intentó poner fin a su vida arrojándose desde el quinto piso de un edificio de la calle Schultz, en Gijón. Tras su tentativa fue conducido en grave estado al hospital de la villa.

Parece que la causa que determinó su decisión fue la discusión que sostuvo en un bar con otros clientes llegados allí de manera ocasional. Poco tiempo después de la discusión, un amigo que le acompañaba le convenció para que abandonara el establecimiento. Ambos se trasladaron a otro bar, y una vez allí, sin haber acabado la consumición, el presunto suicida se trasladó a una casa vecina desde donde arrojó a la vía pública desde la altura del quinto piso.

BARCELONA

## INCENDIO EN UN TALLER DE TAPICERIA

BARCELONA, 18. (Cifra.)—Ha sido sofocado un incendio que se produjo a última hora de esta mañana en un taller de tapicería sito en la Riera de Valcarlos, número 5.

Debido al almacenaje de material de fácil combustión, el fuego adquirió pronto proporciones alarmantes. Los daños materiales se cree son considerables. No hubo desgracias personales.

### Arde un inmueble en Ponferrada

LEÓN, 18. (Pyresa.)—En Ponferrada se registró un incendio en la casa número 12 de la calle del Cristo, afectando las llamas a un establecimiento situado en la parte baja, propiedad de Manuel Fernández Llana, siendo los daños de 200.000 pesetas en la tienda y de 100.000 en el inmueble.

### Arde un coche

VIGO, 18. (Cifra.)—La Guardia Civil del puesto de Bouzas halló ardiendo, en el lugar conocido por Sobreira, en el barrio de Canido, el coche turismo con matrícula O-92357, que quedó reducido a cenizas.

Se desconoce, de momento, el propietario del vehículo, que se supone ha sido robado.

## MADRID

### DETENCION DE DIEZ INDIVIDUOS COMPLICADOS EN EL HURTO Y VENTA DE CUARENTA Y CINCO MIL LITROS DE GASOLINA

La Guardia Civil del puesto de Villaverde ha detenido a diez individuos, autores o implicados en el hurto y venta clandestina de 45.000 litros de gasolina de la Campsa. Los nombres de los detenidos son: Miguel López Grúa, de cuarenta y un años; Gregorio Mesa Mateo, de veintiséis; Pablo Hernández Martín, de treinta y cuatro; Félix Pascual Bravo Martín, de cuarenta y seis; Leocadio Palacios González, de veintinueve; Juan Quesada Muros, de veintuno; Joaquín Blanco Galindo, de treinta y seis; Sulpicio Martín Cid, de cuarenta y cuatro; Ramón Roldán León, de treinta y cinco, y Aurelio Carmona Martín, de treinta y ocho; todos los cuales han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

### Matrimonio herido por explosión de gas

Un matrimonio resultó herido, por fortuna de no mucha consideración, a consecuencia de una explosión de gas butano ocurrida en la cocina de su domicilio, calle de León Calvo, número 28. El matrimonio, formado por don Ramón Lázaro Miguel y doña Concepción Villal, fueron derribados por la onda expansiva, que afectó a enseres y tabiques de la cocina. Ambos fueron asistidos en la Casa de Socorro del Paseo de Extremadura.

### Fallece en la vía pública

Un anciano falleció repentinamente cuando se encontraba en el mercado de Barceló efectuando compras. Antonio Gómez García, de ochenta y cinco años de edad, domiciliado en la calle Nicasio Gallego, número 1, se desplomó repentinamente al suelo, y cuando algunas personas pretendieron auxiliarse apreciaron que había fallecido. La causa de la muerte fue, al parecer, un síncope cardíaco.

### Bombero herido en acto de servicio

Un bombero, Angel Almendros Padín, treinta y ocho años, resultó herido el domingo, con lesiones calificadas de pronóstico reservado en la mano izquierda al apagar uno de los once buzones que ardieron durante las seis y las doce de la noche en la capital.

El bombero, Angel Almendros, resultó herido al sofocar el fuego provocado en el buzón de la calle Marqués de Vadillo.

La larga serie de incendios comenzó en la calle Sevilla, a la altura del número 2, a las 6,40 de la tarde, y siguieron los de los buzones de la plaza del 2 de Mayo, cruce de Fuencarral con la Corredera Alta, Luchana a la altura del número 2, Lope de Vega a la altura del número 36, Princesa, 23 y 33; avenida José Antonio, 57; Serrano esquina a Lista y Serrano esquina a Juan Bravo. El último servicio realizado por los bomberos fue a la estafeta de la calle Marqués de Vadillo, donde el fuego alcanzó mayores proporciones, ya que las llamas provocadas en el buzón se extendieron a las estanterías.

Al tratar de romper uno de los cristales para poder penetrar en

la estafeta fue donde se hirió el bombero Angel Almendros.

### Dos heridos por arma blanca

Un hombre, identificado como Gabriel López Pliego, de treinta y nueve años, sufre heridas graves producidas con arma blanca, que le fueron ocasionadas en el curso de una riña que sostuvo con otro individuo, quien se dio a la fuga después de arrojar la navaja en un descampado.

El hecho tuvo lugar en un bar situado en la calle de Villaverde, en Villaverde Alto. Al poco tiempo fue detenido el agresor por los inspectores de un coche radio-patrulla, siendo identificado como Emilio Huertas Camacho, de treinta y cuatro años de edad.

Otro hombre resultó también con heridas graves al ser objeto de una agresión también con arma blanca por un desconocido, en un club de la plaza de Vázquez de Mella.

El lesionado fue reconocido como Antonio Padín Ollero, de veintinueve años, soltero, joyero de profesión y que tiene su domicilio a la altura del kilómetro 16 de la carretera de Colmenar. El herido fue atendido de primera instancia en la Casa de Socorro de Universidad y posteriormente fue trasladado al Equipo Quirúrgico de Montesa.

## BANDA DE MALEANTES DESARTICULADA EN BILBAO

### Están acusados de cometer diecinueve robos y otros delitos

BILBAO, 18. (Pyresa.)—La Policía ha detenido a nueve maleantes, autores de diecinueve robos y otros delitos. Por funcionarios de la Brigada Regional de Investigación Criminal ha sido esclarecida gran cantidad de robos y otros delitos contra la propiedad, cometidos por un grupo de maleantes que ha sido detenido en su totalidad.

El servicio se inició con la detención de José Luis Leyenda Fernández, apodado «el Tomasito», sin profesión y sin domicilio fijo; Cesáreo Nieto Martín, jornalero, y José Ramón Zumelzu Rodríguez, aprendiz, quienes se confesaron autores de varios robos y sustracción de vehículos. Todos ellos pasaron a disposición judicial, junto con los efectos entonces recuperados y las diligencias que se instruyeron.

Aprovechando este éxito inicial, los inspectores de dicha Brigada continuaron la investigación y practicaron las oportunas gestiones, que han dado ahora su fruto con la localización y detención de los otros maleantes, que son los siguientes: José Antonio Montero Prada; Antonio Camacho Sanz, apodado «el Madrileño»; Julián García González, aprendiz; Angel Díez Calleja, sin profesión; Antonio Rodríguez García, apodado «el Cabezón»; e Hilario Capetillo Vera, soltero, barman y sin domicilio fijo.

Entre los delitos esclarecidos están los robos en varios establecimientos de bebidas, hurto de vehículos, entre ellos tres «Seat 600»; ocho jamones, seis cartones de cigarrillos, varios paquetes y cajas de café y puros, un reloj de pulsera de caballero, siete pulseras, dinero en metálico, cuatro gabardinas, cuatro pantalones, dos camisas, dos transistores, un encendedor de plata, una moneda de oro, dos tocadiscos, dos máquinas de afeitar eléctricas, 22 ristas de chorizos, 16 cajas de queso, varias barras de salchichón, otras barras de chorizo, botellas de licores, etc.

Los delincuentes venían utilizando para la comisión de sus robos vehículos sustraídos en la vía pública, lo que facilitaba grandemente sus viajes y el transporte de los efectos robados a distintos puntos de la zona del extrarradio de Bilbao.

También han sido detenidos como «peristas» o receptores Gerar-

do Gómez Villa, Leoncio Ferrero Prada, comerciante; Jorge Matridakis, conductor, y Argelia Ajo Pérez, nacida en Gallarza, comerciante. Y como intermediarios en la venta de los efectos robados, Angel González, conocido por el apodo de «el Asturias», y Lucio Abascal Rodríguez, sin domicilio fijo.

### Detención de una banda de delincuentes juveniles

SEVILLA, 18. (Pyresa.)—La Brigada de Investigación Criminal ha descubierto y desarticulado una banda de ladrones juveniles que radicaba en la barriada de El Tardón, y que operaba en Los Remedios y la plaza Nueva.

Los componentes de dicha banda, cuyas iniciales son J. D. R., de dieciocho años; M. F. F., de diecinueve; J. L. N. M., de diecinueve; C. P. V., de diecisiete, y J. M. A. V., de veinte, todos vecinos de Sevilla, tenían establecido su cuartel general en El Tardón y sus alrededores, y su especialidad era apoderarse de lo que contenían los vehículos aparcados.

De un automóvil de matrícula francesa, estacionado en la plaza Nueva, se llevaron distintos efectos, junto con un abrigo valorado en 70.000 pesetas, y que posteriormente abandonaron.

También se apoderaron en varios establecimientos de algunos comestibles. El valor de lo sustraído se cifra en más de 300.000 pesetas. Casi todo ha sido recupe-

rado. Los detenidos y los efectos han quedado a disposición de la autoridad judicial.

### Contrabando aprehendido

PONTEVEDRA, 18. (Cifra.)—Contrabando por valor de unas 300.000 pesetas ha sido aprehendido por fuerzas de la Guardia Civil de Porriño y de Vigo.

En total fueron decomisadas casi 6.000 bujías de vehículos a motor de procedencia extranjera y otros efectos.

### Atraco

BARCELONA, 18. (Cifra.)—Un atraco por valor de 95.000 pesetas efectuaron esta mañana dos individuos en la oficina de la Caja de Ahorros Provincial sita en la avenida del General Mitre, 115 y 117.

Uno de los individuos, armado, al parecer, con una pistola del 9 largo, saltó dentro del departamento de caja y exigió el dinero que allí hubiese, dándose después a la fuga con su compañero, que había estado vigilando en la puerta.

Los dos desconocidos intimaron al personal de la caja para que no salieran en su persecución y se dieron a la fuga en una moto que habían dejado en marcha a unos diez metros del lugar donde se perpetró el delito.

La BIC de Barcelona realiza gestiones para la detención de ambos individuos.



## EL DIA 21, FIESTA DE LA BANDERITA

1.440 PERSONAS INTERVENDRAN DIRECTAMENTE EN SU CELEBRACION

Seis mil señoritas postularán por las calles de Madrid

MADRID, 18. (Cifra).—Mil cuatrocientas personas, aparte de las seis mil postulantes, intervendrán directamente en la Fiesta de la Banderita que, organizada por la Cruz Roja, se celebrará el próximo día 21, ha manifestado a un redactor de Cifra el presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, don Luis Chico de Guzmán, conde de Vigo.

En el año 1960 se recaudaron solamente seis millones de pesetas, y el año último la cifra ascendió a 20 millones.

Respecto a las actividades más importantes que desarrolla la Cruz Roja, recalcó la campaña de donación de sangre, de la que dijo que es una necesidad que no escapa a nadie. Habló también de los cursos de socorrismo, en los cuales el número más importante de socorristas corresponde a las mujeres.

Repasó también la actuación de la Cruz Roja en el socorro en carreteras, con un cinturón de ambulancias que rodean Madrid para evitar las pérdidas de tiempo inherentes al tráfico; mencionó las dos guarderías infantiles de la Cruz Roja, una en San Cristóbal de los Angeles y la otra en el corro del Tío Pío, y la labor social y de ayuda a las familias modestas que prestan. Asimismo anunció que dentro de escasos meses se sumará una nueva unidad móvil al dispensario ambulante que actualmente funciona.

Numerosas personalidades del mundo de las letras, la ciencia, el arte, el cine, la música, etc., contribuirán de interesadamente al mayor esplendor del Día de la Banderita.

Acompañaban al conde de Vigo la condesa de Velle, vicepresidenta del Centro Regional de Donantes de Sangre, y M. Marc Gazay, director de Información de la Liga Internacional de Asociaciones de la Cruz Roja.

### Fiesta de la Banderita

Se ruega a las señoritas que quieran prestar su colaboración postulando en la Fiesta de la Banderita, que tendrá lugar el próximo día 21, que se pasen urgentemente por el domicilio social de la Cruz Roja Española (Francisco Silvela, 91).

### Exposición médica rusa

MADRID, 18. (Cifra).—Se está celebrando estos días en Madrid una Exposición soviética. Tiene carácter monográfico y la promueven las organizaciones rusas de comercio exterior (Medexport) en los ramos de equipo médico, quirúrgico, productos farmacéuticos y electrodomésticos. Estará abierta hasta el día 25 del actual, y se celebra en un céntrico hotel.

En un salón monográfico que celebra la «Medexport» de Moscú presenta gran diversidad de equipos quirúrgicos y de otras especialidades médicas de fabricación rusa.

Coincidiendo con esta Exposición se encuentra en Madrid el profesor Nicolai Trapeznikov, de la Academia de Ciencias Médicas de Moscú, quien celebrará diversos coloquios con sus colegas españoles e intervendrá en diversos casos prácticos de cirugía e intercambiará también con ellos puntos de vista teóricos.

### ANTE LA CRISIS DE MANUFACTURAS METALICAS MADRILEÑAS

## ENTREVISTA DEL JURADO DE EMPRESA CON SOLIS

EXISTE GRAN PREOCUPACION POR LA SOLUCION QUE VA A DARSE A LA FACTORIA DE LEGAZPI

El Delegado Nacional sugirió que participase una representación sindical en las negociaciones

MADRID, (Pyresa).—Visitó al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos el Jurado de Empresa de Manufacturas Metálicas Madrileñas, a quien acompañaba el Delegado Provincial de Sindicatos de Madrid, don Eduardo Martínez Fernández. En el curso de la entrevista, los vocales del Jurado manifestaron al señor Solís su honda preocupación en relación con la solución que debe darse al concurso para la adjudicación de la factoría de Legazpi, interesando que ésta se realice sobre la base de una plena continuidad del personal en sus puestos de trabajo. Recabaron, asimismo, del Delegado Nacional de Sindicatos que en las negociaciones que en este momento se están llevando a cabo en relación con dicha adjudicación, puede participar una representación sindical. Sobre este tema, el Ministro departió largamente con el Jurado, poniendo de manifiesto su mejor disposición para el estudio y solución de tan importante problema.

Al salir de la reunión, los vocales del Jurado mostraron la gran satisfacción que la visita les había producido. En fechas anteriores a esta entrevista, el Jurado de Manufacturas Metálicas Madrileñas había visitado a los Ministros de Trabajo e Industria, interesándose, asimismo, en esta cuestión, que tan directamente afecta a un gran número de trabajadores.

## HOY SERAN INAUGURADOS TRECE COLEGIOS NACIONALES

ESTAS UNIDADES FORMAN PARTE DEL PLAN DE CONSTRUCCIONES QUE REALIZAN EL MINISTERIO DE EDUCACION Y EL AYUNTAMIENTO

MADRID, (Pyresa).—Trece colegios nacionales serán inaugurados hoy en varios barrios madrileños, con un total de 254 unidades de barrios periféricos. Las realizaciones de estas unidades forman parte de las previstas en un plan de construcciones escolares, que conjuntamente realizan el Ministerio de Educación y Ciencia y el Ayuntamiento, y que prevé 100.000 puestos de Enseñanza Primaria en Madrid, y cuyo coste total se calcula en 1.500 millones de pesetas.

### Finalizan los trabajos de mejora de la carretera del Valle de los Caídos

MADRID, (Pyresa).—Han quedado terminados por el Ministerio de Obras Públicas los trabajos de mejora de la carretera interior del Valle de los Caídos, con un recorrido de ocho kilómetros. Se trata de una carretera de hormigón, ejecutada de acuerdo con las últimas técnicas en esta materia.

### POR LAS ALMAS DE LOS FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

## SOLEMNE FUNERAL EN EL TEMPLO DE SANTA CRUZ

ASISTIERON EL MINISTRO DE HACIENDA Y OTRAS AUTORIDADES

MADRID, (Cifra).—Un solemne funeral en sufragio de las almas de los funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores fallecidos se ofició ayer en el templo de la parroquia de Santa Cruz. Actuó de celebrante el párroco, don Abundio Muñoz Ibáñez.

Asistieron el Ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa San Martín; el secretario general permanente del Ministerio de Asuntos Exteriores, en representación del Ministro, don Germán Burriel; los ex Ministros de Asuntos Exteriores don José Yanguas Messia y don Alberto Martín Artajo; los embajadores don Manuel Aznar Zubigaray y conde de Casas Rojas, así como los directores generales, alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores y familiares de los fallecidos.

Al terminar el funeral, ante el túmulo erigido al pie del presbiterio, fue rezado un responso.

### Misa de los catalanes en sufragio de don Aurelio María Escarré

MADRID, 18. (Pyresa).—Organizada por el Círculo Catalán de Madrid, se ha celebrado en la iglesia del Buen Suceso, de la capital de España, una misa en sufragio de don Aurelio María Escarré, que fue abad del monasterio de Montserrat; de don Pedro Gual Villalbí y de don Demetrio Carceller Segura, ex Ministros; de don José Valls Taberner, ex presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, y socios y amigos difuntos del Círculo Catalán de Madrid.

A la misa asistieron, entre otras personalidades, don Laureano López Rodó, Ministro Comisario del Plan de Desarrollo; presidente del

Círculo Catalán, vicepresidente del mismo y la Junta directiva y socios.

## VICENTE ROYO, NUEVO DIRECTOR DE LA REVISTA «SP»

DESEMPEÑO CARGOS DE RESPONSABILIDAD EN LA PRENSA NACIONAL Y EXTRANJERA

MADRID.—Don Vicente Royo ha sido nombrado director de la revista «SP».

Vicente Royo nació en Ayora (Valencia) en 1925. Graduado en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid. Marcha a Nueva York en el año 1949, donde desempeña las responsabilidades de la agencia Fiel y del diario «Pueblo» por espacio de dos años.

Se traslada después a Washington y presta servicio en la Agreduría de Prensa en la Embajada de España, volviendo un año después a Nueva York, tras una fugaz actuación como corresponsal interino de «ABC», para hacerse cargo del puesto de jefe de Redacción del diario «La Prensa».

En 1955 Vicente Royo regresa a España como subdirector de la agencia Internacional News Service, siendo promovido a director dos años más tarde, puesto que conserva hasta la unificación de la mencionada agencia con United Press.

En el año 1957 participa de manera activa en la fundación de la revista «SP», que deja en 1962 para fundar y dirigir la revista «Atomos y energía» y la agencia Interpress, puestos en los que ha permanecido hasta el momento.

## ENTREVISTA

## HOY Y MAÑANA, PROBLEMAS DEL HABLA ESPAÑOLA

Hoy llega a Madrid, por invitación del Ateneo, y para hablar en dicha institución esta noche, y mañana, en el Club Internacional de Prensa, el académico puertorriqueño don Ernesto J. Fonfrías, quien planteará nuevas cuestiones lingüísticas en ese quehacer que parece haber impuesto, de ir presentando periódicamente en Madrid sus distintos estudios sobre particularidades del lenguaje.

—¿De qué hablará esta noche? —hemos podido preguntarle.

—No será, diríamos, un tema polémico, sino de conocimiento, cada vez de modo más intenso y extenso, de esa gran obra lingüística española que fue el castellano llevado a América, en choque con cientos de lenguas diversas.

—¿Concretamente?

—La conferencia la hemos titulado: «De la lengua de Isabel la Católica a la taina del cacique Agüelbana».

—Por lo que entiendo, y ateniéndome al nombre del cacique, ¿un tema puertorriqueño?

—No. Es un tema antillano: la lengua española que llega a las islas, en las que se hablaba el taino (Puerto Rico, República Dominicana, Jamaica y Cuba, aunque en esta última estaba, además, el siboney). Venimos también qué términos hoy se han conservado e incluso han sido aceptados oficialmente en el caudal idiomático académico.

—¿Muchas palabras tainas en el próximo Diccionario de la Academia?

—De origen antillano, sustancialmente puertorriqueño y cubano, alrededor de doscientos. Esto es posible hoy, lo mismo que las voces de los demás países hispanoamericanos, por el establecimiento y consolidación en Madrid, de tres años a esta parte, de la Secretaría de la Asociación de Academias de la Lengua.

—También para mañana está señalada otra disertación suya, pero en el Club Internacional de Prensa; ¿sobre...?

—Sobre los problemas del español en la prensa, radio, televisión y cine.

—Se presentará seguramente a discusión.

—Será a nivel de coloquio. Moverá opiniones en distintos sentidos.

—En el caso del idioma en los medios de comunicación, el que más y el que menos se verá quizá aludido en no pocas palabras.

—Nuestra intención es la de plantear varios temas de interés para todos. Está, por ejemplo, la Escuela que queremos crear de doblaje o traducción de filmes o películas norteamericanas para televisión, de cuya preocupación se me hizo eco en mi anterior visita a España el Servicio de Promoción Exterior de Radio y Televisión Española.

Nívio LOPEZ PELLON



# AGENDA

HOY ES MARTES, 19 DE NOVIEMBRE DE 1968

En el santoral, Santa Isabel, Reina de Hungría, y San Crispín.

Estamos en el 324 día del año, segundo de su semana 46 y décimono del undécimo mes. Quedan, por lo tanto, 42 fechas para que finalice el bisiesto 1968 y 11 para que lo haga noviembre.

El sol sale a las 8,06, pasa por el meridiano de Madrid a la una de la tarde y se pone a las 17,55. La luna sale a las siete, pasa a las doce y se pone a las 16,00 horas.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN LA CAPITAL Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.**—Frio de madrugada; un grado a las seis. El día se mantuvo sereno y a las tres de la tarde se alcanzaron los 10,06 de máxima. Hoy se predice nuboso, con alguna ligera llovizna, pero con temperaturas ligeramente más benignas.

Faxis ... .. 254 26 00  
Policia ... .. 0 91

SERVICIO DE URGENCIA

Seguridad Social ... .. 209 18 40  
Médico Quirúrgico ... .. 261 61 00

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

883

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 7.º B (NORTE)

Hasta las doce de la noche

Preciados, 14; Botoneras, 1 (de Plaza Mayor a Imperial); Príncipe, 15; Jorge Juan, 131 (próx. Dr. Esquerdo); Alcalá, 172; Alcalde Sainz de Baranda, 9; Narváez, 3; Alcalá, 121; Conde de Peñalver, 23; Cartagena, 20; Prim, 15; Génova, 18; San Marcos, 6; Mejía Lequerica, 3; Plaza de San Ildefonso, 4; San Bernardo, 39; Plaza de España (Torre de Madrid); Ferraz, 33; Factor, 4 (próx. Mayor, 84); Comandante Fortea, 36 (Fuente la Teja); Berastegui, 91 (Barrio Bilbao); Valentín Aguirre, 14 (Canillas); Gerardo Cordon, 63 (Barrio Elipa); Avda. de Daroca, 7 (antes Ctra. del Este); Virgen del Llu, 16 (antes Oraco); Alcalá, 363; avda. de Aragón, 167 (Canillejas); Torrelaguna, 16 (Barrio Alegria); Castillo Simancas (prol. San Blas); Lenceros, 15 (Gran San Blas); General Mola, 60; Canillas, 2 (Col. Virgen del Pilar); Corazón de María, 23; avda. Doctor Esquerdo, 107; Eugenio Salazar, 26; Brescia, 4 (Parque de las Avenidas); López de Hoyos, 200; Mar Caspio, bloque 14 (Barrio Orisa); Cañamar, 12 (junto Carril Conde, 35); Serrano, 45; María de Molina, 22 (ent. C. Coello, 145); Comandante Zorita, 42 (semiesq. General Perón); Chile, 9 (Prol. General Mola); Francisco Suárez, 20 (edif. Blesa); Alberto Alcocer, 28; Concha Espina, 10 (esq. Santo Domingo Silos); Magnolias, 116 (c/v. a Luis Esteban); Bravo Murillo, 306 (Tetuán); Genciana 45 (entrada V. Catalanes, 62); Ribadavia, 27, primera fase (Barrio del Pilar); San Enrique, 22; Isla de Oza, 16 (Ciudad Puerta Hierro); Alonso Nú-

ñez, 31; Bravo Murillo, 151; Reina Victoria, 20; Raimundo Fernández Villaverde, 57 bis; Pl. S. Juan de la Cruz, 3 (f. Min. Vivienda); Ponzano, 40; Graí Alvarez Castro, 24 (esq. Viriato); Santa Feliciano, 13; Covarrubias, 22; 1. de la Quintana, 2 (frente Proyecciones); Arapiles, 21; Alberto Aguilera, 19; Galileo, 61; Cea Bermúdez, 60; Princesa, 12; Capitán Haya (acera pares, local 9).

Desde las doce de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Botoneras, 1 (de Pl. Mayor a Imperial); Príncipe, 15; Alcalá, 172; Narváez, 3; Génova, 18; San Marcos, 6; San Bernardo, 39; Ferraz, 33; Berastegui, 91 (Barrio Bilbao); Virgen del Llu, 16 (antes Oraco); avda. Aragón, 167 (Canillejas); Torrelaguna, 16 (Barrio Alegria); Cañamar, 12 (junto Carril Conde, 35); Lenceros, 15 (Gran San Blas); General Mola, 60; avda. Doctor Esquerdo, 107; Eugenio Salazar, 26; María de Molina, 22 (ent. Claudio Coello, 145); Brescia, 4 (Parque de las Avenidas); Francisco Suárez, 20 (edif. Blesa); Chile, 9 (Prol. General Mola); Concha Espina, 10 (esq. S. Dom. Silos); Magnolias, 116 (c/v. a Luis Esteban); Genciana, 45 (entrada V. Catalanes, 62); Ribadavia, 27, primera fase (Barrio del Pilar); Isla de Oza, 16 (Ciudad Puerta Hierro); Alonso Núñez, 31; Bravo Murillo, 151; Raimundo Fernández Villaverde, 57 bis; Ponzano, 40; Santa Feliciano, 13; J. de la Quintana, 2 (fr. Proyecciones); Galileo, 61.

TURNO 7.º B (SUB)

Hasta las doce de la noche

Preciados, 14; Botoneras, 1 (de Pl. Mayor a Imperial); Príncipe, 15; Antonio Maura, 10; Jorge Juan, 131 (próx. Dr. Esquerdo); Alcalde Sainz de Baranda, 9; Narváez, 3; Alcalá, 121; Prim, 15; Génova, 18; San Marcos, 6; Mejía Lequerica, 3; Pl. de San Ildefonso, 4; San Bernardo, 39; Plaza de España (Torre de Madrid); Factor, 4 (próx. Mayor, 84); Segovia, 63; Cte. Fortea, 36 (Fuente la Teja); Paseo de Extremadura, 136; Vicente Camarón, 6 (barrio Extremadura); Paseo Extremadura, 319; P. Aluche (Torre 6, casa, 34 Sta. Elena); barrio Puerto Chico, Manz., 6B, 6C-Casa, 92; Naval Moral Mata, 40 (S. Ignacio de Loyola); Plaza de Cascorro, 6 Plaza Peñuelas, 9 S. Rufo, 3 (próx. avda. Manzanares, 26); Gral. Ricardos, 59; Los Maceda, 73 (Orcasitas); Abolengo, 31 (frente iglesia S. Roque); Poblado Mínimo Caño Roto, local 1; Camino de la Laguna, 219 (C. Bajo); Eugenia de Montijo, 52 (C. Bajo); Col. S. Francisco, calle 1, núm. 3 (C. Alto); avda. Oporto, 53; Urogallo, 21 (frente A. Sánchez, 51); Baleares, 59 bis; San Magín, 21 (ent. Marcelo Usera, 159); Ferroviarios, 97 (Usera); Almendrales, 24 (Usera); Mari Blanca, 21 (col. Moscardó); Jacinto Verdader, 11; Jaime el Conquistador, 38; Vara de Rey, 16 (final Canarias); Tarragona, 16; Paseo Gral. Primo de Rivera, 12; Embajadores, núm. 58; Santa Isabel, 7; paseo de Atocha, 23 avda. Dr. Esquerdo, 107; barrio de Moratalaz, políg. C; barrio de Moratalaz, políg. I. Torre, 63;

Juan de Urbieto, 73 (Col. Retiro); avda. Monte Iguelo, 7 (Pte. Vallecas); Conde Rodríguez S. Pedro, 13 (Entrev.); Martínez de la Riva, 87 (Pte. Vallecas); Calle Cuatro 49 (Palomeras); Puerto Canfranc, 23 (Pte. Vallecas); Teniente Muñoz Díaz, 2 (m. Portazgo); avda. Albufera, 252 (colonia Villota).

Desde las doce de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Botoneras, 7 (de Pl. Mayor a Imperial); Príncipe, 15; Antonio Maura, núm. 10; Narváez, 3; Génova, 18; S. Marcos, 6; San Bernardo, 39; Paseo de Extremadura, 136; Paseo de Extremadura, 319; P. Aluche (Torre 6, casa, 34-Sta. Elena); Naval Moral Mata, 40 (S. Ignacio de Loyola); San Rufo, 3 (próx. avda. Manzanares, 26); Gral. Ricardos, 59; Poblado Mínimo Caño Roto, local 1; Col. S. Francisco, calle 1 núm. 3 (C. Alto); avda. Aporto, 53; Abolengo, 31 (frente iglesia San Roque); Baleares, 59 bis; San Magín, 21 (ent. Marcelo Usera, núm. 159); Ferroviarios, 97 (Usera); Mari Blanca, 21 (col. Moscardó); Jaime el Conquistador, 38; Tarragona, núm. 16; Embajadores, 58; Paseo Gral. Primo de Rivera, 12; Paseo de Atocha, 23; avda. Dr. Esquerdo, 107; barrio de Moratalaz, políg. I. Torre, núm. 63; Conde Rodríguez S. Pedro, 13 (Entrev.); Martínez de la Riva, 87 (Pte. Vallecas); Puerto Canfranc, 23 (Puente Vallecas); avda. Albufera, núm. 252 (colonia Villota).

## APERTURA DEL CURSO EN EL COLEGIO MAYOR «FRANCISCO FRANCO»

### LA LECCION INAUGURAL FUE PRONUNCIADA POR MANUEL GADEA SOBRE «LA EMPRESA NEOCAPITALISTA»

MADRID. (Pyresa).—Ayer se celebró la solemne apertura de curso en el Colegio Mayor «Francisco Franco», en el curso de la cual tomó posesión de su cargo el nuevo director de dicho centro, don Mariano Díaz Guerra. Asimismo prestaron juramento los nuevos cargos del Colegio, decanos, consiliarios y colegiales con beca.

La lección inaugural pronunciada por don Manuel Gadea sobre el tema «La empresa neocapitalista; análisis de los hechos».

El conferenciante hizo una exposición clara de la actual situación del neocapitalismo en Europa, que surgió a raíz de la puesta en marcha del plan Marshall. Analizó los fundamentos empresariales neocapi-

talistas y los efectos que produce en los órdenes económicos y social.

Enjuició, posteriormente, las actitudes adoptadas por los movimientos sindicales europeos, ante la empresa neocapitalista y, finalmente, suscitó una serie de cuestiones ante la realidad española, especialmente cara al futuro.

Presidió los actos el Delegado Nacional Comisario para el SEU, don Ignacio García, al que acompañaban don Luis Buceta, don Jesús Gay, directores y mandos de otros Colegios y catedráticos de la Universidad de Madrid.

Concluido el acto los asistentes cantaron el «Gau deamus igitur». Por la tarde se celebró una fiesta colegial.

### Elecciones en Facultades

MADRID. (Pyresa).—Prosiguen las elecciones en las distintas Facultades de la Universidad de Madrid, en el mismo clima de tranquilidad en que se iniciaron. En la mayoría de los centros el proceso electoral en su fase de grupo y de curso quedará concluido a finales de la presente semana, con la constitución de las Cámaras Sindicales. En la semana próxima se celebrarán, al parecer, las primeras reuniones de las Cámaras, que decidirán la representación estudiantil a escala de Facultad.

Quinto curso, en sus diferentes grupos de mañana, tarde y noche, ha celebrado sus elecciones en la Facultad de Derecho. El grupo de

tarde de cuarto curso también las ha efectuado durante la jornada. En derecho, cada curso está eligiendo cinco representantes (un delegado, un subdelegado y tres consejeros); cada grupo elige un representante. Este equipo por curso se integrará en la futura Cámara de Facultad, donde, según parece, se determinará que el supremo órgano representativo sea colegiado, integrado por cinco estudiantes. En Derecho parece ser que terminarán el miércoles las elecciones de curso y grupo.

En Filosofía se continúan realizando las elecciones y se espera que concluyan dentro de la presente semana. Por lo general, se

viene designando un Consejo de curso, compuesto por cinco estudiantes cada cien, más un nuevo representante por cada grupo de cincuenta alumnos más. La Cámara elegirá asimismo un órgano colegiado de cuatro o cinco miembros, más los encargados de los diferentes Departamentos.

En Ciencias Políticas y Económicas, las elecciones se vienen realizando con ciertos desórdenes. Hay cursos, como quinto y segundo de Económicas y Políticas, respectivamente, que ya las han realizado, en tanto otros cursos consideran inadecuado realizarlas.

En el resto de los centros universitarios, según fuentes estudiantiles, se desarrollan los comicios con normalidad. La tónica es, por una parte, la libertad absoluta en cuanto a procedimientos y programas electorales y, de otra, la retracción que la masa del alumnado experimenta a la hora de presentar candidaturas a puestos representativos, sobre los que pueden recaer luego, a lo largo del curso, graves responsabilidades.

### Inauguración de la Semana de Puerto Rico

MADRID. — La IV Semana de Puerto Rico fue inaugurada hoy en el salón de embajadores del Instituto de Cultura Hispánica con el acto de izar las banderas de dicho país y España en el balcón de honor del edificio.

Hicieron uso de la palabra el director de la Casa de Puerto Rico en España, don Ramón Darío Molinar, y don Luis Sainz de Medrano, jefe del Departamento de Asistencia Universitaria del ICH, quien habló en nombre del director del centro.

Esta IV Semana de Puerto Rico está dedicada a la Sociedad Puertorriqueña de Escritores y a su presidente, el académico don Ernesto Juan Fonfrías, quien se encuentra actualmente en España.

La organización de estas jornadas corresponde a la Casa de Puerto Rico, con la colaboración del Instituto de Cultura Puertorriqueña y del Instituto de Cultura Hispánica. (Cifra.)

### Títulos a Instructores elementales del Magisterio

La Delegación Provincial de Juventudes pone en conocimiento de todos los alumnos de magisterio que realizaron el verano pasado el curso de instructores elementales en el campamento «Hernán Cortés», de Ceredilla, que pueden retirar el correspondiente título en días y horas laborales, en las oficinas de la Sección Femenina de Enseñanza, calle de Ibiza, número 11.

## EDUARDO CIERCO, INDULTADO

### ESTABA CONDENADO A UN AÑO DE PRISION MENOR POR DELITO DE PROPAGANDA ILEGAL

MADRID. (Cifra). — Eduardo Cierco Alvarez, condenado como autor de un delito de propaganda ilegal a la pena de un año de prisión menor, ha sido indultado de la pena privativa de libertad que le queda por cumplir, según decreto del Ministerio de Justicia, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

El señor Cierco Alvarez había sido condenado por el Tribunal de Orden Público, en sentencia de 10 de noviembre de 1965, confirmada por la Sala Segunda del Tribunal Supremo en 25 de abril de 1968, como autor de un delito de propaganda ilegal a la pena de un año de prisión menor.

### Cuatro meses y un día por desórdenes públicos

MADRID. (Cifra). — El Tribunal de Orden Público ha condenado a Luis Ayerra Urdanoz a cuatro meses y un día de arresto por delito de desórdenes públicos; con la agravante de reiteración.

Declaran probado los juzgadores que a las tres de la madrugada del día 15 de diciembre de 1967, el condenado pronunció gritos de tipo separatista en Baracaldo (Vizcaya).

### Recurso ante el Supremo por delito de sedición

MADRID. (Pyresa). — En la Sala Segunda del Tribunal Supremo se ha visto el recurso interpuesto por Juan Ramón García Moreno contra una sentencia del Tribunal de Orden Público que le condenó a dos años de prisión por el delito de sedición.

## PLAZA DE TOROS DE CHINCHON

Domingo 24 de noviembre de 1968, a las 3,30 de la tarde

XVIII FESTIVAL TAURINO, organizado por el matador de toros JULIO APARICIO, a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados

7 novillos-toros de las acreditadas ganaderías de: 4, de EL ALMENDRAL; 1, de D.ª Pilar Martínez; 1, de doña Carmen Ramírez, y 1, de don Juan-María Pérez-Tabernero, de Plasencia, Madrid y Salamanca, para los famosos

JULIO APARICIO  
JOSE FUENTES, PEDRIN BENJUMEA, JOSE MANUEL TININ, GABRIEL DE LA CASA, JUAN BECA BELMONTE y LORENZO DEL OLMO

Venta anticipada de localidades en Madrid, Restaurante Picardías, Cruz, número 13, y en esta localidad, Casa Ayuntamiento, de Chinchón



## ACTOS CULTURALES PARA HOY

### CONCIERTOS:

**INSTITUTO ALEMÁN.** En el INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION (Alfonso XI, 1), a las siete y media, presentación de la compañía Burghof-Bühne Dinslaken, con el espectáculo musical «Das Opfer Helena», de Wolfgang Hildesheimer. Música: Gerhard Winberger.

— A la misma hora, en la CASA AMERICANA (Castellana, 37), Jazz by Berklee y Cuarteto de Dave Brubeck.

— **RADIO NACIONAL DE ESPAÑA** retransmitirá a las siete de la tarde, en el Segundo Programa, el recital de piano por Aldo Coccolini, desde el teatro Real. A las nueve y diez, por el mismo Programa, en conexión con la ORTEF, el Festival Rosini, de París: «Sonata a cuatro», obertura de «La urraca ladrona» y «Stabat Mater».

A las ocho y media, por el TERCER PROGRAMA, en conexión con la Sociedad Suiza de Radio y Televisión, concierto de la Orquesta Suisse Romande, dirigida por Amin Jordan. Solista: Franz Crass, bajo.

### CONFERENCIAS:

A las doce de la mañana y en el DEPARTAMENTO DE ESTADÍSTICA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID, el profesor G. Kreweras, director del Bureau Universitaire de Recherche Operationnelle de París pronunciará una conferencia sobre el tema «Polinomios de Yang Lee y grafos parciales de un multigrafo: Procesos multinomiales y aplicaciones a ciertos comportamientos colectivos».

— En el AULA DE MUSICA DEL ATENEO (calle del Prado, número 21), a las cinco y media, «Última obra». Ciclo de auto-críticas: «Cantos del pozo artesiano», por Tomás Marco.

— A las seis y media, en el SALON DE ACTOS DEL PATRO-NATO «JUAN DE LA CIERVA» (Serrano, 150), conferencia —con traducción simultánea— del doctor J. Urguhart, director de la National Lending Library for Science and Technology.

— De siete a nueve, en el INSTITUTO DE ESTUDIOS SOCIALES SINDICALES Y COOPERATIVOS (Lope de Vega, 38), Seminario sobre Problemas de la Empresa. Hoy, «Los problemas de reestructuración en la pequeña y mediana industria», por don José María Pujol Xicoy.

— A las siete y cuarto, en el AULA DE LITERATURA DEL ATENEO, Ernesto Juan Fonfrías, presidente de la Sociedad Puertorriqueña de Escritores, disertará sobre el tema: «De la lengua culta de Isabel la Católica, a la taina del cacique agüeybana» (origen y desarrollo de la lengua antillana).

— A las siete y media, en la ASOCIACIÓN DE ESCRITORES Y ARTISTAS ESPAÑOLES (Leganitos, 10), inauguración del curso académico 1968-69, a cargo del embajador del Brasil en Madrid, señor Auro Soares de Moura Andrade, que desarrollará el tema: «El día en que Brasil recibió un corazón español».

— También a las 7,30, en el INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA, Tertulia Literaria Hispanoamericana. La poetisa Angélica Becker leerá una selección de su libro «Definiciones». Será presentada por Carlos Bousoño.

— A la misma hora, en el INSTITUTO DE ESTUDIOS DE ADMINISTRACION LOCAL (García Morato, 7), ciclo de conferencias sobre las comunidades rurales y el desarrollo económico: «El medio rural en los programas regionales de desarrollo», por los señores Fernando Fernández y Federico Muñoz Durán.

— **INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA, XIII Curso** «Lo español en la creación artística». A las 7,45, «España en el Romanticismo», por el profesor Francisco Acaso.

— A las siete y media, en la REAL ACADEMIA NACIONAL DE MEDICINA (Arrieta, 12), comunicación de don Ramón Sanmartín Casamada sobre «Algunos aspectos químicos, farmacodinámicos y bioquímicos de los fármacos psicodélicos».

— A la misma hora, en el INSTITUTO FRANCÉS (Marqués de la Ensenada, 10), conferencia de monsieur Norbert Casteret: «Al asalto de las cascadas subterráneas» (con proyecciones).

— A las ocho, en la FUNDACION «PASTOR», DE ESTUDIOS CLASICOS (Serrano, 107), el doctor Sebastián Mariner Bigorra, catedrático de Filología Latina en la Universidad de Madrid, disertará sobre «Hispania como tema político en la obra de Julio César».

— También a las ocho, en el INSTITUTO DE SOCIOLOGIA APLICADA (Claudio Coello, 141), doña Sofía Vidaurrezaga disertará sobre «Análisis sociológico de la familia española».

— A las ocho y media, en el CENTRO DE PROMOCION SOCIAL (Claudio Coello, 141), «Curso de Teología para seglares: El hombre, más allá de sí mismo».

— En PUENTE CULTURAL, a la misma hora, IV Curso de Cine Amateur: «El guión», de Jaime Fuentes Alonso (lección práctica, con rodaje).

— En el COLEGIO MAYOR «SANTA MARIA DE EUROPA» (Cea Bermúdez, 17), a las 10,45 de la noche, Seminario de Medicina: «La nueva Biología», por el doctor Carlos Asensio Bretones.

### EXPOSICIONES:

A las ocho, en la SALA GOYA, del CIRCULO DE BELLAS ARTES (calle de Alcalá), inauguración del II Salón Nacional de Humoristas.

— En ABRIL (Arenal, 18), pinturas de G. Linares, que inauguró ayer.

## EN NUESTRA VIEJA UNIVERSIDAD QUEDA MUCHO DE NUEVO, ORIGINAL Y CONSTRUCTIVO

### ES DOLOROSO VER COMO SE PIERDEN OBRAS POR LA TRADICIONAL POBREZA QUE PADECEMOS

#### DISCURSO DE BOTELLA LLUSIA EN EL HOMENAJE QUE LE OFRECIERON CON MOTIVO DE SUS BODAS DE PLATA

ALCALA DE HENARES. (Pyresa).—«Este Pepito Botella será catedrático»; muchos médicos españoles, que coincidieron en la carrera con el actual rector de la Universidad de Madrid, recuerdan estas palabras que solían repetir con frecuencia sus compañeros de curso. Estaba claro que aquel muchacho tenía por delante un brillante porvenir; precisamente estos días celebra las bodas de plata su clínica universitaria, donde ya se han formado importantes figuras de la Medicina y de donde han salido descubrimientos que han tenido repercusión en todo el mundo y, lo que es más importante, han servido para salvar muchas vidas y para hacer renacer la ilusión en personas que vivían angustiadas.

«¿Os acordáis de aquella mañana de otoño en que nos reunimos por primera vez para empezar a trabajar? Fuimos llegando, bien temprano, calle de

Atocha arriba, a la cita que nos habíamos dado en el minúsculo despacho que antes había sido de don Manuel Varela y que tenía, entre unos modestos muebles de pino, un retrato en la pared de «El caballero de la mano en el pecho». Los recuerdos que el doctor Botella fue evocando ayer, en el homenaje que compañeros y alumnos le rindieron en la centenaria Universidad complutense, hicieron flotar de emoción a algunos asistentes. Antes, las personalidades que presidían el acto —el vicerrector de la Universidad de Madrid, el director del Hospital Clínico, el decano de la Facultad de Medicina de Madrid y el presidente de la Sociedad Española para el Estudio de la Esterilidad— habían impuesto la Encomienda con placa de Alfonso X el Sabio al doctor Nogales y a la viuda del doctor Montalvo, a quien le fue concedida a título póstumo.»

#### «No es un homenaje a mí sino a las bodas de plata de un grupo de amigos»

«Quiero decir aquí, y subrayarlo muy bien —insistió don José Botella Llusia—, que hoy lo que se celebra no es un homenaje a mí, sino las bodas de plata de un grupo de amigos que un día de 1943 nos pusimos a trabajar juntos por la Universidad española.»

Más adelante, el actual rector añadió: «Cuando se habla ahora de enseñanza en equipo y de unidades docentes; cuando se señala la impersonalidad creciente del catedrático frente a su grupo, que es el verdadero responsable de la docencia, quiero recordar a todos que nosotros llevamos haciendo esto veinticinco años y que el fruto obtenido no es mío, lo es de todos; y por eso quiero que esto no sea un homenaje a mí, sino una fiesta de todos nosotros.»

El equipo que encabezaba el doctor Botella Llusia estaba integrado por los doctores Bedoya, Sopena, Mendizábal, González, Allas, Coterilla, Villarreal, Montalvo y Amilibia. Luego se incorporaron otros, como Nogales, Vilar, Caballero, Del Sol.

«He de decir, ante todo, que entonces se hablaba de obstetricia y de ginecología como de dos cosas separadas. Tuvimos que empezar a explicar a los estudiantes que siendo la ginecología la biología de la mujer y no sólo la patología quirúrgica de los órganos genitales femeninos, como a la sazón todos los comprendían, el ciclo reproductivo y su patología, esto es, la obstetricia, era sólo una parte de aquella, y, por tanto, una idea unitaria era totalmente imprescindible.»

«El microlegrado —contaba el doctor Botella—, modesto medio auxiliar, no lo hacía casi nadie en España, y muy poca gente en el mundo. Aún recuerdo el escándalo que se armó cuando en unas oposiciones a cátedra en 1946 dijo Bedoya que la tuberculosis genital podía diagnosticarse con el microlegrado, y el hecho de que hoy el doctor Nogales tenga ya reunidos cerca de mil quinientos microlegrados de útero dice bastante por sí mismo del camino recorrido.»

Después de exponer un breve re-

sumen de la labor realizada, el ilustre profesor añadió: «Creo poder decir que no yo, pero sí todos nosotros en común, hemos contribuido con algo, en la medida que nos fue posible, a este fascinador desarrollo. Al menos, nunca nos quedamos indiferentes ante este desarrollo que delante de nuestros ojos se estaba produciendo.»

#### «SOLO DESEO QUE EL ESTADO NO LO IGNORE»

El doctor Botella demostró siempre una extraordinaria vocación docente. Hace algún tiempo, en una encuesta realizada entre estudiantes, salió como uno de los cinco catedráticos que contaban con mayores simpatías entre los alumnos. El tema de la Universidad actual, en el que se halla metido de lleno, no podía estar ausente en la magistral conferencia que esta mañana hizo cobrar vida de nuevo a las viejas aulas de Alcalá:

«A lo largo de estos veinticinco años, lo que más me ha dolido ha sido ver cómo muchos sueños no podían hacerse realidad por culpa de la tradicional pobreza de la Universidad española. Y yo quisiera decir ahora, en estos meses en que España se embarca en una nueva política cultural, que, con ser indispensable incorporar todo lo mucho de bueno que anda por esos mundos sueltos, existe aquí, entre los viejos muros de una vieja Universidad, no por grande menos olvidada, mucho de original, de nuevo y de constructivo que se está perdiendo o que se va a perder de un modo total e irremisible por ignorancia de los Poderes Públicos, porque éstos piensan que el genio tradicional hispánico es viejo y caduco, cuando lo real es que éste siempre ha sido vivaz y originalísimo, pero sin medios de poder fructificar como una planta que a nuestros ojos languidece por falta de agua. Por eso querría yo que la lección de estos veinticinco años de trabajo en común fuera la de una fe renovada en nuestros destinos universitarios. En esta fe quisiéramos estar amparados y tutelados, como creo que los universitarios españoles nos merecemos por un Estado que no nos ignore como hasta ahora olímpicamente nos ha ignorado.»

Cerró el acto —en el transcurso del cual recibió el doctor Botella la placa de presidente de honor de la Sociedad Española de Citología— el vicerrector de la Universidad, que ocupaba la presidencia en representación del Ministro de Educación y Ciencia.

### FACULTADES TEOLOGICAS, SACERDOTES OBREROS, VOCACIONES...

## COMENZO LA VII ASAMBLEA PLENARIA EPISCOPAL

MADRID, 18. (Pyresa).—Ha comenzado sus tareas la VIII Asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal Española, que se celebra en la Casa de Ejercicios «El Pinar», en Madrid. Preside las reuniones el cardenal-arzobispo de Santiago de Compostela, don Fernando Quiroga Palacios.

Asistió a la ceremonia de inauguración el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dadaglio.

En la primera sesión estaban presentes cincuenta y ocho prelados. En esta reunión ordinaria, cuya duración puede prolongarse más de una semana, se dedicará atención especial a asuntos de trámite obligado: informes de las Comisiones, programas de trabajo actual y presupuestos de los organismos de la Conferencia.

En el orden del día de esta Asamblea está señalado el estudio de varios puntos de la doctrina de la Iglesia, de especial actualidad. Se analizarán igualmente problemas generales y particulares, como enseñanza de la Iglesia (concretamente, erección de Facultades teológicas), sacerdotes-obreros y vocaciones sacerdotales.

Desde la celebración de la Asamblea anterior han fallecido dos cardenales, un arzobispo y tres obispos, y se han incorporado cuatro nuevos miembros. Actúan con nuevo cargo episcopal siete obispos.

En la sesión de la tarde, que comenzó a las cinco, participaron setenta obispos, de ellos siete son titulares y el resto residenciales. De éstos, cuatro son obispos coadjutores, tres auxiliares y dos vicarios capitulares.

La sesión de la tarde se inició con la presentación a los asistentes de un obispo de Biafra, que regresa de Roma, donde ha participado en el Capítulo general de la Orden del Espíritu Santo, a la que pertenece. Posteriormente se celebró una segunda sesión, que se inició a las seis y concluyó a las ocho de la noche.



## UN DIA, UN TEMA

## UNA LECCION DE HUMILDAD

De esto hace ya muchos años. Atravesaba una época muy dura, sometido a prisión. Locuras de juventud, pensaban, acentuando el balance de la cabeza sobre sus hombros, los señores maduros. Un día me visitó un sacerdote extraordinario: don José de Toledo. Leí tiempo después una cosa preciosa suya sobre San Pablo. Guardó de él un recuerdo imborrable.

—Yo también he creado una organización, llámale clandestina si quieres —me dijo sonriendo—. Pero figúrate lo fino que he hilado; para evitar que me la descubran, sus estatutos sólo constan de un artículo, que cabe en un papel de fumar, escrito con letra holgada.

Me sentía, la verdad sea dicha, un tanto azorado. Andaba el cronista por los veinte años. ¿Qué significación debía de darle a las palabras del sacerdote? Este prosiguió imperturbable:

—Este artículo es: «Sed humildes como la paloma y astutos como la serpiente». Nada más. ¿No crees que debías de reflexionar sobre mi organización clandestina? —añadió derramando cordialidades y sonrisas.

Mas, ¡qué difícil resulta la humildad especialmente cuando se ejercitan funciones jerárquicas! Y por contraste, ¡qué mal se compadece la astucia con la soberbia! Por eso, muchos de los que asumen funciones directivas, ni son astutos para dotar de eficacia a sus empresas, ni poseen humildad para reconocer sus fallos y rectificar los errores. Hoy me he quedado sorprendidísimo al escuchar en un programa de Televisión Española unas palabras verdaderamente insólitas. Don José Meliá contestaba a unas preguntas a su regreso de cierto viaje que ha efectuado a América. No voy a trazar en estas columnas la semblanza de Meliá, que es uno de los promotores excepcionalmente destacados de la industria turística española. Meliá, más que un hombre importante de negocios, más que un joven capitán de empresa, es todo un santo y seña para andar por el mundo. En el rutilante y fascinante tohogan de los viajes, Meliá es una garantía; en hostelería, Meliá es uno de los pilares más sólidos de nuestra capacidad receptora y de alojamiento. De punta a punta de España está Meliá y su organización, el aparato Meliá. El españolista con eficacia y con intrepidez en los diversos continentes de nuestro planeta. Ahora venía por lo visto de América y hablaba de no sé qué proyectos hoteleros y turísticos para instalarse en el flanco izquierdo de las Españas, el americano. El reportero le preguntó sobre cierto hotel en construcción, aquí en Madrid, el más grande de la Europa occidental. Meliá, muy suelto, muy puesto, como se dice en el argot tauromáquico, muy fácil, le dio la respuesta:

—En efecto, se trata de la instalación de mayor capacidad de la Europa occidental. Mil habitaciones.

El reportero debía de estar esperando la oportunidad de su pregunta decisiva. Aprovechó el momento. El reportero pertenecía a la redacción de Televisión Española en Barcelona.

—¿Y por qué, señor Meliá, no se le ha ocurrido emplazar un hotel en la Ciudad Condal?

Pepe Meliá no se inmutó. Ya digo que estaba muy puesto, muy fácil, muy suelto. La respuesta no se hizo esperar.

—Confieso —vino a decir Meliá— mi pecado. Confieso que debía de haberme decidido y no lo he hecho. No sé; en este mundo de los negocios se interfieren muchas cosas, a veces de escasa y minúscula entidad, que le privan a uno de realizar cosas de mucho más fundamento y trascendencia, como esta por la que usted me pregunta. Sin embargo...

Y Meliá siguió explicándose con soltura, con facilidad y con serenidad.

Yo, como es natural, no les voy a hablar a ustedes de la conveniencia o inconveniencia de que la cadena Meliá posea un hotel en Barcelona. Pero sí, en cambio, quiero subrayar esta lección de humildad que ha dictado ante un auditorio tan copioso como el de Televisión Española un joven triunfador que se ha convertido en símbolo de la España turística o del milagro turístico de España, como es Pepe Meliá. Confesarse culpable —aun en el sentido menos peyorativo de la palabra, por supuesto— no es sencillo.

Mucho director de empresa y mucho jerarca de la actividad pública debiera de aprender la lección de Pepe Meliá. Estas confesiones honran a quien las hace y nutren de sustancia moral a la sociedad de nuestros días. Es difícil, claro que es difícil, encontrar espíritus tan robustos que estén dispuestos a confesarse. Por la resistencia y oposición a confesar los fallos y a rectificar los errores nos enfrentamos muchas veces con situaciones insostenibles. A mí, lo reconozco, esta lección de Meliá, hecha a través de Televisión Española, me ha confortado mucho y me ha advertido de la tremenda transformación que se está operando en las líneas altas de nuestra sociedad, en las filas de los hombres que están haciendo posible una nueva frontera para nuestro pueblo.

José Antonio REVILLA

## LEA USTED

## 7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

28 Arriba

LONDRES: Antonio Castro

## UNA COMPAÑIA DE AVIACION QUIEBRA DEBIDO A LAS RESTRICCIONES AL TURISMO

«El tope de las 50 libras es absolutamente ruinoso», declara el director de la EAGLE

SOLAMENTE LAS EMPRESAS ESTATALES —BEA Y BOAC— SE BENEFICIAN DE LA MEDIDA

LONDRES, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Las restricciones al turismo —50 libras esterlinas por persona—, duramente criticadas, ocasionan ahora el hundimiento de una floreciente Compañía privada de aviación «Eagle», con veinte años de servicio: 2.300 empleados (200 de ellos, pilotos) quedan sin trabajo y 250.000 pasajeros, que tenían encargados sus billetes en esta línea, creyeron que se les caía el cielo encima. El escándalo desembocó en la Cámara de los Comunes, con un ministro de Comercio empeñado en negar que la política económica del Gobierno es la responsable de todo esto.

No opina así el director, propietario y fundador de la Eagle, Harold Bamberg: «El tope de 50 libras es absolutamente ruinoso; hemos procurado resistir, pero las nuevas restricciones de créditos hacen imposible la lucha». Otros directores de compañías aéreas piensan exactamente lo mismo.

Harold Bamberg comenzó en 1947 con un bombardero «Halifax»: transportaba hortalizas. Un año más tarde fundó la Eagle, y parece que hizo buen negocio durante el bloqueo soviético de Berlín: sus aviones «trabajaron» como en los tiempos de la batalla de Inglaterra, sólo descansaban mientras cargaban.

La quiebra se produce cuando la Eagle tiene una flota de 25 aviones: un tercio de ellos reactores. Se había dedicado sobre todo a vuelos «charter», de tarifas reducidas, y durante los doce próximos meses debía transportar a 250.000 felices ingleses hacia las playas del Mediterráneo, sobre todo a las españolas. Este extremo ha sido solucionado ya por la BEA, que corre con los transportes de los referidos turistas; el último fin de semana, sus aviones volaron —en vuelo «charter»— a Málaga, Mallorca y Tenerife.

## Las estatales, privilegiadas

Pero, ¿lo que ha sucedido a la Eagle ocurrirá al resto de las compañías privadas de aviación? De continuar el tope de las 50 libras esterlinas para el turista, sí, porque desanima a muchos a salir al extranjero con tan poco «fondo» (8.200 pesetas); responden los interesados.

«No pensamos revisar ese máximo de 50 libras por persona», declaró en la Cámara de los Comunes el ministro de Comercio, mientras que la oposición trataba de hacer ver el anacronismo de esta medida, el titular de Comercio se negaba una y otra vez a admitir que la política del Gobierno tenga algo que ver en esta quiebra, aunque, al final, tuvo que reconocer que, efectivamente, las 50 libras es una causa.

Las críticas apuntan además a una especie de entendimiento entre las compañías estatales —BEA y BOAC— y el Gobierno. Ambas se benefician de esta quiebra: la BEA ve ya incrementados sus vuelos a España, y la BOAC obtuvo del ministro de Comercio, hace poco, que se le retirara la licencia de explotación a la Eagle sobre unos vuelos que realizaba entre Londres y las islas Bahamas y Bermudas.

## Un feo asunto

Por cualquier ángulo que se le mire, el asunto es feo. Incluso contemplado desde la mesa de despacho del director-propietario de la Eagle: acababa de firmar hace pocas semanas un contrato por tres años con sus empleados, y no les dijo una sola palabra

sobre pérdidas en los vuelos, ni mucho menos, posible quiebra.

El futuro de la aviación civil corre un serio peligro, en lo que se refiere a compañías privadas. Hay

una esperanza: la Comisión Edwards prepara el correspondiente informe sobre la aviación civil; promete que será publicado el próximo año.

## CONTACTOS COMERCIALES HISPANO-COLOMBIANOS

EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO OFRECIO UN ALMUERZO A LAS DOS DELEGACIONES, AL QUE ASISTIO LOPEZ BRAVO

MADRID. (Cifra.)—La Delegación colombiana encargada de negociar la renovación del acuerdo que regula los intercambios comerciales con España, presidida por el embajador en Madrid, don Guillermo León Valencia, ha iniciado en la mañana de hoy sus contactos con las autoridades españolas. En el Ministerio de Asuntos Exteriores se celebró una reunión previa a las negociaciones, en el curso de la cual los jefes de las dos delegaciones presentaron a sus colaboradores.

A mediodía, el Banco Español de Crédito ofreció un almuerzo a los delegados colombianos y al que asistió el Ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo; seguidamente comenzaron en el Ministerio de Comercio las sesiones de trabajo.

Los integrantes de la Delegación colombiana visitaron ayer domingo, con carácter privado, la ciudad de Toledo.

## Contactos comerciales hispano-rumanos

MADRID, 18. (Pyresa.)—La oficina de información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica que se encuentra en Madrid una Delegación del Gobierno rumano para celebrar conversaciones comerciales con España. La primera sesión de trabajo ha tenido lugar en el Ministerio de Asuntos Exteriores. El Ministro plenipotenciario don Carlos Gamir, subdirector general de Asuntos Económicos Bilaterales, preside la Delegación española, compuesta de representantes de los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Comercio. La Delegación rumana está presidida por el señor Alexandru Nitulesco, director de Comercio Exterior. Asistió a esta primera sesión el ministro plenipotenciario señor Petrescu, repre-

sentante consular y comercial de Rumania. Ambas delegaciones examinan el estado de los intercambios comerciales entre los dos países, de conformidad con el acuerdo comercial vigente.

## COMPAÑIA ELECTRICA DE LANGREO, S. A.

HOJAS SUPLEMENTARIAS DE CUPONES

Se participa a los señores accionistas poseedores de acciones preferentes números 1 al 61.660 y ordinarias números 1 al 378.340, que esta Sociedad está procediendo a la entrega de láminas de cupones números 51 al 100, correspondientes a las mencionadas acciones, operación que realiza en sus oficinas de La Felguera y por mediación de los Bancos Urquijo, Español de Crédito, Hispano Americano y Herretero.

Los señores accionistas se han de dirigir a cualquiera de las citadas entidades, previa demostración de la legítima propiedad de los títulos.

La Felguera, 1 noviembre 1968.—El Consejo de Administración.

## CHICLES AMERICANOS, S. A.

CAMBIO DE DOMICILIO

De acuerdo con lo que determina la vigente ley de Sociedades Anónimas, se hace público que dicha Sociedad ha trasladado su domicilio social de la calle Gaztambide, 11, en Madrid, a la calle de Onésimo Redondo, 2, en Pinto (Madrid), según acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas, en su reunión celebrada el 25 de enero del corriente año.

El Secretario del Consejo de Administración.



# LA «NUEVA EDAD» DE NUESTRA INDUSTRIA DE AUTOMOCION

Esperemos que esta «etapa fuerte» de la pionera Enasa, al pasar decididamente el trazo que la desnuda espada de la realidad ha marcado en la «aceitosa» arena de nuestra industria de automoción, sea el gran puente en el camino que corresponde a nuestro tiempo, el de la concentración empresarial, en el que la cooperación técnica, dará eficaces resultados a esta tan necesitada industria.

Esta política, que en un futuro más o menos lejano, ha de prevalecer empujada por la necesidad vital de este sector, iniciará evidentemente la mayoría de edad de nuestra industria de automoción. No cabe duda que el uniformar los elementos básicos en la construcción del automóvil, al aprovechar en común la investigación, tan determinante factor de progreso, lejos aún de nuestro total alcance, al hacer uso comunitario de las redes de distribución y servicios, se logrará una más adecuada expansión en este campo del vehículo industrial, lo que dará lugar a unos precios de coste y por ende de venta más beneficiosos.

En la presente semana, y coincidiendo con el solemne acto de entrega del Trofeo Internacional de la Industria correspondiente al presente año 1968, que concede el Comité Internacional de Promoción y Prestigio, alcanzado brillantemente por Enasa-Pegaso, en abierta competencia con prestigiosas firmas mundiales, de la que ya dimos amplia información gráfica a nuestros lectores y que avala de manera elocuente el bien hacer de esta gran firma española, fueron presentados en el marco incomparable del Circuito del Jarama una nuevos modelos «Pegaso», que al incrementar el amplio muestrario de esta Empresa, le permitirán, como siempre, el dominar una vez más el mercado nacional e internacional del transporte de mercancías y viajeros, máxime ahora que este gran complejo industrial que es Enasa cuenta con la savia que en la gama media del transporte ha supuesto la integración del grupo Sava.

En la gama de autocares, Enasa presentó, con motor de 125 CV., dos vehículos de motor trasero vertical, uno de ellos con bastidor (5065-DR) y otro con estructura portante (6042). En la gama

de motor de 170 CV. presentó un vehículo con bastidor y motor trasero vertical (5031-L) y otro con estructura portante y motor horizontal central (6030-NA).

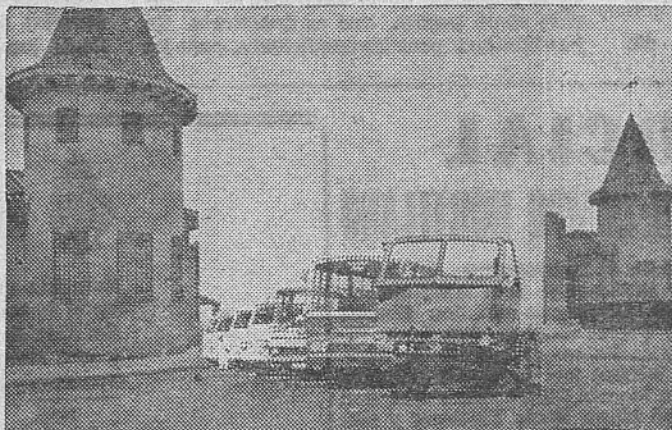
Es interesante observar la preocupación de «Pegaso» en la seguridad en la circulación. Para ello todos estos autocares llevan frenos con circuitos independientes delante y atrás y además van equipados con freno de emergencia. Los de mayor porte van además equipados con servodirección hidráulica. Estos vehículos han sido también concebidos con la robustez y ligereza característica de Pegaso, siendo especialmente cuidada la suspensión de todos ellos, ya que llevan una barra estabilizadora en la parte delantera para poder tomar las curvas con mayor velocidad y seguridad.

En la gama de vehículos para obras presentó Pegaso el camión 3060-GL, capaz para 26 toneladas de peso total; es decir, al límite de nuestro Código, especialmente diseñado para llevar hormigoneras de seis metros cúbicos, equipado con doble eje tractor y suspensión por gomas en el mismo, que va accionado por motor de 200 CV.

Presentó también el vehículo 3060-L, que es el mayor volquete que permite la ley a un vehículo de tres ejes; es decir, un autobastidor preparado para un peso total en carga de 26 toneladas. Se exhibió por fin en esta gama un vehículo que supera en capacidad de carga todos los hasta ahora construidos por Pegaso: el Dumper 3075, capaz de un peso total nominal de 33 toneladas fuera de carretera; es decir, siete toneladas más de lo que permite el actual Código. Este vehículo ha sido especialmente diseñado para volquete y operar en las grandes obras.

Todos estos vehículos van equipados con frenos independientes entre los ejes delanteros y traseros y con un freno de emergencia. Llevan dobles ejes traseros tractores.

Por último, se presentó el camión tractor 2011/50 para semirremolque, equipado con el motor de mayor potencia que hasta la fecha se haya construido por Pegaso, 260 CV SAE. Este vehículo está especialmente diseñado para transportar grandes cargas (límite de Código, 38 toneladas) y para líneas con este tonelaje en servicio TIR. Va equipado con motor tur-



boalimentado 9109/1, cambio de ocho velocidades, servodirección hidráulica, freno de mano y embrague servoasistidos; es decir, se ha cuidado mucho la seguridad, por una parte, y la comodidad del conductor, por otra, para evitarle la fatiga, factor primordial en vehículos que efectúan largos recorridos.

El motor turboalimentado Pegaso es el fruto de profunda experimentación realizada con técnicas propias en su nueva planta de investigación. Este motor es la derivación del ya conocido motor de 200 CV., transformado para poder recibir un turbocompresor que le permita aumentar la potencia hasta 260 CV. SAE sin aumentar el número de vueltas. Rinde un par máximo de 100 m.kg.SAE. Independientemente de las prestaciones de este motor, que le hacen ágil en la carretera, se ha de considerar la casi nula pérdida de potencia en altura; por tanto, al subir puertos o en operaciones en mesetas y altiplanos, dispone el conductor de po-

tencias análogas a las que dispone al nivel del mar.

Los vehículos presentados: 5065-DR, autocar, 10 m., con bastidor. Motor posterior 125 CV. Velocidad máxima, 103 kilómetros por hora.

6042, autocar, 10 m., plataforma portante. Motor posterior 125 CV. Velocidad máxima, 105 kilómetros por hora.

5031-L, autocar, 12 m., con bastidor. Motor posterior 170 CV. Velocidad máxima, 101 kilómetros por hora.

6030-NA, autocar, 11,3 m., plataforma portante. Motor horizontal central 170 CV. Velocidad máxima, 103 kilómetros por hora.

3060-GL, camión, 6 x 4, hormigonero, suspensión posterior de gomas. Motor 200 CV. Peso total en carga, 26 toneladas. Disponible para hormigonera + carga, 19 toneladas.

3060-L, camión, 6 x 4, volquete, suspensión posterior de ballestas. Motor 200 CV. Peso total en carga, 26 toneladas. Disponible para caja + carga, 19 toneladas.

3075, camión, 6 x 4, Dumper, suspensión posterior de ballestas. Motor 200 CV. Peso total en carga, 33 toneladas. Disponible para caja + carga, 25 toneladas.

2011/50, camión tractor, 4 x 2. Motor turboalimentado, 260 CV. SAE. Peso total en carga de la combinación, 38 toneladas. Disponible para semirremolque + carga útil, 32 toneladas.

9109/1. Motor turboalimentado, 260 CV. SAE, a 2.000 v. p. m. par máx. 100 m. kg. a 1.400 r. p. m. Diesel 4 tiempos 6 cilindros en línea, 120 x 155, 10.518 centímetros cúbicos. Potencia fiscal en España, 42 CV.

José LAS MORENAS

## LA ARROLLADORA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL JAPONES



A industria nipona de automoción, con casi 250 factorías en continuo avance, tras quemar una serie de etapas pretéritas ya en su concepto del automóvil, se proyecta a escala mundial como un gran motor del progreso.

La acelerada función creadora en este sector, paralelo a su tono progresivo industrial, representa ya una masiva y elocuente madurez. El rápido crecimiento de la industria del automóvil japonés, que ya se perfila como temible oponente en el mercado, agudizará aún más el ya senil problema de la abierta competencia en este campo, convirtiendo a sus logrados productos en auténtica preocupación y amenaza en el mercado mundial de automoción, como lo demuestra el hecho de que en el recientemente clausurado Salón de Tokio, una de cuyas panorámicas muestra la foto, se hayan exhibido 723 modelos, pertenecientes todos ellos a las 246 factorías japonesas.

Para dar una somera idea de lo que representa esta industria nipona en el enfrentado mundo de lujo y técnica que caracteriza a este sector, basta señalar el gran salto que ha reflejado últimamente, pues apenas de unas 500.000 unidades del año 60 se ha pasado a más de 10 millones de automóviles que actualmente poseen los japoneses, como resultado de la repentina «motorización» del país a lo largo de estos últimos años.

En 1960, Japón vivía con intensidad su gran momento de despegue industrial. No obstante,

su industria del automóvil no tenía aún su plena mayoría. Su producción apenas era del orden de las 500.000 unidades, de las que se destinaban a la exportación casi un 10 por 100, coches todavía de incipiente presencia y técnica que sólo tenían en los mercados extranjeros un solo factor a su favor: el del precio. Sin embargo, en el 62, la coyuntura del alto desarrollo de su industria pesada permitió empezar a gestar la gran revolución automovilística japonesa, de ya espectaculares características. Los resultados, a partir de esa fecha, serían prodigiosos; la producción se elevaría de año en año y hoy día sus coches pueden llegar a los mercados exteriores con ventaja no sólo en el precio, sino en técnica y calidad. En el pasado 67, Japón produjo casi tres millones de automóviles y exportó más de 325.000 unidades, esperándose que este año 68 se vea notablemente superada esa cifra.

Este espectacular despegue, que ha significado un abaratamiento en los costes, al incrementar la producción, permitirá, sin duda, absorber la fuerte demanda nacional y atender en inmejorables condiciones su capítulo de exportación, fruto evidente al haber dejado amplio paso a la propia investigación, tras liquidar plenamente el tutelaje de técnica extranjera.

No cabe duda que los canales de la feroz competencia del automóvil japonés agrandan cada vez más el esperanzador futuro de esta industria nipona.



Título español: «El Ángel Azul». — Título original: «Der Blau Engel». — Producción: Erich Pommer (UFA), Berlín, 1930. — Director: Josef von Sternberg. — Argumento: la novela «Profesor Unrat», de Heinrich Mann. — Guión: Carl Zuckmayer, Karl Vollmoeller y Robert Liebmann. — Decorados: Otto Hunte. — Fotografía: Gunter Rittau y Hans Schneeberg. — Canciones «Ich bin von Kopf bis Fuß auf Liebe eingestellt» y «Lola-Lola»: Friedrich Hollaender y Robert Liebmann. — Música: F. Hollander. — Montaje: Sam Winston. — Cine de proyección: Palece (Sala de Arte y Ensayo).

«El Ángel Azul»

## UN GRAN EXITO DE AYER QUE TAMBIEN LO ES HOY

Por Luis GOMEZ-MESA



Ni Josef von Sternberg ni Emil Jannings eran unos principiantes cuando la realización de esta película. Aquél tenía un bien ganado prestigio en Hollywood con los éxitos de «La ley del hampa», «Los muelles de Nueva York» y «La redada». Y Jannings había sido contratado para trabajar en ese cine—su primera película sería «El destino de la carne», dirigida por Victor Fleming—, después de sus triunfos en Alemania en «Danton», «Otel», «Pedro el Grande», «Varieté», «Fausto»: estaba unido su nombre a los de Murnau, Dupont. Sólo ella, la actriz, era muy poco conocida: Marlène Dietrich. Se sabía que, nacida en Berlín el 27 de noviembre de 1902, su verdadero nombre era Magdalena von Losch y que empezó a utilizar ese artístico en «Manon Lescaut», con Lya de Putti de protagonista y ella en el último papel —una doncella— del reparto, y que había interpretado posteriormente unas comedietas más o menos divertidas.

Según se dijo, fue Emil Jannings el que impulsó a Josef von Sternberg para que dirigiese la película. Y que éste, en cuidada selección de aspirantes para el papel de Lola-Lola, se decidió, al fin, por Marlène Dietrich.

Llevaba el cine unos años de contar con la palabra hablada, con la voz, como uno de sus componentes. Pero seguía desorientado. Predominio de las películas cantadas, musicales, de supeditación de las imágenes a esos aspectos, que no son los genuinamente filmicos.

Sternberg, fino espíritu europeo —vie-

nés— educado cinematográficamente en la autenticidad de Hollywood, al plasmar una trama novelesca melodramática, con sus facetas ambientales y sus anotaciones psicológicas, se preocupó y ocupó de desarrollarla según unas fórmulas definidas por lo visual. Ritmo y continuidad expresadas en imágenes. E interpolados, sin forzar a las situaciones, de acuerdo con su tono, una parte cantada, por requerirla la protagonista, Lola-Lola, atracción de cabaret.

Esta película, en una etapa de desorientación, era ya auténtico cine hablado. Interesaba la amarga y triste historia del profesor Unrat, que lo pierde todo —profesión, bienestar, dignidad— por su amor a Lola-Lola. Para él, muy serio, como que llegan a casarse, y para ella, un episodio curioso y divertido al principio y luego hastiante. Figura más dramática que grotesca, este profesor Unrat, no obstante, ya en la pendiente de la desgracia, su actuación como payaso, que es truculenta. Un papelón muy para las condiciones, para las

aptitudes artísticas de Emil Jannings, que reafirmó su alta categoría.

Pero lo que más llamó la atención, lo que determinó el excepcional éxito de público de la película fue la labor de Marlène Dietrich. Personaje sexual, que sabe que por su belleza y sus encantos físicos puede jugar con los hombres —y que se dejó conmover en un momento de debilidad por la insistencia del profesor Unrat, para tratarlo después de un modo cruel—, Lola-Lola exigía una artista que expresase esas cualidades temperamentales en una matización de perversa inconsciente, incluso con sus instantes de buen corazón. El cine, que había creado unas mujeres falsas —como las denominadas «vampiresas»—, encontró en Marlène Dietrich al encarnar a Lola-Lola un nuevo tipo femenino muy humano. Descubrimiento del erotismo, presentado en una sugestiva envoltura artística. Marlène Dietrich, que en esta película lucía sus piernas —tan elogiadas o

más que las de la Mistinguett—, ha sido la primera actriz fílmica que se puso pantalones, al ataviarse de hombre —en «smoking», y luego, ya en Hollywood, otros muy distintos, en «western». Brigitte Bardot no ha hecho más que imitarla, con más audacia, pero no con más gracia.

La película —que es del año 1930—, vista hoy, en 1968, pese a los avances técnicos, interesa todavía. No sólo como una buena lección de cine, sino en sí misma. Proyectada en versión original, con subtítulos en español, se oye la famosa voz pastosa de Marlène en sus canciones.

Unidos artísticamente por el éxito de esta película, Josef von Sternberg y Marlène Dietrich triunfaron en las películas hollywoodenses: «Marruecos», «Fatalidad», «Shanghai Express», «La Venus rubia», «Capricho imperial» («Catalina de Rusia») y «Capricho español» («La mujer y el pe-lele»). Intensas tramas de amor, en las vertientes pasional y romántica.

## VIDA SOCIAL

### ENLACE CORRAL NOGALES-DEL CAMPO HORTELANO

En la iglesia parroquial de San Agustín ha sido bendecido el matrimonio de la señorita María Dolores del Corral Hortelano con don José María del Corral Nogales.

La sagrada unión fue bendecida por el reverendo padre Luis Fernández, S. J., quien pronunció emotiva y elocuente plática.

La gentil desposada, que vestía elegante traje de «crepe» natural, modelo Jean Patou, con diadema de brillantes sujetando el amplio velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su padre y padrino, don Joaquín del Campo; seguía el novio, que daba el suyo a su madre y madrina de boda, doña Amparo Nogales del Corral, que lucía elegante «toilette».

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial, como testigos de ella, don Nicanor del Corral Herrero, don Jesús Villarejo Ramos, don Abelardo Algora Marco; sus hermanos políticos don Manuel Calero Hernández, don José María Recio Figueiras y don Eberhard Piekenbrock y su hermano don Joaquín del Campo Hortelano.

Por él, sus tíos don Arturo Chamorro Casaseca, don Juan Navarro Reverter, don Guillermo Diz Flórez, don Fernando Sánchez Guaza, don Juan Parada Parada y don Mariano Moro Camicero; el secretario general técnico de Gobernación, don Antonio Carro Martínez, y el director general de Tráfico, don José Luis Torroba Llorente.

Ostentó la representación judicial, por delegación, el tío del contrayente don Victoriano Vázquez de Prada Lesmes, general inspector del Cuerpo Jurídico Militar.

La selecta concurrencia fue obsequiada en el restaurante Comodore.

## LEA USTED

**7 FECHAS**

APARECE LOS MARTES

## PINITO DE ORO REAPARECE EL DÍA 28

VALENCIA, 18. (Pyresa.) — Después del último accidente, que la ha tenido apartada del trapezio durante varios meses, Pinito de Oro actuará por primera vez, y su presentación se celebrará en una gran gala en Valencia, el día 28 de este mes, formando parte del programa del Circo Price de Madrid.



## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID



Relación de los números favorecidos con premio del Grupo Primero, en el sorteo y posterior comprobación de saldos, realizados con motivo del XLIV Día Universal del Ahorro (31 de octubre de 1968), ante Notario y una representación del Ministerio de Hacienda, según Reglamento aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones.

Núm. premiado	Premios Pesetas	Oficinas
269.096	100.000	Madrid - Sucursal n.º 4 Monte Iguelto, 11 (Puente Vallecas)
135.377	50.000	Talavera de la Reina (Toledo) San Francisco, 29
190.260	50.000	Madrid - Sucursal n.º 28 Glorieta de Ruiz Jiménez, 2
145.394	25.000	Madrid - Oficina Central Plaza de las Descalzas, 1
230.186	25.000	Madrid - Sucursal n.º 6 Conde de Peñalver, 6
120.080	25.000	Madrid - Sucursal n.º 3 Ronda de Valencia, 2
20.870	25.000	Madrid - Oficina Central Plaza de las Descalzas, 1
26.139	10.000	Madrid - Sucursal n.º 29 Ciudad de los Angeles. Bloque 40
323.938	10.000	Madrid - Sucursal n.º 14 Bravo Murillo, 321 (Tetuán)
175.051	10.000	Madrid - Oficina Central Plaza de las Descalzas, 1
21.528	10.000	Toledo - Toledo de Ohio, 9
388.749	10.000	Madrid - Sucursal n.º 2 Bravo Murillo, 186
123.398	10.000	Madrid - Subcentral Alcalá, 1
353.364	10.000	San Lorenzo de El Escorial (Madrid) Duque de Alba, 7
34.563	10.000	Madrid - Oficina Central Plaza de las Descalzas, 1

La relación de los 620 números premiados con 1.000 pesetas (Grupo Segundo) figura en las listas colocadas en la Oficina Central, Sucursales y Agencias de la Institución.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 235 06 40 y 235 22 40



# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA LIGA

## PRIMERA DIVISION

### RESULTADOS

Zaragoza, 2; LAS PALMAS, 3.  
 ATLETICO DE BILBAO, 2; Sabadell, 1. (Sábado.)  
 MALAGA, 2; Pontevedra, 1.  
 Coruña, 1; Real Sociedad, 1.  
 ESPAÑOL, 3; Atlético de Madrid, 2.  
 REAL MADRID, 2; Barcelona, 1. (Sábado.)  
 CORDOBA, 2; Valencia, 0.  
 Elche, 0; GRANADA, 1.

### CLASIFICACION

		Casa		Fuera		Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	Pn +
1. R. MADRID	9	5	0	0	4	0	0	21 + 8
2. Las Palmas	9	3	2	0	3	0	1	15 + 4
3. Barcelona	9	3	1	0	2	1	2	10 + 4
4. R. Sociedad	9	3	1	0	0	4	1	7 + 5
5. Sabadell	9	4	0	0	1	1	3	14 + 3
6. Málaga	9	4	1	0	0	1	3	16 + 9
7. Elche	9	2	1	2	1	2	1	6 - 9
8. Pontevedra	9	3	1	1	0	2	2	9 - 6
9. Valencia	9	3	0	1	1	0	4	10 + 14
10. At. Bilbao	9	1	1	2	1	2	2	9 + 14
11. Granada	9	2	1	1	1	0	4	4 - 7
12. Córdoba	9	2	2	1	0	0	4	14 - 6
13. Español	9	3	0	2	0	0	4	12 - 6
14. Coruña	9	1	2	1	1	0	4	11 - 19
15. Zaragoza	9	2	1	2	0	0	4	10 - 16
16. At. Madrid	9	1	1	2	0	2	3	4 - 9

Con su victoria en Altabix el Granada ha sido el protagonista destacado de la jornada novena y de animador principal de la quiniela, aunque en ésta comparte los honores con el Ferrol, vencedor del Mestalla a domicilio. Los granadinos han dado la campanada frente al Elche, que venía de ganar una semana antes al Pontevedra. Esto del fútbol no hay quien lo entienda. Y para confirmarlo no hay más que ver el tropiezo del Valencia en Córdoba o el del Zaragoza en su propio feudo. De los valencianos, que en su último desplazamiento habían vencido en el campo del Español, se esperaba como mínimo un empate y no ese 0-2 adverso, que vuelve a poner de relieve la marcha irregular del equipo de Mestalla. En cuanto al conjunto aragonés, su postura empieza ya a ser muy incómoda, pues son cinco los negativos que cuenta cuando el Torneo va a cumplir su primer tercio de vida. Para el equipo canario, que en esta ocasión ha sido su ganador, los dos puntos representan seguir a la zaga del Madrid, enjugando el que perdió el domingo anterior ante el Atlético de Bilbao.

Otro equipo que ha puntuado a domicilio es la Real Sociedad, con empate en La Coruña. Los donostiarras siguen firmes en su carrera, encaramados a un cuarto puesto que nadie esperaba, pero que ellos defienden magníficamente. Tres positivos avalan su trayectoria. En los otros dos partidos jugados el domingo se dieron resultados locales, ambos con apuros para los vencedores. El Málaga, sin brillantes, venció al Pontevedra, y el Español, en encuentro de toma y daca, al Atlético de Madrid, equipo que no merece el último lugar que ocupa, pero cuya parquedad rematadora le ha llevado a tomar el farolillo rojo. El Atlético de Bilbao sigue su marcha ascendente y el Real Madrid, tras salvar el escollo del Barcelona, se mantiene invicto, con nueve triunfos en otros tantos encuentros. Si el domingo los blancos ganan en Pasaron, ya pueden despedirse del título todos los aspirantes.

## SEGUNDA DIVISION

### RESULTADOS

VALLADOLID, 4; Alavés, 0.  
 Mestalla, 1; FERROL, 2.  
 INDAUCHU, 2; Betis, 1.  
 Alcoyano, 1; Oviedo, 1.  
 Calvo Sotelo, 1; Rayo Vallecano, 1.  
 JEREZ INDUSTRIAL, 1; Cádiz, 0.  
 MALLORCA, 2; Onteniente, 1.  
 GIRON, 1; Murcia, 0.  
 SEVILLA, 1; Ilicitano, 0.  
 Celta, 0; BURGOS, 2.

### CLASIFICACION

		Casa		Fuera		Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	Pn +
1. SEVILLA	10	5	0	0	3	0	2	18 + 6
2. Murcia	10	3	2	0	3	0	2	16 + 10
3. Celta	10	3	1	1	3	0	2	16 + 10
4. Onteniente	10	5	0	0	1	1	3	15 + 10
5. Mallorca	10	5	0	0	0	1	4	19 + 12
6. Valladolid	10	4	1	0	1	0	4	19 + 13
7. Ferrol	10	4	0	1	1	1	3	20 + 16
8. Oviedo	10	4	1	0	0	2	3	14 + 13
9. Rayo V.	10	5	0	0	0	1	4	22 + 21
10. Betis	10	3	1	1	0	3	2	19 + 13
11. Gijón	10	3	1	1	0	3	2	10 + 11
12. Burgos	10	3	1	1	1	1	3	12 + 14
13. Cádiz	10	4	1	0	0	0	5	15 + 16
14. Mestalla	10	2	1	2	1	2	2	18 + 22
15. C. Sotelo	10	2	2	1	0	2	3	6 + 10
16. Jerez Ind.	10	3	1	1	0	1	4	10 + 18
17. Ilicitano	10	2	3	0	0	0	5	13 + 17
18. Indauchu	10	3	0	2	0	1	4	10 + 17
19. Alcoyano	10	2	2	1	0	0	5	12 + 18
20. Alavés	10	2	1	2	0	0	5	10 + 26

## TERCERA DIVISION

### PRIMER GRUPO

AROSA, 1; Alondras, 0.  
 Pravian, 0; Caudal, 0.  
 Langreo, 2; Atlético Gijón, 2.  
 Entregu-Turón (se juega 4 dic.).  
 Atlético Orense, 0; ORENSE, 3.  
 SAN MARTIN, 4; Cándas, 1.  
 Vetusta, 0; LUGO, 1.  
 COMPOSTELA, 2; Fabril, 1.  
 AT. PONTEVEDRES, 2; Lemos, 1.  
 G. Peña, 0; Ensidesa, 0 (jugado día 1).

J. G. E. P. F. C. Ptos.

1. Orense	10	8	2	0	33	4	18	+ 8
2. Ensidesa	10	7	1	2	28	4	15	+ 5
3. Langreo	10	6	3	1	21	10	15	+ 7
4. Lugo	10	6	1	3	15	10	13	+ 3
5. Cándas	10	6	1	3	14	10	13	+ 3
6. S. Martín	10	5	3	2	16	14	13	+ 3
7. Compostela	10	6	0	4	20	9	12	
8. Pravian	10	4	3	3	13	15	11	- 1
9. Pontevedres	10	5	1	4	9	11	11	+ 1
10. Caudal	10	4	2	4	17	12	10	
11. G. Peña	10	4	1	5	14	14	9	- 1
12. Fabril	10	3	2	5	13	15	9	+ 2
13. At. Gijón	10	4	1	5	11	19	9	- 1
14. Vetusta	10	3	1	6	15	15	7	- 3
15. Alondras	10	3	1	6	9	17	7	- 3
16. Turón	9	3	1	5	11	25	7	- 3
17. Entregu	9	3	0	6	7	16	6	- 6
18. Lemos	10	2	2	6	4	19	6	- 2
19. Arosa	10	2	0	8	4	21	4	- 6
20. At. Orense	10	1	2	7	2	22	4	- 6

### SEGUNDO GRUPO

Baracaldo, 0; Santander, 0.  
 BILBAO AT., 3; Bembibre, 1.  
 ARENAS, 6; Caballense, 0.  
 AVILES, 2; Huilera, 2.  
 Júpiter, 0; LEONESA, 3.  
 Sabero, 0; GUECHO, 3.  
 PONTERRADINA, 2; Basconia, 0.  
 Torrelavega, 1; SASTAO, 2.  
 Rayo Cantabria, 0; EUROPA, 1.  
 Erandio, 0; Villosa, 0 (jugado 27 oct.).

J. G. E. P. F. C. Ptos.

1. Bilbao At.	11	10	1	0	29	9	21	+ 11
2. Baracaldo	10	8	2	0	18	4	18	+ 8
3. Santander	10	7	2	1	23	4	16	+ 6
4. Avilés	10	7	1	2	26	9	15	+ 5
5. Villosa	10	5	4	1	17	8	14	+ 4
6. Leonesa	10	6	1	3	22	10	13	+ 3
7. Sestao	10	5	2	3	25	17	12	+ 2
8. Ponterrad.	10	5	2	3	19	15	12	+ 2
9. Guecho	10	5	1	4	20	13	11	+ 1
10. Erandio	10	4	2	4	16	13	10	
11. Europa	10	4	2	4	12	13	10	
12. Arenas	10	4	1	5	25	18	9	- 1
13. Torrelavega	10	3	3	4	10	12	9	- 1
14. Rayo	10	3	1	6	17	17	7	- 3
15. Basconia	10	3	1	6	16	19	7	- 3
16. Caballense	10	2	1	7	7	35	5	- 5
17. Huilera	10	2	0	8	12	25	4	- 6
18. Júpiter	10	2	0	8	11	32	4	- 6
19. Bembibre	10	1	2	7	5	25	4	- 6
20. Sabero	11	0	1	10	12	44	1	- 11

### TERCER GRUPO

Motrico, 0; CS Andorra, 0.  
 Logroñés, 1; Eibar, 1.  
 Barbastro, 1; R. UNION, 5.  
 Binéfar, 1; San Sebastián, 1.  
 Ejea, 1; NUMANCIA, 2.  
 Oberena, 0; OSASUNA, 2.  
 CHANTREA, 2; Teruel, 1.  
 Huesca, 1; A. Monzón, 1.  
 Aragón, 1; CALAHORRA, 2.  
 Arenas, 1; TUDELANO, 2.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

1. Osasuna	10	8	2	0	27	5	18	+ 8
2. Logroñés	10	6	3	1	22	8	15	+ 5
3. R. Unión	10	7	1	2	20	8	15	+ 5
4. Tudelano	10	5	2	3	25	11	12	+ 2
5. Eibar	10	4	4	2	16	8	12	+ 2
6. Chantrea	10	6	0	4	17	9	12	+ 2
7. Oberena	10	5	2	3	15	14	12	+ 2
8. Numancia	10	5	2	3	15	18	12	+ 2
9. Monzón	10	4	3	3	14	13	11	+ 1
10. Binéfar	10	3	5	2	13	13	11	+ 1
11. Aragón	10	3	5	2	15	16	11	+ 1
12. Teruel	10	3	4	3	17	16	10	
13. Huesca	10	3	4	3	16	10	14	
14. S. Sebastián	11	2	4	5	10	14	8	
15. CS Andorra	10	3	2	5	9	14	8	- 2
16. Barbastro	10	3	2	5	12	18	8	- 4
17. Motrico	10	3	1	6	17	27	7	- 5
18. Calahorra	10	2	1	7	8	18	5	- 5
19. Ejea	11	1	1	9	7	30	3	- 7
20. Arenas	10	0	2	8	9	28	2	- 8

### CUARTO GRUPO

Figueras, 1; LERIDA, 3.  
 Lloret, 2; EUROPA, 3.  
 Gavá, 1; TARRASA, 1.  
 BADALONA, 3; Villanueva, 0.  
 Moncada, 2; Palafrugell, 2.  
 At. Cataluña, 0; SAN ANDRES, 1.  
 CONDAL, 1; Gramanet, 0.  
 Vilafranca, 0; Samboyano, 0.  
 OLOT, 2; Calella, 1.  
 IGUALADA, 2; Girona, 1.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

1. Europa	10	7	3	0	22	8	17	+ 7
2. S. Andrés	10	6	3	1	20	5	15	+ 5
3. Olot	10	6	2	2	19	8	14	+ 4
4. Lérida	10	5	3	2	12	11	13	+ 3
5. Condal	10	5	2	3	18	12	12	+ 2
6. Tarrasa	10	4	4	2	14	11	12	+ 2
7. Badalona	10	5	1	4	17	12	11	+ 1
8. Calella	10	3	5	2	16	13	11	+ 1
9. Gavá	10	3	4	3	18	14	10	- 2
10. Samboyano	10	4	2	4	21	20	10	
11. A. Cataluña	10	3	4	3	15	16	10	
12. Lloret	10	3	3	4	17	17	9	- 1
13. Villanueva	10	4	1	5	15	19	9	- 1
14. Moncada	10	2	4	4	8	25	8	- 2
15. Girona	10	3	1	6	18	16	7	- 3
16. Igualada	10	3	2	5	10	16	7	- 3
17. Gramanet	10	2	2	6	8	13	6	- 4
18. Vilafranca	10	2	2	6	10	17	6	- 4
19. Palafrugell	10	1	5	4	8	12	5	- 3
20. Figueras	10	1	3	6	7	26	5	- 8

### QUINTO GRUPO

ONDA, 1; Reus, 0.  
 Levante-Villarreal, aplazado.  
 ACERO, 1; Mahón, 0.  
 BENICARLO, 2; Poblense, 1.  
 Tarragona, 0; AT. BALEARES, 1.  
 Santa Catalina, 1; SOLEDAD, 2.  
 MANACOR, 1; Tortosa, 0.  
 CONSTANCIA, 2; Ibiza, 1.  
 Menorca, 0; At. Levante, 0.  
 CASTELLON, 1; Torrente, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

1, Acero . . . . .	10	7	2	1	18	6	16	+ 6
2, Tarragona . . . . .	10	8	0	2	17	7	16	+ 6
3, At. Baleares . . . . .	10	8	0	2	13	6	16	+ 6
4, Castellón . . . . .	10	5	3	2	15	8	13	+ 3
5, Onda . . . . .	10	6	1	3	17	11	13	+ 1
6, Torrente . . . . .	10	6	0	4	16	10	12	+ 2
7, Mahón . . . . .	10	5	1	4	15	9	11	+ 1
8, Levante . . . . .	9	5	1	3	19	15	11	+ 3
9, Benicarló . . . . .	10	5	0	5	10	16	10	
10, Reus . . . . .	10	5	0	5	14	23	10	
11, Villarreal . . . . .	9	4	1	4	15	9	9	- 1
12, At. Levante . . . . .	10	4	1	5	17	14	9	- 1
13, Constancia . . . . .	10	4	1	5	9	17	9	- 1
14, Tortosa . . . . .	10	3	2	5	13	15	8	- 2
15, Manacor . . . . .	10	3	2	5	7	11	8	- 2
16, Soledad . . . . .	10	3	2	5	7	15	8	- 2
17, Ibiza . . . . .	10	3	0	7	13	16	6	- 4
18, Poblense . . . . .	10	2	2	6	13	19	6	- 2
19, St.ª Catalina . . . . .	10	2	0	8	11	22	4	- 6
20, Menorca . . . . .	10	0	3	7	7	17	3	- 7



# EL PROXIMO AÑO SE DISPUTARA LA COPA EUROPEA DE NATACION

Las finales femeninas tendrán lugar en Budapest, y las masculinas, en una ciudad alemana

PARIS, 17. (Afil.)—La Liga Europea de Natación estableció ayer en Niza su calendario para 1969 y la creación de la Copa europea de natación que será disputada cada dos años y comprenderá tres grupos de ocho naciones con la clasificación de un solo nadador por prueba.

Las competiciones se disputarán el 23 y 24 de agosto en Budapest (femeninas), y en una ciudad de Alemania occidental, todavía no fijada, las pruebas masculinas.

Por otra parte, el 30 y el 31 de marzo se disputará por vez primera en Trento (Italia) el primer encuentro internacional de jóvenes (nacidos entre 1954 y 1959).

El 5 y el 6 de abril se disputará en Francia, en encuentro internacional masculino, el Francia-España (A) y Francia-España (B), y el 12 y 13 de abril, también en Francia, el Francia-España de promesas.

El 15, 16 y 17 de agosto se celebrará en Viena (Austria) el Campeonato de Europa de jóvenes (masculino y femenino) nacidos a partir de 1954, con pruebas de natación y saltos.

El 22, 23 y 24 se disputará en Bolzano (Italia) la Copa de Europa de saltos. El 12 y el 13 de septiembre, en Blakpool (Inglaterra), el Torneo de las Seis Naciones.

## ENTREGA DE TROFEOS

BARCELONA, 17. (Afil.)—En el Salón de Ciento de las Casas Consistoriales de esta ciudad se ha celebrado esta mañana el reparto de premios de la última travesía a nado del puerto de Barcelona, celebrada el día 24 de septiembre último, bajo la organización del Club de Natación Atlético.

Se entregaron 112 trofeos y la medalla conmemorativa de la prueba a todos los nadadores que participaron en la travesía.

Presidió el acto, en representación del Alcalde de Barcelona, el concejal don Alfonso Bernard López, acompañado de diversas personalidades.

## CAMPEONATO CATALAN DE WATERPOLO

BARCELONA, 17. (Afil.)—Correspondiente a la jornada del Campeonato de Cataluña de primera categoría, se han celebrado hoy cuatro encuentros, en los que se han registrado los siguientes resultados:

C. N. Tarrasa-C. N. Montjuich, 3-21; C. N. Cataluña-C. N. Barceloneta, 5-6; C. N. Barcelona, C. N. Pueblo Nuevo, 9-3; C. N. Mediterráneo-C. N. Sabadell, 3-6.

Tras esta jornada, la clasificación ha quedado establecida así: C. N. Barcelona, 21 puntos; C. N. Barceloneta, 19; C. N. Pueblo Nuevo, 18; C. N. Tarrasa, 17; C. N. Mediterráneo y C. N. Sabadell, 14; C. N. Cataluña, 12 y C. N. Montjuich, 9.

## ATLETISMO

# HALL, MEJOR MARCA MUNDIAL EN 50 VALLAS

BÉRLIN, 17. (Afil.)—El atleta americano Hall, Medalla de Plata de la prueba de 110 metros vallas en la Olimpiada, ha establecido una nueva marca mundial en sala, sobre 50 metros vallas, con un tiempo de 7 segundos 7/10.

La prueba de 60 metros lisos fue ganada por Charlie Greene en 6 segundos 6/10.

En salto con pértiga, el americano Bob Seagren quedó eliminado por un salto de 4,60 metros. La prueba la ganó el alemán Schiprowski, con cinco metros justos, seguido del también germano Egel, con 4,80.

## PRIMER TROFEO DE CROSS DE LA FEDERACION MADRILEÑA

Organizado por la Federación de Atletismo de Madrid ha tenido lugar, en terrenos de la Casa de Campo, el primer trofeo de cross de la temporada atlética 1968-69, con pruebas para todas las categorías.

Los resultados técnicos de las diferentes carreras fueron los siguientes:

# CANADA GANO LA COPA MUNDIAL DE GOLF

EL EQUIPO ESPAÑOL SE CLASIFICO EN QUINTO LUGAR

ROMA, 17. (Afil.)—Clasificación final por equipos de la Copa del Mundo de golf:

1, Canadá (Balding, Knudson), 569 golpes; 2, Estados Unidos (Bo-

ros, Trevino), 571; 3, Italia (Bernardini, Argelini), 573; 4, Formosa (Yung Yo, Liang Huan), 576; 5, España (S. Miguel y R. Sota), 580; 6, Sudáfrica (G. Player, C. Legrange), 584; 7, Nueva Zelanda (Charles, Godfrey), 585; 8, Gales (Huggett, Davies), 586; 9, Argentina (Vicenzo, Tudino), 587; 10, Japón (Hoishi, Kono), 588.

Clasificación individual final: 1, A. Balding (Canadá) (68, 72, 67, 274 golpes; 2, R. Bernardini (Italia) (71, 71, 67, 70), 279; 3, I. Trevino (EE. UU.) (69, 77, 70, 73), 283; 4, B. Buggett (Gales) (71, 70, 71, 73) y G. Player (Sudáfrica) (71, 70, 74, 70), 285; 6, C. Brown (Escocia) (70, 69, 70, 77) y Lu Liang-Huan (Formosa) (69, 69, 72, 76), 286; 8, R. Sota (España), (71, 73, 71, 72), 287; 9, W. Dunk (Australia) (72, 75, 70, 71) y J. Boros (EE. UU.) (73, 70, 73, 72), 288; 11, R. Charles (Nueva Zelanda) (72, 74, 70, 73), 289; 12, Bohórquez (Colombia) (75, 73, 72, 70); Sang Han (Corea del Sur (76, 70, 73, 71); Isieh Yung Yo (Formosa) (70, 75, 71, 74), 290.

## DOCUMENTAL

### AUTOMOVILISMO

Los coches en cabeza del Rally de Gran Bretaña, que se disputa desde el pasado sábado sobre una distancia de 4.000 kilómetros, llegaron a Edimburgo a media tarde de ayer, según el horario previsto. Timo Makinen, de Finlandia, mantiene el primer puesto, pilotando un «Ford Escort». Sinimo Lampinen, también de Finlandia, continúa el segundo, en un «Saab», a dos minutos de Makinen.

### BOXEO

Hoy por la tarde partirá con destino a Tokio, previa escala en Los Angeles, el púgil argentino Nicolino Locche, campeón argentino y suramericano de la categoría medio mediano juniors. El fin del viaje es a efectos de comenzar su aclimatación y preparación para enfrentarse en la capital nipona, el 12 de diciembre próximo, al campeón mundial de la citada división, Paul Fuji, por el mencionado título.

\*\*\*

El campeón mundial de los gallos, el australiano Lionel Rose, y su próximo adversario, el mejicano Chucho Castillo, han llegado a Los Angeles, donde comenzaron inmediatamente su preparación para el combate que disputarán el 8 del próximo mes de diciembre.

### CICLISMO

«La Vuelta Ciclista a Francia de 1970 comenzará en Limoges», ha declarado ayer Louis Longuequeue, alcalde de dicha ciudad. El señor Longuequeue ha recibido ayer una carta oficial de Félix Levitan, codirector de la Vuelta, en la que le comunica que los organizadores están de acuerdo en que el Tour se inicie en Limoges.

### TENIS

La Federación Australiana ha vuelto a designar al veterano Harry Hopman como capitán, no jugador, del equipo australiano para la Copa Davis. Hopman, que ha figurado en 20 oportunidades como capitán del conjunto australiano para la Copa Davis, sabe perfectamente lo que se tendrá que trabajar antes y cuando Australia se enfrente a Estados Unidos, del 26 al 28 de diciembre, en Adelaida, en la Challenge Round, de la competición.

# POR 3-0 VENCIO AQUINAS A OLIMPICO EN EL CAMPEONATO CASTELLANO DE RUGBY

CAU Y CISNEROS GANARON FACILMENTE A SAN PABLO Y ARQUITECTURA

Con un tiempo soleado y mucho público se celebró el domingo la jornada correspondiente al Campeonato castellano de rugby de primera categoría, en la que cumplieron puntualmente los vaticinios sobre la misma, pues, como estaba previsto, el encuentro entre Aquinas y Olímpico 64 fue el más reñido e interesante de los tres anunciados, y CAU y C. Mayor Cisneros vencieron fácilmente a sus respectivos rivales, Colegio Mayor San Pablo, por 38-3, y Arquitectura, por 49-0.

Aquinas y Olímpico se jugaban mucho en este partido, pues el que venciera tenía muchísimas probabilidades de acompañar al CAU, Canoe y Cisneros en la Liga Nacional del año próximo.

El partido que jugaron fue muy interesante, por lo igualado de las fuerzas de ambos «quince», si bien el Colegio Mayor Cisneros tuvo más posibilidades de victoria, aunque al final fuera el que perdiera.

El primer tiempo podemos decir que fue jugado de poder a poder, trasladándose el juego de un campo a otro con rapidez, luciendo el back de Cisneros, muy bien colocado y seguro en tomar la pelota, pese a que estaba muy resbaladiza por el barro del cam-

po. Producto de esta igualdad de fuerzas se refleja en el marcador un empate a cero puntos cuando llega el descanso.

En la segunda parte se impone el C. M. Cisneros, acusando mayor resistencia física, por lo que dominan, e incluso, en muchos momentos, embottellan a sus contrarios en la línea de 22 del Aquinas. Hay dos avances de los tres cuartos colegiales que eran ensayos cantados, pero en el primero, con tres hombres solos ante la línea de marca contraria, ya rebasados los defensores del Aquinas, el centro izquierda, en lugar de pasar al ala, tira una patada a seguir, dando tiempo a que lleguen los rivales y defiendan con éxito. En la segunda jugada, se repite la primera, pero esta vez se pierde el balón por «avant».

Siguen buscando los de Cisneros el triunfo con ahínco y cuando más fuerte es su dominio, se produce un contraataque al pie del Aquinas, que logra llevar el balón a la zona de marca contraria, muy cerca de la bandera, por lo que no se produce la transformación, pero estos tres puntos serán suficientes para darles la victoria.

RIVADULLA

# TRAMONT Y BLASCO, VENCEDORES EN EL RALLY AUTOMOVILISTA ANDORRA-BARCELONA

BARCELONA. (Mencheta.)—Finalizó el Rallye Barcelona-Andorra, organizado por el R. A. Club de Cataluña. De Andorra salieron 53 participantes, y al término de la prueba se han clasificado hasta un total de 23.

## Clasificación:

1. Bernard Tramont; equipier, Luis Blasco, de Madrid («Alpine-Renault»), 2.959,46 puntos.
2. Manuel Juncosa y Jorge Chi («Fiat Abarth»), 3.227,64.
3. Juan Fernández y Juan Micó («Porsche 911-R»), 3.442,10.
4. Jorge Bábler y Mihail Pawlowsky, («Austin-Cooper S.»), 3.544,67.
5. Chris y Lowell, Inglaterra («Ford Cortina»), 3.561,30.
6. Luis Roura y José Musiñol («Morris 1.300 S.»), 3.600,71.
7. Josep March y Ramón March («Porsche 2200 S»), 3.640,00.

## PENTATHLON EUROPEO DE BILLAR

AMERSFORT (Holanda). (Afil.)—El equipo español se ha clasificado en tercer lugar, detrás de Bélgica y Holanda A, en el pentathlon de Europa de billar que finalizó en Amersfort.

## Clasificación:

1, Bélgica, 10 puntos; 2, Holanda A, 8; 3, España, 5; 4, Alemania occidental, 5; 5, Holanda B, 2; 6, Francia, 0 puntos.

## Clasificación final individual por modalidades:

Tres bandas.—1, Coulemans (Bélgica), 10 puntos; 2, Lassere (Francia), 8; 3, Poyeyus (Holanda A), 4; 4, De Ruyter (Holanda B), 4; 5, Tiedtke (Alemania), 2; 6, Nadal (España), 2 puntos.

Libre.—1, Aguilera (España), 10 puntos; 2, Scholte (Holanda A), 8; 3, Vervest (Bélgica), 6; 4, Hose (Alemania), 4; 5, Poupon (Francia), 2; 6, Jacobs (Holanda A), cero puntos.

Cuatro 47/2.—1, Vultink (Holanda A), 10 puntos; 2, Corin (Bélgica), 8; 3, Spielmann (Alemania), 6; 4, Bessems (Holanda B), 4; 5, Galmiche (Francia), 2; 6, Muñoz (España), cero puntos.

Cuadro 71/2.—1, Schrauwen (Bélgica), 10 puntos; 2, Wijnen (Holanda A), 8; 3, Muller (Alemania), 5; 4, Van Minatten (Holanda B), 4; 5, Gálvez (España), 3; 6, Lafaille (Francia), cero puntos.

A la banda.—1, Dielis (Bélgica), 10 puntos; De Kleine (Holanda A), 8; 3, Brufau (España), 6; 4, Litnart (Holanda B), 4; 5, Mazurier (Francia), 2; 6, Witte (Alemania), cero puntos.

## LAS FINALES DE TENIS DEL CLUB BARCINO

BARCELONA. (Mencheta.)—Mucho público acudió a las pistas del Club de Tenis Barcino, pese a la inseguridad del tiempo, pues minutos antes de la final de simples caballeros llovió con cierta intensidad.

A la hora de iniciarse el partido el tiempo se despejó y pudo jugarse la final, entre los hermanos José María y Juan Gisbert. Se ha registrado la sorpresa, ya que José María venció con cierta claridad, por 7-5, 3-6, 6-4. Empleó un tiempo total de una hora y diecisiete minutos.

En la final de damas, entre dos jugadoras holandesas, venció Astridh Suurbeek a Judith Salomé, por 6-2, 6-4.

En dobles caballeros, los hermanos Gisbert vencieron a la pareja formada por François Jauffret, de Francia, y Ernesto Aguirre, de Chile, por 6-1, 6-0.

En dobles mixtos vencieron los holandeses Suurbeek y Jan Herdijk a Claudet Morales, de Francia, y P. Van Mis, de Holanda, por 6-1, 6-4. Una vez finalizadas las pruebas se procedió en los salones del club al reparto de trofeos.



## CARRERAS DE CABALLOS

# TRIUNFO DE «GRIMPOLA» EN EL PREMIO VICTORIA EUGENIA

«BEL», «FASTO», «FRICANDOT» Y «CARA SUCIA», VENCEDORES EN LAS RESTANTES CARRERAS

«Electra» fue distanciada del primer puesto en la carrera del Premio L'Iser, debido —como en justicia apreciaron los comisarios— a que en la recta final, y al saltar la última valla, se había vencido hacia el interior de la pista, cruzando la línea por la que atacaba «Fasto». La decisión de los jueces fue rápidamente adoptada, y el duque de Alburquerque, jinete de «Electra», vio cómo se le escapaba una carrera que, sin duda, hubiera ganado de conservar su línea, puesto que «Fasto» estuvo bien batido.

Interesa resaltar, hoy más que nunca, la ecuanimidad de que han hecho gala los comisarios, pues la falta existió, y aunque el resultado de la carrera —sin anomalías— hubiera sido el que se dio en la meta, el reglamento está en vigencia y a él es preciso atenerse. Ahora esperamos que SIEMPRE que ocurra este cambio de línea en la recta de llegada se sancione en la misma forma que se hizo con el duque, que —y esto es otra muestra más de su deportividad, ya contrastada— acató la severa decisión sin el menor mal gesto, dando ejemplo a muchos de lo que debe ser el comportamiento de un auténtico deportista.

Tercero quedó «Richmond», precediendo a «Beau Geste», «Katie II» y «Sahib II», que no se empleó en ningún momento.

El Premio Reina Victoria Eugenia registró una gran monta de Carudel sobre «Grimpola», que gracias a su jinete pudo evitar estar batida en los últimos trancos por «Guanche», al que, como decíamos en nuestras apreciaciones del domingo, favoreció el estado de la pista. Merece también destacarse en esta carrera la magnífica puesta a punto de la ganadora, a la que Rafael Ribas ha conseguido elevar de valor, al igual que a la mayoría de la cuadra Cruz del Sur, circunstancia que hace más sorprendente la decisión del propietario, señor Schneider, de liquidar sus colores, con los que obtenido, proporcionalmente, más victorias que cualquier otra cuadra.

«Social Pastime» realizó una buena carrera al estar tercera, lo mismo que «Gran Capitán», que le escoltaba. «Cafir», «Monique» y «Light», en su valor. «Karel» y «Quinta», más inferiores, y «Lacar» terminó cojo después de haber figurado en cabeza hasta la curva de El Pardo.

Dio comienzo el programa con esa nueva carrera sobre 1.800 metros para potros de dos años, prueba que nos parece extemporánea en nuestro país, en el que contamos con un escaso lote de generación, máxime si se tiene en cuenta que está reservada a los no ganadores, eliminando, por tanto, a aquellos más precoces o nacidos antes, que, lógicamente, son los que pueden resistir este Gladiateur juvenil. Por eso no tiene nada de extraño que en los últimos metros «Bel», «Wilti» y «Desirée», que luchaban codo a codo por el triunfo, mostraran un penoso galope, señalando así a los confectionadores del programa la necesidad de rectificar en el futuro.

La carrera de aprendices sobre 1.400 metros fue desastrosa desde la salida hasta la llegada. Si exceptuamos a dos o tres jinetes, los restantes han de tomar lecciones o no salir más a la pista. Venció «Fricandot», sobre el que Florentino González supo esperar sin precipitaciones y venir en los últimos metros para batir a «Carufu», que se abrió estrepitosamente.

Finalmente, en la prueba de venta ganó de punta a punta «Cara Sucia», seguida de «Calambrón» y «Ria». Los restantes poco figuraron en el recorrido, con la excepción de «Cresta», que apuntó hasta la curva para desaparecer por completo.

RASCON LOPE

## RESULTADOS TECNICOS

Premio Vamos II (1.800 metros): 1, «Bel» (Carrasco); 2, «Wilti» (R. Martín); 3, «Desirée» (Carudel).

Premio L'Iser (vallas; 3.200 metros): 1, «Fasto» (Tallón); 2, «Electra» (duque de Alburquerque); 3, «Richmond» (Sánchez).

Premio Flatman (aprendices; 1.400 metros): 1, «Fricandot» (F. González); 2, «Carufu» (Alvarez); 3, «Partia» (P. García).

Premio Reina Victoria (1.800 metros): 1, «Grimpola» (Carudel); 2, «Guanche» (Reyes); 3, «Social Pastime» (Carrasco).

Premio Le Butard (1.600 metros): 1, «Cara Sucia» (Robles); 2, «Calambrón» (Carudel); 3, «Ria» (J. González).

Apuestas.—Quintuple: Sin acertante (quedan 442.008 pesetas). Triple gemela: Sin acertante (quedan 87.615 pesetas para cada uno de los dos días sucesivos).

## LA QUINIELA PREMIADA LA PROXIMA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª	1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Zaragoza-Las Palmas...	2	1 Granada-Málaga...	1
2 Málaga-Pontevedra...	1	2 R. Sociedad-Córdoba...	1
3 Coruña-R. Sociedad...	X	3 Barcelona-Español...	1
4 Español-At. Madrid...	1	4 Zaragoza-Elche...	1
5 R. Madrid-Barcelona...	1	5 Pontevedra-R. Madrid...	1
6 Córdoba-Valencia...	1	6 At. Madrid-Coruña...	1
7 Elche-Granada...	2	7 Valencia-At. Bilbao...	1
8 Valladolid-D. Alavés...	1	8 Valladolid-Mestalla...	1
9 Mestalla-Ferrol...	2	9 Betis-Alcoyano...	1
10 Indauchu-Betis...	X	10 Oviedo-Calvo Sotelo...	1
11 Alcoyano-Oviedo...	X	11 Cádiz-Mallorca...	1
12 C. Sotelo-R. Vallecano...	X	12 Onteniente-Gijón...	1
13 Jerez Ind.-Cádiz...	1	13 Murcia-Sevilla...	1
14 Gijón-Murcia...	1	14 Ilicitano-Celta...	1
RESERVAS		RESERVAS	
1 At. Bilbao-Sabadell...	1	1 Ferrol-Indauchu...	1
2 Celta-Burgos...	1	2 D. Alavés-Burgos...	1

## BALONCESTO

# HOY, EN LONDRES, DEBUT DEL MADRID EN LA COPA DE EUROPA

EL EQUIPO BLANCO SE ENFRENTARA AL ALDERSHOT WARRIORS, CAMPEON DE INGLATERRA

LONDRES. (Afil.)—El equipo de baloncesto del Real Madrid está confiado ante el encuentro eliminatorio de la Copa de Europa que hoy jugará contra el equipo inglés The Aldershot Warriors, en la cancha de la base militar del mismo nombre, a 70 kilómetros de Londres.

El entrenador, Pedro Ferrándiz, ha dado libertad a sus jugadores en el día de ayer para que paseen por la ciudad y hagan compras, comenzando la concentración formal hoy, día del partido, en que comerán temprano, y después de una siesta, marcharán en autocar al lugar del encuentro.

Como única medida preventiva, los jugadores del Real Madrid han marchado ayer tarde a última hora a Aldershot, para conocer la cancha y efectuar allí un ligero entrenamiento.

Ferrándiz ha manifestado que los cinco titulares del equipo serán: Aiken, Brabender, Vicente Ramos, Cristóbal y Nava. De suplentes figuran Guardiola, Panlaga, Sevillano y Viñas. Este último, de dieciséis años, es la novedad del equipo.

El señor Moraleja, directivo del Real Madrid, y Amezcua, delegado, que los acompañan, también han expresado confianza en el partido, en el que parece no habrán de influir las lesiones de Emiliano—lesionado en Mataró—y de Luyk, todavía no repuesto de la lesión sufrida en Méjico.

Por su parte, el equipo inglés anuncia la formación básica de William Robson, Thompson, Peter Tidy, Bob Mackay y Campbell. Estos tres últimos han jugado en el equipo nacional inglés en el torneo preolímpico.

Los ingleses estiman un enemigo muy fuerte al Real Madrid, cuya presencia en Inglaterra ha despertado una gran expectación,

siendo una inyección para el incipiente baloncesto británico.

## EL ESTUDIANTES PERDIO EN BILBAO

BILBAO, 17.—Un partido amistoso entre el equipo Kas, de baloncesto, y el Estudiantes se ha celebrado el domingo en el pabellón polideportivo del Colegio de Indauchu.

El encuentro terminó con la victoria del Kas por 75-54. Ya en la primera parte el equipo vizcaíno dominaba por 33 a 26.

El encuentro no tuvo demasiada emoción y fue de absoluto dominio del Kas.

ESTUDIANTES. — Pereda (5), Sagi Vela II (8), Estrada (6), Sergio (6), Sagi Vela I (13), Codina (2), Martínez, Molina (4), Iniguez (2), Escorial (8).

KAS. — Uberoaga (14), Junguite, Lausín (4), Sullivan (24), Capetillo (12), Beneito (12), Urquiza (1), Pintor (6), Quimera (2).

Buen arbitraje de los colegiados Eustaquio y López, de la Federación Vizcaína. (Mencheta.)

## BALONMANO

# EN BUCAREST, TRIUNFO DE ESPAÑA SOBRE HUNGRIA

NUESTRA SELECCION SE IMPUSO POR 19-15

BUCAREST, 17. (Afil.)—Por diecinueve goles a quince ha vencido la selección española a Hungría en partido internacional de balonmano correspondiente al Torneo Copa Ciudad de Bucarest.

El primer tiempo de dicho encuentro finalizó con 8-6 a favor del conjunto húngaro, que no pudo impedir el triunfo del equipo nacional español, que registró una gran reacción en la segunda mitad, para cuajar finalmente un gran encuentro y apuntarse la victoria.

En otro encuentro, Rumania A venció a Rumania B por 28-16. La primera mitad finalizó 10-8.

# 1-X-2 ¡SENSACIONAL NOVEDAD! 1-X-2

Un nuevo libro quinielístico distinto a todos acaba de publicarse. Su título: «METODO CONDICIONADO MATEMATICAMENTE AL 14». Sus tablas matemáticas condicionadas al 14, ahorran hasta más del 99 por 100 de columnas. Ejemplo: 7 T. y 4 D., columnas: 144. Con un fallo aún tendrá de dos a cuatro de 13. Más partidos en sistema, más posibilidades de premios, ¡con menos columnas!, que los métodos reducidos. Once partidos combinados en tablas desde 48 columnas. Precio: 100 pesetas, más gastos.

Otro libro de mucho éxito: «NUEVOS Y ORIGINALES SISTEMAS DE COMBINACIONES». ¡SEGUNDA EDICION! Precio: 100 pesetas. Ambos libros para sencillas y múltiples. Información de otras publicaciones. Pedidos contra reembolso al D'ALTE. Cruz Verde, 6 y 7. VALLADOLID.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

◆ De Barajas salió para Atenas, a mediodía de ayer, vía Roma, el equipo del Atlético de Bilbao, que mañana, miércoles, se enfrentará al Panatynaios griego, en partido de ida del Torneo Copa de Ciudades en Feria. Componen la expedición quince jugadores, el entrenador, Iriondo, y tres directivos del Club de San Mamés.

◆ Ha fichado por el Atlético de Madrid Luis Gómez Laguna, de diecisiete años, nacido en Toledo, y que hasta ahora ha venido jugando en el Santurce, en el equipo juvenil. Su puesto es el de extremo izquierdo. Sometido a examen por el Club madrileño, el informe de Miguel y Villalonga ha sido favorable, por lo que ha firmado por dos años.

◆ El próximo jueves es esperado en Bilbao José Luis Costa, presidente de la Federación Nacional, quien dará posesión de su cargo al nuevo presidente de la Federación Vizcaína, Liborio Ormazábal. El señor Costa se reunirá con los federativos vizcaínos para tratar de los problemas del fútbol de la región.

◆ La Directiva del River Plate tiene proyectada la organización de un torneo pentagonal internacional entre los días 12 y 29 de enero venidero. Se han iniciado gestiones, y en próximos días se dará a conocer los equipos que intervendrán en el mismo.

◆ La selección nacional de Guatemala ha vencido por 4-0 a la de Trinidad y Tobago, en partido valedero para las eliminatorias del Campeonato del Mundo de 1970, que se celebrará en Méjico.

◆ El equipo del Dynamo, de Moscú, que cuenta en sus filas con el portero Yashine, realizará el mes próximo una gira por América Latina. Disputará partidos amistosos en Venezuela, Perú, Ecuador, Chile y Colombia. Se presentará en Bogotá el próximo 8 de diciembre, enfrentándose al Millonarios.

◆ Dramática lucha por el título del Campeonato profesional colombiano protagonizan los dos equipos de la ciudad de Cali, el América y el Deportivo Cali, separados sólo por dos puntos cuando faltan tres encuentros para concluir el torneo, teniendo el Cali un partido aplazado. El América se encuentra en el primer lugar, con 34 puntos, y Cali, en el segundo, con 32.



# SE PIDE OTRO HORARIO

Esto de que los espectadores pidan otros horarios que los señalados por TVE es muy frecuente y harto difícil hacerlos a gusto de todos. Sin embargo, puede haber ocasiones en que se produzca una casi unanimidad digna de tenerse en cuenta, tanto por complacer a los espectadores como por considerar la gran importancia del programa a que voy a referirme, que es el recientemente «estrenado» «Teatro lírico español». «La Revoltosa» no ha tenido una gran audiencia, por que a muchos sólo ha llegado la honda del entusiasmo suscitado entre quienes la vieron. De ese entusiasmo habrá millares de muestras en Prado del Rey, donde llegarán las cartas por millares, según cálculo a tenor de las por mí recibidas. Mas no todo es contento, y son numerosas las que después de manifestar su alegría por el acierto de haber comenzado tan importante producción se duelen de las muchas dificultades que tienen para verla en el día fijado y proponen que se emita los sábados, ya que siendo mensual bien pudiera hacerse suprimiendo una vez al mes «Gala del sábado».

Uno de mis comunicantes, don Francisco Rodil del Valle, cuya carta elijo por su ponderación y buen sentido, hace una sugerencia que bien pudiera llevarse a la práctica. Dice que ya que no

es posible señalarle otro día, según le manifestó el director de la Primera Cadena, en carta que le conmovió por inusitada, pudieran emitirse por la Segunda en su emisión del domingo a las 20,15 horas, «Encuentro con la música». Es indudable que, al igual que se ofrece en él una ópera, o como en el pró-

## Por Julio FUERTES

ximo domingo, una «Gran gala del disco», se podría ofrecer el programa que nos ocupa. A la fina sensibilidad del director don Salvador Pons no le pasará inadvertida esta sugerencia, pues al fin responde correctamente al título del programa y contribuiría poderosamente a enriquecer la audiencia de la Cadena que rige, que precisamente ayer celebró su segundo aniversario.

Lo celebró reuniéndose con todos sus componentes en un almuerzo al sol y al aire libre, como en una romería, a la que sólo faltó habernos dado cita a los periodistas, haciéndonos participar de su justa alegría en tan grata celebración. Uno habría tenido la satisfacción de hacerle la anterior sugerencia en alta voz ante todos los jóvenes elementos que se

integran en la Segunda Cadena, bien seguro de que como entre ellos no hay reservas para aplaudir las tareas de la Primera, lo habrían acogido con entusiasmo. Ya sé que es más fácil decirlo que hacerlo y que mi gestión por complacer a tantos comunicantes no podrá ir más allá que de eso que se dice «tomarlo en consideración».

No acabaré este comentario sin hacer otra sugerencia al director de la Primera Cadena, don José de las Casas, pues estimo que sin trasladar el programa a otro día, bien pudiera repetirse un domingo por la mañana a las once, sustituyendo una vez al mes a «Concierto», pues al fin «Teatro lírico español» también es música, y lo bastante buena y popular para divulgarla por todo el ámbito español. Puede tener la seguridad de que obtendría un éxito más para Televisión Española, que, después de todo, este es el anhelo de ambos directores, así como el de TVE es proporcionar a los españoles cultura y esparcimiento, y la música contiene las mismas dos virtudes. Además, si los trabajos realizados para poner en antena tan gran programa fueron inmensos, cuanto hagan por su máxima difusión aumentará sus merecidos laureles y la correspondiente compensación al esfuerzo.

## PENINSULAR

7,00: Apertura.—7,06: Saludo musical (Pagán).—7,31: Invitación al concierto: «Danza húngara número 5», de Brahms; «Fantasía impromptu», de Chopin; «Córdoba», de Albéniz, y «Ave María», de Schubert.—8,00: Faro de Madrid.—8,03: Almanaque sonoro.—8,06: Noria de canciones (Tena).—8,31: Palabras para una melodía.—8,36: Música del mundo (Peyrou).—9,03: Cartel de España (E. del Campo).—9,15: Cartel de Iberoamérica (Díaz Herrero).—9,31: Discorama (Romero).—10,03: Bolsa musical (Vázquez).—11,03: Destino: ellas.—11,30: La incubadora (primera parte). Banda.—12,01: Angelus y Faro de Madrid.—12,05: Al pie de la letra (Palacios).—12,31: Madrid, paralelo 40 (Tena).—13,03: Tiempo y ritmo (Mantilla).—15,05: Vuelo 605 (A. Alvarez).—15,36: Desfile de orquestas (L. de Guevara).—16,03: Concierto en familia (Carra): Variaciones sobre «La flauta encantada» y «Minuetto», de Sor; «Polonesa número 3 en la mayor, op. 40, Militar», de Chopin.—16,31: Escapate de éxitos.—17,01: La música que usted prefiere (D. Herrero).—18,31: Musical expés.—19,01: Club de baile (Corral).—20,01: La incubadora (segunda parte).—20,30: Sólo melodías (Corral).—21,01: Faro de Madrid.—21,03: La música y su noticia (Portolés).—21,30: Contraste de ritmos.—22,19: Música en la noche (Torre Enciso).—22,31: Buzón del disco (Beatriz Rosado).—23,00: Juego de parejas (Molero).—23,31: Pequeño club (Carra): Solistas internacionales: Hoy, Janos Starker interpretando obras de Corelli y Vivaldi.—24,01: Música en la medianoche (Palacios).—24,45: Acento de Iberoamérica (Merino).—1,01: Hombres en ruta.—1,55: Intermedio de respeto.—2,01: Cierre.

## JUVENTUD

9,00: Apertura y presentación.—9,03: Noticiario musical.—10,14,10 y 17,20: Página literaria, por María Angeles Moreno Hebrero.—10,03: Corral de típicos: la zarzuela.—10,30: Cita en la mañana.—11,30: Pequeño concierto, por Rafael Beltrán.—11,40: Así canta Europa.—12,08: Música de ayer con noticias de hoy, por Javier Bastillo.—13,05: Ventanal de juventud, por Pilar Alvarez.—13,30: Musical eléctrico, por Manolo Gómez.—14,13: Cita con grandes orquestas.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Panorama deportivo.—15,15: Show del disco, por Pepe Machado.—15,45: La Prensa de hoy ha dicho.—16,00: Pausa para un concierto.—16,30: Una voz en la tarde.—17,05: Así canta España.—17,24: Club de oyentes. Discos dedicados.—18,00: Noticiario musical.—19,05: Música en la tarde.—19,30: Rosario en familia, por el Rvdo. P. don Luis García.—20,05: Baile con nosotros, por favor.—20,30: Promoción 68.—21,30: El jazz.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: J. y J. Dong, por José Manuel González Cuevas.—23,00: Tertulia musical con Hilario, por Hilario López Millán.—23,56: Evocación, por Pilar Alvarez.—23,58: Lectura de programas.—24,00: Despedida y cierre.

## NACIONAL

4,56: Apertura. Al nacer el día. Índice de programas.—5,00: Boletín informativo.—5,05: Estudio I.—5,00: Boletín informativo.—6,05: Estudio II.—7,00: Boletín informativo.—7,05: Estudio III. Lección de gimnasia.—8,00: España a las ocho.—9,00: Novedades musicales.—9,30: La hora del hogar.—10,00: Boletín informativo.—10,05: Concierto popular de la mañana.—11,00: Boletín informativo.—11,05: Música de fondo.—11,35: La España que trabaja.—12,00: Angelus. Oración del siglo XX. Boletín informativo.—12,10: Concierto popular del mediodía.—13,00: Boletín informativo.—13,05: Madrid, noticiario local.—14,00: La actualidad nacional e internacional.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Avance de programas.—15,10: Discoteca 68.—15,40: Radiorama.—16,00: Boletín informativo.—16,05: Solistas en los Festivales de Europa.—16,30: Novela: «Así de grande», de Edna Ferber, cap. VII.—17,00: Boletín informativo.—17,05: Concierto de la tarde.—18,00: Boletín informativo.—18,05: Ronda hispánica.—18,30: Misión rescate.—19,00: Boletín informativo.—19,05: La hora joven.—19,40: Alta fidelidad.—20,00: Boletín informativo.—20,05: La voz social.—20,20: Ritmos de hoy.—20,30: Para vosotros, jóvenes.—21,00: Boletín informativo.—21,05: Para vosotros, jóvenes.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—21,45: La voz del Papa.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Concierto por la Orquesta de la RTVE.—24,00: Boletín informativo.—24,05: Gran reportaje.—24,45: Música en la media noche.—1,00: Último diario hablado de Radio Nacional.—1,30: Circuito nocturno.—3,00: Boletín informativo.—3,05: Circuito nocturno.—4,00: Boletín informativo.—4,05: Circuito nocturno.—4,55: Intermedio de respeto.—2,00: Cierre.

## MADRID

7,00: Buenos días con música.—8,00: Matinal SER.—10,00: Gran Vía.—12,00: Vidas apasionadas.—12,30: Mediodía cadena SER.—13,00: La hora 13 y 14.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—15,00: Estudio cinco.—16,00: «Un espía en Cabo Canaveral», adaptación de Antonio Losada, cap. 2.—16,30: «El jardín de las mentiras», de Miguel Aráuz, cap. 32.—17,00: «La llaga luminosa», de Laura García Correll, cap. 7.—17,20: Última hora musical.—17,30: «Héroismos oscuros», de Matilde Ros, capítulo 22.—17,50: Lo que dicen las canciones.—18,00: Dominó Tu-Tu.—18,15: Muy cerca del corazón.—18,30: «Destinos cruzados», de Mercedes Antón, cap. 27.—18,50: Intermedio.—19,00: «John Smith», de Guillermo Sautier Casaseca y Luisa Alberca, cap. 37.—19,30: «Leonor Eulalia», de José Mallorquí, cap. 47.—19,45: La superdiscoteca.—20,00: Media hora de humor: «Manolito Díaz». Presenta José Luis Pékter.—20,30: La superdiscoteca.—21,00: La hora de los musicales. El gran musical. Don disco. Precisamente hoy.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,30: Siguiendo los deportes, por Quilates.—22,37: La superdiscoteca.—23,00: Madrid espectáculo.—23,30: Ciudades del mundo.—23,45: La superdiscoteca.—24,00: Club de oyentes.—24,30: Reportaje de medianoche.—24,45: La superdiscoteca.—1,00: Edición de madrugada.—1,15 a 7,00: Madrugada en Radio Madrid, por Joaquín Prat.

## MARTES

### MATINAL

- 8,15 CARTA DE AJUSTE: Sección de Zarzuelas.  
8,32 BUENOS DIAS. Gimnasia.  
Guion y presentación: Carmen Sarmiento.  
Realización: Carmelo Barrera.  
9,00 TELEDIARIO.

### ESCOLAR

- 10,45 CARTA DE AJUSTE: Páginas inmortales. Hugo Winterhalter.  
11,02 TELEVISION ESCOLAR. Ciencias: «Los principales fenómenos geológicos». Fonética Inglesa: «El artículo indeterminado». Hogar (niños): «El embelecimiento del hogar».  
12,00 Cierre.

### SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: Con-junto Segale. Melodías.  
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.  
Comentarios cinematográficos de Alfonso Sánchez.  
3,00 TELEDIARIO.  
3,30 ESPAÑA AL DIA.  
(Galicia, Asturias y Provincias Vascongadas).  
3,50 NOVELA.  
«La enamorada del amor». Capítulo II.  
4,20 NIVEL DE VIDA.  
«Tiempo libre, tiempo pleno».  
4,50 GRANJERO ULTIMO MO-DELO.  
«Dame tierra, mucha tierra».

### TARDE

- 7,00 CARTA DE AJUSTE: Ramuncho. G. Piñón.  
7,17 FLIPPER.  
«Mi hermano Flipper».  
7,45 EL ESTADO DE LA CUESTION.  
«La electricidad».  
8,00 LICEO TV.  
Realización: Juan Francisco Puch.  
8,15 DIBUJOS ANIMADOS.  
«Huckleberry Hound».

### NOCHE

- 8,25 TELECLUB.  
9,00 OJOS NUEVOS.  
(Telerrevista religiosa).  
9,30 TELEDIARIO.  
9,47 HILO DIRECTO.  
10,05 ESTUDIO I.  
«Ondina», de J. Giraudeau.  
Reperto:  
Ondina, Nuria Torray; El

caballero, Jesús Aristu; Rey ondinas, Andrés Mel-juto; Eugenia, Mary Del-gado; Chambelan, José M. Escuer; Berta, Mónica Randal; El rey, Julio Go-rotegui; La reina Isolda, Luisa Sala; Augusto, Antonio Moreno; Beltrán, Ricardo Tundidor; Domador, Carlos Alberti; Juez segun-do Manuel Calvo; Poeta, Jacinto Martín; Damas, Mary González; Otra da-ma, Ana del Arco; Criado, Luisa G. Páramo; Grete, Julia Avalos; Superintendente, José M. Navarro; Pescador, Antonio Man-cho; Ulrich, Blas Martín; El porquero, Luis Lasal; Juez primero, Vicente Ve-ga; Ondina primera, Mar-garita Lasche; Ondina se-gunda, Sofia Sardinero; Ondina cuarta, M. José Fernández; Ondina terce-ra, Pilar Fernández; Niño paje, Florentino Alonso; Damas, Elisa Bigoni; Ma-bel Escano, Ingrid Rabel; María Isabel Ayuso, Isabel Braus, Blanca María To-rregro.  
11,45 TELEDIARIO.  
11,55 EL ORO DEL TIEMPO.  
0,04 El programa de mañana y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 7,30 CARTA DE AJUSTE: Con-cierto para piano Tschat-kowsky.  
8,02 EL MUNDO DEL DEPOR-TE. Actualidad deportiva nacional e internacional.  
8,45 VOCES DE COLOR.  
The Avons, Jimmy Church; The Magics, The Vendors, Freddy North, King Casual Band, The Commander, Peggy Gai-nes.  
9,15 CRONICA 2: Zaragoza. Programa informativo.  
Guion: José Omenat San-esteban.  
Dirección: Juan Blanco.  
9,30 TELEDIARIO.  
10,02 VIAJE SIN PASAPORTE: «La aventura de Lehi V».  
10,30 CUARTA DIMENSION: «Pasaje en el Lady Anne». Un matrimonio a punto de disolverse porque el marido vive absorbido en los negocios, decide hacer un viaje por mar y embarca en una vieja nave, en un intento de reencuentro. El resto de los pasajeros vi-vieron en ese mismo bar-co, treinta años atrás, su luna de miel.  
11,30 Cierre.

## MIERCOLES

### MATINAL

- 8,15 CARTA DE AJUSTE: Ecos del mundo.  
8,32 BUENOS DIAS. Gimnasia.  
Guion y presentación: Carmen Sarmiento.  
Realización: Carmelo José Barrera.  
9,00 TELEDIARIO.  
Edición matinal.

### ESCOLAR

- 10,45 CARTA DE AJUSTE: La música de Cole Porter.  
11,02 TELEVISION ESCOLAR.  
«Geografía»: «España y Portugal».  
«Manualizaciones»: «Tengo unas manos».  
«Educación cívica».

### SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: «Al-bum de piano», B. Salinas.  
2,02 PANORAMA DE ACTUA-LIDAD.  
3,00 TELEDIARIO.  
3,30 ESPAÑA AL DIA.  
(Andalucía y Canarias).  
3,50 NOVELA.  
«La enamorada del amor». Capítulo III.  
Reperto:  
Ofelia, Elvira Quintillá; Enrique Montalvo, Fran-cisco Morán; Botafumeiro, Sergio Doré; Fausta, Ange-la Llaño; Alvaro Guevara, Pedro Gil; Traspunte, An-tonio Martínez.  
4,20 NIVEL DE VIDA.  
4,50 EL CAPITAN ESCAR-LATA.  
«El robo del cohete».  
Un marciano infiltrado en Spectrum lanza un cohete de tipo secreto. La orga-nización actúa para captu-rar al marciano e inutili-zar al cohete.

### INFANTIL

- 7,00 CARTA DE AJUSTE: «El retablo de Maese Pedro».  
7,20 ANTENA INFANTIL.  
8,20 DIBUJOS ANIMADOS.  
«Parky Pig».

### NOCHE

- 8,25 NOSOTROS INVENTA-MOS.  
9,00 ESPAÑA VIVA.  
Reportaje semanal que re-coge distintos aspectos de comarcas, regiones, clu-

dades o pueblos de nues-tro país en la actualidad.

- 9,30 TELEDIARIO.

- 10,05 PROSA E IMAGEN.

«Santa Teresa de Jesús».

Realizador: Antonio Ro-mán.

- 10,20 TELE-RITMO.

- 10,50 LOS INVASORES.

«Los salvadores».

Un policía intenta detener un automóvil, pero le dis-paran desde él, para des-aparecer finalmente. El doctor Vincent sospecha que se trata de invasores e intenta hablar con el po-licia, pero éste se niega a comunicarle nada.

- 11,45 TELEDIARIO.

Última edición.

- 11,55 EL ORO DEL TIEMPO.

0,04 El programa de mañana y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 7,30 CARTA DE AJUSTE: «Pri-mavera Apalache», A. Co-pland.  
8,02 DIBUJOS ANIMADOS.  
EL REY LEONARDO: «Blues».  
8,15 MUSICA EN LA INTIMI-DAD.  
La soprano Rosa María Ysás presenta canciones húngaras de Kodali y Be-la Bartok.  
Guion y dirección: Maes-tro Rafael Ferrer.  
Realización: Clara Ronay.  
8,45 ESCRITORES EN TV: «Al fin solos... los tres», de Enrique Bariego.  
Interpretes: Lola Herrera, Elisa Montés, Manuel Té-jada, Enrique Vivó y José Rocamora.  
Dirección y realización: Eugenio García Toledano.  
9,15 CRONICA 2: «Sevilla».  
Guion: Fausto Botello de las Heras.  
Dirección: Juan Blanco.  
9,30 TELEDIARIO.  
10,02 CUENTOS Y LEYENDAS: «La roncá», de Leopoldo Alas «Clarín».  
Interpretes: Esperanza Roy, Ana María Noé, Ra-fael Navarro, Fernando Cebrán y Erasmo Pas-cual.  
Dirección: Pedro Olea.  
10,30 CUESTION URGENTE: «Sordomudos».  
Guion: Joaquín Martínez Roura y José Verde Aldea.  
Realización: Esteban Du-rán.  
11,00 ULTIMO GRITO.



## GACETILLAS

### «FANTASIA», EN EL CLUB DE CINE

Hoy, martes, 7,30 tarde. Auditorio Ministerio, Club de Cine Festivales España presenta: «FANTASIA», famosa obra de Walt Disney. Información: Teléfono 2797621.

## MUSICA

### ALDO CICCOLINI. CLUB CONCIERTOS FESTIVALES ESPAÑA. TEATRO REAL

Miércoles 20, 7,15 tarde: Recital piano Aldo Ciccolini. Obras de Schumann, Schubert y Moussorgsky. Precios: 10 a 75 pesetas. (Taquilla Teatro Real.)

### ORQUESTA NACIONAL. TEATRO REAL. SCHMIDT-ISSERSTEDT

«Sinfonía 102», Haydn; «Suite Undine», Henze; «Segunda», Brahms. Viernes y sábado, 7,15 tarde. Localidades abonadas: Lunes y martes. Venta libre desde miércoles.

Domingo, 11,30 mañana. Localidades desde jueves.

Taquillas (calle Carlos III) abiertas de diez mañana a dos y de tres a seis y media tarde.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa, en «Vamos a por la parejita! (de Alfonso Paso). (Gran éxito cómico. Una carcajada de dos horas.) Mañana no hay función, por descanso de la compañía.

**ARLEQUIN.** — (Local climatizada.) (2475131.) (San Bernardo, 7.) 7, 11: Enrique Guitart, Nuria Carresi, en «Solo para hombres (de Sacha Guitry; versión Tejedor y Abril). Con Raquel Daina. Colaboración: María Fernanda Ladrón de Guevara. (Dirección: Modesto Higueras.)

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 224991.) 7 y 11. (Compañía titular.) Pastor Serrador, con Marisol Ayuso y la colaboración de Encarna Paso, en «Atrapar a un asesino (de Alfonso Paso). (Dos horas de «suspense».)

**BEATRIZ.** — (2253108.) 7 y 11: No somos ni Romeo ni Julieta (de Alfonso Paso). Con José Sazatornol «Saza», Queta Claver, Angela María Torres y la colaboración de Ricardo Canales. (¡Gran éxito cómico!)

**BELLAS ARTES.** — (2324437.) (Director: José Tamayo.) 7 tarde y 11: Manolo Gómez Bur, en «El inocente (de Joaquín Calvo Sotelo). Con Olga Peiró, José María Caffarel, Carmen Lozano y Manuel Díaz González. (Dirección escénica: José Osuna.) Miércoles, noche, no hay función, por descanso de la compañía.

**CALDERON.** — 7, 10,45 (Compañía revistas Tony Leblanc.) ¡Que viene el Moreno! Primeras figuras: Eva Greiner, Lynda Ross, Joaquín Romero, Nano Martín «El Chico» y el famoso «ballet» inglés, procedente de Las Vegas: Doce Stafford Dancers.

**CLUB.** — (Bajos Palacio Música.) 7, 11: Compañía José Rubio, con Ana María Vidal, en «la comedia más divertida del año! Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). (¡Un auténtico éxito teatral! Siete meses agotando localidades.)

**COMEDIA.** — (Compañía titular.) 7 y 11: Sólo el amor y la Luna traen fortuna (de Miguel Mihura). Con José María Mompín, Paula Martel, Margot Cottens, Antonia Más, María Isbert, Pepe Ruiz y la colaboración de Angel Terrón. (Más de 100 representaciones.)

**COMICO.** — 7, 11: Compañía de comedias cómicas, con Roberto Font, Mary Begonia, Marisa Porcel, José Montijano, en «Las que tienen que alternar (de Alfonso Paso). (Dos horas de picarescas carcajadas.) (Hacia las 300 representaciones.)

**ESLAVA.** — (2665440.) 7 y 11: Compañía Conchita Montes, con

Vicente Parra y Fernando Delgado, en «El amante complaciente (de Graham Greene; adaptación: José María Pemán). (Dirección: José María Moreta.) (Últimas semanas, por compromisos de programación.)

**ESPAÑOL.** — (2212247.) (Compañía titular.) Hoy, 7 tarde: El rufián Castrucho (de Lope de Vega). (Director: Miguel Narros.) Con (por orden alfabético) Ana Belén, Agustín González, Javier Loyola, José Luis Pellicena, Mari Carmen Prendes, Berta Riaza, Julieta Serrano. Ciclo de programación rotatoria. Cambio de obra cada tres días. (Mayores 18 años.) (Localidades, de 15 a 70 pesetas.)

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) 7 y 11: Los tontos más tontos de todos los tontos. (Lo más divertido de Alfonso Paso.) Con Pedro Osinaga, Rafaela Aparicio, Carlos Muñoz, Ricardo Merino y Mary Carmen Yepes. (¡El éxito cómico de Madrid!)

**LA CORRALA.** — (Mesón de Paredes. Metro Lavapiés.) Teatro Chino Manolita Chen. Circo y Variedades. 5 a 9,30, continua. 10,30, numerada. 50 artistas. 30 bellísimas señoritas. (Lujosa presentación.) (Aire acondicionado.)

**LARA.** — (2211631.) (Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: Una noche de lluvia (de Joaquín Calvo Sotelo). Con Julia Gutiérrez Caba, Clara Suñer, Ramón Pons, Ana Carvajal, Montserrat Julió, Rosita Palomar y Manuel Collado.

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) (Revistas Colsada.) 7 y 11: El marido provisional (de Prada, Giménez y maestro Mestres). Con Viky Lussón, Quique Camoiras, Mercedes Llofriu. (Nueva revista.)

**MARAVILLAS.** — (Compañía José Bódalo.) 7 y 11: Los huevos del avestruz.

**MARQUINA.** — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: Isabel Garcés, en el éxito cómico No entiendo a mi marido. Con Valeriano Andrés, José Sacristán y Conchita Núñez. (Dirección: Pedro Amalio López.) Domingos, dos funciones: 4,30 y 7 tarde. (Primera función: Precios especiales.)

**MARTIN.** — 7 y 11 (Compañía revistas.) Trasplante de matrimonios. Por Mariam, Manolito Díaz, Rubén García, Anita Luna. Colaboración: Eugenia Roca.

**REINA VICTORIA.** — (2213458.) 7, 11 (Compañía María Luisa Merlo, Carlos Larrañaga.) Siete gritos en el mar (de Alejandro Casona). (¡Próximamente: Docientas representaciones!) (¡Un éxito rotundo!)

**VALLE INCLAN.** — (Torre Madrid.) (2411389.) 7: María José Goyanes-Emilio Gutiérrez Caba, en «Un matrimonio muy, muy, muy feliz (de Alfonso Paso). (Tercer mes de éxito.) Hoy, noche no hay función, por descanso compañía.)

**ZARZUELA.** — (2214341.) 7, 10,45: El éxito musical de la temporada: Sonrisas y lágrimas. (Localidades: Desde 25 pesetas, con cinco días de antelación.) (Autorizada para todos los públicos.) Domingos: 4,30 y 7,30 exclusivamente. Próximo viernes, noche: 100 representaciones.

## CIRCOS

**CIRCO PRICE.** — (Tel. 2314607.) (Plaza del Rey, 3. Metro Banco España.) 6,45 y 10,45 noche: Grandioso éxito del colosal programa «Estrellas, Fieras y Sensaciones! ¡20 atracciones famosas! ¡Las panteras del Circo de París! John's, el célebre clown checoslovaco, rey de la pirueta. La princesa del alambre. Chiqui and Cia, famosos payasos suizos. Los saltadores de Praga. El taxi loco. Los 5 Wallaston, super-rápidos malabaristas. The Gezzis, comediantes ingleses. Los trapecistas mexicanos Trío Reynosos... y muchas otras novedades inéditas en Madrid. (Mañana miércoles, 4 tarde, gran gala infantil, con precios reducidos y juguetes «Payá».)

**CIRCO RUSO. «RUSUS CIRCUS».** DE MOSCÚ. — (Instalado en la Plaza Castilla.) (Con calefacción: 300.000 calorías garantizadas.) (Teléfono 2706666.) Grandioso

éxito del nuevo programa, con la actuación, al mismo tiempo, de los ocho mejores trapecistas del mundo y las más famosas atracciones rusas. Los famosos payasos españoles Emy-Goty y Namón. Funciones: 7 tarde y 10,45 noche. Mañana miércoles, 4,30 tarde, Grandiosa gala infantil, con muchísimos regalos y juguetes para todos los niños. (Metro, autobuses y tranvías.) (Apto.)

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.** — (Teléfono 2220200.) 7, 10,30: 2001: una odisea del espacio. (Tolerada.) Domingos y festivos, matinal, 11 mañana, e infantil, 4 tarde.

**ALCALA-PALACE.** — La dinamita está servida.

**ALVI.** — El caso Thomas Crown.

**AMAYA.** — Adivina quién viene esta noche.

**APOLLO.** — Sangre en la tierra y Enviado especial K.

**ARGÜELLES-CINEMA.** — (El más «chico»). 4,30, 7, 10,45: Fiebre de codicia (James Garner, George Kennedy, Eva Renzi). (Tolerada.)

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: La mosca tras la oreja (Rex Harrison, Roxe Marie Harris). (Color de luxe.) (Segunda semana.)

**AZUL.** — Días de vino y rosas y Un día volveré.

**BAHIA.** — Acosado y Ha desaparecido un hombre.

**BARCELO.** — 4,30, 7, 10,45: Fiebre de codicia (James Garner, George Kennedy, Eva Renzi). (Tolerada.)

**BECERRA.** — Los corrompidos y Playas de la Riviera.

**BECQUER.** — Los cuatro salvajes y Enviado especial K.

**B. ARTES.** — Grandes vacaciones.

**BENLILURE.** — 4,30, 7, 10,45: Fiebre de codicia (James Garner, George Kennedy, Eva Renzi). (Tolerada.)

**BILBAO.** — Diabólicamente tuyo.

**BRISTOL.** — Tobrouk y Grandes vacaciones.

**BULEVAR.** — La estrella.

**CALIFORNIA.** — Donde tú estés y Cleopatra.

**CALLAO.** — 7, 10,45: Cristina Guzmán (Rocío Dúrcal, Arturo Fernández, Isabel Garcés). (Color.)

**CANCELLER.** — El caso Thomas Crown.

**CANDILEJAS.** — El aventurero y El padre de familia.

**CAPITOL.** — 4,30, 7, 10,45: ¡Sigan a esa rubia! (Elke Sommer, Bob Crane).

**CARTAGO.** — (2577023.) Continua desde las 6: El señor de Hawái y Fin de semana en Dunquerque.

**CARLOS III.** — Diabólicamente tuyo.

**CARLTON.** — Doctor Zhivago.

**CARRERAS.** — 10 mañana: La muerte llega de noche, Sansón y Dalila. (Mayores.)

**CERVANTES.** — Mando perdido y Nuestro agente en Casablanca.

**C. LINEAL.** — El doctor «G» y su máquina de hacer bikinis e Intriga en el Gran Hotel.

**COIMBRA.** — Su nombre es Daphne y Demasiados secretos para un hombre solo.

**COLISEVM.** — 7, 10,30: Las Vegas: 500 millones. (Un film de Antonio Isasi.) (Gary Lockwood, Elke Sommer, Lee J. Cobb, Jack Palance). (Technicolor. Techniscope.)

**CONCEPCION.** — Las nieves de Kilimanjaro y El padre de familia.

**CONDE DUQUE.** — Stress es tres, tres.

**CONSULADO.** — Bandolero.

**COPACABANA.** — Mayores con reparos y Demasiados secretos para un hombre solo.

**CHUECA.** — Ivanhoe y Molly Brown.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: Llegan los bribones y Champaña por un asesino.

**EL ESPAÑOLETO.** — Un idiota en París.

**EMPERADOR.** — Los chicos del Preu y La taberna del irlandés.

**ESPIONCERA.** — Chubasco e Intriga en el Gran Hotel.

**EUROPA.** — Noche de titanes y Demasiados secretos para un hombre solo.

**FALLA.** — (Colegiata, 9.) 5,30: Doctor Zhivago. (Ultimo pase película: A las 9,45.)

**FANTASIO.** — Brigada homicida.

**FATIMA.** — Acosado y Ha desaparecido un hombre.

**FELIPE II.** — Crónica de nueve meses y El coleccionista.

**FIGARO.** — Brigada homicida.

**FLORIDA.** — De aquí a la eternidad y Champaña por un asesino.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,45: Playa roja (Cornel Wilde). (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.)

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2431495.) Continua, 5: Despedida de casada, Los ángeles del infierno

(Nancy Sinatra, Peter Fonda). (Color.) (Mayores dieciocho años.)

**GAYARRE.** — Arabella.

**GRANADA.** — Despedida de casada y Los ángeles del infierno.

**GRAN VIA.** — El caso Thomas Crown.

**IBIZA.** — Noche y día y Escándalo en la familia.

**IDEAL.** — Mary, Mary e Infierno en el río.

**IMPERIAL.** — 10 mañana. Complementos y El más feliz millonario. (Una producción Walt Disney). (Tolerada.)

**IMPERIO.** — Los cuatros y Entrega inmediata.

**INFANTE.** — El caso Thomas Crown.

**IRIS.** — Leyenda de un valiente y El turismo es un gran invento.

**JORGE JUAN.** — Ha desaparecido un hombre.

**KURSAL.** — F. de Flint y Grandes vacaciones.

**LIDO.** — Los ojos muertos de Londres e Infierno en el río.

**LISBOA.** — Consigna: Tánger 67 y Grandes vacaciones.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,45: Playa Roja (Cornel Wilde). (Technicolor.) (Mayores 18 años.)

**LUCHANA.** — La extraña pareja.

**LUX.** — El milagro del canto y Escándalo en la familia.

**MADRID.** — Continua 10 mañana: ... y seguimos con nuestro riguroso doble programa de estreno. Río maldito (... el vengador) y Un tal La Rocca. (Los bajos fondos franceses en una película de calidad sensacional.) (Jean Paul Belmondo, Cristina Kaufman.) (Segunda semana.)

**MAGALLANES.** — 4: Club de solteros y Demasiados secretos para un hombre solo.

**MARVI.** — Una tumba al amanecer y El padre de familia.

**METROPOLITANO.** — Acosado y Ha desaparecido un hombre.

**MOLA.** — El valle de las muñecas.

**MONACO.** — (Teléfono 4157499.) 4,30: Compañeros de armas y puñetazos e Infierno en el río.

**MONTECARLO.** — 5: Secuestro bajo el sol e Infierno en el río. (Cinemascope, technicolor.) (Cinematografía doble.)

**MONTERA.** — Intriga en el Gran Hotel.

**MONUMENTAL.** — 4,30. (Continua.) ¡Sigan a esa rubia! (Elke Sommer, Bob Crane).

**MORASOL.** — Los cuatro salvajes y Enviado especial K.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10: Kid Rodero y Demasiados secretos para un hombre solo.

**MURILLO.** — Delicado delincuente y Escándalo en la familia.

**NARVAEZ.** — Mando perdido y Nuestro agente en Casablanca.

**NIZA.** — Playas de la Riviera y Los ángeles del infierno.

**ODEON.** — Harper, investigador privado y Grandes vacaciones.

**OFORTO.** — Mañana será otro día y Grandes vacaciones.

**ORAA.** — Noche y día y Escándalo en la familia.

**PALACIO DEL CINE.** — Tabú y El padre de familia.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,15, 7, 10,30: A sangre fría. (La obra más impresionante de Tružnan Capote.) (70 mm.)

**PALAFOX.** — Escándalo en las aulas.

**PAVON.** — Acosado y Ha desaparecido un hombre.

**PAZ-TODD AO.** — 7, 10,30: El asalto al tren de Glasgow. (¡Suspense increíble con garantía absoluta autenticidad!) (Mayores 18 años.)

**PENALVER.** — Enviado especial K.

**PEZ.** — Despedida de casada y Los ángeles del infierno.

**PLEYEL.** — El terrible de Chicago y El retorno de Maciste.

**POMPEYA.** — Arabella.

**POSTAS.** — Los cuatro salvajes y Enviado especial K.

**PRINCESA.** — Diabólicamente tuyo.

**PRINCIPE PIO.** — 4: Compañeros de armas y puñetazos e Infierno en el río. (Dieciocho años.)

**PROGRESO.** — Diabólicamente tuyo.

**PROYECCIONES - CINERAMA.** — 7, 10,30: Aventura en Rusia

(technicolor). Triple proyección. El acontecimiento del año. (Apto.) Domingos y festivos, 11 mañana, función especial.

**REAL CINEMA-CINERAMA.** — Camelot. REGIO. — Diabólicamente tuyo.

**REX.** — (2471237.) Continua, 11 mañana a 6 tarde. Numerada, 7 tarde. Continua, 9,30 noche a 1: Duelo a muerte en Río Rojo.

**RIALTO.** — 7, 10,45: Brigada homicida (Richard Widmark, Henry Fonda, Inger Stewens). (Color.) (Mayores 18 años.)

**RICHMOND.** — Cristina Guzmán.

**RIO.** — Playas de la Riviera y Los ángeles del infierno.

**RIVIERA.** — El justiciero de Kansas y Cabriola.

**ROMA.** — (2593863.) 4,30: Brigada 21 y La primavera romana de la señora Stone.

**ROXY «A».** — Bandolero.

**ROXY «B».** — El caso Thomas Crown.

**SAINZ DE BARANDA.** — Los cuatro salvajes y Enviado especial K.

**SAN CARLOS.** — 4,30: Acosado y Ha desaparecido un hombre.

**SAN DIEGO.** — Su nombre es Daphne y Flint, agente secreto.

**SAN REMO.** — Tokio, hora cero y Último tren a Katanga.

**SOL.** — 10 mañana: Tarzán contra los hombres leopardo y Sor Yeyé. (Tolerado.)

**TIVOLI.** — Arabella.

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continua 6: La ley del forastero (Spectecolor). (Tolerada.)

**URQUIJO.** — Operación Mata-Hari y El padre de familia.

**VALLEHERMOSO.** — Super-7 llama a El Cairo e Intriga en el Gran Hotel.

**VERGARA.** — Grandes vacaciones.

**VELAZQUEZ.** — Diabólicamente tuyo.

**VERSALLES.** — Siete dólares al rojo y Grandes vacaciones.

**VICTORIA.** — Grandes vacaciones.

**VOZ.** — (Alcalá 184.) (2458299.) Continua desde las 5: Ha desaparecido un hombre (Marie Josenat). (Color.)

**SALAS ESPECIALES**

**CINE-TEATRO GOYA.** — 4,45, 7, 10,45: Yovita. (Director: Januez Morgenstern.) (Versión original subtitulada.) (Tercera semana.)

**CINES DE ARTE Y ENSAYO**

**ALEXANDRA.** — Continua, 11; numeradas, 7, 10,45: Persona (de Ingmar Bergman). (Versión original subtitulada.)

**CINE GALILEO.** — (Galileo, 100.) Continua, 5; numerada, 10,45: El cuchillo en el agua. (Director: Román Polanski.) Versión original subtitulada.)

**INFANTAS.** — Continua, 11 mañana; numeradas, 10,45: Le déjeuner sur l'herbe (Comida en la yerba). (Eastmancolor.) (¡Un himno a la vida, una lección de felicidad!) (Versión original francesa, con subtítulos español.) (Un film de Jean Renoir, con Paul Maurisse y Catherine Rouvel.) Cortometraje húngaro: Microcosmo. (Mayores dieciocho años.)

**PALACE.** — Continua, 4,30; numeradas, 10,45: Der blaue engel (El Ángel Azul). (El film de Josef von Sternberg.) Con Marlene Dietrich. (Es un film para ver hoy y mañana.) (Versión original; subtítulos español.) Cortometraje: Paris la belle (de Pierre Pradet). (Color.) (Mayores dieciocho años.)

**ROSALES.** — Continua, 4,30 a 9,30; numeradas, 10,45. Un doble programa extraordinario: Acteon (de Jorge Grau). Con Martín Lasalle y Claudia Gravy: Un chien andalou (la famosa obra de Luis Buñuel.) (Mayores dieciocho años.)

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE

### ANUNCIO DE CONCURSO

**OBJETO.** — Adquisición de 3.888 metros cuadrados de losas de piedra caliza con destino a los Jardines Municipales.

**PRESENTACION DE PROPOSICIONES.** — En la Oficialía Mayor de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 3 de diciembre próximo.

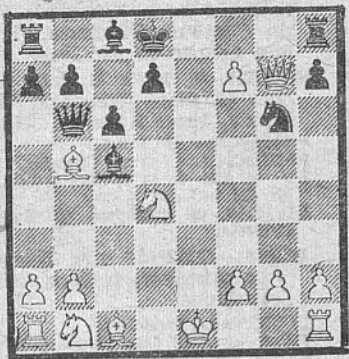
**ANUNCIO EXTENSO.** — En el «Boletín Oficial del Estado» número 270, del día 9 de los corrientes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Elche, 11 de noviembre de 1968.—El Alcalde (firmado), Vicente Quiles.—El Secretario (firmado), Juan Orts.



## PROBLEMA DE AJEDREZ



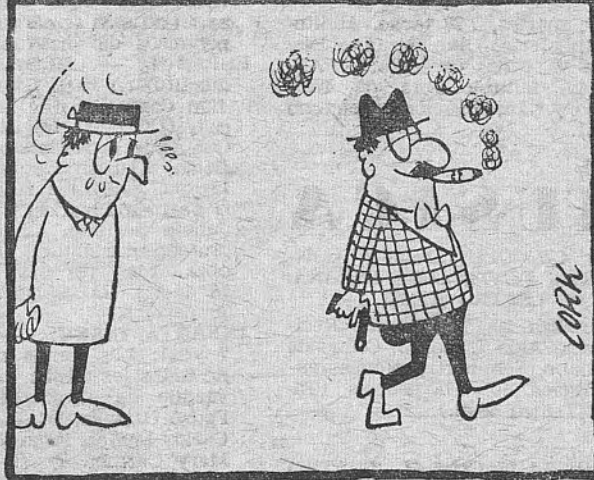
### BLANCAS JUEGAN Y GANAN

A esta curiosa posición se llegó —tras 12 jugadas!— en la partida Vinogradov-Kirenkov, Leningrado, 1957. Ambos bandos tienen planteadas fuertes amenazas y, como es norma general en estos casos, la ventaja de la iniciativa puede decidir la lucha. Vinogradov logró hallar un contundente plan. ¿Y usted?

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Tres minutos, para el jugador de primera categoría; doce, para

S-161



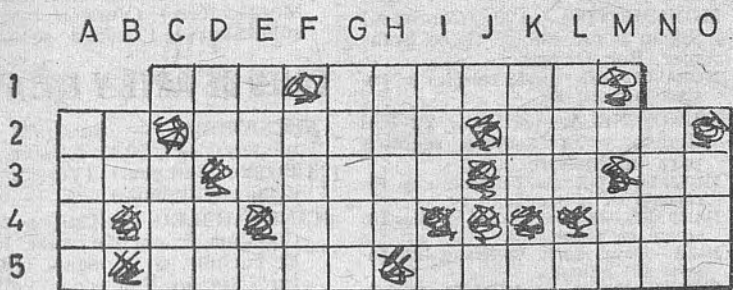
el de segunda, y veinte, para el de tercera.

### SOLUCION DEL NUMERO 482

1. C×P!, R×C; 2. A4A+, R5R; 3. R2R!, C4A (ante 4. P3D); 4. P3D+, G×P; 5. A×C+, R4D; A4A+, R5R; 7. T2D! y las negras abandonan ante la doble amenaza 8. A5D y 8. T4D, con mate en ambos casos.

TORAN

## TRASTEJO DE LETRAS



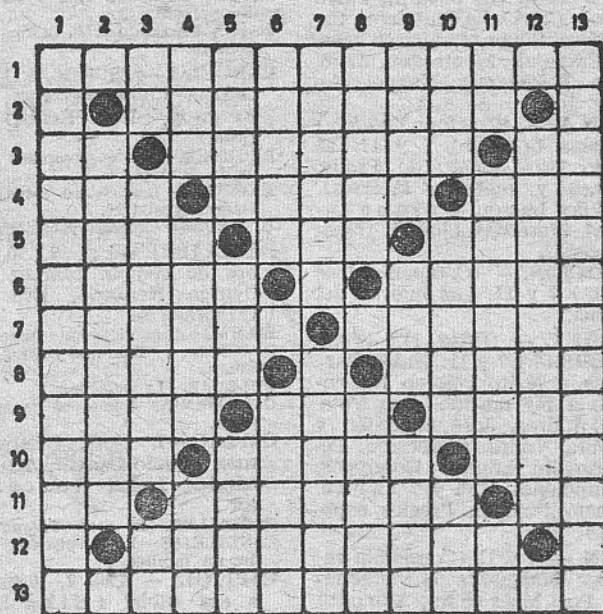
4-M	5-F	1-H	2-M	5-D	5-A	1-I	2-D	Estado independiente del Asia Menor.
3-I	4-A	1-C	4-N	5-L	3-C	4-O		Ciudad de Valencia.
5-C	2-A	3-N	1-D	3-B	1-J	3-F		Inspección.
2-G	3-H	5-M	2-F	1-K	2-L			Título de una de las más hermosas obras de Chateaubriand (1805).
1-G	5-J	4-G	2-N	3-E				Glándula endocrina, plural.
2-K	1-E	2-H	3-L	5-G				Hijo bastardo de Alfonso IX, infante de Castilla.
5-E	4-F	2-B						Signo aritmético.
2-E	3-O	3-A						Juego de naipes.
4-C	2-I	5-A						Villa de Zaragoza.
5-K								Mil.
5-I	4-D	5-O	4-H	3-G	4-D	3-K		Esposa de Acab. Murió pateada por los caballos y devorada por los perros.

### SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

La memoria más prodigiosa es la de una mujer enamorada.—ANDRÉ MAUROIS.

Por K.B.ZAS

## CRUCIGRAMA



### Horizontales

- CONIOMICACICO
- O OPRIMIDOS B
- NS URRACAS EL
- DOM EDNAC ALI
- IDEM NAS ALIG
- MARAS R EDEMA
- ESOPOS ALUMIS
- NEDAN O ONANE
- TRES ADG ANAS
- APO EDANA ASE
- DA ADIVIRT EL
- O OLEGARIOS E
- SINOECTOMIAS

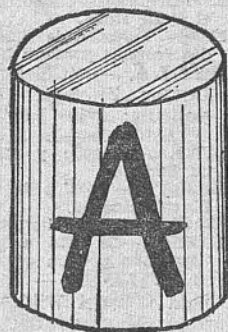
### Verticales

- CONDIMENTADOS
- O SODASERPA I
- NO MERODEO ON
- IPU MAPAS ALO
- ORRE SON EDEV
- CIRON S ADIGE
- IMANAR ODAVAC
- MICAS A ONIRT
- ADAC ELO ARIO
- COS ADUNA TOM
- IS ALEMANA SI
- C ELIMINASE A
- OBLIGASESELES

HORIZONTALES.—1: De modo taxativo.—2: Punto cardinal. De igual presión atmosférica. Consonante.—3: Nota musical. Instrumento para hacer aire. Al revés, nombre de letra.—4: Período de tiempo. Al revés, sobresalta. Falso.—5: Color. Al revés, terminación numérica. Al revés, plural de letra.—6: Extremidades. Vocal. Carruaje antiguo.—7: Quiérelas. Al revés, sustancias utilizadas en medicina.—8: Cruel. Símbolo químico. Salero.—9: Partido del Paraguay, plural. Plural de letra. Al revés, demuestras alegría.—10: Nota musical, plural. Término de una carrera, plural. Alabo.—11: Interjección. Comarca del África oriental. Siglas comerciales.—12: Vocal. Viento suave. Guarismo.—13: Excedieses.

VERTICALES.—1: Personas empleadas en el servicio de ciertos aparatos transmisores.—2: Vocal. Atacaba. Punto cardinal.—3: Letra griega. Individuos indígenas del alto Perú. Preposición inseparable.—4: Agarradero. Aislados. Tratamiento inglés.—5: Piedra caliza porosa y ligera. Al revés, Ayuntamiento de La Coruña. Ubique.—6: Arbol sapindáceo. Punto cardinal. Sospechas.—7: Colcha o cubierta de cama. Caja para guardar tabaco.—8: Militar español que se distinguió en Cuba y Marruecos. M. 1903. Punto cardinal. Al revés, ciertas flores.—9: Mineral muy brillante. Al revés, fluido. Al revés, río del Asia Central, plural.—10: Ninfa del aire y de la Tierra. Continúes. Cerveza inglesa.—11: Negación. Relativo a cierto hueso del muslo. Forma del pronombre.—12: Consonante. Plantas euforbiáceas africanas. Punto cardinal.—13: Resplandecientes.

## PERSONAJE OCULTO



Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula para, debidamente ordenadas formar con ellas el nombre del personaje: pintor holandés llamado «el Bamboccio» (1613-73).

1: Lábrala.

### SOLUCION AL PERSONAJE

1: SONASEN.

Personaje:

SANSON